



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

7512

hi

1822

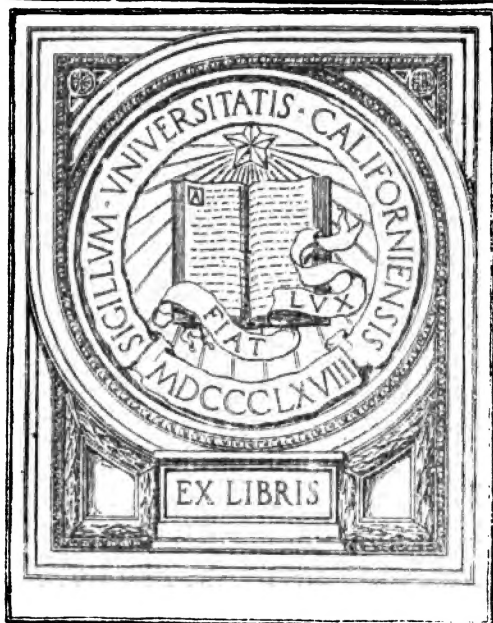
UC-NRLF



\$B 290 387



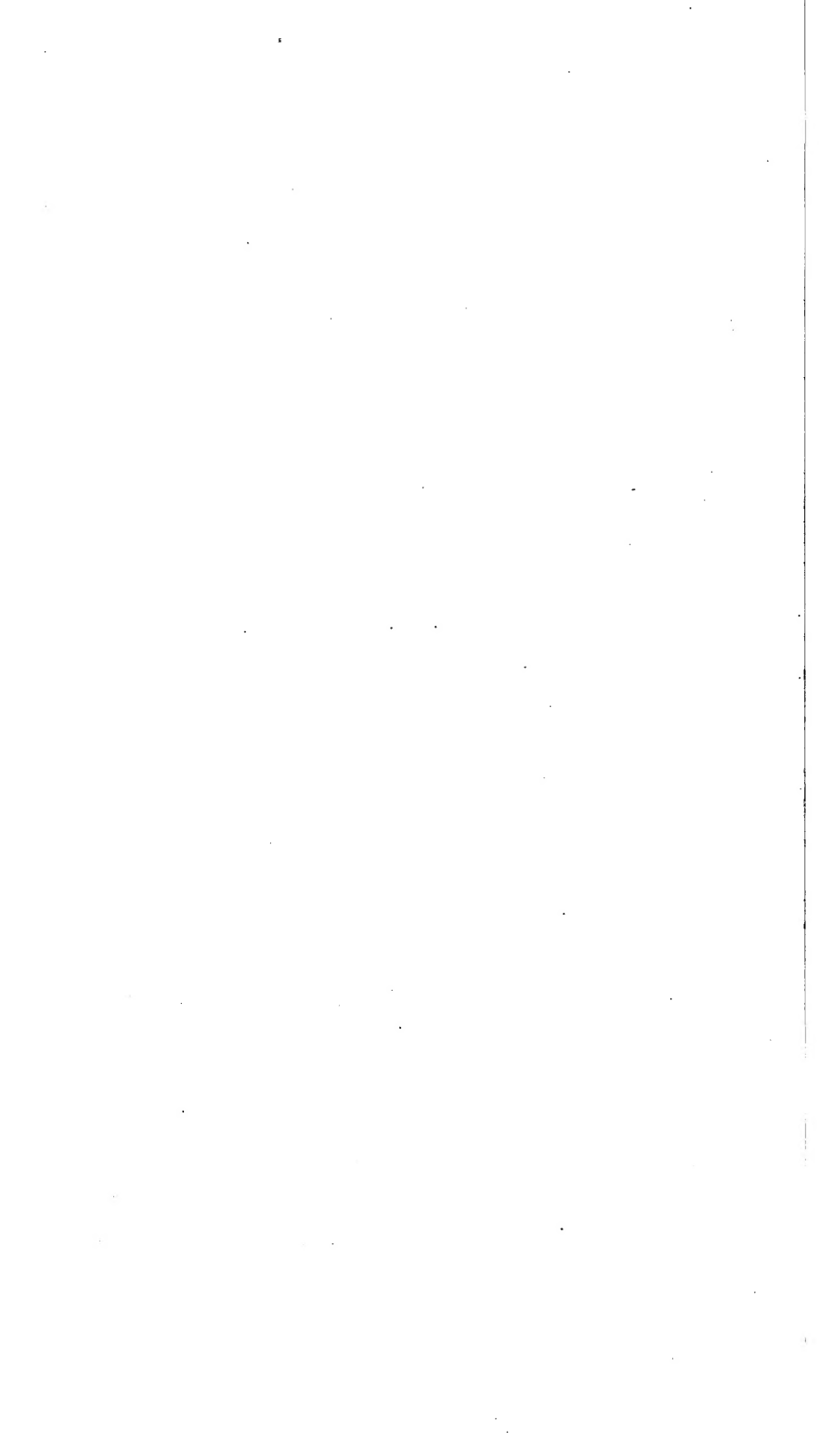
GIFT OF  
JANE K. SATHER



751 z  
hi  
1822







Univ. of  
California

# XENOPHONTIS

---

HIERO

---

RECENSUIT

ET

INTERPRETATUS EST

CAROLVS HENRICVS FROTSCHER

---

LIPSIÆ

SVMPTEBVS HARTMANNI

MDCCCXXII.

TO WHOM IT MAY CONCERN:

201-01-02-0

# SECRET

FILE NO. 100-368612

Greek Sather 2021

DATE: \_\_\_\_\_

5-11-92

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

2000 年 12 月

SVMMIS TRIVMVIRIS

CHRIST. DAN. BECKIO

GODOFR. HERMANNO

GODOFR. HENR. SCHAEFERO

PRAECEPTORIÛVS AC PATRONIS SVIS

ANIMI CANDORE PARITER ATQVE

DOCTRINAE ELEGANTIA

VENERABILIBVS

TO THE  
ABBOT

ILVNE QVALBMCVMQVE LIBRVM

EA QVA PARENTES FILIVS

PROSEQVITVR PIETATE

CONSECRAVIT

EDITOR

C. H. FROTSCHER

L E C T O R I B V S

S A L V T E M

---

Quum superiøre anno mihi significasset Hartmannus, gratum sibi fore, si quem scriptorem sive graecum sive latinum suis sumptibus in usus iuventutis studiosae ederem: honestissimi viri precibus eo magis satisfaciendum putavi, quo minor eorum numerus librorum est, e quibus tirones verum fructum percipere possint. Multae sane veterum scriptorum, eorum maxime, quos in scholis tractamus, editiones exstant; sed earum aliae nihil fe-



re afferunt, quo magistrorum labor in erudienda iuventute aliquantum sublevetur, et Minelliana prope ratione talia explicant, quae ne pueris quidem ignota sunt: aliae adnotationum copia et mole sic obruunt Bonorum mentes puerorum, ut nullus ipsis cogitandi locus relinquatur et ut, si eiusmodi animadversiones perlegerint vel descripserint, praeter caeteris sibi videantur sapere. Non multo maius pretium aliis editoribus statuo, diverso modo peccantibus. Sunt enim qui criticam quidem rationem sequentes largam adulescentibus cogitandi ac discendi materiem praebeant et ad ingenium eorum vel excitandum vel alendum, ad iudicium acuendum, ad scientiam linguae confirmandam, plurimum conferant; sed ex his complures tam inhumanam saepe censuram alieni meriti faciunt tamque impuro ipsi vel obscuro genere scribendi utuntur, ut liberos merito ex debito

commendare tironibus. Quo laudabilior mihi semper visa est illa ratio, quam in edendis huiuscemodi libellis sequuti sunt Buttmannus, Heindorfius, Seidlerus, Bremius, Hermannus: quorum omnium virorum quum multa sunt et magna in litteras antiquas merita, tum hoc inprimis frugiferum consilium esse censeo, quod, quomodo in scriptoribus adolescentium institutioni accommodandis versandum videretur, suis ipsi editionibus ostenderent. Quamobrem quum, data mihi eligendi tractandique scriptoris optione, Xenophontis Hieronem praeteris dignum indicassem, quem mea cura et studio emendatum explicitumque tironibus offerrem: quod mihi exemplum in eo edendo proponerem, ne minima quidem dubitatio subesse poterat.

Quem igitur nunc emitto Hieronem, eum ad easdem fere rationes, quibus il-

li viri utuntur, explicare conatus sum. Quorum quum Bremium maxime et Buttmannum sequer, quid in hoc libro spectaverim, facile poterunt iudicare, quicumque aut Buttmanni editiones usurpaverint aut Bremii praefationem ad Cornel. Nepotem legerint.

De apparatu critico quoniam constitui alio loco disserere, nolo nunc lectores morari. Sed hoc dixisse non fuerit supervacaneum, me studiose operam dedisse, ut graeca quam emendatissima prodirent. Quamquam enim taedii plenus labor est, veteres editiones cum iis, quae nunc leguntur in Xenophontis exemplaribus, singulas conferre: me tamen huius operae nequaquam poenitet. Nam vix cuiquam credibile est, quot quamque egregias lectiones invenerim, a prioribus huius libelli editoribus prorsus neglectas. Omnium vero maxime Reuch-

lini editio praedicanda est, cuius ut mihi copia fieret, Blümneri, viri illustris, fecit liberalitas. Prodiit illa Hagenoae a. MDXX. et praeter Hieronem exhibet Apologiam et Agesilaum. Hieronis autem Reuchliniani tanta praestantia est, ut de iis, quae scripsi in adnot. ad VI, 15., nullo pacto dubitari possit. Egrege me adiuverunt etiam codices Parisini, quos Gailii, viri de Xenophonte aliisque scriptoribus praecclare meriti, industria contulit. Nec vero silendus est liber Lipsiensis, qui quum plerumque cum codd. Parr. ac Reuchlino conspiret, tum a b. Schneidero iure laudatus est. His equidem usus opibus eum Hieronem dedisse mihi videtur, quem VV. DD. non prorsus improbaturi sint. Sed si quis forte indignetur novam a me inductam esse interpunctionis rationem, ab eo humanissime peto, ut hanc meminisse velit non novam esse, sed quae veterum po-

tissimum librorum auctoritate nitatur. Longum est singulos locos enumerare; sed ut videas, quantum valeat recta interpunctio et quam verum sit Büttmanni (*gramm. amplior. I. p. 67. sqq.*) hac de re iudicium, unum modo locum I, 11. inspicias, ubi quas dubitationes Schneiders moverat, sola distinctione verborum accuratiore sustulimus.

Restat, ut tirones de Büttmanno et Matthiaeo admoneam. Horum enim virorum grammaticae ubi citantur — factum id esse saepissime, nemo, opinor, mirabitur, qui noverit imbecillitatem adolescentulorum, ne dicam magistrorum — sed ubi illorum libri laudantur, Matthiae minor grammatica, quae in usum scholarum scripta est, Büttmannianae editio IX. intelligitur.

Denique, quoniam viri honesti est alio-

rum de se merita grato animo agnoscere, multum mihi celebrandi sunt praestantissimi triumviri Hermannus, Bremius, Schaeferus, et quem in dies magis miror tam catum, tam doctum esse, familiaris dilectissimus Guil. Dindorfius. Nam ut Bremii adnotationes ad Hieronem (*Symbol. Philoll. Helvett. Vol. I. p. 167. sqq.*) utilissimae mihi fuerunt, ita Hermanni ac Schaeferi humanitati et Dindorfii amicitiae dici vix potest quam multa beneficia Hiero meus debeat.

Vos vero, humanissimi lectores, quum bene noritis, humanarum virium non esse, rectum cursum perpetuo tenere, habendosque pro bonis viris eos, non qui numquam peccent, sed qui saepius recte agant: nolite, quaeso, statim reiicere hunc librum et condemnare, si quid in eo a me peccatum deprehenderitis. Nam si, ratione fideliter inita, ma-



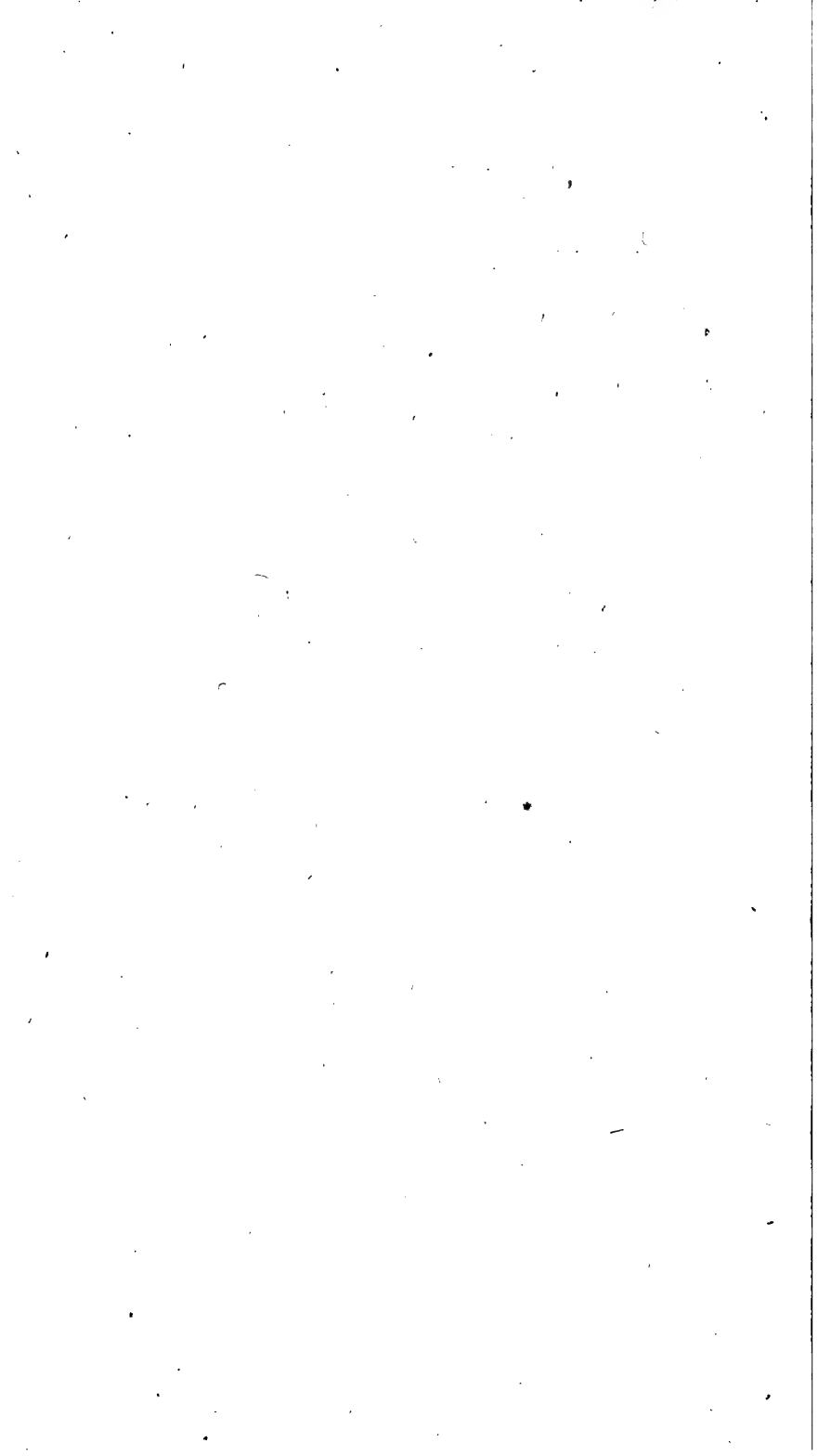
XII

ior peccatorum quam probabiliū numerus fuerit: tum equidem quin reiiciatur et sordeat non recuso. Valete.

Scribebam Lipsiae d. VI. m. Maii  
MDCCCXXII.

---





## INDEX SCRIPTORVM

---

CICERO de Orat. p. huius libri 24. b. Planc. p. 13. b. Tusc.  
Disp. p. 13. b. 45. b.

HESIODVS p. 59. a.

HORATIVS p. 29. b.

LIVIVS p. 23. a. 29. a.

PLATO Euthyphr. p. 67. b. Phaedr. p. 60. a. Phileb. p. 15. a.  
Protag. p. 29. b.

PLVTARCHVS Anton. p. 24. b. Apophth. Reg. p. 64. h.

QVINGTILIANVS p. 23. a.

SALLVSTIVS Catil. p. 28. b. Iug. p. 29. b.

VIRGILIVS p. 29. b.

XENOPHON Anab. p. 13. b. Cyrop. p. 8. b. 15. b. 24. a. 53.  
b. 64. a. Hellen. p. 13. b. 22. a. 74. b. Mem. Socr. p.  
23. a. 41. b. 60. b. Oecon. p. 21. a. 64. a. Symp. p. 8.  
b. 60. b. 64. a.

---

## ADDENDA ET CORRIGENDA

---

P. 34. v. 3. de verb. ἐπιγεψώμεθα adscribenda erant haec:  
Vid. Buttmann §. 126. observ. 7. Matth. §. 515.  
1.). Cf. infr. XI, 2.

Ibid. a. v. 7. lege: καταθέσθαι δ' αὐτῇ, ἥς (οἷας) φιλι-  
ας etc.

P. 37. b. v. 16. lege πρὶν ἀπάρεξ. pro ἀντὶ τοῦ ἀπάρεξ.

P. 50. a. v. 9. ita scribendum: „In vulgata scriptura  
[ὡς περ γάρ] requiro etc.

Ibid. b. v. 16. adde VIII, 5.

P. 58. a. v. 8. sqq. quae citantur regulae ad locum XI, 2.  
καθ' ἃς ὁ ἕκαστος σκοπεῖται. referendae sunt. Vid.  
Ibid. s. μὴ πῶς.

P. 64. h. v. 22. scribe: Lege τὴν φωνήαν pro καὶ φωνήαν  
cum Schaefero, etc.

P. 85. a. voc. Αὐτοῦ lege: Αὐτοῦ IX, 3. Vid. etc.

Reliqua et paucula sunt et quae vel a tironibus emendari fa-  
cile possint.

PROLEGOMENA  
IN  
HIERONEM.

**HIERO** Syracusanorum tyrannus, cuius nomine praestantissimus hic Xenophontis libellus inscribitur, non est Hieroclis ille filius, qui per quinquaginta quattuor imperii annos (Olymp. 127, 4—141, 2. a. Chr. 270—215.) de civibus suis bene meritus multum celebratur ab antiquis scriptoribus \*) et apud populum Romanum ob fidem quinquaginta annos constanter cultam summo honore fuit; \*\*) sed antiquior potius eiusdem nominis princeps, Dinomenis filius cogitandus est, cuius frater Gelo felici tyrannide primus tenuisse Syracusas dicitur. Ac Gelonis quidem imperium tam moderate tulerant Syracusani, ut ipso vivo fratres eius Hieronem et Thrasybulum designarent successores. †) Mortuo igitur successit Hiero (Olymp. 75, 3—78, 2. a. Chr. 478—467.), de cuius viri ingenio mirum est quam diversa sint veterum

\*) Vid. Theocrit. Idyll. XVI. Polyb. I, 8. seqq. Liv. XXIV, 5. in. Iustin. XXIII, 4.

\*\*) Cf. Liv. XXIV, 4. XXII, 59.

†) Illo tempore Hiero praeerat Gelois, quorum urbem regendam ei tradiderat Gelo, ipse potius Syracusarum.



## PROLEGOMENA.

Graecorum, qui de eo mentionem fecerunt, iudicia. Diodorus enim Siculus \*) *et avarum et violentum et omnino a fratris candore alienissimum* fuisse tradit; sed Pindarus Thebanus splendidissimis illis quattuor carminibus \*\*), quae in Hieronis honorem cecinit, magnis eum laudibus effert. Sed ut negari nullo modo potest, Graecarum civitatum rectores propter summum illud libertatis studium, quo cives sui arderent, omnino non potuisse facere, quin vel ad obtinendum firmandumque imperium, vel quo id assequerentur, violentius se gererent et cupidine magis quam iure grassarentur: ita de Hierone vereor ne veram Diodorus sententiam pronunciaverit. Nec vero ipse poeta, quantumvis laudator Hieronis, historici testimonio repugnat. Nam Pyth. I. carm. (vs. 90. seqq. ed. Thiersch. 174. seqq. ed. Schaefer,) omnium virtutum maxime liberalitatem et comitatem regi commendat ipsumque ab avaritia et violentia abstinere cupit; illis enim virtutibus veram gloriam parari et ad posteros propagari, utque etiamnum ametur Croesi regis virtus ac beneficentia, ita ubique maximo odio et invidia premi horribilem Phalaridis crudelitatem. Quod consilium quum non sine idonea causa datum videatur ac Pindarus ipsa vitia patroni sui reticere noluerit: quam liberum ab inepta assentatione animum habuerit, egregie intelligitur. Et quamquam propter clarum Plutarchi te-

\*) Bihl. Hist. XI, 67. ed. Bip.

\*\*) Olymp. I. Pyth. I. II. III.

stimonium \*) dubitari vix potest, quin Hiero nonnullos ex familiaribus de medio sustulerit: Pindarus tamen is est auctor, ut eius iudicium non possit non iudicari verissimum. Certum est igitur, hunc regem, etiamsi non possit omni ex parte cum Gelone comparari et necessitas ipsum compulerit ad vim alijs adhibendam, ea tamen fortitudine ac sapientia eoque in populum suum animo fuisse, ut de ornandis et amplificandis Syracusanorum rebus insigniter meruerit. Atque ipse etiam Xenophon, quae est in hoc homine simplicitas, nequaquam, opinor, Hieronis persona in libro suo usus fuisset, nisi talem principem fuisse iudicasset, qui civibus suis in omni re prebui studeret bonique et iusti regis nomine haud indignus videretur.

Sed in omnibus Hieronis nostri virtutibus nulla magis eminet, quam qui in eo praedicatur literarum amor et optimas artes iuvandi promptissima voluntas. Nam quum viros doctos atque in primis poetas eadem qua Gelo frater liberalitate tractaret (que nomine ab Aeliano \*\*) recte dicitur *προχρησάμενος τις τὰς εὐεργεσίας*): factum est, ut cum ipso versarentur viri ingenii laude florentissimi, quorum ex consuetudine quum ipse tum civitas uberrimis fructus perciperet. Laudantur ex his maxime Pindarus, Bacchylides Ceus, Epicharmus, Xenophanes Colophonius, Aeschylus et qui in Xenophontis libro cum Hierone

\*) Hic enim Tom. II. p. 68. A. ed. Francof. haec scribit: εὐδ' ἰεῖονος ἀνελόντος ἐντοῦς τῶν συνήθων.

\*\*) Var. Hist. IX, 1.

colloquens inducitur, SIMONIDES Ceus, Leoprepis filius. Erat hic non poeta solum suavis et in commovenda miseratione praeclarus, verum etiam caeteroque doctus sapiensque traditur \*) artemque memoriae (τὸ μνημονικόν) primus creditur protulisse. \*\*) Vixit Simonides annos octoginta novem perfectos et in Sicilia mortuus est (Olymp. 78, 1. a. Chr. 468.). Hic igitur, δαιρὸς ἀοιδὸς ὁ Κῆριος, iam gravis aetate, utpote amplius octoginta annos natus, magnis muneribus ab Hierone invitatus venit Syracusas ibique cum rege instituisse aliquando hanc disputationem fingitur. Qua quidem in re vehementer probò Xenophontem, quem dubito an non potuerit graviores personam adhibere, cui sensus suos explicandos tribueret.

Restat, ut breviter indicetur libri argumentum. Eius summam Franciscus Portus constituit hoc modo: „In hoc opere, inquit, id agit [Xenophon], ut do-

\*) Cf. Quintil. Inst. Or. X, 1, 64. Spald. Cic. N. D. I, 22, 60.

\*\*) Vid. Cic. de Orat. II, 86. seqq. Rhetor. ad Herenn. III, 16—24, Quintil. Inst. Or. XI, 2, 11. seqq. Add. quem honoris causa nomino, Schneider. ad Xen. Symp. IV, 62. Neque tamen haec res ita est explorata, ut de Simonide dubitari nequeat. Ipse enim Cicero (de Orat. II, 87, 557.) haec scribit: „Vidit hoc prudenter sive Simonides, sive alius quis invenit, ea maxime animis affigi nostris“ etc. Quare ego quidem in ea sum sententia, ut existimem Hippiam Eleum rectius quam Simonidem illius artis inventorem dici; idque videor mihi probare posse et Xenophontis loco laudato et iis, quae in Platonis Hipp. mai. et min. hac de re commemorantur. Hippiae doctrinam deinceps magis excoluerunt Theodectes Phaselites, qui audiebat Aristotelem, Charmadas, Carneadis auditor, et qui eum sequebatur Scepsius Metrodorus.

ceat vitam regum non esse expetendam, ei potius anteponendam vitam privatorum. Hoc suscipit demonstrandum, quia vulgus facile capitur specie et splendore rerum externarum ac putat beatos esse eos, qui auro, gemmis, veste, rerum denique omnium copia affluunt: eos vero miseros existimat, qui egent istis rebus. Quare Xenophon ut istam vulgi opinionem refutaret, hanc disputationem inter Hieronem et Simonidem instituit, in qua demonstrat, vitam privati regum vitae esse anteponendam. "Recte vero. Nam quum auctor fecerit illos tam copiose disputantes de vitae regiae miseria, mihi quidem admodum verisimile fit, eum simul voluisse docere imperitos, et qui magnarum opum regique splendoris admiratione tenerentur, omnes graviter monere, ne in his felicitatis vim ponerent neve regni tangerentur cupiditate aut invidia, sed felici vitae privatae conditione tranquilli fruerentur. Verumtamen, id quod recte vidit Weiskius, in altera potius libri parte h. e. inde a cap. VIII. tractatur primum argumentum: *Qua ratione tyrannus amorem civium sibi conciliare et sine invidia iucundam vitam transigere possit.* Nam quaecumque in prioribus capp. disputantur, eo redeunt, ut tyranni vitam credamus esse miserrimam; quod per singulas partes agnoscit et Hieroni concedit Simonides. Sed a cap. VIII. Hiero vicissim assentitur Simonidi, qui vim suam et sapientiam explicans demonstrat, regnum non esse fugiendum, modo is, qui regnum adeptus sit, eo sciat uti ac nulla re magis quam po-

puli sui amore vitam sibi tutam beatamque parare studeat.

Quae quum ita sint, ex hoc etiam libro perspicitur, quantopere probaverit Xenophon atque amaverit eam civitatis formam, in qua summum imperium penes unum est. Ac mihi quidem videtur vix posse dubitari, quin hoc maxime efficere voluerit, aequabilius atque constantius sese res humanas habere neque aliud alio ferri neque mutari omnia ac misceri, si civitatibus regium sit legitimumque imperium, quam si ad imperitae multitudinis libidinem aut ad multorum dominatorum superbiam res regantur:

οὐκ ἀγαθὸν πολυκοιρανίῃ· εἰς κοίρανος ἔστω,  
εἰς βασιλεὺς, ὃν ἔδωκε Κρόνου παῖς ἀγκυλομήτεω.

---

MVLTA AD RES PERVTILES XENOPHONTIS  
LIBRI SVNT: QVOS LEGITE QVAESO  
STVDIOSE VT FACITIS.

CICERO.

---

## ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΙΕΡΩΝ.

---

### C A P V T I

*Xenophon ubi simpliciter, ut solet, ac sine fuce exposuit, qua data occasione haec disputatio instituta fuerit: Simonidem facit ex Hierone quaerentem, quid sit discriminis inter vitam regis et privati in percipiendis voluptatibus et molestiis. Iam quum colloquendi ratio et via inter eos convenisset negassetque Simonides, id quod a rege pronunciatum erat, plures voluptates sensibus percipere privatos homines quam tyrannos: coepit Hiero probare, quod posuerat (1 — 10.). Ac primum quidem in iis, quae cernantur oculis, deteriore conditione tyrannos esse docet; hos enim minus interesse posse spectaculis rebusque oculos pascentibus (11 — 13.): nec magis aurium suavi sensu delectari; nam laudem, qua vel maxime mulceantur aures hominum, tyrannis tribui suspectam (14. 15.): cibos etiam potusque quamvis exquisitos parum suavitatis praebere, quum copia eorum creberque usus afferat fastidium (16 — 23.): ex pretiosis illis variisque odo-*



ribus, quibus ungantur tyranni, alios cum his versantes plus voluptatis capere (24. seq.). Transitur hinc ac tactum et rem amatoriam, in qua et ipsa reges longe inferiores privatis esse demonstratur (26. seqq.).

1 Σιμωνίδης ὁ ποιητὴς ἀφίκετό ποτε πρὸς Ἰέρωνα τὸν τύραννον. Σχολῆς δὲ γενομένης ἀμφοῖν, εἶπεν ὁ Σιμωνίδης Ἄρ' ἂν μοι ἐδελήσαις ὦ Ἰέρων διηγῆσθαι, ἃ εἰκὸς εἰδέναι σέ βέλτιον ἐμοῦ; Καὶ ποῖα ταῦτ' ἐστίν, ἔφη ὁ Ἰέρων, ὅποια δὴ ἐγὼ βέλτιον ἂν εἰδείην σοῦ οὕτως ὄντας σοφοῦ ἀνδρός; Οἰδᾷ σε, ἔφη,

Vulgaris libri inscriptio haec est: *Ξενοφῶντος* (quaedam edd. addunt *δητορος*) *Ἰέρων ἢ τυραννικός*, ad quod adiectivum supplent *λόγος*. Sed quum prius tum posterius additamentum prorsus supervacaneum est, quum satis superque constet, veteres Graecos ut in omni re elegantes, sic in libris inscribendis breves admodum et simplices fuisse ac plerumque minus promississē, quam libri ipsi contineant. Praeterea posteriora verba, quamquam leguntur etiam apud Diogenem Laertium, neque satis apta et tam sunt ambigūe dicta, ut nihil aliud nisi grammatici doctrinam redoleant. Cf. hac de re Wolf. Prolegg. ad Plat. Symp. p. XXXV. sq.

1. Ἄρ' ἂν μοι ἐδελήσαις] Vt Simonides regis observantia ductus blande interrogat, ita Hiero. Simonidis sapientiam reveritus humanissime respondet.

ἔφη ὁ Ἰέρων] Verbum *ἔφη* (vel *εἶπε*, *ἔφασκε*, *φάναι*, *εἰπέν* etc.) si, ut h. l. mediae loquentis orationi inseritur,

nomini suo, pariter ac latinum *inquit* et similia verba recentiorum hominum, praemitti solet, non subiungi, eumque iustum esse et legitimum ordinem dicunt. Repugnant tamen huic regulae multa exempla: Xenoph. Mem. I, 2, 9. II, 1, 18. Oecon. XII, 3. 6. 11. sqq. 17. XVI, 11. XVII, 8. XVIII, 2. XIX, 2. Plat. Symp. XVII, 5. (Wolf.) Protag. p. 317. D. (§. 23. Heindf.) Qui loci — longum est enim plures laudare — quum sint omnes sanissimi, in Xenoph. Symp. III, 7. verba *ἢ οὖν καὶ σὺ, ὁ Σωκράτης ἔφη, ἔχεις λέγειν* non erat cur sollicitarentur. Caeterum in Cyrop. VIII, 3, 27. recte legitur ὁ Σάκας ἔφη, et ibid. I, 6, 16. Dindorfium meum certo scio editurum esse ὁ Κύρος ἔφη. De Latinis idem valet (cf. Cic. de Orat. I, 33, 149. II, 8, 31. III, 24, 90.); atque omnino magna in his adhibenda cautio est, ne quum id, quod contra vulgares regulas ponatur, graviter reprehendas, gravitas verborum ac sententiarum quae sit, ipse non satis intelligere videare.

ἐγὼ καὶ ἰδιώτην γεγενημένον καὶ νῦν τυράννον ὄντα·  
εἰκὸς οὖν ἀμφοτέρων πεπειραμένον καὶ εἰδέναι σε  
μᾶλλον ἐμοῦ, πῇ διαφέρει ὁ τυραννικός τε καὶ ὁ ἰδιω-  
τικός βίος εἰς εὐφροσύνας τε καὶ λύπας ἀνθρώποις.  
Τί οὖν, ἔφη ὁ Ἰέρων, οὐχὶ καὶ σὺ, ἐπεὶ νῦν γε ἐστὶ 3  
ἰδιώτης εἶ, ὑπέμνησάς με τὰ ἐν τῷ ἰδιωτικῷ βίῳ;  
οὕτως γὰρ ἂν σοι οἶμαι μάλιστα ἐγὼ δύνασθαι δη-  
λοῦν τὰ διαφέροντα ἐν ἑκατέρῳ. Οὕτω δὲ ὁ Σιμωνίδης 4  
δὴς εἶπεν· Τοὺς μὲν δὴ ἰδιώτας ἐγὼ γε ὦ Ἰέρων δοκῶ  
μοι καταμεμαθηκέναι διὰ μὲν τῶν ὀφθαλμῶν ὀρά-  
μασιν ἡδομένους τε καὶ ἀχθομένους, διὰ δὲ τῶν ὤ-  
των ἀκούσμασι, διὰ δὲ τῶν ῥινῶν ὀσμαῖς, διὰ δὲ τοῦ

a. ἀνθρώποις] Stobaei editt.  
habent ἀνθρώπων; sed dativus,  
Zeunius inquit, est exquisitor.  
Rationes in promptu sunt. Cf.  
Buttm. §. 120. adnot. 3.

5. Τί οὖν — ὑπέμνησάς με] *Quin* (quidni, cur non) igitur  
tu quoque commonefacis me eo-  
rum, quae accidunt homini pri-  
vato? I. e. age igitur, iam re-  
voca mihi in mentem etc. Fre-  
quentissime in Xenophonte,  
Platone aliisque scriptoribus  
post particulas τί οὖν οὐ et τί  
οὐ sic infertur aoristi indica-  
tivus. Quam rationem bene  
explicuit Weiskius ad *Cyrop.* II,  
1, 4. „Haec, inquit, interroga-  
tio alacritatem quamdam animi  
et aviditatem sciendi exprimit.“

Cf. Buttmann. §. 124. adnotat.

6. Interdum ponitur in his et-  
iam praesens; vividior tamen  
oratio aoristum praefert. Si-  
militer apud Latinos dicitur  
*quin* et *quid* igitur: Sall. *Catil.* 20.  
„*Quin* igitur expergiscimini?“  
Cic. *Somn. Scip.* 3. „Quid mo-  
xor in terris? *quin* huc ad vos  
venire propero?“ Sed Graecis  
quantopere placuerit hic usus,  
multis exemplis nuper probavit  
catus Godofr. Stallbaumius ad-  
not. ad Plat. *Phileb.* p. 175. sq.

τὰ ἐν τῷ ἰδιωτικῷ βίῳ] Sunt  
„commoda et incommoda, vo-  
luptates et molestiae, quae ac-  
cidunt homini privato.“ Fr.  
Portus.

οὕτως γὰρ ἂν] Ita pro vul-  
gato οὕτω γὰρ ἂν scribendum  
erat cum optinis libris. Nam  
innumeris locis illud οὕτως in  
media oratione consonae prae-  
positum alteri οὕτω cedere ius-  
serunt tum librarij tum edito-  
res, sequentes illi falsa gram-  
maticorum quorundam iudi-  
cia. Equidem οὕτως puto pri-  
mariam formam fuisse, quam  
veteres Graeci ubique pone-  
rent, ubi aut finis esset senten-  
tiae aut maximum eius pondus  
in hoc adverbium caderet. Nam  
eo ipso, quod tale οὕτως cum  
maiore intentione pronuncian-  
dum et inhibenda paulluluma  
vox legantis est, ab sequente  
verbo magis seiungitur. Sed  
ut teretes erant Graecorum au-  
res, ita non raro suavem faci-  
lemque verborum copulationem  
ipsi sententiarum gravitati vi-  
dentur praetulisse. Hinc, opi-  
nor, factum est, ut magis ma-  
gisque in dies excultus sermo  
altera forma mox ita uteretur,

στόματος σίτοις τε καὶ ποτοῖς· τὰ δὲ ἀφροδίσια δι' ὧν  
 5 δὴ πάντες ἐπιστάμεθα. Τὰ δὲ ψυχὴ καὶ θάλλη καὶ  
 σπληνὰ καὶ μαλακὰ καὶ κοῦφα καὶ βαρέα ὅλη τῷ σώ-  
 ματι μοι δοκοῦμεν, ἔφη, κρίνοντες ἡδυσθαί τε καὶ  
 λυπεῖσθαι ἐπ' αὐτοῖς. Ἀγαθοῖς δὲ καὶ κακοῖς ἐστὶ μὲν  
 ὅτε δι' αὐτῆς τῆς ψυχῆς μοι δοκοῦμεν ἡδυσθαί τε καὶ  
 λυπεῖσθαι, ἐστὶ δ' ὅτε κοινῇ διὰ τὴ τῆς ψυχῆς καὶ διὰ  
 10 τοῦ σώματος. Τῷ δὲ ὕπνῳ ὅτι μὲν ἡδόμεθα, δοκῶ  
 μοι αἰσθάνεσθαι· ὅπως δὲ καὶ ὅ τινι καὶ ὁπότε, ταῦτα  
 μᾶλλον πως, ἔφη, δοκῶ μοι ἀγνοεῖν. Καὶ οὐδὲν ἴσως  
 τοῦτο θαυμάσιον, εἰ τὰ ἐν τῷ ἐξηγηγμένῳ σαφεστε-

ut et ipsa iam possit haberi pro  
 legitima. Similem rationem  
 habet illud ἡ ἐφελκυστικόν, cu-  
 ius naturam bene, ut solet, ex-  
 plicuit Buttmannus §. 29. 5. 1.  
 2. Hoc aequè ut οὕτως scriptori  
 nostro saepe restituimus, idque  
 ubique codd. auctoritate fac-  
 tum esse semel monemus.

4. τὰ δὲ ἀφροδίσια] „Intel-  
 lige κατὰ τὰ ἀφρ. cum Weiskio.  
 Male enim Zeune ad sequens  
 κρίνοντες referebat.“ Schnei-  
 der. Meliora docebit Buttmann.  
 §. 117. 4. 1. Rectius tamen hunc  
 accusativum explicneris intelli-  
 gendo ex praeced. verbo ge-  
 nerali sentimus s. percipimus.  
 Nihil hoc genere apud Graecos  
 frequentius.

5. ὅλη τῷ σώματι] Nam „Tac-  
 tus toto corpore aequabiliter  
 fusus est, ut omnes ictus  
 omnesque nimios et frigoris et  
 caloris appulsus sentire posse-  
 mus.“ Cicer. de N. D. II, 56,  
 241.

Ἀγαθοῖς δὲ καὶ κακοῖς — ἡδε-  
 σθαί τε καὶ λυπεῖσθαι] Haec est  
 lectio solius Stobaei, quam ut  
 reciperem Schaeferi fecit auc-  
 toritas. Nam ex vulgari scrip-  
 tura — ἀγαθοῖς δὲ καὶ κακοῖς  
 ἐστὶ μὲν ὅτε — ἡδυσθαί, ὅτε

δ' αὖ λυπεῖσθαι — consequi-  
 tur, quod absurdissimum est,  
 nos nonnumquam (ἐστὶ μὲν  
 ὅτε) delectari bonis et malis,  
 interdum (ὅτε δ' αὖ) dolore  
 affici bonis et malis.

διὰ τὴ τῆς ψυχῆς] Suppedi-  
 tavit haec Reuchlinus pro vulga-  
 to καὶ διὰ τὴ τῆς ψυχῆς, quas  
 lectio intolerabili copulae aut  
 καὶ aut τὴ pleonasmō gravatur.

6. ὅπως δὲ καὶ ὅ τινι καὶ ὁ-  
 πότε] „Quomodo, qua parte  
 corporis, obdormiscentes an dor-  
 mientes.“ Schneider. De ortu  
 causisq. somni variae erant  
 veterum philosophorum senten-  
 tiae, quas inserere pro simpli-  
 citate sua Xenophon noluìt, si-  
 milis in hoc praeceptoris sui,  
 quem scimus et ipsum ab eius-  
 modi disputationibus e media  
 physica repetitis abhorruisse.

μᾶλλον πως — ἀγνοεῖν] „Zeu-  
 ne intelligit ἢ ἄλλο οἰοῦν;  
 ego vero ad αἰσθάνεσθαι μοι  
 δοκῶ refero: quo certius vol-  
 uptatem somni percipere mihi  
 videor, eo magis ignoro et cet.“  
 Schneider. Simplicior Zeunii  
 ratio; nisi velis ita dicere: haec  
 aliquanto magis nescire quam  
 scire mihi videor.

θαυμάσιον, εἰ] De ei parti-

ρας ἡμῖν τὰς αἰσθήσεις παρέχεται ἢ τὰ ἐν τῷ ὕπνῳ. Πρὸς ταῦτα δὴ ὁ Ἰέρων ἀπεκρίνατο· Ἐγὼ μὲν τοίνυν, ἔφη, ὦ Σιμωνίδη ἔξω τούτων, ὦν εἰρηκας σύ γε, οὐδ' ὅπως ἂν αἰσθαντοῖ τινος ἄλλου ὁ τύραννος ἔχοιμ' ἂν εἰπεῖν. Ὡστε μέγχι γε τούτου γνῶ οἶδ' εἴ τι διφέρει ὁ τυραννικὸς βίος τοῦ ἰδιωτικοῦ βίου. Καὶ ὁ Σιμωνί-  
8  
δης εἶπεν· Ἀλλ' ἐν τοῖσδε, ἔφη, διαφέρει ἂν, εἰ πολλαπλάσια μὲν δι' ἐκάστου τούτων εὐφραίνεται, πολὺ δὲ μείω τὰ λυπηρὰ ἔχει. Καὶ ὁ Ἰέρων εἶπεν· Οὐχ οὕτως ἔχει ὦ Σιμωνίδη ταῦτα· ἀλλ' εὐ-ἰσθ'.

cula sic posita vid. Butt-  
mann. §. 136. p. 568. Matth.  
§. 617. 2). Simili urbanitate  
si ponunt Latini, ubi quod vel  
infinitivum cum accusativo ex-  
spectes. Sic Cicero de Amic.  
XV, 53. de Tarquinio scribit  
haec: „Quamquam miror, illa  
superbia et importunitate si  
quemquam (intell. fidum ami-  
cum) habere potuit.“ Cf. Gro-  
tefend. gramm. lat. §. 234. III.  
p. 344. ed. 3.

7. ἀπεκρίνατο — ἔφη] Vix est  
quod adnotem, in quotidiano  
sermone saepe iterari verbum  
ἔφη (ἔφην, φησί, φάναι) aut  
abundanter inferri, posita iam  
eiusdem significationis voce, ut  
h. l. ἀπεκρίνατο et mox §. 8.  
εἶπεν, ubi fuerunt qui ἔφη  
quod sequitur omitterent. Male.  
Exemplis sat multis hic ipse  
libellus refertus est. Apud La-  
tinos eadem consuetudo valet;  
vid. Brem. ad Corn. Nep. Han-  
nib. II, 3.

ἔξω τούτων, ὦν εἰρηκας] De  
hoc genere attractionis vid.  
Buttm. §. 130. 5, 2. Matth. §.  
475.

οὐχ οἶδ' εἴ τι διφέρει] i. e.  
nec scio an nulla re praestet. In  
qua formula discrepat Graeci  
sermonis ratio a Latino. — Se-

quens βίος non habet Stobaeus,  
quod tamen a sermone popu-  
lari et simplici non abhorre-  
recte dicit Schneiderus.

8. διαφέρει ἂν, εἰ πολλαπλ.]  
„Hanc ex Stobaeo scripturam  
recepit Zeune, antiquam vero  
διαφέρει· πολλαπλάσια revo-  
cavit Weiske, nulla edita ratione,  
quae in Stobaeana patet, utpo-  
te modestam Simonidis respon-  
sionem habente, quum in vul-  
gari desideretur particula γάρ  
vel similis.“ Ita recte Schnei-  
derus, sed quod Brunchium  
dicit admodum probabiliter  
corrigere εὐφραίνονται — ἔχοι  
pro εὐφραίνεται — ἔχει, in eo  
nunc non facile quemquam ha-  
bebit assentientem. Optativis  
enim si hic uteretur Simonidea,  
tota res dubitantiis propone-  
retur; sed simulat ille, se hoc  
pro certo habere, maiore vol-  
uptate per sensus affici regem  
quam privatum. Quamobrem  
huius loci sensus hic est: Sed  
in eo differat (differet), si multo  
maiores, ut mihi quidem vide-  
tur, ex his singulis voluptatem  
percipit. Et illud cum indica-  
tivo positum cum germanico  
inwiefern ja comparavit Bre-  
mius; latine dixeris siquidem,  
quandoquidem. Nec vero rara

ὅτι μείω πολὺ εὐφραίνονται οἱ τύραννοι τῶν μετρίως  
 διαγόντων ἰδιωτῶν, πολὺ δὲ πλείω καὶ μείζω λυποῦνται.  
 9<sup>η</sup> Ἀπιστά λέγεις, ἔφη ὁ Σιμωνίδης. Εἰ γὰρ οὕτως  
 ταῦτ' ἔχει, πῶς ἂν πολλοὶ μὲν ἐπεθύμουν τυραννεῖν,  
 καὶ ταῦτα τῶν δοκούντων ἱκανωτάτων ἀνδρῶν εἶναι;  
 10 πῶς δὲ πάντες ἐξήλουν ἂν τοὺς τυράννους; Ὅτι καὶ

sunt huius constructionis (de qua vid. Matth. §. 524. in.) exempla; quorum multa cōgessit Heindorf. ad Plat. Theaet. p. 171. B. ad Protag. p. 340. D. Cf. idem ad Horat. Satir. II, 3, 154.

ὅτι μείω πολὺ εὐφραίν. ] Legebatur ὅτι πολὺ μείω εὐφρ., quem verborum ordinem cum codd. Parr. Lips. ac Reuchlin. mutare non dubitavi propter oppositionis gravitatem. Probat hoc, quicumque recte didicerit, quantum in utraque lingua et ponderis et suavitatis habeat iusta verborum singulorum collocatio. Etiam apud Latinos multo adverbium et quae sunt huius generis similia variam in variis locis sedem obtinent. Sic Cicero de Orat. II, 42, 178. „Plura enim multo homines iudicant odio quam veritate.“ Id. ibid. 46, 193. „Sed alia sunt maiora multo.“ Quemadmodum autem Cicero Cat. Mai. II, 6. ante multo, sic Caesar de B. C. I, 20, Sallust. Catil. 18. post paullo transposuerunt. Cf. Butlm. §. 138. III. 2.

τῶν μετρίως διαγόντων] „quam qui in mediocri fortuna constituti sunt.“ Brodaeus explicat per μετρίως διαιωμένων, eo haud dubie sensu, quo legitima

§. 19. Sed res hic latius patet. Weiskius.

9. Εἰ γὰρ οὕτως ταῦτ' ἔχει ] „Pro ἔχει usus et consequutio temporum necessario postulat id, quod Stobaeus habet, εἴη, quod ponere non dubitavi. Imperfecta et aoristi in tali nexu post εἰ vim coniunctivi [latini] habent.“ Weiskius. Cf. Buttmann. §. 126. 9. 4). Matth. §. 508. At in nostro loco tantum abest ut ἔχει improbem, ut imperfectum credam absurdi quid inferre. Enimvero negaret Simonides ac parum urbane reiceret ea, quae Hiero ipsi nondum explicavit. Sed quum dicit εἰ ἔχει, nihil aliud sibi vult quam hoc: Si haec est harum rerum conditio — nolo enim affirmanti tibi temere repugnare — tum sane optabilior erit privati hominis vita. Sed ut verum fatear, mihi quidem secus videtur. Nam si ita esset, cur tam multi cuperent regnare? Plene igitur ita dixeris: εἰ οὕτως ταῦτ' ἔχει, ἀθλιοὶ ἂν εἶεν οἱ τύραννοι· ἀλλ' οὐχ οὕτως, ἐμοὶ δοκεῖν, ἔχει· εἰ γὰρ οὕτως εἴη, οὐχ ὅς πολλοὶ ἐπεθύμουν τυραννεῖν. Vides, quanta sit Graecorum urbanitas, quanta brevitates et concinnitas. Caeterum similiter loquitur in tali re etiam Aristophanes Avv. 789. — 794. Accedat his alius locus ex Pla-

μὰ τὸν Δι', ἔφη ὁ Ἰέρων, ἅπειροι ὄντες ἀμφοτέρων  
τῶν ἔργων σκοποῦνται περὶ αὐτοῦ. Ἐγὼ δὲ πειρά-  
σομαι σε διδάσκειν, ὅτι ἀληθῆ λέγω, ἀρξάμενος ἀπὸ  
τῆς ὀψευς. ἐντεῦθεν γὰρ καὶ σὲ δοκῶ μεμνησθαι ἀρ-  
ξάμενον λέγειν. Πρῶτον μὲν γὰρ ἐν τοῖς διὰ τῆς 11  
ὀψευς θεάμασι λογίζομενος εὐρίσχω μειονεκτοῦντας

tonis Phaedon. p. 70. C. qui  
quamvis paullo aliter confor-  
matus sit, videtur tamen non  
male huc referri posso. Ibi  
igitur haec verba legimus: Καὶ  
εἰ τοῦδ' οὕτως ἔχει, πάλιν γί-  
γνῃσθαι ἐκ τῶν ἀποθανόντων  
τούς ζῶντας, ἄλλο τι ἢ εἰεν ἂν  
ἡμῶν αἱ ψυχαὶ ἐκεῖ; οὐ γὰρ ἂν  
ποῦ πάλιν ἐγίνοντο μὴ οὐαί.

τῶν δοκούντων ἰκαν. ἀνδρ.  
εἶναι] Vid. Buttm. §. 129. 2.  
§. 131. 4. c. Matth. §. 536. Cf.  
infr. §. 32. II, 1. III, 8.

πάντες ἐξήλουν ἂν] Reuch-  
lin. codd. Lips. Parr. A. B. dant  
πάντας. Minus bene. Cupiunt  
regnare multi, omnes admiran-  
tur felicesque putant tyrannos.

10. ἅπειροι ὄντες ἀμφοτέρων  
τῶν ἔργων] Si voluisset scrip-  
tor ἀμφοτέρω τὰ ἔργα unam  
esse notionem ad indicandum  
id, quod antea posuerat ὁ τυ-  
ραννικός καὶ ὁ ἰδιωτικός βίος:  
simpliciter scripturus fuisset  
ἀμφοτέρω. Hinc bene vi-  
dit Bremius, primum geni-  
tivum in his esse τῶν ἔργων, a  
quo pendeat alter ἀμφοτέρων;  
sed falsus est in eo, quod τὰ  
ἔργα ἀμφοτέρων de effectu utri-  
usque (vitae privatae et regiae)  
vult intelligi. Sunt enim vera  
utriusque vitae conditio. Sed  
quod tam arcte copulati sunt  
hi genitivi, id nemo mirabitur.

Similiter Xenoph. Anab. V, 5,  
18. βία οὐδὲν λαμβάνομεν τῶν  
ἐκείνων. ubi τὰ ἐκείνων sunt  
res illorum. Hellen. II, 2, 9. ὅσοι  
τῶν αὐτῶν ἐστέροντο. In tali-  
bus autem qui regitur genitivus  
postponi solet alteri regenti,  
sed ita tamen, ut interdum et-  
iam, uti h. l. factum videmus,  
id est in oppositionis vi et gra-  
vitate augenda, primam sedem  
occupet. Pertinet huc illud ex-  
emplum, quod laudat Bremius  
ex Anab. VII, 2, 17. παραλαβὼν  
Πολυκράτην τὸν Ἀθηναῖον, λο-  
χαγὸν, καὶ παρὰ τῶν στρα-  
τηγῶν ἐκ ἄστρον ἀνδρὰ (πλὴν  
παρὰ Νέωνος), ὃ ἕκαστος ἐπι-  
στευσεν. In his et numeri diver-  
sitas, quae est horum genitivo-  
rum, et quod sequitur addita-  
mentum (πλὴν παρὰ Νέωνος)  
omnem tollit dubitationem. Cf.  
Heindorf. ad Plat. Cratyl. p.  
400. D. De Latinis Bremius iu-  
bet conferri Cic. Tusc. Disp.  
II, 21, 50. „Huius (intell. mulie-  
ris) animi pars illa mollior ra-  
tioni sic paruit, ut severo im-  
peratori miles pudens.“ Or. pr.  
Cn. Planc. II, 6. „Si cedo illius  
(Laterensis) ornamentis, quae  
multa et magna sunt, non so-  
lum huius (Plancii) dignitatis  
iactura facienda est, sed etiam  
largitionis recipienda suspicio.“  
Infinitum est plura commemo-  
rare; quae si quis desiderave-  
rit, inspiciat Brenii adnot. ad  
Corn. Nep. Milt. III, 1.

τοὺς τυράννους. Ἄλλα μὲν γε ἐν ἄλλῃ χώρα ἐστὶν  
 ἀξιοθέατα· ἐπὶ δὲ τούτων ἕκαστα οἱ μὲν ἰδιῶται ἐρ-  
 χονται, καὶ εἰς πόλεις, ὥς ἂν βούλωνται θεαμάτων ἕνε-  
 κα, καὶ εἰς τὰς κοινὰς πανηγύρεις, ἔνθα τὰ ἀξιοθεα-  
 12 τότατα δοκεῖ εἶναι ἀνθρώποις συναγείρεσθαι. Οἱ δὲ  
 τύραννοι οὐ μάλα ἀμφὶ θεαρίας ἔχουσιν. Οὔτε γὰρ  
 ἰέναι αὐτοῖς ἀσφαλές, ὅπου μὴ κρείσσονες τῶν παρόν-  
 των μέλλουσιν ἔσεσθαι, οὔτε τὰ οἶκοι κέκτηνται ἐχυ-  
 ρὰ, ὥστε ἄλλοις παρακαταθιμένους ἀποδημεῖν. Φο-  
 βερὸν γὰρ μὴ ἅμα τε στερηθῶσι τῆς ἀρχῆς καὶ ἀδύ-  
 13 νατοὶ γένωνται τιμωρήσασθαι τοὺς ἀδικήσαντας. Εἴ-

11. ὥς ἂν βούλωνται] Ad ὧς  
 repete eis, quae ellipsis prae-  
 positionum quum apud Graecos  
 tum apud Latinos frequentissi-  
 ma est. Xenoph. Memor. Socr.  
 III, 7, 5. Ἐν ταῖς συνουσίαις,  
 αἷς συνει τοῖς τὰ τῆς πό-  
 λεως πράττοναι. Symp. IV,  
 1. Ἐγὼ γὰρ ἐν τῷ χρόνῳ, ὃ  
 ἡμῶν ἀκούω ἀποφρονούντων, τί τὸ  
 δίκαιον, ἐν τούτῳ δικαιοτέρους  
 τοὺς ἀνθρώπους ποιῶ. Cic.  
 Legg. III, 15, 33. „Nam ego in  
 ista sum sententia, qua te fu-  
 isse semper scio.“ Vid. Matth.  
 §. 595. Heindorf. ad Plat. Phae-  
 don. p. 76. D. Schaef. ad So-  
 phocl. Oed. Colon. 749. Matth.  
 ad Cic. pr. Rosc. Amer. 44,  
 127. Brem. ad Corn. Nep. Cim.  
 III, 1.

ἔνθα τὰ ἀξιοθεατότατα] Ita  
 corrigi debebat vel invito cod.  
 Par. B., qui dat ἔνθα τὰ ἀξιο-  
 θεατότατα. Herodot. II, 76. Τῇ  
 Ἰσι τε τὸ ἐν Μέμφι ἰδὸν Ἀμα-  
 σίς ἐστι ἐξοικοδομήσας, ἔδον μέ-  
 γα τε καὶ ἀξιοθεητὸτάτον. Sic  
 infra §. 35. ἐπαφροδίτῳτάται  
 reate scriptum in cod. Lips. —  
 In seqq. verbis δοκεῖ εἶναι ἀν-  
 θρώποις συναγείρεσθαι mirum  
 quantum se torserunt interpre-  
 tes. Ac fuerunt quibus verbum

εἶναι tamquam ineptum dis-  
 pliceret. Non est tamen cur  
 quidquam mutes. Dicere vole-  
 bat: ἔνθα τὰ ἀξιοθεατότατα δο-  
 κεῖ εἶναι ἀνθρώποις, ὥστε συνα-  
 γείρεσθαι αὐτούς. Cf. Matth.  
 §. 535. b). Buttm. §. 127. 4. —  
 „Praeterea, inquit Schneide-  
 rus, in Xenophonte displicent  
 verba θεαμάτων ἕνεκα, plane  
 supervacanea post illa ἐπὶ δὲ  
 τούτων ἕκαστα, nec ad concin-  
 nitatem orationis conferre quid-  
 quam videntur.“ Vereor ut  
 recte.

12. κρείσσονες] Sic Reuchl.  
 codd. Lips. Parr. A. B., quos  
 scito in talibus mihi ubique  
 duces fuisse. Nec vero temere  
 scriptum est, quod dedimus.  
 infr. §. 19. VI, 2. all. Vid. Bor-  
 nemann. de Epilog. Cyrop. p.  
 19. Add. Poppo ad Cyrop. Praef.  
 p. XXXIII. seqq.

ἅμα τε στερηθῶσι — καὶ ἀδ.]  
 Omissum est τε post ἅμα in  
 multis libris. Praeter necessi-  
 tatem. Sexcenties τε — καὶ par-  
 ticulae sic post ἅμα positae re-  
 periuntur. — Caeterum eam-  
 dem sententiam de vita tyranni  
 Plato Reip. libr. IX. p. 579. B.  
 sic explicat: Ἀχρησθὲς δὲ ὅτι αὐ-  
 τῷ τὴν ψυχὴν μόνῳ τῶν ἐν τῇ

ποις οὖν ἂν ἴσως εἴη· Ἀλλ' ἄρα ἔρχεται αὐτοῖς ἐν ταῖς αὐταῖς καὶ οἶκοι μένουσι. Ναὶ μὰ Δία ὁ Σιμωνίδης ὀλίγα τε τῶν πολλῶν καὶ ταῦτα τοιαῦτα ὄντα οὕτω τίμα καλεῖται τοῖς τυράννοις, ὥστε οἱ ἐκιδεικνύμενοι καὶ ὅτι οὖν ἀξιοῦσι· πολλὰ πλάσια λαβόντες ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ ἀμείναι παρὰ τοῦ τυράννου ἢ ὅσα ἐν παντί τῷ βίῳ παρὰ πάντων τῶν ἄλλων ἀνδράσιων κτῶνται. Καὶ ὁ Σιμωνίδης εἶπεν· Ἀλλ' εἰ τοῖς θεάμασι μετ' 14 ἀνεκτεῖτε, διὰ γέ τοι τῆς ἀκαῆς πλεονεκτεῖτε. Ἐπὶ τοῦ μὲν ἡδίστου ἀκροῦματος ἐκάλουν αὐτοὶτε σπανίζετε. Πάντες γὰρ οἱ παρόντες ὑμῖν πάντα, καὶ ὅσα

κόλει οὕτε ἀποδηῆσαι ἔξεστιν οὐδαμῶς οὕτε θεωρῆσαι ὅσον δὴ καὶ οἱ ἄλλοι ἐλευθεροὶ ἐκιδεικνύται εἶναι, καταδεσποῦς δὲ ἐν τῇ οὐσίᾳ εὐὰ πολλὰ ὡς γυνὴ ἔξῃ, φθονοῦν καὶ τοῖς ἄλλοις κολλήταις, ἐάν τις ἔξω ἀποδηῇ καὶ ἐκ παραδόντος ὁρᾷ.

ὥστε οἱ ἐκιδεικνύμενοι καὶ ὅτι οὖν] God. Lips. post ὥστε additum habet καὶ, quod quamquam vel falso iudicio vel oculi errore facile ab sequentibus verbis huc transponi a librario potuit, mihi tamen ita probatur, ut non multum abesset, quin orationi Hieronis inserebam. Notum est enim, quantopere Graeci in huius particulae usu luxuriunt. Luculentum eius rei exemplum extat apud Plat. Phileb. p. 62. ὅσα δὴ, inquit Socrates, βοῦν πρὸς τοὺς ἄλλους καὶ περὶ τῶν ἡδονῶν, πότρεα καὶ τὰντας πάσας ἀφ' ὧν ἀρετῶν ἢ καὶ ὁρίων πρότας μετέτιον ἡμῖν, ὅσαι ἀληθεῖς, ubi πότρεα amissimum editorem in triplici καὶ hāsisse.

15. πολλὰ πλάσια — ἢ ὅσα] Re-ferat hic quoque locus errorem eorum, quibus promomen relativum post πολλὰ πλάσια

διπλάσιος omitti debere videbatur. Similiter Xen. Cyr. IV, 2, 37. ἐπιμελήθητε προθύμως, ὅπως διπλάσια οἷα καὶ ποτὲ παρασύνανσθ' ἦναι τοῖς δεσπόταις καὶ τοῖς ὀκείτοις ἢ δ' (sic recte Schaeferus) καὶ ἡμέραν ποιῇτε.

14. ἡδίστον ἀκροῦματος ἐκάλουν] Antisthenes quum vidisset adolescentem luxuriosum acroamatis deditum, dixisse traditur: „Miserum te, adolescens, qui numquam audisti summam acroama laudem tuam.“ Ipse Xenophon in fabula Prodicia §. 51. haec habet: τοῦ δὲ πάντων ἡδίστου ἀκροῦματος ἐκάλουν πάντες ἀνθρώποις εἰ. „Themistoclem dixisse aiunt, quum ex eo quaereretur, quod acroama aut cuius vocem libentissime audiret: eius, a quo sua virtus optime praedicaretur.“ Cic. pr. Arch. Poet. IX, 32.

ὅσα ἂν — ὅσα ἂν] Sic legitur in Stobaeo et cod. Par. B., in reliquis est ὅσα ἔαν — ὅσα ἔαν, quod cur spreverim, ne tironum quidem scientiam fugere potest. Laude tamen Hinderburgium, qui quum aliquoties vidisset ἔαν scriptum, ubi ἂν debebat, neque id audeat iuvitis libris ubique rescribere,



ἂν λέγητε καὶ ὅσα ἂν ποιῆτε, ἐπαινοῦσι. Τοῦ δ' αὖ  
 χαλεπωτάτου ἀκροάματος λαιδορίας ἀνήκοοί ἐστε.  
 Οὐδεὶς γὰρ ἐθέλει τυράννου κατ' ὀφθαλμούς κατηγο-  
 15 ρεῖν. Καὶ ὁ Ἱέρων εἶπεν· Καὶ τί οἶει, ἔφη, τοὺς μὴ  
 λέγοντας κακῶς εὐφραίνειν, ὅταν εἰδῇ τις σαφῶς, ὅτε  
 οὐ σιωπῶντες οὗτοι πάντες πάντα κακὰ νοοῦσι τῇ τυ-  
 ράννῳ; ἢ τοὺς ἐπαινοῦντας τί δοκεῖς εὐφραίνειν,  
 ὅταν ὑποπτοὶ ὦσιν ἕνεκα τοῦ κολακεύειν τοὺς ἐκαί-  
 16 νους ποιῆσθαι; Καὶ ὁ Σιμωνίδης εἶπεν· Τοῦτο μὲν  
 οὐ καὶ μὰ τὴν Δία ἔγωγέ σοι Ἱέρων πᾶν συγχωρῶ,  
 τοὺς ἐπαινοὺς παρὰ τῶν ἐλευθερωτάτων ἡδίστους  
 εἶναι· ἀλλ', ὁρᾷς, ἐκεῖνό γε οὐκ ἂν ἔτι πείσαις ἀνθρώ-

Animadv. in Xen. Mem. p. 150. de nostro loco haec proposuit: „Nisi quis haec exquisitius et more Attico dicta existimet, quo tempus et rem relative simul exprimunt, pro καὶ ἂν λέγητέ τι καὶ ὅσα [ἂν] λέγητε itemque καὶ ἂν ποιῆτέ τι καὶ ὅσα [ἂν] ποιῆτε.“ Sed quid in eiusmodi locis statuendum sit, docuit Hermannus Adnotatt. ad Viger. p. 835. Cf. Schaeff. Julian. p. V.

Οὐδεὶς γὰρ ἐθέλει etc.] Similiter de hac re loquitur Dio Chrysostomus T. II. p. 322. in ed. Reisk.: οὐδεὶς ψέγει ἐκ τοῦ φανεροῦ.

15. πάντες πάντα κακὰ] Non dubitavi sic edere cum Schaeffero, quamquam obnititur Schneiderus, cui, quod Hiero amico loquatur cum Simonide, πάντα secludendum videtur. Cf. infr. II, 8. Et amat quaevis lingua, imprimis Graeca, talia per abundantiam quamdam coniungere: quae coniugatio utrimque adiuvat significationem. Plat. Legg. XI. p. 934. D. μείνονται πολλοὶ πολλοὺς χρόνους. Cic. de N. D. I, 19, 50. „ut omnia omnibus paria pari-

bus respondeant.“ Id. de Off. I, 15, 49. „Multi enim faciunt multa temeritate quadam.“ Add. ibid. c. XVII. §. 53. ubi vid. quae notavit doctissimus Beierus. Exempla quaedam, licet alia de causa, attulit etiam Buttm. §. 138. III. 1.

ἕνεκα τοῦ κολακεύειν] „non quod laude digna sint ea, quae praedicant.“ Brodaeus.

ποιῆσθαι] „Stobaeus ποιούμενοι dat probante Stephano, non me; nec cum Zeunio ὥστε intelligendum est ad ποιῆσθαι. Is enim Infinitivus ab ὑποκτὸς ὦσιν pendet.“ Haec bene Schneiderus monuit; non tamen omnino improbandum est participium. Vid. Buttm. §. 131. 4. et ibid. observ. 3. Ego certe ita constructum ὑποκτενέσθαι legisse me recordor.

16. ἀλλ', ὁρᾷς, ἐκεῖνό γε] Miris modis in hoc loco corrigendo laborarunt interpretes. Sed ὁρᾷς sic interpositum ne suspectum habeas, efficiunt haec exempla: Plat. Prot. p. 336. B. Ἄλλ', ὁρᾷς, ἔφη, ὃ Σώκρατες δίκαια δοκεῖ λέγειν Πρωταγόρας. Aristoph. Thesmoph. 490. τῶντ' οὐδὲν ἄπορ' εἰσ', ὁρᾷς, Εὐριπίδης.

πρὸν οὐδένα, ὥς οὐχί, δι' ὧν τρεφόμεθα οἱ ἄνθρωποι, πολὺ πλείω ὑμῖς ἐν αὐτοῖς εὐφραίνεσθε. Καὶ οὐδ' 17 γὰρ ἔφη, ὦ Σιμωνίδῃ, ὅτι τούτῳ κρίνουσιν οἱ πλείστοι ἥδιον ἡμᾶς καὶ πίνειν καὶ ἐσθίειν τῶν ἰδιωτῶν, ὅτι ὁκοῦσι καὶ αὐτοὶ ἥδιον ἂν δεικνῆσαι τὸ ἡμῖν παρτιωθέμενον δεῖπνον ἢ τὸ ἐαυτοῖς. Τὸ γὰρ τὰ εἰσθότα ὑπερβάλλον, τούτῳ παρέχει τὰς ἡδονὰς. Διὸ καὶ 18 πάντες ἄνθρωποι ἡδέως προσδέχονται τὰς ἐορτάς, πλὴν οὐχ οἱ τύραννοι. Ἐκπλεῖ γὰρ αὐτοῖς αἰ παρσκευασμέναι οὐδεμίαν ἐν ταῖς ἐορταῖς ἔχουσιν αἰ τράπεζαι αὐτῶν ἐπίδοσιν. Ὡστε ταύτῃ πρῶτον τῇ εὐφροσύνῃ τῆς ἐλπίδος μειονεκτοῦαι τῶν ἰδιωτῶν,

ἔφ. et mox 496. τῷδ', ὁρᾷς, οὐδεπώποτ' εἴπιν. Neque raro ὁρᾷς illud vel ὁράτε orationi praemittitur: Eurip. Orest. 581. seqq. ὁρᾷς. Ὀδυσσεὺς ἄλοχον οὐ κατεκτατὲ Τηλέμαχος· οὐ γὰρ ἐπεγόμενι πύσει πόσιν. Cfr. Heindorfius ad Plat. Prot. l. c. (nam quae idem ad Cratyl. p. 431. E. proposuit, probare nequeo.) et qui numquam satis a melandari potest Cel. Beckius ad Aristoph. Avv. 1565. De vi et significatione huius verbi Bremius haec adscripsit: „Sehr oft steht ἀλλ' ὁρᾷς im Anfang der Periode, und ist stark bejahend und insinuirend, indem man überzeugt ist, der, zu dem man redet, könne die Sache selbst unmöglich anders ansehen.“ Recte. Noli tamen credere, ἀλλὰ particulam necessarium quoddam additamentum esse ad interiectum illud ὁρᾷς, quod vel sine particula eodem modo dicitur. Ἀλλὰ pertinet ad totam sententiam, quae sequitur, et, in nostro loco ad praecedentia verba τούτῳ μὲν δὴ spectat. Similiter usurpatur etiam latinum *vides*, in quo pariter ut in graeco verbo saepius hasse-

runt VV. DD. Ac ne nos quidem ab hoc usu alieni sumus, saepe sic nostrum *sichst du* medio sermoni inserentes,

17. καὶ πίνειν καὶ ἐσθίειν] In pluribus libris ordine mutato et priore καὶ omisso sic scribitur: ἐσθίειν καὶ πίνειν. eamque iustam, aiunt collocationem esse. Ac profecto ita iam in Homero legitur: ἐσθίμεν καὶ πινόμεν. Cave tamen quidquam mutes. Neque apud Graecos neque apud Latinos haec regula caret exceptione.

ὑπερβάλλον] Solus Athenaeus (IV, 21.) dedit ὑπερβάλλον, quod infinitivum collam ab Hieronis editoribus in ordinem receptum. Saepe etiam participio additur pronomen demonstrativum, ubi id putaveris omitti potuisse, augetque sententiae gravitatem. Vid. Matth. 6. 468. b). Cf. etiam infr. §§. 21. 25. 80.

18. πλὴν οὐχ αἱ τύραννοι] Legebatur haec sine negatione, quam, quum non temere oriri videretur, non dubitavi ex Athenaeo restituere. Nam cur ab librariis omissa fuerit, facilis explicatio est. Sed in aliis etiam locis post πλὴν, in qua

- 19 Ἐπειτα δ', ἔφη, ἐκείνο εὖ οἶδ' ὅτι καὶ σὺ ἔμπειρος εἶ,  
ὅτι ὅσα ἂν πλείω τις παραθῇται τὰ περίττα τῶν ἱκανῶν,  
τοσούτω θάσσον κόρος ἐμπέπτει τῆς ἐδωδῆς.  
Ὡστε καὶ τῷ χρόνῳ τῆς ἡδονῆς μείονεκτεῖ ὁ παρατι-  
20 θέμενος πολλὰ τῶν μετρίως διατιωμένων. Ἀλλὰ καὶ  
μὰ Δε', ἔφη ὁ Σιμωνίδης, ὅσον ἂν χρόνον ἡ ψυχὴ  
προσέηται, τοῦτον πολὺ μᾶλλον ἡδονται οἱ ταῖς πολυ-  
τελεστέροις παρασκευαῖς τρεφόμενοι τῶν τὰ εὐτελέ-  
21 στερα παρατιθεμένων. Οὐκοῦν, ἔφη ὁ Ἰέρων, ὦ Σι-  
μωνίδη τὸν ἐκάστην ἡδόμενον μάλιστα, τοῦτον οἶε καὶ  
ἐρωτικώτατα ἔχειν τοῦ ἔργου τούτου; Πάνυ μὲν οὖν,  
ἔφη. Ἡ οὖν ὁρᾷς τι τοὺς τυράννους ἡδίων ἐπὶ τῇν

particula inest iam quaedam negationis significatio, sic solet addi. Commode Schneiderus in hanc rem comparat Xen. de Rep. Lacedaem. XV, 6. Καὶ Ἰδρας δὲ πάντες ὑπανίστανται βασιλεῖ, πλὴν οὐκ ἔφοροι ἀπὸ τῶν ἐφορικῶν δίφρων. Cf. Lobeck. ad Phryn. p. 459. Nostrates quoque in familiari sermone sic loquuntur: „Alle Leute freuen sich auf die Festtage, *ausgenommen* die Geistlichen *nicht*.“ Ac si de ratione et natura huiusmodi loquutionis quaeras, certum est quid respondeam. Namque ita enodanda dictio est: *ausgenommen* die Geistl., *die freuen sich nicht*. Non potest igitur, quid in talibus spectetur, cuiquam obscurum esse.

19. ἐκείνο εὖ οἶδ' ὅτι] „Pro ἐκείνῳ, inquit Zeunius, recepi ex Stobaeo genitivum, quem ἔμπειρος requirit: nam ἐκείνο non potest referri ad οἶδα.“ Potest. Sententia haec est: ἐκείνο εὖ οἶδ' ὅτι καὶ σὺ (αὐτοῦ) ἔμπειρος εἶ. Vid. Buttmann. §. 117. 5.

τῶν μετρίως διατι.] Pendet hic genitivus a praeced. verbo μείονεκτεῖ. Sed πολλὰ verbo suo postponitur oppositionis lege; neque probabile est quod exstat apud Stobaeum ὁ πολλὰ παρατιθέμενος.

21. μάλιστα — ἐρωτικώτατα] De constructionis natura non alienum fuerit conferre Matth. §. 462. p. 438.

ἀγλυκίστητον] „Auctoritate Snidae [accedunt nunc codd. Parr. A. B. et Gramm. ap. Bekker. Anecd. Graec. I, 529.], qui hoc verbum *Siculum* putat, sic rescripsimus pro ἀγλυκίστητον vulgari, quod ut notius a librariis substitutum est loco rarioris et obscurioris.“ Zeun. Poetica vocabula ex nullo scriptore plura notata sunt a grammaticis quam e Xenophonte, ita ut obsoletorum et poeticorum vocabulorum sectator omnium Atticorum studiosissimus dici potuerit ab Elmsleio ad Eurip. Heraclid. 404. p. 91. ed. Lips. Attamen multa numerantur in poeticis, quae non sunt, ut magnopere cavendum sit, ne

ἐαυτῶν παρασκευὴν ἰόντας ἢ τοὺς ἰδιώτας ἐπὶ τὴν  
ἐαυτῶν; Οὐ μὰ τὸν Δί', ἔφη, αὐτὸ μὲν οὖν, ἀλλὰ καὶ  
ἀγλευκέστερον, ὥς πολλοῖς ἂν δόξειεν. Τί γάρ; ἔφη 22  
ἰέρων, τὰ πολλὰ ταῦτα μηχανήματα κατανενοή-  
κας, ἃ παρατίθεται τοῖς τυράννοις, ὅξεια καὶ θριμέα  
καὶ στρυφνὰ καὶ τὰ τούτων ἀδελφά; Πάνυ μὲν οὖν,  
ἔφη ὁ Σιμωνίδης, καὶ πάνυ γέ μοι δοκοῦντα παρὰ  
φύσιν εἶναι ταῦτα τοῖς ἀνθρώποις. Ἄλλο τι οὖν οἶσι, 23  
ἔφη ὁ ἰέρων, ταῦτα τὰ ἐδέσματα εἶναι ἢ μαλακῆς  
καὶ ἀσθενούσης τρυφῇ ψυχῆς ἐπιθυμήματα; Ἐπαί-  
εῦ οἶδ' ἔγωγε, ὅτι οἱ ἡδέως ἐσθίοντες, καὶ αὐτοὶ οἶ-  
σθα ὅτι, οὐδέν προσδέονται τούτων τῶν σοφισμάτων.

falsum de his iudicium facias. Verum de ἀγλευκέστερον dubitare nolim.

22. κατανενοήκας.] Schweighaeuserus in Athenaeo, qui hanc et seq. §. excerptis (III, 95.), praeceuntibus ed. Ven. et cod. A. edidit κατανενοήκας, quod Xenophon potuerit etiam plurali numero utentem. Hieronem inducere, idque alibi etiam subinde in eadem scriptione fecerit.

τοῖς ἀνθρώποις.] Articulum restitui ex cod. Par. B., non ignorans tamen, omitui eum potuisse. Plehi sunt libri de hac omissione disputantium philologorum. Cf. Buttmann. §. 110. observ. 3. Matth. §. 263.

23. Ἄλλο τι οὖν — ἢ μαλακ.] Libri Lips. Parr. A. B. eum ed. Ald. ignorant ἢ. Vid. Buttm. §. 137. p. 581. Matth. §. 487. 8). Sed audiendus est etiam vir ille, cui plurima et maxima debeo, Hermannus ad Viger. p. 730.: ἢ Ἄλλο τι, inquit, quum sine ἢ ponitur, interrogationem habent sola verba Ἄλλο τι: reliqua non sunt in interrogatione. Prorsus similis Germanorum loquutio est nicht wahr?

quod quum usurpatur, interrogationem continet sic, ut reliqua sine interrogatione proferantur: quare haec duo vocabula et initio et in fine collocari possunt. Iam vero quid in nostro loco scribendum sit, pirones ipsi iudicent.

ἀσθενούσης τρυφῇ ψυχῆς.] Edit. vet. cum cod. Lips. Parr. A. B. exhibent τρυφῆς, pro quo bene τρυφῇ legitur apud Reuchlin. Alii hoc vocabulum prorsus omittunt; et omnino magna h. l. scripturae varietas est, de qua alio tempore disputare commodius fuerit. Sed si aliquid omittendum foret, deleta ψυχῆς scriberem τρυφῆς et ἀσθενούσης ab αὐθενούσιν (debilitare) derivandum dicerem.

οἶσθα ὅτι.] Absolute pro partitela affirmandi sic solere interponi οἶδ' ὅτι, εἰ οἶδ' ὅτι, εἰ οἶδ' ὅτι, αὐτ' οἶδ' ὅτι, κτλ. (vid. infr. §. 27.) et similia, non male quidem dixit Weiskamp; sed hic locus paullo aliter comparatus est, quum additum sit καὶ οὐ πον, eaque verba ad praeced. ἔγωγε respiciant.

- 24 Ἀλλὰ μέντοι, ἔφη ὁ Σιμωνίδης, τῶν γε πορυτελῶν  
 ὁσμῶν ταύτων, αἷς χρῆσθε, τοὺς πλησιάζοντας οἶμαι  
 μᾶλλον ἀπολαύειν ἢ αὐτοὺς ὑμᾶς· ὥσπερ γε καὶ τῶν  
 ἀχαρίστων ὁσμῶν οὐκ αὐτὸς ὁ βεβρωκὸς αἰσθάνεται,  
 25 ἀλλὰ μᾶλλον οἱ πλησιάζοντες. Οὕτω μέντοι, ἔφη ὁ  
 Ἰέρων, καὶ τῶν σίτων ὁ μὲν ἔχων παντοδαπὰ ἀέλ  
 οὐδὲν μετὰ πόθου αὐτῶν λαμβάνει· ὁ δὲ σπανίσας  
 τινός, οὗτός ἐστιν ὁ μετὰ χαρᾶς πιμπλάμενος, ὅταν  
 26 αὐτῷ προφανῇ τι. Κινδυνεύουσιν, ἔφη ὁ Σιμωνίδης,  
 αἱ τῶν ἀφροδισίων μόνον ὑμῖν ἀπολαύσεις τοῦ τυ-  
 ραννεῖν τὰς ἐπιθυμίας παρέχειν. Ἐν γὰρ τούτῳ ἔξε-  
 σται ὑμῖν, ὅ τι ἂν κάλλιστον ἴδῃτε, τούτῳ συνεῖναι.  
 27 Νῦν δὴ, ἔφη ὁ Ἰέρων, εἴρηκας ἐν ᾧ γε σάφ' ἴσθι μει-  
 σκεκτούμεν τῶν ἰδιωτῶν. Πρωτὸν μὲν γὰρ γάμος ὁ  
 μὲν ἐκ μειζόνων δῆπου καὶ πλούτῳ καὶ δυνάμει κάλ-  
 λιστος δοκεῖ εἶναι καὶ παρέχειν τινὰ τῷ γήμαντι φιλο-

25. Mira est quorumdam in-  
 terpretum de hac §. sententia,  
 ea omnia, quae h. l. dicit Hie-  
 ro, tamquam quae non cohae-  
 reant cum antecedd., post §.  
 17. inserenda iudicantium. Op-  
 time cohaerent omnia, neque  
 est cur longus sim in re aperta.  
 Sed hoc unum dixisse sufficiat,  
 genitivum τῶν σίτων pendere ab  
 οὐδὲν, quod quum Weiskius per-  
 peram coniungeret cum τεσσ.,  
 coactus est proponere hunc or-  
 dinem: οὐδὲν αὐτῶν μετὰ πό-  
 θου λαμβάνει.

πιμπλάμενος] Simplex ver-  
 bum praebent optimi libri.  
 Sed quod alii dederunt ἐπιπι-  
 πλάμενος, potest id probari  
 multo minus quam ἐπιπιπλά-  
 μενος, quod est in Stobaei  
 editt. Vid. Buttmann. §. 101.  
 p. 385. Matth. §. 246. p. 251.  
 med. Add. Lobeck. ad Phryn.  
 p. 96. — Supra pro χαρᾶς Sto-  
 baei editt. dant χαρμονῆς,

quod quamvis probante Ste-  
 phano nolui substituere vul-  
 gato. Legitur tamen in Cy-  
 ropaed. I, 4, 22. ubi vid. Schnei-  
 der.

Caeterum non indigna sunt  
 quae h. l. commemorantur Di-  
 onis Chrys. verba (Tom. II. p.  
 321. Reisk.): οἱ δὲ μηδεμίαν  
 σπανίζουσαν ἡδονὴν, οὐδέποτε  
 ἐπιπλάτνται ἡδόμενοι. Intel-  
 liguntur tyranni — οἱ πολλοὶ  
 τῶν ἐν ταῖς δυνάμεισι, ut di-  
 cit ipse.

26. Κινδυνεύουσιν]. Ne post  
 αὐτὸν in vivida haec Simonidis  
 oratione desideres οὐν particu-  
 lam, compara mihi haec ver-  
 ba: Εἰ οὐκ ἀρετῆς χάριν, ἔφη,  
 ἴσθιν τῆς γῆς χαμῆτος; —  
 Ἀλλὰ πῶς ἂν εἴη, ἐγὼ ἔφη. —  
 Ἀλλὰ τοῦ θέρους σοι δοκεῖ; —  
 Σκληρὰ, ἔφη ἐγώ, ἵσταται ἡ γῆ  
 κινεῖν τὸ ζῆλον. — Κινδυνεύει  
 ἕκαστος, ἔφη, εἶναι τούτου τοῦ  
 ἔργου ἀφροσύνη. Xen. Oecom.

τιμίαν μεθ' ἡδονῆς· δεύτερον δ' ὁ ἐκ τῶν ὁμοίων· ὁ δ' ἐκ τῶν φαυλοτέρων πάνυ αἰτιμὸς τε καὶ ἄχρηστος νομίζεται. Τῷ τοίνυν τυράννῳ, ἂν μὴ ξένην γῆμιν, 28 ἀνάγκη ἐκ μειόνων γαμεῖν. Ὡστε τὸ ἀγαπητὸν οὐ πάνυ αὐτῷ παραγίνεται. Πολὺ δὲ καὶ αἱ θεραπεῖαι αἱ ἀπὸ τῶν μέγιστον φρονουσῶν γυναικῶν εὐφραίνουσι μάλιστα, αἱ δὲ ὑπὸ τῶν δούλων παρούσαι μὲν οὐδέν τι ἀγαπῶνται, ἐὰν δὲ τί ἐλλείπωσι, δεινὰς ὀργὰς καὶ λύπας ἐμποιοῦσιν. Ἐν δὲ τοῖς παιδικοῖς ἀ- 29 φροδιστοῖς ἔτι αὖ πολὺ μᾶλλον ἢ ἐν τοῖς τεκνοποιοῖς μειονεκτεῖ τῶν εὐφροσυνῶν ὁ τύραννος. Ὅτι μὲν γὰρ τὰ μετ' ἔρωτος ἀφροδίσια πολὺ διαφερόντως εὐφραίνει, πάντες δὴπου ἐπιστάμεθα· ὁ δὲ ἔρως πολὺ αὖ ἐθέλει ἡκιστα τῷ τυράννῳ ἐγγίγνεσθαι. Οὐδὲ γὰρ 30 τῶν ἐτοιμῶν ἡδεται ὁ ἔρως ἐφιέμενος, ἀλλὰ τῶν ἐλπιζομένων. Ὡςπερ οὖν εἴ τις ἄπειρος ὢν δέψους τοῦ

XVI, 11. sq. Ibi non magis opus aut post κινδυνεύει aut post ἔρος adiungi ἔρα. Cf. Memor. Socr. IV, 2, 34. Latinus quoque sermo in eiusmodi locis, quales hi sunt Xenophonte, omittit interdum particulas, quae si addiciuntur — adiecerunt autem aliquoties Ciceronis editores — languidam orationem efficiunt.

27. μειονεκτοῦμεν] Quod ex Stobaeo praepositum erat πλείστον, id non dubitavimus reicere. Hoc enim additamentum meram continet nostrae lectionis interpretationem.

δεύτερον δ' ὁ ἐκ τῶν ὁμοίων] Quid ad haec verba suppletum sit, facile perspicitur ex praeced. neque opus est coniectura δεύτερος δ' ὁ ἐκ τῶν ὁμοίων.

28. ἐκ μειόνων] „Omnes anim regibus serviunt, qui in eorum ditione sunt.“ Brodaeus.

εὐφραίνουσι μάλιστα] Sed saepe in tali matrimonio id solet evenire, quod canit Iuvenalis Satir. VI, 457. sqq.

Nil non permittit mulier sibi, turpe putat nil,

Quum virides gemmas collo circumdedit et quum Auribus extentis magnos commisit elenchos.

Intolerabilius nihil est quam femina dives.

ὑπὸ τῶν δούλων] Vid. quae diximus infr. ad VII, 6.

29. ἐθέλει ἡκιστα] In Stobaei edit. scribitur θέλει. Utraque forma Atticis erat usitata, neque intelligo ea, quae de ἐθέλει praecepit Passovius in Lex. Graec. Tom. I. p. 408. l. 13., egregio caeteroquin opere et quod longe praestet Riemeriano.

30. Ὡςπερ οὖν εἴ τις ἄπειρος ὢν] Iam olim a viris doctis varie de h. l. disputatum est; et novissimi editores Stepha-

πειν ἀπολαύοι, οὕτω καὶ ὁ ἄπειρος ὢν ἔρωτος ἄπει-  
 81 ρος ἐστὶ τῶν ἡδίστων ἀφροδισίων. Ὁ μὲν οὖν Ἱέρων  
 οὕτως εἶπεν· ὁ δὲ Σιμωνίδης ἐπιγελάσας, Πῶς λέ-  
 γεις, ἔφη, ὦ Ἱέρων; Τυράννη οὐ φης παιδικῶν ἔρω-  
 τας ἐμφύεισθαι; Πῶς μὴν οὐ, ἔφη, ἐρᾶς Δαίλοχου  
 32 τοῦ καλλίστου ἐπικαλουμένου; Ὅτι μὰ τὸν Δί', ἔφη,  
 ὦ Σιμωνίδη οὐ τοῦ ἐταίμου παρ' αὐτοῦ δοκοῦντος εἶ-  
 ναι τυχεῖν, τούτου μάλιστα ἐπιθυμῶ, ἀλλὰ τοῦ ἥκι-  
 33 στα τυράννη προσήκοντος κατεργάσασθαι. Ἐγὼ γάρ  
 οὐκ ἔρω μὲν Δαίλοχον ὥν περ ἴσως ἀναγκάζει ἡ φύσις

num. maxime sequuti ita scrip-  
 serunt: ὥστε οὖν εἰ τις ἄπει-  
 ρος ὢν διφύους τοῦ πειν οὐκ  
 ἂν ἀπολαύει. Sed quum Bre-  
 vius recte dubitaret, num par-  
 ticipium post pronomina rela-  
 tiva vel conjunctiones pro fini-  
 to verbo poni posset: vulgatam  
 lectionem sagacissime vidit sic  
 esse enodandam: εἰ τις πεί-  
 ρος ὢν διφύους, τοῦ πειν  
 οὐκ ἂν ἀπολαύοι. Nam πεί-  
 illud ex infinitivo qui sequatur  
 facile suppleri dicit. Similiter  
 in aliis etiam locis ex seqq. quae-  
 dam cogitari debere, si, quae  
 dicantur in priore membro,  
 recte intelligere volueris. Sic  
 in Xenoph. Hellen. II, 3, 19. in  
 verbis ἔλεγεν, ὅτι ἄτοπον δο-  
 κοίη ἐαυτῷ εἶναι, τὸ πρῶτον  
 μὲν, βουλομένους τοὺς βελτί-  
 στοὺς τῶν πολιτῶν, κοινωνοὺς  
 ποιήσασθαι τριεχιλοῦς — tan-  
 tum abesse ut excidisse quae-  
 dam videantur, ut illa extrema  
 κοινωνοὺς ποιήσασθαι etiam ad  
 praeced. βουλομένους supplenda  
 sint. Neque aliam rationem  
 esse eorum, quae leguntur ibid.  
 I, 7, 6. εἴπερ γέ τινας θεοὶ περὶ  
 τῆς ἀναιρέσεως, οὐδένα ἄλλον  
 ἔχειν αὐτοὺς αἰτιάσθαι ἢ τοῦ-  
 τούς, οἷς προσετάχθη. In his  
 quoque infinitivum αἰτιάσθαι  
 ad superioris membri verbum

(θεοὶ) intelligendum esse. At  
 vero in Hierone quo minus viro  
 praestantissimo assentiar, li-  
 brorum impedit auctoritas, ver-  
 ba οὐκ ἂν mihi consensu omit-  
 tentium. Mihi igitur hic locus  
 videtur ita expediendus: ὥστε  
 οὖν εἰ τις ἄπειρος ὢν διφύους τοῦ  
 πειν ἀπολαύοι (intell. ex seqq.  
 ἄπειρος ἂν εἴη τῆς ἡδονῆς vel  
 tale quid), οὕτω καὶ ὁ ἄπειρος  
 etc. i. e. quemadmodum igitur  
 si quis sitis expertus potu frui ve-  
 lit (conetur), quam sperat vo-  
 luptatem non percipit, sic et-  
 iam qui amoris expertus est non  
 sentit iucundissimas voluptates.  
 Par igitur ac similis utriusque  
 ratio est: ὁμοιά μοι δοκεῖ πά-  
 σχειν ὁ ἄπειρος ὢν ἔρωτος, ὥς-  
 περ εἰ τις ἄπειρος ὢν διφύους τοῦ  
 πειν ἀπολαύοι. Apodosis au-  
 tem ad id demum adiicitur,  
 quod nunc maxime spectat Hi-  
 eronis oratio. Sed ἀπολαύειν  
 τοῦ πειν quum h. l. non pos-  
 sit satis commode simplici  
 verbo πίνειν explicari, in prae-  
 senti ἀπολαύοι pariter atque  
 alibi in imperfecto et aoristo  
 volendi significationem latere  
 puto. Eodem modo iudican-  
 dum videtur de loco Mem.  
 Socr. II, 1, 14. καὶ ὅπλα πτω-  
 νται, οἷς ἀμύνονται (quibus  
 arcere et repellere conantur)

ἀνθρώπου δεῖσθαι παρὰ τῶν καλῶν· τούτων δέ, ὧν  
 ἐρῶ τυχεῖν, μετὰ μὲν φιλίας καὶ παρὰ βουλομένον  
 πάνυ ισχυρῶς ἐπιθυμῶ τυγχάνειν, βίᾳ δὲ λαμβάνειν  
 παρ' αὐτοῦ ἥσσον ἂν μοι δοκῶ ἐπιθυμεῖν ἢ ἑμαυτὸν  
 κακόν τι ποιεῖν. Παρὰ μὲν γὰρ πολεμίων ἀκόντων 34  
 λαμβάνειν πάντων ἔγωγε ἡδιστον νομίζω εἶναι, παρὰ  
 δὲ παιδικῶν βουλομένων ἡδισται οἶμαι αἰ χάριτες εἶ-  
 σιν. Εὐθύς γὰρ παρὰ τοῦ ἀντιφιλοῦντος ἡδεῖται μὲν 35  
 αἱ ἀντιβλέψεις, ἡδεῖται δὲ αἱ ἐρωτήσεις, ἡδεῖται δὲ αἱ  
 ἀποκρίσεις, ἡδισται δὲ καὶ ἐπαφροδιτόταται αἱ μάχαι

τοὺς ἀδικούντας. ubi Ernestius  
 corrigebat ἀνὼνεται. Indi-  
 candum similiter de multis La-  
 tinorum locis. Quinetil. Inst.  
 Orat. X, 1, 59. „Sed dum asse-  
 quimur (i. e. während wir zu  
 erreichen suchen) iham firmam,  
 ut dixi, facilitatem, optimis  
 assuescendum est et multa  
 magis quam multorum lectione  
 formanda mens et ducendus  
 color.“ Compara cum his  
 Liv. VII, 17. „Omni que ope  
 impediabant, ne quid dictatori  
 ad id bellum decerneretur.“

31. τοῦ καλλίστου ἐπιχαλον-  
 μένου] Vid. Buttm. §. 131. 4, 4.  
 Matth. §. 557. 1).

32. τοῦ ἐτοίμου—δοξαῖντος  
 εἶναι] Cf. supra ad §. 9.

ἀλλὰ τοῦ ἡκίστου etc.] Leon-  
 clavius: „sed quod efficere re-  
 gis est a conditione alienum.“  
 Nempe ut id assequatur μετὰ  
 φιλίας καὶ παρὰ βουλομένου.  
 Hoc autem dicit ἡμιστά τῷ τυ-  
 ράννῳ προσήκων, quia reges ab  
 amasiis metuuntur neque de  
 mutua benevolentia umquam  
 certi esse possunt. Cf. infr.  
 §. 37. sq.

33. ὥπερ ἰσως] „Plene dici-

tur διὰ ταῦτα, ὥπερ etc. ego  
 enim Dailochum amo quidem ob  
 ea, quae natura humana fortas-  
 sis cogit petere a formosis.“  
 Zeun. „Sed ego, inquit Weis-  
 kius, opinor ἐρᾶν habere posse  
 genitivum rei, ut plene dica-  
 mus ἐκείνων ἔνεκα, ὥπερ etc.  
 sicut dicitur ζηλοῦν, θαυμά-  
 ζειν, ἀγασθαι, εὐδαιμονίζειν  
 τινά τινας.“ Vid. Buttm. §.  
 119. 6. 1). Matth. §. 367. Ego  
 vero nescio an rectius fuerit ad  
 verbum ἐρῶ sic intelligere τοῦ-  
 των, ut ab eo penderet alter  
 genitivus δαιλόγον. Ex quo  
 oritur hic sensus: Ich liebe  
 (begehre) dasjenige an (von) dem  
 Dailochus, was etc. Hoc mox  
 dicit explicatius τούτων δέ, ὧν  
 ἐρῶ τυχεῖν. — Sed de re ipsa  
 quaerenti sic respondet Zeu-  
 ninus: „Turpitudinem rei verbis  
 tegere studet.“

34. παρὰ δὲ παιδικῶν βουλ.]  
 Zeunius intelligit λαμβάνειν ὧν  
 ἐρῶ τυχεῖν. Perperam. Con-  
 strue: αἱ χάριτες ἡδισται εἶναι  
 παρὰ παιδικῶν βουλομένων. Cf.  
 seqq. Caeterum hunc quoque  
 locum ob oculos habuit Dio  
 Chrys. Vol. I. p. 132. ed. Reisk.  
 αὐ γὰρ, inquit, καὶ τὰ ἀφρο-  
 διάια ταῦτα ἡδισται καὶ ἀνυβρι-  
 στότατα, ὅσα γίνεταί μετὰ φι-  
 λίας τῶν συνόντων;



36 τε καὶ ἔριδες. Τὸ δὲ ἀκόντων παιδικῶν ἀπολαύειν  
 λεηλασίᾳ, ἔφη, ἔμοιγε δοκεῖ εὐκίεναί μᾶλλον ἢ ἀφρο-  
 δισίοις. Καίτοι τῷ μὲν ληστῇ παρέχει τινὰς ὁμῶς ἡ-  
 δονὰς τὸ τε κέρδος καὶ τὸ ἀνιᾶν τὸν ἐχθρόν· τὸ δὲ,  
 οὗ ἂν ἔρᾳ τις, τούτῳ ἡδесθαι ἀνιωμένῳ καὶ φιλοῦντα  
 μισεῖσθαι καὶ ἄπτεσθαι ἀχθομένου, πῶς οὐχὶ τοῦτο  
 37 ἤδη δυσχερές τὸ πάθημα καὶ οἰκτρόν; Καὶ γὰρ δὴ τῷ  
 μὲν ἰδιώτῃ εὐδὺς τεκμήριόν ἐστιν, ὅταν ὁ ἐρώμενός

36. ἀνιᾶν] Quae me causas  
 impulerint, ut hoc verbum ae-  
 que ac νικᾶν, πικρᾶν, ζῆν, δα-  
 πανᾶν et alia huiusmodi sine  
 τ subscripto ederem, nemo  
 ignorat, qui Wolfii *Quaest.*  
*epistol. de orthograph. quibusd.*  
*Graec. legerit.* Vid. *Analect.*  
*litterar.* II, 419. sqq. Butt-  
 mann. *gramm. amplior.* Vol. I. p. 507.  
 Tirones sufficiat ablegasse ad  
 eiusd. *gramm. min.* §. 94. 15. \*)  
 τὸ δὲ — ἡδесθαι] Cf. Butt-  
 mann. §. 127. 6. Matth. §. 539.  
 38. Ἐπιστάμεθα γὰρ αὐ τοὺς]  
 „Scimus vero etiam [Nam sci-  
 mus etiam], ut aliam rei par-  
 tem tangamus. Nam αὐ saepe  
 est, quod nos dicimus: *auf ei-  
 ner andern Seite die Sache be-  
 trachtet.* Sed monendum, hanc  
 lectionem fluxisse ex ingenio  
 Stephani. Vulgatum est αὐ-  
 τοὺς, quod nemo, credo, revo-  
 cabit. Weisk. Stephani con-  
 jectura probatur codd. Parr. A.  
 B.; Schaeferus tamen malebat  
 ἐπιστάμ. γὰρ αὐτοὺς τοὺς etc.  
 ἐξεκάζουσιν αὐτοὺς] i. e. ἐξ-  
 εικάζουσι τοὺς αὐτῶν ὅπου-  
 γίας. Similiter Xenoph. *Cyrop.*  
 V, 1, 4. ὁμοίαν ταῖς δούλαις  
 εἶχε τὴν ἐσθῆτα. *ibid.* VI, 1, 50.  
 ὁ Ἀβραδάτας ἑπιρᾶτος δυντα-  
 λειν αὐτῷ εἰς τὰ ἐκαστὸν ἄρματα  
 ἐκ τοῦ ἱππικοῦ τοῦ ἑαυτοῦ ὁ-  
 μοία ἐκείνῳ i. e. ὁμοιάειν  
 Κύρου, ut ipse dicit VI, 2, 7.

Praeivit Homerus II. I, 163. οὐ  
 μὲν σοὶ ποτε ἴσον ἔχω γέρας, ὅ-  
 πότε Ἀχαιοὶ Τρώων ἐκπέρασσ'  
 εὐναιόμενόν πολίεθρον. XVII,  
 51. αἶματι οἱ δεύοντο κόμαι,  
 Χαρίτεσσιν ὁμοίαι. Sequenti  
 sunt cum caeteris Graecis La-  
 tini: Cic. de Orat. I, 4, 15.  
 „Ingenia nostrorum hominum  
 multum caeteris hominibus [ita  
 legendum] omnium gentium  
 praestiterunt. *ib.* c. 44. §. 197.  
 „si cum illorum *Lycurgo et*  
*Dracone et Solone* nostras leges  
 conferre volueritis,“ et móx:  
 „hominum nostrorum pruden-  
 tiam caeteris hominibus et maxi-  
 me *Graecis* antepono.“ Cf. prae  
 caeteris Schaeferus ad Apollon.  
 Rhod. T. II. p. 164., qui totam  
 rem complectitur hac regula:  
 „Scriptores Graeci Latini-  
 que in comparationibus sollemni  
 compendio dicendi rem ponunt  
 pro rei attributo, seu compa-  
 ratur ipsa, sive aliud quid cum  
 ea comparatur.“ Plena simul  
 et compendiaria ratione usus  
 est Plutarchus in Anton. p. 832.  
 ed. Franc. (c. 37.), ubi haec le-  
 guntur: καὶ Μοναλῆς ἀνὴρ  
 ἐπιφανὴς καὶ δυνατός ἦνε φθί-  
 γων πρὸς Ἀντώνιον, τὰς μὲν  
 ἐκείνου τάχως ταῖς Θερμιστο-  
 κλέους ἐνέειπας, παρυσσίαν  
 δὲ τὴν ἑαυτοῦ καὶ μεγαλοφρο-  
 σύνην τοῖς Περσῶν βασι-  
 λεύσει παραβαλὼν.

τι ὑπουργῇ, ὅτι ὡς φίλῳ χαρίζεται, διὰ τὸ εἰδέναι, ὅτι οὐδεμιᾶς ἀνάγκης οὕσης ὑπηρετεῖ· τῷ δὲ τυράννῳ οὐποτ' ἐστι πιστεῦσαι, ὡς φιλεῖται. Ἐπιστάμεθα γὰρ 38 αὐτοὺς διὰ φόβον ὑπηρετοῦντας, ὡς ἡ κακίστη ἀκτὴ δυνάμει ἐξεικαζομένη αὐτοὺς ταῖς τῶν φιλοῦντων ὑπουργίαις. Καὶ τοίνυν αἱ ἐπιβουλαὶ ἐκ οὐδένων πλέονες τοῖς τυράννοις εἰσὶν ἢ ἀπὸ τῶν μάλιστα φιλεῖν αὐτοὺς προσποιουμένων.

## CAPVT II.

*Illas voluptates, quae ab sensibus proficiscantur, Simonides exiguas esse dicit et maiores res commemorat, quarum fructu tyranni videantur beatiores. Sed Hiero monet, haec esse bona externa, quae admiretur imperita multitudo, ignorans illa, quae in animis regum abdita lateant; et contra docere instituit, tyrannidem splendidam miseriam esse, quae plurima mala experiatur maximisque bonis careat (1—6.). Foris enim et domi tyrannos obessesos esse ab hostibus et insidiatoribus (7. 8.): ac bellorum quae sint incommoda, cum liberis civitatibus communia habere; sed quum non solum contra hostes, verum etiam adversus suos ipsorum cives bellare cogantur, tantum abesse, ut pariter ac cives belli feliciter finiti gloria atque commodis fruantur, ut vel occisis adversariis maximopere sibi timeant (9. seqq.).*

1 Πρὸς ταῦτα δὲ εἶπον ὁ Σιμωνίδης· Ἀλλὰ ταῦτα μὲν πάντῃ ἔμοιγε μικρὰ δοκεῖ εἶναι, ἃ σὺ λέγεις. Πολλοὺς γάρ, ἔφη, ἔγωγε ὄρω τῶν δοκούντων ἀνδρῶν εἶναι ἰόντας μειομακτούντας καὶ σίτων καὶ ποτῶν καὶ ὄψων καὶ ἀφροδισίων γε ἀπεχομένους. Ἀλλ' ἐν ἐκείνοισι γε πολὺ διαφέρετε τῶν ἰδιωτῶν, ὅτι μεγάλα μὲν ἐπινοεῖτε, ταχὺ δὲ καταρχάζεσθε· πλείστα δὲ τὰ πεφισσά ἔχετε· κέκτησθε δὲ διαφέροντας μὲν ἀρετῇ ἱπποῦς, διαφέροντα δὲ κάλλει ὄπλα, ὑπερέχοντα δὲ κόσμον γυναιξί, μεγαλοπρεπεστάτας δ' οἰκίας, καὶ ταύτας κατασκευασμένας τοῖς πλείστου ἀξίοις· ἔτι δὲ

1. τῶν δοκούντων ἀνδρῶν εἶναι] „Weiskio videtur εἶναι abundare et δοκούντων esse conspiciendorum, illustrium. Non ineminerat verborum cap. VII. §. 3. ἀνδρες δὲ καὶ οὐκέτι ἄνθρωποι μόνον νομιζόμενοι.“ Schneider. De constructione cf. quae notata sunt supra ad I, 9. Caeterum ad hoc genus virorum probatae virtutis, qui h. I. commemorantur, referendus est Socrates, de quo vid. Xen. Mem. I, 2, 1. 3, 5. 6, 1. seqq.

2. κληθεὶ καὶ ἐπιστήμασι θεοῖς ἀρίστοις] Non intelligo, cur hic locus scrupulum iniscere interpretibus potuerit. Sensus est: *Habetis servos multitudine et peritia praestantissimos i. e. plurimos et peritissimos.* Varius est scriptor in verbis praestantiae notionem exprimentibus, et quod antea dixit participiis διαφέροντας, ὑπερέχοντα, idem nunc significat adiectivo ἀρίστοις.

3. δοξάζειν ὄρω] „Patet accusativum cum inf. εὐδαίμονας εἶναι posci a δοξάζειν, non ab ὄρω. Itaque ὄρω verti potest ex adspectu.“ Weisk. Vul-

gus igitur de hominum vel felicitate vel infelicitate opinio-nem concipit ex rebus sub oculos cadentibus. Si verba καὶ εὐδαίμονας etc. ab ὄρω pen-dere, scribendum fuisset: καὶ εὐδαίμονας τινὰς ὄντας καὶ ἀθλίους. Sed haec cuique nota sunt.

4. ἀνεπτυγμένα θεᾶσθαι, φανερά] Ernestius φανερά pro glossemate verbi ἀνεπτυγμένα habebat, eumque sequuti sunt Zeunius et Weiskius. Schnei-dero cum Stephano placebat καὶ φανερά. Sed nihil horum opus est. Verba ἀνεπτ. θεᾶσθ. continent causam, cur illae res omnibus spectandae proponantur.

ἰδοῦν] i. e. ἐν αἵς περ, quam explicationem Stobaei editt. exhibent. Sed hic usus adverbii etiam apud Latinos frequentis-simus est. Sallust. Cat. c. 5. „Huic ab adolescentia bella in-estina, caedes, rapinae, dis-cordia civilis grata fuere, ibi-que (in his flagitiis) iuventutem suam exercuit.“ Cf. Brem. ad G. Nep. Agesil. VIII, 2.

καὶ τὸ κακοδαίμονε] Margg. Villoison. Steph. Leoncl. καὶ

πλήθει καὶ ἐπιστήμας θεράποντας ἀρίστους κέκτη-  
σθε· ἱκανώτατοι δ' ἐστὲ κακῶσαι μὲν ἐχθρούς, ὀνή-  
σαι δὲ φίλους. Πρὸς ταῦτα δὲ ὁ Ἰέρων εἶπεν· Ἀλλὰ<sup>3</sup>  
τὸ μὲν πλήθος τῶν ἀνθρώπων ὃ Σιμωνίδῃ ἐξαπατᾷ-  
σθαι ὑπὸ τῆς τυραννίδος οὐδέν τι θαυμάζω· μάλα  
γὰρ ὁ ὄχλος μοι δοκεῖ δοξάζειν ὁρῶν καὶ εὐδαιμονίας  
πῖνας εἶναι καὶ ἀθλίους. Ἡ δὲ τυραννὶς τὰ μὲν δο-<sup>4</sup>  
κῶντα πολλοῦ ἄξιον κτήματα εἶναι, ἀνεπτυγμένα θε-  
ᾶσθαι, φανερά πᾶσι παρέχεται· τὰ δὲ χαλεπὰ ἐν ταῖς  
ψυχαῖς τῶν τυράννων κέκτηται ἀποκεκρυμμένα, ἐν-  
θα περ καὶ τὸ εὐδαιμονεῖν [καὶ τὸ κακοδαιμονεῖν].  
τοῖς ἀνθρώποις ἀπόκειται. Τὸ μὲν οὖν τὸ πλήθος<sup>5</sup>

τὸ κακοδαιμονεῖν, quod plane  
absonum foret. Nam κακοδαι-  
μονεῖν est furere ac proprie di-  
citur de iis, qui magnitudine  
malorum, quibus premuntur,  
ab sana mente deducuntur et  
unum ex altero sibi malum ar-  
cessunt. Vid. Lobeck. ad Phryn.  
p. 79. seqq. Ego vero ut di-  
cam, quid sentiam, illa ipsa  
verba καὶ τὸ κακοδαιμονεῖν  
plane supervacanea puto. Quae  
enim his verbis exprimitur sen-  
tentia, ea iam antecedentibus  
satis perspicue significata est.  
Alia ratio est reliquorum ἐνθα  
περ καὶ τὸ εὐδαιμονεῖν τοῖς ἀν-  
θρώποις ἀπόκειται. quae Hiero  
putandus est eo consilio adie-  
cisse, ut magia refutaret vul-  
garem hominum opinionem, in  
externis rebus felicitatem ty-  
ranni poenitentium. Sed haec tibi  
refutatio, valde langueret, si  
quae vulgo adduntur agnosce-  
res. Atque idem sensisse Xeno-  
phon videtur, quum in optimo  
libro Par. B., quocum facit  
Reuchlinus, ne tenuissima qui-  
dem huius additamenti vesti-  
gia appareant.

5. Τὸ μὲν οὖν τὸ πλήθος]  
Repetit nunc Hiero, quae §. 3.

dixerat. Sed de grammaticis  
huius loci rationibus variae ex-  
stant virorum doctorum sen-  
tentiae; ac fuerunt etiam, qui  
corruptum esse locum conten-  
derent, negantes illi graeco  
dici posse περὶ τούτων λέλη-  
θε τὸ πλήθος. Verum quidem  
est, Graecos plerumque dixisse  
λέληθε με τοῦτο, sed nequa-  
quam tamen dubito, quin Xe-  
nophon dicere potuerit λέληθε  
με περὶ τούτου. Nam incre-  
dibile memoratu est, quam  
saepe περὶ praepositio usurpe-  
tar, ubi ex vulgari ratione  
aliud quid exspectaveris. Sic  
ἐπιστήμων adiectivum construi-  
tur cum genitivo eius rei, cu-  
ius quis peritus dicitur; non  
minus tamen probatur, quod  
legimus, apud Platon. Protag.  
p. 312. E. τί θή ἐστι τοῦτο,  
περὶ οὗ αὐτός τε ἐπιστήμων  
ἐστίν ὁ σοφιστής καὶ τὸν μηδε-  
τὴν ποιεῖ; Min. p. 316. B. Οὐκ  
οὖν ἱερούς καλεῖς τοὺς ἐπι-  
στήμονας περὶ τούτων; —  
Ac videtur Xenophon pro sim-  
plicitate sua a vulgari via de-  
flexisse, ut vitaret concursum  
accusativorum, ambigui quid  
inferentium: τὸ μὲν οὖν τὸ

- περὶ τούτου λεληθέναι, ὥσπερ εἶπον, οὐ θαυμάζω· τὰ  
 δὲ καὶ ὑμᾶς ταῦτ' ἀγνοεῖν, οἱ διὰ τῆς γνώμης δοκεῖτε  
 θεᾶσθαι κάλλιον ἢ διὰ τῶν ὀφθαλμῶν τὰ πλεῖστα τῶν  
 6 πραγμάτων, τοῦτό μοι δοκεῖ θαυμαστὸν εἶναι. Ἐγὼ  
 δὲ πεπειραμένος σαφῶς οἶδα ὡς Σιμωνίδῃ καὶ λέγω σοι,  
 ὅτι οἱ τυράννοι τῶν μεγίστων ἀγαθῶν ἐλάχιστα μετέ-  
 χουσι, τῶν δὲ μεγίστων κακῶν πλεῖστα κέντηται.  
 7 Δύεῖκα γὰρ εἰ μὲν εἰρήνην δοκεῖ μέγα ἀγαθὸν ταῖς ἀν-  
 θρώποις εἶναι, ταύτης ἐλάχιστον τοῖς τυράννοις μέ-  
 ταστιν· εἰ δὲ πόλεμος μέγα κακὸν, τούτου πλεῖστον  
 8 μέρος οἱ τυράννοι μετέχουσιν. Εὐθύς γὰρ τοῖς μὲν

πλήθος τοῦτο λεληθέναι. certe  
 scribendum erat: τὸ μὲν οὖν  
 τὸ πλήθος ταῦτα λεληθέναι.  
 Sed vel hoc abstinuit, certis,  
 ut opinor, inductus rationibus.  
 Nam ut apud Latinos aliud est  
 scire, nescire aliquid, aliud  
 scire, nescire de aliqua re (cf.  
 scientia, ignorantia rei et contra  
 scientia, ignorantia de aliquo):  
 ita de hac Xenophontis dictione  
 nescio an simile quid statuen-  
 dum sit. Denique sic etiam  
 defensitari haec loquutio atque  
 explicari potest, ut qui ea uta-  
 tur οὐκ ἐπιστάσθαι, ἀγνοεῖν  
 vel simile verbum in mente ha-  
 bere existimetur. Caeterum  
 quae statim subiiciuntur verba  
 ὥσπερ εἶπον, ea non tam ad prae-  
 cedentia quam ad sequentia οὐ  
 θαυμάζω referenda esse credi-  
 derim. Dixerat antea τὸ μὲν  
 πλῆθος ἐξαπατάσθαι ὑπὸ τῆς  
 τυραννίδος οὐδὲν τι θαυμάζω,  
 et cur hoc sibi minus miran-  
 dum videretur, explicauerat; et  
 hoc ipso quo nunc versamur  
 loco mox haec adiiciuntur:  
 τοῦτό μοι δοκεῖ θαυμαστὸν  
 εἶναι.

γνώμης — ὀφθαλμῶν] Nam  
 philosophi est; a consuetudine  
 oculorum aciem mentis abducere.

7. τούτου πλεῖστον μέρος]

Tritum est apud optimos scrip-  
 tores μέρος τι πινος μετέχειν.  
 Vid. Matth. §. 324. Heindorf.  
 ad Plat. Sophist. p. 235. A. Si-  
 militerque ταύτης ἐλάχιστον μέ-  
 ρος μέτεστι τοῖς τυράννοις su-  
 pra legitur apud Stobaeum,  
 cuius editt. etiam infra III, 11.  
 hoc additamento (μέρος) vul-  
 gatam lectionem explicant.

8. πόλεμον πολεμῇ] De hoc  
 genere dicendi Graecis usitatis-  
 simo vid. Buttmann. §. 118. 2.  
 Matth. §. 407. Eodem modo  
 Latini dicunt: pugnam (proe-  
 lium) pugnare, vitam (iucundam)  
 vivere, gaudere gaudium, servi-  
 tutem servire, somnare somnium,  
 vota vovere, promissa promittere,  
 prandium prandere, furere fu-  
 rorem, victoriam vincere etc.  
 quae tamen noli cum quibus-  
 dam explicare per hypallagen:  
 pugnare per pugnam etc. Sed  
 hoc usu multo magis delectari  
 Graecos quam Latinos, bene  
 observavit Bremius ad Corn.  
 Nep. Hann. V, 1. Nec vero no-  
 strates a talibus abhorrent di-  
 centes: einen Traum träumen,  
 einen Gedanken denken et simil.  
 Quid quod in ipsa Hebraeo-  
 rum lingua eiusdem coloris  
 formulae reperiuntur? Cf. Ge-

ιδιώταις, ἂν μὴ ἡ πόλις αὐτῶν κοινὸν πόλεμον πολε-  
μῇ, ἔξεστιν ὅποι ἂν βούλωνται πορεύεσθαι, μηδὲν  
φοβούμενους· μὴ τις αὐτοὺς ἀποκτείνῃ· οἱ δὲ τύραν-  
νοι πάντες πανταχῇ ὡς διὰ πολέμιας πορεύονται. Αὐ-  
τοὶ τε γοῦν ὥπλισμένοι ὄνται ἀνάγκην εἶναι διάγειν  
καὶ ἄλλους ὀπλοφόρους αἰεὶ συμπεριάγεσθαι. Ἐπεὶ δὲ  
οἱ μὲν ιδιώται ἔαν καὶ στρατεύωνται πον εἰς πο-  
λεμίαν, ἀλλ' οὖν ἐπεὶ ὅταν γε ἔλθωσιν οἴκαδε, ἀσφά-  
λειαν σφίσις ἡγοῦνται εἶναι· οἱ δὲ τύραννοι ἐπεὶ ὅταν  
εἰς τὴν ἑαυτῶν πόλιν ἀφίκωνται, τότε ἐν πλείστοις  
πολεμίοις ἴσασιν ὄντες. Ἐὰν δὲ δὴ καὶ ἄλλοι στρα- 10

seni Gr. Hebr. §. 107. 3, 2.  
ed. 4.

φοβούμενους] Cave putes ob  
antececi. ιδιώταις scribendum  
esse φοβούμενοις. Amant At-  
tici et quicumque eos sequun-  
tur cum ἔξεστι coniungere sic  
accusativum participii. Vid.  
Matth. §. 536. p. 515. Viger. p.  
537. Cf. tamen infr. XI, 10.

μὴ — ἀνέστη] Quid sit μὴ  
et latinum ne post verba timo-  
rem significancia, noverunt  
omnes. Cf. Buttmann. §. 135.  
4. Sed de natura huius con-  
structionis sic tenendum: Grae-  
cis pariter ac Latinis haec ver-  
ba ita usurpantur, ut quae  
finem indiceant i. e. quae eo  
tendant, ut fiat quid aut non  
fiat. Hinc cum prohibitive  
particula (μὴ — ne) construun-  
tur, si quid prohiberi vel non  
fieri cupimus, quod factum iri  
suspiciamus. Contra qui fieri  
quid cupit, quod suspicatur  
non futurum, particula μὴ οὐ —  
ut (ne non) utitur.

διὰ πολέμιας] intell. γῆς vel  
χωρῶς. Huic opponitur φίλα.  
Simili ellipsi dicit Livius VIII,  
34. „Sine comitatu vagi mi-  
lites in pacato, in hostico (in-  
tellig. agro, solo) errent.“ ibid.  
c. 58. „Castra in hostico inca-

riose ita posita, tamquam pro-  
cul abesset hostis.“ Neque ab-  
surdum fuerit huc retulisse  
Sallust. Iug. c. 32. „pars ex  
pacatis (i. e. regionibus; cf. Cas-  
sar. Bell. Gall. III, 11.) prae-  
das agebant.“

Αὐτοὶ τε γοῦν ὥπλισμένοι]  
Sensus est: necesse putant, se  
armatos esse; ita ut propter  
verba ἀνάγκην εἶναι accusati-  
vos exspectes. Sed sic existe-  
ret haec sententia: necesse pu-  
tant, alios quosdam arma-  
tos esse. Illos igitur nominati-  
vos scito pendere ab ὄνται,   
verbaque δεῖν, ἀνάγκην εἶναι,  
ῥεῖν, προσήκειν et similia in  
constructione saepe delitescere.  
Eadem structura est in his Pla-  
tonis (Protag. p. 316. C.):  
ταῦτ' οὖν ἤδη σὺ σκόπει, πότε-  
ρον περὶ αὐτῶν μᾶλλον οἰεῖ  
δεῖν διαλέγεσθαι πρὸς μόνους  
ἢ μετ' ἄλλων. ubi vid. Heindorf.  
Add. Lobeck, ad Phryn. p. 755.

9. ἴσασιν ὄντες] Buttm. §.  
131. 4. a. Matth. §. 548. 2).  
Cf. infr. VI, 1. X, 4. XI, 7.  
Imitatus est hoc genus oratio-  
nis Virgilius Aen. II, 577. „sen-  
sit medius delapsus (ῥαδὲς ἐμ-  
πεῶν) in hostes.“ Qui in  
hanc rem praeterea affertur  
Horatii locus Odd. III, 4, 73.

μετεσχηκέναι καὶ πλείστους ἀπεκτονέναι· χαλεπὸν δὲ εὐρεῖν, ὅταν αὐχὲ καὶ ἐπιψεύδονται, πλείονας φάσκοντες ἀπεκτονέναι ἢ ὅσοι ἂν τῷ ὄντι ἀποθάνωσιν· οὕτω  
 17 καλόν, τι αὐτοῖς δοκεῖ εἶναι τὸ πολὺ νικᾶν. Ὁ δὲ τύραννος ὅταν ὑποπτεύσῃ καὶ αἰσθανόμενος τῷ ὅτι ἀντιπαρταζομένους τινὰς ἀποκτείνῃ, οἶδεν, ὅτι αὐχ αὐ-  
 ξει ὅλην τὴν πόλιν· ἐπιστάται τε, ὅτι μειόνων ἄρξει, φαιδρός τε οὐ δύναται εἶναι οὐδὲ μεγαλύνεται ἐπὶ τῷ

ὅταν μὴ ἡδονὴν ἔχουσιν. Latine eodem modo scripseris: Nam civitates, dici vix potest, quantum voluptatis percipiant. Sic enim disponere verba solent, quicumque ex Latinis plus quam vulgus sapiunt.

16. τὸ πολὺ νικᾶν] Xenoph. Hipparch. VIII, 11. Τὸ γὰρ πολὺ νικᾶν οὐδὲν πάποτε μετακλίσειν παύσχειν. Cf. Aristoph. Nub. 1338. ed. Reisig. Nihil est igitur quod de hac loquutione dubites.

17. ἀντιπαρταζομένους] „Exspectabam ἀντιπαρταζομένους, et haec verbi forma in Xenophonte et Atticis caeteris scriptoribus sollemnis fuit.“ Schneider. Sed „nihil causae erat, ait Schaeferus ad Apoll. Rhod. Tom. II. p. 60., cur vir egregius haec notaret. Dionys. Halicarn. Ant. Rom. VII. c. 51. ἀντιπαρτασθαι λόγους τε καὶ ἔργους. Hesychius: Ἀντιπαρτασθαι. ἀντιμάχεται. ἐναντιοῦται. unde hoc quidem discas, medii usum iam veteribus magistris exquisitiorem ideoque notabilem visum esse.“ Ibid. de verbis Xenophontis ὑποπτεύσῃ καὶ αἰσθανόμενος vir praestantissimus haec adnotavit: „Malim mutatione tam leni, ut paene nullam dixeris: ὑποπτεύσας ἢ καὶ αἰσθανόμενος. Cf. Bäst. Comm. Palaeogr. p. 757. sq. 762.“

αὐξεί] Sic recte correxerunt vulgatum olim ἄξει, quod volebant hoc esse: non reget (gubernabit) totam civitatem. Verum haec sententia deinceps legitur — ὅτι μειόνων ἄρξει. Favent nostrae lectioni codd. Lips. et Par. B. ac dixerat antea ὡς δ' εὐφραίνονται τῇ πόλει· νομίζοντες ἡύξησεναι, quae verba nunc respicit. Etiam infra XI, 15. Hieronem Simonides ad augendam beatamque civitatem exhortatur his verbis: αὐξέ δὲ τὴν πόλιν. Cf. Symp. VIII, 38. Sed ὁ δὲ γὰρ propterea dictum est, quod tyrannus suae dumtaxat factioni tali caede consulit atque eos tantum onrat, quorum opera adversarios in civitate vicit. Vid. ad h. l. Leonclav. p. 1114.

ἅμα πράττων] „Trucidans, inter trucidandum. Sed qui potuit addere ὡς πεποίηκεν, si facit simul? Vereor igitur, ut locus sanus sit.“ Schneider. Equidem non vereor.

18. τοῦτον] „Intell. ἐκείνον [addendum censet cum Weiskio Schneiderus]. Sic pleno legitur infr. III, 4. “ Zeun. Praeterea Weiskio videbatur legi posse τοῦτον, pro quo alius vir doctus malebat τοῦτο. Sed neque ulla mutatione opus est et optime cohaerent omnia, modo iungas οὐδὲν τι μᾶλλον τοῦτον, quod ex more Graecorum

ἔργῳ, ἀλλὰ καὶ μιοὶ καθ' ὅσον ἂν δύνῃται τὸ γεγε-  
νημένον καὶ ἀπολογεῖται ἅμα πρὸς πάντας, ὥς οὐκ ἀδι-  
κῶν πεποιθμέναι. Οὕτως οὐδ' αὐτὰ δοκεῖ καλὰ τὰ ποι-  
ούμεενα εἶναι. Καὶ ὅταν ἀπαθάνωσιν οὓς ἐφοσθήθη 18  
οὐδέν τι μᾶλλον τοῦτο δαρδρῶν, ἀλλὰ φυλάττεται  
ἐκ μᾶλλον ἢ ἐξ ὅσῳ πρόσθεν. Καὶ πόλεμον μὲν  
δὴ ποιοῦντων ἔχοντες ἀσπασίαις ὁ τέραντες, ὃν ἔγχε  
σηλῶν. 20

dicunt pro q̄ iustis (i. e. q̄ iustis) frohen Mithen.  
[ergo, quo voc. antea usus fue-  
rat. Vid. Buttmann, §. 119. ad-  
notat. 6. Matth. §. 464. observ.  
3. Dicere volebat: Er ist dann  
wenig als darüber, dass

an die (edictis) frohen Mithen.  
[quid. i. e. málloy] Nam me-  
tuit vim et insidias ulciscen-  
tium amicum et cognatorum  
— De seqq. verbis ἔχον διατε-  
λῶν cf. quae dixerat supra §. 11.

## C A P V T I I I

Ferae amicitiae commodis, quae omnium consensu  
maxima censerantur, expositis (1-5.). Hiero  
cupit efficere, hoc quoque tam praestare bono ca-  
rere, reges, quibus etiam ab his, quos vis naturae  
legumque auctoritas ad amorem amicitiamque im-  
pelleret debent, gravissimi in tyrannos odii et in-  
imicitiae maxima dentur documenta (6-9.). Fides  
quoque, sine qua nulla sit iucunda cum illo ho-  
mine consuetudo, illos tam parum cognatis et fa-  
miliaribus habere posse, ut ipsis metuendum sit  
ne per eos potiusque venenatos clam tollantur (10-  
11.): et quemadmodum exveant civitates ne quid  
cives detrimenti capiant, ita easdem vel praemia  
decernere iis, qui tyrannum interfecerint (12-14.).



- 1 Φιλίας δ' αὖ καταθέσσαι ἥς κοινωνοῦσιν οἱ τύραννοι.  
 Πρῶτον μὲν εἰ μέγα ἀγαθὸν ἀνθρώποις ἡ φιλία, τοῦ-  
 2 το ἐπισπεψόμεθα. Ὅτε γὰρ αὖ φιλεῖται δῆπου ὑπό τε-  
 ρον, ἡδέως μὲν τοῦτ' αὖ οἱ φιλοῦντες παρὰ τὰ ὀρώσιν,  
 ἡδέως δ' εὖ ποιῶσιν· καὶ παθοῦσι δέ, ἂν πόν ἀπλή,  
 ἥριστα δέ· πάλιν προσιόντα δέχονται, συνήδονται δ'  
 ἐπὶ τοῖς αὐτοῦ ἀγαθοῖς, συνεκικουροῦσι δέ, ἔάν τις  
 3 εὐαλλόμενον ὀρώσιν. Οὐ μὲν δὴ λέληθεν οὐδὲ τὰς  
 πόλεις, ὅτι ἡ φιλία μέγιστον ἀγαθὸν καὶ ἥδιστον ἀν-  
 θρώποις ἐστὶ· μόνους γοῦν τοὺς μοιχοὺς νομίζουσι  
 πολλὰ τῶν πόλεων νηποινί ἀποκτείναν, δήλον ὅτι  
 διὰ ταῦτα, ὅτι λυμαντῆρας αὐτοὺς νομίζουσι τῆς τῶν  
 4 γυναικῶν φιλίας πρὸς τοὺς ἀνδρας εἶναι. Ἐπεὶ ὅταν

1. Φιλίας — ἥς] In ipso sta-  
 tim principio huius cap. miras  
 turbas fecerunt interpretes. Sed  
 fuit aupertissime qui pro ἥς pro-  
 poneret ἡ (quomodo). Perbene.  
 Constructio vulgatae haec est:  
 καταθέσσαι, ἥς (οἷας) δ' αὖ φι-  
 λίας κοινωνοῦσιν οἱ τύραννοι:  
 ex quibus verbis φιλίας, pri-  
 marium nomen, primo loco,  
 ut par erat, a Xenophonte po-  
 situm est. Neque enim dicere  
 volebat: φιλίαν δ' αὖ κατα-  
 θέσσαι, ἥς φιλίας κοινωνοῦ-  
 σιν οἱ τύραννοι. Et sic factum  
 est, ut hae duae partes in unam  
 coniungerentur. Vid. Butt-  
 mann. §. 158. III. quicum con-  
 ferendus est Hermann. ad Vi-  
 ger. p. 892.

μέγα ἀγαθόν] De amicis, op-  
 tima et pulcherrima vitae su-  
 pplementum, vide disputantem  
 Socratem ap. Xenoph. Mem. II,  
 4, 5. et 6. Symp. VIII, 18.

2. εὖ ποιῶσιν] Operarum,  
 ut videtur, vitio hoc ποιῶσιν  
 irrepserat in editt. Weiskii et  
 Schneideri; sed ἡ ἐφελκυστικὴν  
 quum haberet etiam cod. Par.

B., delere id nolui. Ex eodem  
 libro sequens quoque καὶ iustis  
 de causis adsciri.

δὲ σου κόπη] Vid. de his,  
 quae dedimus infr. ad XI, 10.

3. ἡ ποιεῖ ἀπαρτῆσαι] Sic  
 apud Athenienses impune po-  
 terat maritus interficere adul-  
 terum in ipso adulteria depre-  
 hensum. Extat hac de re lu-  
 culenta Lysiae oratio pro re-  
 cede Eratosthenis. Sed adulteros,  
 qui blanditiis persuaderent, cur  
 graviora poena quam eos, qui  
 per vim mulierem comprime-  
 rent, afficiendos esse et morte  
 mulcandos censuerit legislator,  
 Lysias in illa ipsa oratione (p.  
 ed. Steph. 94. extr.) explicat  
 his verbis: ἡγοῦμαι τοὺς μὲν  
 διαπραττομένους βία ὑπὸ τῶν  
 βασάνων ποιεῖσθαι, τοὺς δὲ  
 πείσαντας οὕτως αὐτῶν τὰς ψυ-  
 χὰς διαφθεῖραι, ὥστ' οὐκ ἐπιτέ-  
 ρας αὐτοῖς ποῖναι εἰς ἄλλοις  
 γυναικας ἢ τοῖς ἀνδράσι. Cf.  
 Xenoph. Symp. VIII, 20. Cy-  
 rop. III, 1, 39.

4. κατὰ συμφορὰν τινα] „per  
 plagium abrepta aut etiam do-

γε ἀφροδισιασθῇ κατὰ συμφορὰν τὰ γυνή, οὐδὲν  
 ἥτιον τούτων ἔνεκεν τιμῶσιν αὐταῖς οἱ ἄνδρες, εἰ  
 περ ἡ φιλία δοκῇ αὐταῖς ἀκήρατος διαμένειν. Τοσοῦ- 5  
 τον δέ τι ἀγαθὸν κρίνω ἔγωγε τὸ φιλεῖσθαι εἶναι,  
 ὥστε νομίζω τῷ ὅτι αὐτόματα τὰγαθὰ τῷ φιλουμέ-  
 νῳ γίγνεσθαι καὶ παρὰ θεῶν καὶ παρὰ ἀνθρώπων.  
 Καὶ τούτου τοίνυν τοῦ κτήματος τοιούτου ὄντος με- 6  
 σκεκτοῦσιν οἱ τύραννοι πάντων μάλιστα. Εἰ δὲ βού-  
 λαι ὡς Σιμωνίδῃ εἰδέναι, ὅτι ἀληθῇ λέγω, ὥδε ἐπὶ κε-  
 ψαι. Βεβαιόταται μὲν γὰρ δήπου δοκοῦσι φιλίαι εἰ- 7  
 ναι γονεῦσι πρὸς παῖδας καὶ πατέρι πρὸς γονεῖς καὶ ἀ-  
 δελφοῖς πρὸς ἀδελφούς καὶ γυναίξιν πρὸς ἄνδρας καὶ  
 ἐταίροις πρὸς ἐταίρους. Εἰ τοίνυν ἐθέλεις κατανοεῖν, 8  
 εὐρήσεις μὲν τοὺς ἰδιώτας ὑπὸ τούτων μάλιστα φιλου-

mi per vim compressa. Weisk.  
 αὐτοῖς] Vtitur plurali nume-  
 ro, quantumvis praecesserit  
 singularis (γυνή). Sed amant  
 Graeci sic transire ab singulari  
 ad pluralem (vid. infr. ad V, 4,  
 cf. h. c. §. 11. V, 4. VI, 12.)  
 et vicissim ad singularem a  
 plurali. Accedit quod γυνή  
 nunc magis generaliter dicitur;  
 quia ipsam ob rem etiam ar-  
 ticulus a Castalione huic no-  
 mini praepositus admitti non  
 poterat. — De seq. dativo αὐ-  
 τοῖς vide notata ad I, 2.

-5. τὰγαθὰ] „Stobaeus edi-  
 tus et Mistus τὰγαθὰ habet:  
 rectius, puto; idque recepi cum  
 Weiskio, quum articulus vulgo  
 abesset.“ Schneider.

-6. μεινεκτοῦσιν οἱ τύραννοι]  
 „Haec enim est tyrannorum  
 vita; in qua nimirum nulla  
 fides, nulla caritas, nulla sta-  
 bilis benevolentiae potest esse  
 fiducia; omnia semper suspec-  
 ta atque sollicita: nullus locus  
 amicitiae.“ Cio. de Amic. XV,  
 52. Cf. Dio Chrysost. Vol. I.  
 p. 217. l. 14. Reisk.

7. γονεῖς] Noli hanc formam  
 invitis codd. mutare in γονέας,  
 quae terminatio quamvis sit  
 Atticis legitima, Xenophontem  
 tamen aliosque optimas notae  
 scriptores, certum est eiusmodi  
 accusativos nonnumquam in-  
 eis contraxisse. Ac ne tragici  
 quidem poetae, in melicis cer-  
 te carminibus, hanc flexionem  
 repudiant. Nihilò secius infra  
 sect. 14. dedimus γονέας. —  
 De liberorum parentumque  
 amore lege Memorab. Soer. II,  
 2; de mutua fratrum caritate  
 ibid. c. 5. Cf. Valer. Max. V,  
 4. et 5.

γυναίξιν] „Exemplo est uxor  
 Tigranis Cyrop. III, 1, 41. et  
 Panthea uxor Abradatae ibid.  
 VII, 3, 13. seqq.“ Zeun. Cf. Va-  
 ler. Max. IV, 6.

ἐταίροις] Xenoph. Symp. III,  
 31. Valer. Max. IV, 7.

8. ἐθέλεις] „Stobaeus ἐθέλοις  
 dat: idem deinde rectius εὐρήσ-  
 τοῖς μὲν ἰδιώτας.“ Schneider.  
 Recte construendi non opus  
 est tali verborum transpositio-  
 ne. Nec volebat Hiero tam lon-

μένους, τοὺς δὲ τυράννους πολλοὺς μὲν παῖδας ἐαυ-  
τῶν ἀπεικονηκότας, πολλοὺς δ' ὑπὸ παίδων αὐτοὺς  
ἀπολωλότας, πολλοὺς δὲ ἀδελφούς ἐν τυραννίσιν ἀλ-  
ληλοφόρους γεγενημένους, πολλοὺς δὲ καὶ ὑπὸ γυναι-  
κῶν τῶν ἑαυτῶν τυράννους διεφθαρμένους καὶ ὑπὸ  
9 ἑταίρων γε τῶν μάλιστα δοκούντων φίλων εἶναι. Οἵ-  
τινες οὖν ὑπὸ τῶν φύσει πεφνυκότων μάλιστα φιλεῖν  
καὶ νόμῳ συνηναγκασμένων εὐτα μισοῦνται, πῶς ὑπ'  
ἄλλον γέ τινας οἶσθαι χρῆν αὐτοὺς φιλεῖσθαι;

quis esse, ut diceret: εὐφής-  
μην — φιλουμένους, εὐφήςεις δὲ  
τῶν τυράννων πολλοὺς μὲν etc.  
[ἀπεικονηκότας] Rariozem  
hanc formam (cf. Butt. §.  
101. p. 572. Matth. §. 189. ob-  
serv. 5.) servari iussit etiam  
cod. Lips. cum utroque Par.  
[ἀδελφούς] „Exemplo sunt  
Eteocles et Polynices.“ Zeun.  
[ὑπὸ γυναικῶν] „Sic opéra  
uxoris perit Candaules Lydo-  
rum rex. Vid. Herodot. I, 11.“  
Zeun. Interfecit eum Gyges,  
quem ipse magni faciebat. Pari-  
modo Alexandrum, qui apud  
Pheraeos in Thessalia tyranni-  
dem occuparat, uxor sua, cui  
Thebe nomen fuit, adinvanti-  
bus fratribus noctu occidit.  
Vid. Xen. Hellen. VI, 4, 35. 24.  
De Clytemnestra satis omnia  
nota sunt.

9. μάλ. φιλεῖν] „Vulgo edant.  
φιλεῖσθαι, fictum temere ex  
seqq., sed repugnante sensu.  
Verum servavit Ms. Stob. et  
legit Aretinus, qui interpreta-  
tur: quos ipsa natura ad aman-  
dum compellit et lex cogit. Nam  
οἵτινες sunt tyranni et οἱ φύσει  
πεφνυκότες μάλιστα φιλεῖν liberi,  
fratres, uxores.“ Zeun. „Post  
συνηναγκασμένων repete idem  
φιλεῖν.“ Schneider. Cum his  
compara mihi haec verba:  
Τοὺς μὲν οὖν ἔχοντας παῖδας ἢ

γυναῖκας ἀναρμοζέουσας ἢ πα-  
δικὰ ἔγνω φύσει συνηναγ-  
κάσθαι ταῦτα μάλιστα φι-  
λεῖν. Cyrop. VII, 5, 60. Ve-  
rumtamen si φιλεῖσθαι etiam  
media significatione apud Grae-  
cos usitatum esset, de mutuo  
amore intelligendum h. l. dicerem.  
Tum vero οἱ φύσει πε-  
φνυκότες καὶ νόμῳ συνηναγκα-  
σμένοι φιλεῖσθαι propter oppó-  
sita verba ἄλλον γέ τινας nulli  
alii esse possent quam familia-  
res; ac videretur Hiero hoc vo-  
luisse: Num. credibile est ab  
alio quopiam amari eum, quē  
tam inivitus est suis, quos ipse  
tamen natura et lex iubet mutuo  
se amore amplexari et quorum  
ob id ipsum benevolentiam et  
amorem iure quodam suo spe-  
rare potest? — Restat, ut de  
grammatica infinitivi φιλεῖν  
ratione conferri iubeam Butt-  
mannum §. 127. 2. Matth. §.  
555. Sed de dictione φύσει πε-  
φνυκέναι invat adscribere locum  
Cyrop. V, 1, 24. βασιλεὺς μὲν  
γὰρ ἔμοιγε δοκεῖς σὺ φύσει πε-  
φνυκέναι οὐδὲν ἥτεον ἢ ὁ ἐκ τῶ  
σημῆναι φνόμενος τῶν μελιττῶν  
ἡγεμῶν. Eodemque modo di-  
citur etiam φεύγων φνγῇ (Plat.  
Symp. p. 195. B.), παιδιὰ πα-  
καῖσθαι (Plat. Phaedr. p. 265.  
D.). Alia quaedam eiusdem ge-  
neris vid. ap. Heindorf. adnot.

Ἀλλὰ μὴν καὶ πίστεως ὅστις ἐλάχιστον μετέχει, πῶς 10  
οὐχὶ μεγάλου ἀγαθοῦ μειονεκτεῖ; Ποῖα μὲν γὰρ ξυν-  
ουσία ἡδεῖα ἄνευ πίστεως τῆς πρὸς ἀλλήλους; ποῖα  
δ' ἀνδρὶ καὶ γυναικὶ τερπνὴ ἄνευ πίστεως ὁμιλία;  
ποῖος δὲ θεράπων ἡδὺς ἀπιστούμενος; Καὶ τούτου 11  
τοίνυν τοῦ πιστῶς πρὸς τινὰς ἔχειν ἐλάχιστον μέτεσσι  
τυράνῃ· ὅποτε γε οὔτε σιτλοῖς οὔτε ποτοῖς τοῖς κρα-  
τίστοις πιστεῶν διαγεί, ἀλλὰ καὶ τούτων πρὶν ἀπάρ-  
χεσθαι τοῖς θεοῖς τοὺς διακόνους πρῶτον κελεύουσιν

ad Plat. Sophist. §. 35. (p. HSt. 251. B.). Tali iteratione significatio verbi intenditur.

11. σιτλοῖς.] Hanc formam exhibui praeceuntibus. codd. Parr. Lips. edd. Reuchl. Ald. all.; cf. tamen supra I. 4. II, 1. Vid. Heindorf. ad Plat. Phaed. §. 23. (p. HSt. 64. D.) et infr. VII, 3.

τοῖς κρατίστοις.] De his ita disputat Schneiderus: „Mihi additum *κρατίστοις* (articulum bene addidit Weiske) difficultatem habere videtur. Num tyrannorum cibus optimus minus periculi habere debebat? an si eorum cibus omnium optimus, certe pretiosissimus est, ideo id in significatione periculi addi debebat? Athenaeus igitur [Deipnosoph. IV, 71. Schweigh.] vocabulum non sine causa omisisse videtur. “ At mihi contra ea videtur. Respicit Hiero opinionem vulgi de pretiosis illis suavisque cibis, tyranno apponi solitis, et hic est sensus: Quantumvis tyranno pretiosissimi cibi apponantur; iis tamen quum aliis de causis tum propterea delectari non potest, quod veretur ne ob id ipsum, quod sint pretiosissimi et quam maxime etiam ab ipso appetantur, malis venenis infecti praebeantur. Quod magis igitur illi cibi tyranno

blandiuntur, eo maior eius debet esse diffidentia. Quae quum ita sint, nihil causae est cur illa verba sollicites. Nam debebat eiusmodi quid commemorari, quo intelligeretur, quam misera esset tyranni conditio. Vilioribus enim tibus quivis facile caret, si quid novum immixtum suspicetur, nec magnopere dolet, quod iis abstinendum est. Sed illud dolorem excitat, si de talibus etiam diffidere cibus cogere, qui maximo sui desiderio te afficiant.

ἀντὶ τοῦ ἀπαρχ. ] Non solum in sacrificiis verum etiam in epulis privatis usitatas fuisse libationes, nemo ignorat; et vide Schneider. ad Cyrop. VII, 1, 1. Haec ipsa tamen verba *πρὸν ἀπαρχ. τοῖς θεοῖς*, quae cum seq. *πρῶτον* non agnoscit Stobaeus, satis incommoda sunt, quum vix possit ulla causa reperiri, cur tyranni *priusquam Diis libent*, praegustari illos cibos iubeant. Possis quidem dicere, ea re maiorem illorum sollicitudinem significari, ita ut quid deceat praeter timorem illo oblivisci putentur; sed vel ita veretur ut multum proficiat. Quamobrem mihi quidem persuasum est, cum Athenaeo scribendum esse *ἀντὶ τοῦ ἀπαρχ. θεοῖς*.

ἀπογέσασθαι.] Ante Weis-

ἀπογεύσασθαι, διὰ τὸ ἀπιστεῖν μὴ καὶ ἐν τούτοις κα-  
 12 κόν τι φάγωσιν ἢ πίνωσιν. Ἀλλὰ μὴν καὶ αἱ πατρίδες  
 τοῖς μὲν ἄλλοις ἀνθρώποις πλείστου ἄξιαί. Οἱ πολί-  
 ται γὰρ δορυφοροῦσι μὲν ἀλλήλους ἀνευ μισθοῦ ἐπὶ  
 τοὺς δούλους, δορυφοροῦσι δ' ἐπὶ τοὺς κακούργους,  
 ὑπὲρ τοῦ μηδένα τῶν πολιτῶν βιάσθαι θανάτῳ ἀποθνή-  
 13 σκειν. Οὕτω δὲ πόρρω προηηλύθασιν φυλακῆς, ὥστε  
 πεποιήνται πολλοὶ νόμον, τῷ μαιφόνῳ μηδὲ τὸν συν-

kium edebatur ἀπογεύσασθαι.  
 Minus bene.

12. Οἱ πολῖται γὰρ] Innume-  
 ris locis particula γὰρ aliaeque  
 post plura vocabula positae re-  
 periuntur; cuius positionis va-  
 riae esse causae possunt, quas  
 attentus lector in quovis loco  
 facile reperiet. Exemplum con-  
 gessit diligentia Schaeferi in  
 Melett. Critt. p. 76. Maxime  
 tamen singulare est hoc Phile-  
 monis ap. Stobaeum Florilegio  
 Grōtīi Tit. LXXXVIII. p. 405.:  
 ἐμοὶ δὲ ταῦτ' οὐκ ἔστιν οὐκ ἐς  
 ἡμέραν Χειμάζομαι μίαν γὰρ —  
 De Latino nam cf. Heindorfius  
 ad Horat. Satir. II, 6, 78.

ὑπὲρ τοῦ — ἀποθνήσκ. ] Butt-  
 mann. §. 127. 5. Matth. §. 529.  
 sq. Cf. sect. 11. IV, 6. VI, 2.

13. Plato de Rep. lib. IX. p.  
 578. D.: οἶσθα οὐκ ὅτι οἱ οἱτοὶ  
 (homines privati) ἀδελῶς ἔχουσι  
 καὶ οὐ φοβοῦνται τοὺς οὐκέτας;  
 Τί γὰρ ἂν φοβοῖντο; Οὐδέν,  
 εἶπον· ἀλλὰ τὸ αἴτιον ἐννοεῖς;  
 Ναί, ὅτι γε πᾶσα ἡ πόλις  
 ἐνὶ ἐκείνῳ βοηθεῖ τῶν  
 ἰδιωτῶν.

14. [αἱ πόλεις αὐτοῖς] „Mi-  
 nor editores hunc verborum  
 ordinem prebasse: ἀντὶ γὰρ  
 τοῦ τιμωρεῖν αἱ πόλεις αὐ-  
 τοῖς μεγάλ. etc. Certe in  
 priorē parte τὰς πόλεις esse de-  
 bebat pro αἱ πόλεις. Quod  
 quum sentiret Brodaeus (quod  
 quisque interpres sentire debet),

castigari volebat αἱ πόλ. αὐτοῖς  
 μεγάλ. Equidem traiectione pri-  
 stinum et verum ordinem resti-  
 tuisse mihi videor: ἀντὶ γὰρ  
 τοῦ τιμωρ. αὐτοῖς, αἱ πόλ. μεγ.  
 etc.“ Ita Weiskius, quocum  
 faciunt Schneiderus et Schaefer-  
 us. Mihi verba αἱ πόλεις sup-  
 posita videntur ab interprete,  
 qui non perspiceret, ad v. τι-  
 μῶσι satis commode αἱ πατρίδες  
 ex superioribus intelligi posse.  
 Probat hanc sententiam gra-  
 vis auctor Hermannus.

ἐκ τῶν ἱερῶν] Cf. Demosth.  
 Or. advers. Leptin. §. 137. et  
 quae ibi notavit Wolfius.

καὶ εἰκόνας] Tali honore or-  
 nati sunt ab Atheniensibus Har-  
 modius et Aristogiton Hippar-  
 chi interfectores, eosque non  
 dubium est quin Xenophon  
 quum haec scriberet in animo  
 habuerit. Meruerant illi plu-  
 rima et amplissima praemia,  
 statuas aeneas, honoratiorem  
 in publicis consessibus locum,  
 victum Prytanei, immunita-  
 tem, alia, partim novo exem-  
 plo; ex quibus pleraque etiam  
 posteris eorum propria mane-  
 bant. Vide Cel. Beckium ad  
 Goldsmithii Hist. Graec. Vol.  
 I. p. 67.

τὸ τοῦτο] Articulum in li-  
 bris male omissum restitui ex  
 edit. Renchl. Sic supra I, 15.  
 erat τὰ τοιαῦτα. Cf. infr. V, 2.  
 Vid. Schaefer. Melett. Critt. p.

όντα καθαρεύειν. Ὡς τε διὰ τὰς πατρίδας ἀσφαλῶς  
 ἕκαστος βιοτεύει τῶν πολιτῶν. Τοῖς δὲ τυράννοις καὶ <sup>14</sup>  
 τοῦτο ἔμπαιεν ἀνδοτρᾶσθαι. Ἀντί γὰρ τοῦ τιμωρεῖν  
 [αἱ πόλεις] αὐτοῖς μεγάλως τιμῶσι τὸν ἀποκτείναν-  
 τα τὸν τύραννον· καὶ ἀντί γε τοῦ εἶργειν ἐκ τῶν ἱε-  
 ρῶν, ὥς περ τοὺς τῶν ἰδιωτῶν φονέας, ἀντί τούτου καὶ  
 αἰχόνας ἐν τοῖς ἱεροῖς ἱστασιν αἱ πόλεις τῶν τὸ τοι-  
 οὔτο ποιούντων.

gs. Ipse tamen. h. l. cum Ms.  
 Stob. τῶν τοῦ τε ποιῆς. scrip-  
 sit. Sed Reuchlini lectio vel  
 propterea magis placet, quod  
 librarii, ubi duo articuli dein-  
 ceptis ponuntur, alterum sac-

pissime omittunt. Eodem mo-  
 do peccatum fuit in praeced.  
 τὸν ἀποκτείναντα τὸν τύραν-  
 νον. ubi alterum τὸν primus  
 revocavit Zeunius.

## CAPVT IV.

Ostendit Hiero, ne id quidem verum esse, si quis re-  
 gem, quia plus opum habeat, ideo plus etiam vo-  
 luptatis iucunditatisque capere putet. Nam etiamsi  
 eives suos divitiis superet, cum maiore tamen mo-  
 lestia et periculo tyrannum acquirere quae concu-  
 piscat; et omnino non tam multos pauperes esse in  
 privatis quam in regibus, quibus multae res, ma-  
 xime vero custodes corporis ingentes sumptus affe-  
 rant (1—4.): ad quos quum eorum opes vix suffi-  
 ciant, non posse quin fana spolient civibusque  
 per vim pecunias extorqueant (5. sq.).

1 **Ε**ἰ δὲ σὺ οἶκῃ, ὡς πλείω ἔχων τῶν ιδιωτῶν κτήματα ὁ τύραννος διὰ τοῦτο καὶ πλείω ἀπ' αὐτῶν εὐφραίνεται, οὐδὲ τοῦτο οὕτως ἔχει ὡς Σιμωνίδῃ· ἀλλ' ὥσπερ οἱ ἀδύλῃται οὐχ ὅταν ιδιωτῶν γένωνται κρείττονες, τοῦτ' αὐτοὺς εὐφραίνει, ἀλλ' ὅταν τῶν ἀνταγωνιστῶν ἡττους, τοῦτ' αὐτοὺς ἀνιά, οὕτω καὶ ὁ τύραννος οὐχ ὅταν τῶν ιδιωτῶν πλείω φαίνεται ἔχων, τότε εὐφραίνεται, ἀλλ' ὅταν ἐτέρων τυράννων ἐλάττω ἔχη, τότε λυπείται. Τούτους γὰρ ἀνταγωνιστὰς ἡγείται 2 αὐτῷ τοῦ πλούτου εἶναι. Οὐδὲ γε θάττον τι γίνεσθαι τῷ τυράννῳ ἢ τῷ ιδιωτῇ, ὧν ἐπιθυμεῖ. Ὁ μὲν γὰρ ιδιωτῆς οἰκίας ἢ ἀγροῦ ἢ οἰκίετον ἐπιθυμεῖ, ὁ δὲ τύραννος ἢ πόλεων ἢ χώρας πολλῆς ἢ λιμένων ἢ ἀκροπόλεων ἰσχυρῶν, ἃ ἔστι πολὺ χαλεπώτερα καὶ ἐπικινδυνότερα κατεργάσασθαι τῶν ιδιωτικῶν ἐπιθυμημάτων. Ἀλλὰ μέντοι καὶ πένητας ὅψει οὐχ οὕτως ὀλί-

III TV T A D

1. οἱ ἀδύλῃται — αὐτοὺς εὐφραίνει]. Proprie sic debbat oratio procedere: τοῦτω εὐφραίνονται — τοῦτω ἀνιώνται. Vide de hoc anacolutho Matth. §. 631. I. 1). coll. §. 310. Buttmann. §. 158. II. 1. et 5. Ταῦτα in Latinorum quoque libris reperiuntur. Cicer. Fin. B. et M. II, 33, 107. „Poema, orationem, quum aut scribis aut legis; quum omnium factorum, quum regionum conquiritis historiam; signam, tabulam, locus amoenus, ludi, venatio, villa Luculli (nam si tuam dicerem, latebram haberes; ad corpus diceret pertinere): sed ea, quae dixi, ad corpusne refert? Cf. Matthiaei dissertat. De anacoluthis apud Ciceronem in Wolf. Analect. litterar. III, 19.

2. θάττον τι] „Ex Stobaeo recepimus τι, quod referimus

ad θάττον, ut, supra I, 21. [ἢ οὐν ὁρᾷς τι τοὺς τυράννους ἢ διοικεῖν ἐπὶ τὴν ἐκτῶν παρασκευὴν ἰόντας;]. Nam ὧν refertur ad ellipsin ἐπὶ τῷ α. Zonn. Stobaei lectionem offert cod. Par. B.

πόλεων] Stobaei editt. ἀντ πόλεως, quod ab Hieronis oratione alienum esse nemo non videt. Plura multo et maiora quam homines privati concupiscere solet tyrannus.

3. καὶ πέν. ὅψει οὐχ οὕτως ὀλίγους etc.] Sine idonea causa Bremio delenda videbatur negatio. Sensus hic est: *Anne wirst du nicht sowohl wenige unter Privatleuten, als viele unter den Fürsten finden.* Totum locum Stobaeus constituebat hoc modo: ἀλλὰ μέντοι καὶ πλουσίους ὅψει οὐχ οὕτως ὀλίγους τῶν ιδιωτῶν, ὡς πένητας πολλοὺς τῶν τυράννων. Ita qui-

γους τῶν ἰδιωτῶν, ὡς πολλοὺς τῶν τυράννων. Οὐ γὰρ τῷ ἀριθμῷ οὔτε τὰ πολλὰ κρίνεται οὔτε τὰ ἱκανά, ἀλλὰ πρὸς τὰς χρήσεις· ὥστε τὰ μὲν ὑπερβάλλοντα τὰ ἱκανὰ πολλά ἐστι, τὰ δὲ τῶν ἱκανῶν ἐλλείποντα ὀλίγα. Τῷ οὖν τυράννῳ τὰ πολλαπλάσια ἤσ-<sup>4</sup>σον ἱκανά ἐστιν εἰς τὰ ἀναγκαῖα δαπανήματα ἢ τῷ ἰδιώτῃ. Τοῖς μὲν γὰρ ἰδιώταις ἐξεστὶ τὰς δαπάνας συντέμνειν εἰς τὰ καθ' ἡμέραν, ὅπῃ βούλονται, τοῖς δὲ τυράννοις οὐκ ἐνδέχεται. Αἱ γὰρ μέγιστα αὐτοῖς δαπανάει καὶ ἀναγκαιόταται εἰς τὰς τῆς ψυχῆς φυλάκας εἰσι· τὸ δὲ τούτων συντέμνειν ὀλεθρὸς δοκεῖ εἶναι. Ἐπειτα δὲ ὅσοι μὲν δύνανται ἔχειν ἀπὸ τοῦ δι-<sup>5</sup>καίου, ὅσων δέονται, τί ἂν τούτους οἰκτεῖροι τις ὡς πένητας; ὅσοι δ' ἀναγκάζονται δι' ἐνδειαν κακόν τι καὶ αἰσχροὺς μηχανώμενοι ζῆν, πῶς οὐ τούτους ἀθλίους ἂν τις καὶ πένητας δικαίως καλοῖ; Οἱ τύραννοι τοί-<sup>6</sup>κῃν ἀναγκάζονται πλεῖστα σὺλᾶν ἀδίκως καὶ ἱερὰ καὶ

dem liber Parisinus, sed in editt. Tigurina et Trincavelliana haec exstant: ἀλλὰ μὴν καὶ πένητας ὅφει ὀλλοῦς τῶν ἰδιωτῶν, πολλοὺς δὲ τῶν τυράννων. Discas ex his, quam arbitraria interdum veterum quoque grammaticorum fuerit ratio in explicandis vel laudandis optimorum scriptorum locis.

πρὸς τὰς χρήσεις] „Aristoteles: ὅλος γὰρ τὸ πλουτεῖν ἐστὶν ἐν τῷ χρησθαι μᾶλλον ἢ ἐν τῷ περὶεσθαι.“ Fr. Portus. Apud Stobaeum p. 150. ed. Schowii in Epist. ad Lamprocl., Xenophonti vulgo adscripta, commemoratur Socratis hoc praeceptum: πλοῦστον μετρεῖν χρῆσι.

ὥστε τὰ μὲν ὑπερβάλλ.] „ita fit, ut copia spectetur in eo, quod mediocritatem [id quod satis est] superat, inopia in eo,

quod est infra usus mediocritatem.“ Fr. Portus.

4. τὸ δὲ τούτων συντέμνειν] Stobaeus post τούτων additum habet τι. Praeter necessitatem. Vid. Buttm. §. 119. 4. c). p. 485. extr. Matth. §. 321. Schaefer. ad Lamb. Bos. Ell. p. 475. seq.

5. καλοῖ] Adhuc legebatur νομίζοι, cui nos codicum Lips. Par. B. et marg. Villos. scripturam praetulimus. Mem. Socr. I, 1, 16. αὐτὸς δὲ περὶ τῶν ἀνθρώπων ἂν (sic bene codd. Parr. G. H.) ἀεὶ διελέγετο σκοπῶν, τί εὐσεβὲς, τί ἀσεβὲς· τί καλόν, τί αἰσχροὺς· τί δίκαιον, τί ἀδίκον· τί σωφροσύνη, τί μακία· τί ἀνδρεία [ita scribendum, non ἀνδρεία, quod perperam proposui Observati. critt. in quoad. locc. Xenoph. Mem. Socr. p. 17.], τί δούλια· τί πόλις, τί πολιτικός· τί ἀρχὴ ἀνθρώπων, τί ἀρχικός ἀνθρώπων.



ἀνθρώπων, ἀλλὰ τὸ εἰς τὰς ἀναγκαίας δαπάνας αἰεὶ  
προσδίδεσθαι χρημάτων. Ὡς περ γὰρ πολέμου ὄντος  
αἰεὶ ἀναγκάζονται στρατεύμα τρέφειν ἢ ἀπολωλέναι.

πάν· καὶ περὶ τῶν ἄλλων, ὃ δὲ ἀγνοοῦντας ἀνδραποδώδεις  
τοὺς μὲν εἰδοὺς ἤγειτο καὶ ἀνδραποδῶδεις  
τοὺς καὶ ἀγαθοὺς εἶναι, τοὺς

## CAPVT V.

*Duo maxime commemorantur in hoc cap. vitae re-  
giae incommoda: primum quod necesse habeat ty-  
rannus bonos in civitate viros metuere et tollere,  
malos autem fovere et evehere (1. 2.); tum quod,  
quatinus suae utilitatis caussa patriam amare de-  
beat, cives tamen imbelles reddere iisque externos  
mercenariosque milites praeferre cogatur; ita ut  
ne agrorum quidem fertilitate, quae homines eri-  
gat magis quam deprimat, una cum civibus laetari  
possit (3. 4.).*

1 Χαλεπὸν δ' ἐρῶ σοι καὶ ἄλλο πάθημα ὃ Σιμωνίδῃ  
τῶν τυράννων. Γινώσκουσι μὲν γὰρ οὐδέν ἥττον

1. Χαλεπὸν δ' ἐρῶ σοι] Marg.  
Villois. χαλεπὸν δ' αὖ σοι ἐρῶ.  
Non male.

τοὺς κοσμίους τε] Pro inepto  
γὰ Weiskius scripsit τε, quod  
est etiam in seqq. οἱ ἄδικοι τε  
καὶ ἀκρατεῖς καὶ ἀνδραποδῶδεις.  
De ipso tamen nomine κοσμί-  
ους editores inter se digladian-  
tur. Ac Weiskius quidem haec  
habet: „κοσμίους: verbum re-  
ligioso editori valde incommo-  
dum. Nam sequens membrum  
τοὺς μὲν ἀνδραποδῶδεις etc. neces-  
sario videtur pro illo postulare  
ἀνδραποδῶδεις. Stobaeus autem dat  
ἐλπίμους, quod item per se

commendabile est [et deinceps  
§. 3. legitur]. Sed tamen cae-  
terorum librorum consensum  
hic valere volui. Paragrapho  
2. δικαίους videntur oppōni ἄ-  
δικοι, σοφοῖς ἀκρατεῖς,  
κοσμίους ἀνδραποδῶδεις.  
Tam late autem patet vis ad-  
iectivi κόσμιος, ut etiam homi-  
nem fortem, generosi spiritus et  
libertatis amantem significare  
possit. Haec frustra impug-  
nat Schneiderus ex sequente  
sectione τοὺς ἀνδραποδῶδεις  
assumi posse negans. Neque  
magis verum est, quod ne σο-  
φοῖς quidem i. e. doctis ad ex-  
cogitandum aliquid et collecti-

τῶν ἰδιωτῶν τοὺς χρημίους τε καὶ σοφοὺς καὶ δικαίους·  
 τοὺτους δ' ἀντὶ τοῦ ἄγασθαι φοβοῦνται· τοὺς μὲν  
 ἀνδρείους, μὴ τι τολμήσωσι τῆς ἐλευθερίας· ἔνεκεν,  
 τοὺς δὲ σοφοὺς, μὴ τι μηχανήσωνται, τοὺς δὲ δικαί-  
 ους, μὴ ἐπιδυμῆσῃ τὸ πλῆθος ὑπ' αὐτῶν προστατῆ-  
 σθαι. "Ὅταν δὲ τοὺς τοιοῦτους διὰ τὸν φόβον ὑπεξαι- 2  
 ρῶνται, τίνες ἄλλοι αὐτοῖς καταλείπονται χρῆσθαι  
 ἄλλ' ἢ οἱ ἄδικοί τε καὶ ἀκρατεῖς καὶ ἀνδραποδώδεις;  
 οἱ μὲν ἄδικοι πιστευόμενρι, διότι φοβοῦνται ὥσπερ  
 οἱ τύραννοι τὰς πόλεις, μήποτε ἐλεύθεραι γινόμεναι  
 ἐγκρατεῖς αὐτῶν γένωνται, οἱ δ' ἀκρατεῖς τῆς εἰς τὸ  
 παρὸν ἐξουσίας ἔνεκα, οἱ δ' ἀνδραποδώδεις, διότι  
 οὐδ' αὐτοὶ ἀξιούσιν ἐλεύθεροι εἶναι. Χαλεπὸν οὖν  
 καὶ τοῦτο τὸ πάθημα ξυμιογε δοκεῖ εἶναι, τὸ ἄλλους  
 μὲν ἡγεῖσθαι ἀγαθοὺς ἄνδρας, ἄλλοις δὲ χρῆσθαι ἀ-  
 ναγκάζεσθαι. "Ἐτι δὲ φιλόπολιν μὲν ἀνάγκη καὶ τὸν 3

bus recte ἀκρατεῖς opponi au-  
 tumat. Οἱ κόσμοι sunt οἱ κα-  
 λοι καὶ ἀγαθοί, quibus οἱ ἀν-  
 δραποδώδεις etiam opponuntur  
 in loco Memorabilium supra  
 ad IV, 5. laudato, ubi ipse  
 Schneiderus haec adnotavit:  
 „καλοὺς καὶ ἀγαθοὺς. Vulgo  
 sic appellabantur viri potentes  
 in civitate et publica negotia  
 administrantes.“ Accedit quod  
 Xenophon in commemoratione  
 eorum, qui dicuntur ἀνδραπο-  
 δώδεις, haec adiecit: διότι  
 οὐδ' αὐτοὶ ἀξιούσιν ἐλεύθε-  
 ροὶ εἶναι, quae spectant ad  
 illa priora: μὴ τι τολμήσωσι  
 τῆς ἐλευθερίας ἔνεκεν.

μὴ τι τολμήσωσι] Typothetae  
 errore factum puto, ut Weis-  
 kiana editio daret τολμήσουσι.  
 Nam omnes libri in coniunctivo  
 consentiunt mirifice; nec per-  
 inde est, coniunctivus an futu-  
 rum ponatur. Coniunctivus  
 praebet hanc sententiam: metu-  
 unt, ne quid libertatis causa con-

tra tyrannum incipere audeant.  
 Futurum autem ita haec immu-  
 taret: metuunt ne quid ausuri  
 sint. Cf. Hermann. ad Soph.  
 Electr. 992. Non debebat igitur  
 Schneiderus alienam ab hoc  
 loco scripturam pro vulgato  
 coniunctivo adsciscere. Idem  
 aiunt viri optimi Dindorfius et  
 Stallbaumius, cuius vid. adno-  
 tat. ad Plat. Phileb. §. 6. p. 143.

ε. ὑπεξαίρωνται] Sic mutavi  
 vulgatum ὑπεξαίρωνται hor-  
 tante Schneidero, cui accedit  
 Wyttenbachius Animadv. in  
 Plutarch. Opp. Mor. p. 826.  
 ed. Oxon. (Tom. II. p. 143.  
 Lips.). Cf. Zeun. ad Viger. p.  
 672. b. Buttm. gramm. §. 101.  
 s. εἰλω p. 358. \*)

χρῆσθαι] i. e. quorum opera  
 uti possint. Vid. supr. ad III,  
 9. — Quid ad seqq. οἱ μὲν ἄ-  
 δικοι — οἱ δ' ἀκρατεῖς — οἱ δ'  
 ἀνδραποδώδεις supplendum sit,  
 non opus est demonstrare.

τύραννον εἶναι· ἄνευ γὰρ τῆς πόλεως οὐτ' ἂν σώζεσθαι δύναίτο οὐτ' ἂν εὐδαιμονεῖν. Ἡ δὲ τυραννὶς ἀναγκάζει καὶ ταῖς ἑαυτῶν πατρίσιν ἐγκαλεῖν. Οὐτε γὰρ ἀλλήλους οὐτ' εὐόπλους χαίρουσι τοὺς πολίτας παρασκευάζοντες, ἀλλὰ τοὺς ξένους δεινότερους τῶν πολιτῶν ποιοῦντες ἡδονταὶ μᾶλλον καὶ τούτοις χρῶνται δορυφόροις. Ἀλλὰ μὴν οὐδ' ἂν εὐετηριῶν γενομένων ἀφθονία τῶν ἀγαθῶν γίγνηται, οὐδὲ τότε συγχαίρει ὁ τύραννος. Ἐνδεεστέροις γὰρ οὐσι ταπεινότεροι αὐτοῖς οἶονται χρῆσθαι.

3. οὐτ' ἂν εὐδαιμονεῖν] „Hoc alterum ἂν ex Iantina [Reuchlinus et ipse habet] revocavit Zeune, iterum omisit Weiske.“ Schneider. Mihi cum Schaefero et Schneidero magis placet, quod edidit Zeunius. Nam licet hoc usitatum sit Graecis, ubi oratio ex duobus membris constet, quorum alterum cum altero vel alia ratione coniunctum est vel eius repetitionem quamdam continet, in posteriore omittere ἂν: cave tamen casu id fieri negligentiae credas. Fit enim consulto et quia sic debet. Neque enim ubique, sed sibi tantum haec ratio observatur, quum, quod priore membro dubitanti dicebatur, altero minus dubitanter profe-

rendum est. Hermann. ad Viger. p. 944. sq. Cf. ad VII, 12. ἐγκαλεῖν] „Quum enim peregrinos adsciscit, civibus ignominiam contrahit, quasi ad eandem operam inutilibus vel minus aptis.“ Schneider.

δεινότερους] Praestantiores hanc lectionem suppeditarunt Reuchl. codd. Parr. A. B. Lips. marg. Villos. pro vulgari δυνωτατέρους. — De participiis παρασκευάζοντες — ποιοῦντες vid. notata ad II, 9. Matth. §. 552.

4. Ἐνδεεστέροις etc.] Volebat dicere: ὅσοι ἐνδεεστεροὶ εἰσι, τοσοῦτον ταπεινότεροις etc. Matth. §. 455. De sententia cf. infr. X, 2. — Fro οἴεται H. Stephanus malebat οἴεται. Perperam. Vid. animadv. ad III, 4.

## CAPVT VI.

*Vitam iucundam, quam privatus egerit, Hiero comparat cum miseria, in qua nunc versetur, postquam regno potitus sit. In priore igitur vita se dicit frui potuisse aequalium et amicorum consuetudine, magnamque omnium fuisse festivitatem, quae quidquid hominum vita habeat acerbitatis facile absterserit: nunc vero suavem hanc consortionem prorsus esse*

*dissolutam, et quos antea amplexatus fuerit, eos pariter atque caeteros sibi esse metuendos (1—6.): quomobrem quum tyrannus in perpetuo metu versetur et propter id ipsum fraudetur omni hilaritate, non aliam eius esse conditionem, quam quae sit eorum, qui in bello aduersus hostes constiterint; et quamquam concedas hos ipsos excubiis dispositis aliquanto tutiores esse, longe tamen saeuus statuendum de tyrannis, qui sui corporis custodes, mercede conductos, numquam non suspectos habeant (7—11). Refutat deinde, quod Simonides (II, 2.) dixerat tyrannos omnium maxime posse iurare amicos et aduersarios profligare (12. seqq.).*

**Β**ούλομαι δέ σοι, ἔφη, ὃ Σιμωνίδῃ κακείνας τὰς ἐν-  
 φροσίνας δηλῶσαι, ὅσαις ἐγὼ χρώμενος, ὅτ' ἦν ἰδιώ-  
 της, κῦν, ἐπειδὴ τύραννος ἐγερόμην, αἰσθάνομαι στερό-  
 μενος αὐτῶν. Ἐγὼ γὰρ ξυνήκ' μετ' ἡλικιωταῖς ἡδόμενος 2

1. ὅσαις — αὐτῶν.] Ex vulgari ratione post relativam ὅσαις oratio sic institui debebat: καὶ ὅν αἰσθάνομαι στερόμενος. Sed saepissime post relativum pronomen sic deflectitur oratio, ut perpetuum prope hunc graecae linguae morem dicere possis. Xen. Cyrop. III, 1, 38. πού δὲ ἐκείνός ἐστιν ὃ στήρ, ὃς συνεδήκα ἡμῖν καὶ σὺ μοι μάλα ἰδόντως θαυμάζειν αὐτόν. Ibid. VIII, 1, 46. Homer. Il. I, 78: Od. I, 70: sq. ἀντίθεον Πολύφημον, ὅς οὐ πρῶτος ἐστὶ μέγιστον πάντων Κυκλώπες. Θωμάς δὲ μὲν τέκε Νύμφη. Vid. Matth. I, 469. Buttm. §. 158. II, 4. Neque Latinis hic usus incognitus est. Tacit. Ann. II, 60: „Proximum Nili os dicatum Herculi, quem indigenae ortum apud se et antiquissimum perhibent, eosque, qui postea

pari virtute fuerint, in cognomentum eius adscitos.“ — De participio στερόμενος vid. ad II, 9.

2. σὺν ἡν δὲ ἡλικιωτῶν.] „vivēbam etiam mihi ipsi.“ Fr. Portus. Cicero Orat. X, 54. „Ergo ex omnibus terris una Gallia communi non ardet incendio: in qua frueris ipse te, quum in Italiae luce cognoscere versarisque in optimorum civium vel flore vel robore.“

εἰ τι χαλεπὸν] εἰ τι, quod proprie est ei quid, h. l., ut saepe, ita explicandum, ut pro εἰ τι positum existimes. Vid. tamen Buttmann. §. 156. p. 468. Eadem est Latinorum urbanitas. Cicero. Tusc. Disp. I, 2, 3. „Quo minus igitur honoris erat poetis, eo minora studia fuerunt: nec tamen, si qui (i. e. quicumque) magnis inge-

ἡδομένους ἐμοί, συνῆν δὲ ἐμαυτῷ, ὅποτε ἡσυχίας ἐπιθυμήσαιμι, διήγον δ' ἐν συμποσίοις πολλάκις μὲν μέχρι τοῦ ἐκίλαθέσθαι πάντων, εἴ τι χαλεπὸν ἐν ἀνθρωπίνῳ βίῳ ἦν, πολλάκις δὲ μέχρι τοῦ ᾄδαις τε καὶ θάλλαις καὶ χοροῖς τὴν ψυχὴν συγκαταμιγνύναι, πολλάκις δὲ μέχρι κοινῆς ἐπιθυμίας ἐμῆς τε καὶ τῶν παρόντων. Νῦν δὲ ἀπεστέρημαι μὲν τῶν ἡδομένων ἐμοί, διὰ τὸ δούλους ἀντὶ φίλων ἔχειν τοὺς ἐταίρους, ἀπεστέρημαι δ' αὐτὸς τοῦ ἡδέως ἐκείνοις ὁμιλεῖν, διὰ τὸ μηδεμίαν ἐνορᾶν εὐνοίαν ἐμοί περ' αὐτῶν. Μέ-  
4 θ' ἤν δὲ καὶ ὅπτιον ὁμοίως ἐνέδρα φυλάττομαι. Τὸ δὲ φοβεῖσθαι μὲν ὄχλον, φοβεῖσθαι δ' ἐρημίαν, φο-

nili in eo genere extiterunt, non satis Graecorum gloriae responderunt." Cf. Brem. ad Corn. Nep. Epam. I, 3.

μέχρι κοινῆς ἐπιθυμίας] „Ex sequentibus suspicor olim μέθης vel simile vocabulum hic positum fuisse; ἐπιθυμίας malebat Weiske." Schneider. Quidam opinabantur scribi posse μέχρι κοινῆς ἐπιθυμίας μέθης ἐμοί τε καὶ τῶν παρόντων. Magis equidem probarem κοίτης (vid. v. c. Cyrop. VII, 5, 59.) pro κοινῆς reponendum. Sed nihil quidquam mutationis opus est, licet deinceps ebrietas et somni fiat commemoratio. Nam ἐπιθυμία dicitur de libidine venerea (concupiscentia), quam honestus scriptor vocabulo honestiore exprimit, sed cuius tamen sensum Graeci bene intelligerent; et inest huc loco gradatio quaedam, cuius necesse est vis tota perest, si aliud quid vulgatae lectioni substitueris. Notum est enim, illarum rerum, quae nunc tamquam omnium praestantissimae ultimo loco afferuntur, quanta

fuerit apud veteres Graecorum aestimatio. Iam comparata haec Platōnis in Phaedon. p. 116. E. HSteph. Ἄλλ' ἄγε δὴ αὖ Κρίτων πειθόμεθα αὐτῷ καὶ ἐνεγκάτω τις τὸ πάροικον, εἴ τι τριπταί· εἰ δὲ μή, τειχάμεθα ἀνθρώπων. Καὶ ὁ Κρίτων, Ἄλλ' οἶμαι, ἔφη, ἔγωγε ὦ Σώκρατες εἴ τι ἥλιον εἶναι ἐπὶ τοῖς ὄρεσι καὶ οὐκ ἂν δεδοικέναι· καὶ ἡμεῖς γὰρ αἰδῶμεν καὶ ἄλλους πάντας ἀνθρώπους, ἐπειδὴν παρεγγυημένοι εἰσιν αὐτοῖς, δεξιπνήσαντας τε καὶ πεισμένους εὖ μάλα καὶ ἐννευνομένους γ' ἐκείνων ὧν ἂν τύχῃσι ἐκείνων μοσόντες ἀλλὰ μηδὲν ἐκείνων, εἴ τι γὰρ ἐγγυρεῖ. Suppleditavit mihi hunc locum Schaeferus, meus, qui et ipse de iis, quas diximus, Xenophonteae intelligit. Sed quod verecundum scriptorem dixi, id verum esse quanta exempla demonstrant id, quod exstat cap. I, sect. 4. τὰ δὲ ἀφροδίσια δι' ὧν δὴ πάντες ἐπιστάμεθα, ubi bene Fr. Portus: σιμνὴ περίφρασις τῶν αἰδοίων.



ποτέ πολέμῳ φάλαγγι πλησίον ἀντατάξω, ἀναμνή-  
 σθητε, καίτοι μὲν τινα εἶπον ἥρωϊ ἐν ἐκείνῳ τῷ χρό-  
 8 νῳ, καίτοι δὲ τινα ὑπερὸν ἐχοιμῶ. Οἷα μέντοι σοὶ τότε  
 ἦν τὰ λυπηρὰ, τοιαυτὴ ἐστὶ τὰ τῶν τυράννων καὶ ὅτε  
 δεικνότερα. Οὐ γὰρ ἐξ ἐναντίας μόνον ἀλλὰ καὶ πᾶν-  
 9 τῶθεν πολέμους ὄραν νομίζουσιν οἱ τυράννοι. Ταῦτα  
 δ' ἀκούσας ὁ Σικωνίδης ὑπολαβὼν εἶπεν· Ὑπέρου μὲν  
 δεκεῖς ἐνὶ λέγειν. Ὁ γὰρ πόλεμος φοβερόν μὲν, ἀλλ'  
 10 ὅμως ὃ Ἴέρων ἡμῖς γε ὅταν ᾖμεν ἐν στρατείᾳ, πρὸς  
 λαμὰς προκαθιδεσάμενοι θαρσάλλως δεῖπνον τε καὶ  
 11 ὕπνον λαγχάνομεν. Καὶ ὁ Ἴέρων ἐπεὶ· Ναι μὰ θεῶν  
 ὃ Σικωνίδη· αὐτῶν μὲν γὰρ προφυλάττεουσιν οἱ νό-  
 μοι, ὥστε περὶ ἑαυτῶν φοβοῦνται καὶ ὑπὲρ ὑμῶν· οἱ  
 δὲ τυράννοι μεθεὺ φύλακας ἔχουσιν, ὥστερ' θει-  
 11 σταις. Καὶ δεῖ μὲν δήπου τοὺς φύλακας μηδὲν αὐτοῖς  
 ποιεῖν δύνασθαι, ὥς πιστοὺς εἶναι· πιστὸν δὲ ἐνὶ  
 πόλιν χαλεπώτερον εὖρεϊν ἢ πᾶν πολλοὺς ἐργάτας ἂν

tus conferri iubent Cyrop. III, 2, 23. seqq. ubi inter alia dicuntur haec: πάντων τῶν δεινῶν ὁ φόβος μάλιστα καταπλήττει τὰς ψυχὰς.

7. ὑπὸν ἐχοιμῶ] Vid. ad II, 8.

9. Ὁ γὰρ πόλεμος φοβερόν] De hac loquendi ratione vid. Buttmann. §. 116. 4. Matth. §. 457. Cf. infr. VII, 12. Ac ne huius quidem usus expertes Latini sunt. Cicer. Off. I, 4, 11.

10. ὅμως ὃ Ἴέρων ἡμῖς γε ὅταν ᾖμεν ἐν στρατείᾳ, πρὸς λαμὰς προκαθιδεσάμενοι θαρσάλλως δεῖπνον τε καὶ ὕπνον λαγχάνομεν] Ita cum Par. A. edd. Ald. Reuchl. Iunt. all. scripsimus pro altero τυγχάνομεν. Recte nunc in Cyrop. III,

1, 24. auctoritate codd. Guelf. Par. A. B. margg. Victor. et Villosis. editum est: οὗτοι μὲν οὔτε σίτον οὐδ' ὄππασιν δύνανται λαγχάνειν διὰ τὸν φόβον. De constructione vid. Matth. §. 527. Buttmann. §. 119. 2. d). Add. ex ipso Xen. (Anab. III, 1, 11.) hoc exemplum: πρὸς χρόν δὲ ὑπνοῦ λαχὼν εἶδεν ὄναρ.

10. αὐτῶν μὲν γὰρ] Intell. τῶν φύλακων. Nam leges militares gravi poena affligunt custodes, qui vel dormientes vel stationem suam relinquentes deprehensi fuerint.

ὥστερ' θεισταις] „ut mercen- res, qui ipsi mercenarii sunt et plus danti facile operam suam addicunt.“ Zeun.

11. Ὁ δ' ἐξήλωσας] Hanc dicendi brevitatem sic explicant, quod vero ad illud attinet, quod etc. Vid. Matth. §. 478. a).

ποιού βούλει ἔργου, ἄλλως τε καὶ ὁπόταν χρημάτων  
 μὲν ἔνεκα παρῶσιν οἱ φυλάσσοντες, ἐξῇ δ' αὐτοῖς ἐν  
 ὀλίγῳ χρόνῳ πολὺ πλεῖον λαβεῖν ἀποκτείνανσι τὸν τυ-  
 ράννον ἢ ὅσα πολὺν χρόνον φυλάττοντες παρὰ τοῦ  
 τυράννου λαμβάνουσιν. Ὁ δ' ἐξηλώσας ἡμᾶς, ὡς τοὺς 12  
 μὲν φίλους μάλιστα εὖ ποιεῖν δυνάμεθα, τοὺς δὲ ἐχ-  
 θροὺς πάντων μάλιστα χειραῦμεθα, οὐδὲ ταῦθ' οὐ-  
 πως ἔχει. Φίλους μὲν γὰρ πῶς ἂν νομίσεις ποτὲ εὖ 13  
 ποιεῖν, ὅταν εὖ εἰδῇς, ὅτι ὁ τὰ πλεῖστα λαμβάνων  
 παρὰ σοῦ ἡδιστ' ἂν ὡς τάχιστα ἐξ ὀφθαλμῶν σου γέ-  
 νοιτο; ὁ τι γὰρ ἂν τις λάβῃ παρὰ τοῦ τυράννου, οὐ-  
 δεις οὐδὲν αὐτοῦ νομίζει, πρὶν ἂν ἔξω τῆς τούτου ἐπι-  
 κρατείας γένηται. Ἐχθροὺς δ' αὖ πῶς ἂν φαίης μάλιστα 14  
 τοῖς τυράννοις ἐξεῖναι χειρουσθαι, ὅταν εὖ  
 εἰδῶσιν, ὅτι ἐχθροὶ αὐτῶν εἰσὶ πάντες οἱ τυραννοῦ-  
 μένοι, τούτους δὲ μήτε κατακτείνειν ἅπαντας μήτε  
 δεσμεύειν οἷόν τε ἢ τίνων γὰρ ἔτι ἄρξει; ἀλλ' εἰ-

Amant autem ita loqui tam  
 Graeci quam Romani. Cicer.  
 Epp. ad Fam. III, 4, 7. „Quod  
 scribis tibi manendi causam  
 eam fuisse, ut me convenires,  
 id mihi, ne mentiar, gratum  
 est.“ ibid. ep. V. § 7. „Quod  
 iterum meorum ratio te non  
 nullam in dubitationem videretur  
 adducere, visurusne me sis in  
 provincia, ea res sic se habet.“  
 Sed quod in nostro loco ὁ sin-  
 gularem sequitur phrasis (οὐδὲ  
 ταῦθ' οὕτως ἔχει), id prorsus  
 de more factum est. Xenoph.  
 Oecon. XV, 4. Ὁ δὲ εἰπας,  
 ὡς δεῖ μαθεῖν τὸν μέλλοντα ὁρ-  
 θῶς γεωργίας ἐπιμελήσεσθαι καὶ  
 εἰ δεῖ ποιεῖν καὶ ὡς δεῖ καὶ ὁ-  
 ποτε ἔλαστα, ταῦτά μοι δο-  
 κοῦμαι, ἔφην ἐγώ, ἀγρότερόν  
 πῶς ἐπιδεδραμημένοι τῷ λόγῳ.  
 Cf. supra ad III, 4.

ticulum omittunt Reuchl. codd.  
 Lips. Par. A. — De seqq. οὐ-  
 δεις οὐδὲν vid. ad VII, 11.

14. οἷόν τε ἢ τίνων γὰρ ]  
 „Ita vulgatum οἷόν τε ἢ τί-  
 νων γὰρ (quod in ἡ τίνων γὰρ  
 cum Zeunio mutavit Weiske)  
 corrēxit H. Stephanus, appro-  
 bante libro Lipsiegi. [Reuch-  
 lin.] et ipsa verborum struc-  
 tura. A praecedenti enim ὅταν  
 pendet non solum hoc οἷόν τε  
 ἢ, sed sequens etiam φυλάτ-  
 τεσθαι δέη. Quod ait Zeune  
 frequentem esse usum particu-  
 larum ἢ γὰρ in Cyri disciplina,  
 semper equidem initio oratio-  
 nis positae vidi, et similis est  
 eorum usus apud Platonein, de  
 quo Heindorfius meus ad Phae-  
 drum p. 315. [ad Gorg. p. 75.].“  
 Schneider.

φυλάττεσθαι δέη ] „Inter-  
 sertum vulgo τε cum cod. Lips.  
 omisi [ignorat etiam Par. B.].“

13. παρὰ τοῦ τυράννου] Ar-



δοτα, ὅτι ἐχθροὶ εἶσι, τούτους ἅμα μὲν φυλάττεσθαι  
 15 δὲ καὶ χρῆσθαι ὃ αὐτοῖς ἀναγκάζεσθαι; Εὖ δ' ἴσθι  
 καὶ τοῦτο ὃ Σιμωνίδῃ, ὅτι καὶ οὓς τῶν πολιτῶν δε-  
 διάσι, χαλεπῶς μὲν αὐτοὺς ζῶντας ὀρῶσι, χαλεπῶς  
 ὃ ἀποκτείνουσιν· ὥσπερ γε καὶ ἵππος εἰ ἀγαθὸς μὲν  
 εἴη, φοβερός δὲ μὴ ἀνήκεστόν τι ποιήσῃ, χαλεπῶς  
 μὲν ἂν τις αὐτὸν ἀποκτείνειν διακτῇ ἀρετὴν, χαλε-  
 πῶς δὲ ζῶντι χρῶτο, εὐλαβούμενος μὴ τι ἀνήκεστόν  
 16 ἐν τοῖς κινδύνοις ἐργάσῃται. Καὶ τὰλλα γε κτήματα,  
 ὅσα χαλεπὰ μὲν, χρήσιμα ὃ ἐστίν, ὁμοίως ἅπαντα  
 λυπεῖ μὲν τοὺς πεκτημένους, λυπεῖ δὲ ἀπαλλασσο-  
 μένους.

Sequens enim καὶ non respon-  
 det huic τῇ, sed antecedenti  
 ἅμα, ut δὲ illi μὲν. "Schnei-  
 der.

15. ὥσπερ γε καὶ ἵππος] Sic  
 Schaeferus dedit ex coniectura,  
 posteaquam ad Gregor. Co-  
 rinth. p. 877. haec scripserat:  
 „In vulgata scriptura requiro  
 apodosin, cuius in nullo libro  
 ne tenuissima quidem vestigia  
 apparent. Corrigo: ὥσπερ γε  
 καὶ ἵππος x. v. l. Sic Aristo-  
 phanes Nub. v. 673. ὥσπερ  
 γε καὶ Κλεώνυμον." Cf. supr.  
 I, 24. et sic saepe apud Xeno-  
 phonem aliosque scriptores hae  
 particulae copulantur. Vid.  
 Heindorf. ad Plat. Phaedon. §.  
 49. (p. 75. D. HSt.) Bornemann.

de gem. Cyrop. recens. Part. I.  
 p. 26. Restat, ut Schaeferi  
 coniecturam confirmari dicam  
 auctoritate Reuchlini. Sic igitur  
 etiam hoc exemplo perspi-  
 citur, quam eleganti iudicio  
 Schaeferus noster valeat. Sed  
 si forte de Reuchlini auctori-  
 tate dubitaveris, hunc memora-  
 to iam in prioribus una cum  
 aliis bonae notae libris. egre-  
 gias lectiones suppeditasse.  
 Mihi certe non dubium est,  
 quin hic liber ex pluribus codd.  
 iisque praestantissimis fluxerit.  
 Cf. infr. ad XI, 5. 13. 15.

ποιήσῃ] ποιήσει cod. Lips.;  
 sed idem deinceps ἐργάσῃται.  
 Vid. ad V, 1.

## C A P V T VII.

*Simonides quam honorem certe, qui tam gratus et  
 optatus hominibus videretur cuiusque cupiditas  
 omnium esset humanissima, tyranno tribui dixis-  
 set (1—4): ostendit Hiero, veri et grati honoris*

*expertes esse reges, quibus non nisi ab inuitis, servis et metuentibus honor exprimatur (5—8.); docetque, quid faciant homines vero honore quempiam prosequentes et quis tandem iustum honorem consequi existimandus sit (9. 10.). Tum Simonidi miranti, cur tyrannis, si sit tale tantumque malum, non deponatur, respondet Hiero, istud malum hoc ipso miserrimum esse, quod sine periculo salutisque iactura non possit abiici (11. sqq.).*

*Ἐπεὶ δὲ ταῦτα αὐτοῦ ἤκουσεν ὁ Σιμωνίδης, εἶπεν ἡ ἑοικέν, ἔφη, ὃ Ἰέρων μέγα τι εἶναι ἢ τιμὴ. ἥς ὀρεγόμενοι οἱ ἄνθρωποι πάντα μὲν πόνον ὑποδύονται, πάντα δὲ κίνδυνον ὑπομένουσιν. Καὶ ὑμεῖς, ὡς εἶπες, 2 τοσαῦτα πράγματα ἐχούσης ὅποσα λέγεις τῆς τυραννίδος, ὅμως προπετῶς φέρεσθε εἰς αὐτήν, ὅπως τι-*

1. εἶπεν — ἔφη], Vid. animadv. ad I, 7.

ὀρεγόμενοι] Etiam hoc loco inepte usi sunt V. D., ut participium pro verbo finito usurpari demonstrarent. Fuit in his etiam Priscianus, qui Xenophontis verba (Ἐπεὶ — ἄνθρωποι) laudavit Tom. II. p. 198. ed. Krehl., nihil curans, quid deinceps sequeretur. Cf. supr. VI, 1. VIII, 1. Hermann. ad Viger. p. 776. sq.

πάντα μὲν — πάντα δὲ] Sollemnis est usus particularum μὲν — δέ, ubi adiectivum πᾶς repetitur. Μὲν autem saepe omitti sequente δέ satis notum est. Verba sunt Schaeferi ad Soph. Philoct. v. 633. Vid. Buttmann. ad eiusd. fabulae v. 827. et cf. huius libri cap. XI. §. 12. add. ibid. §§. 5. 10. III, 12. VI, 2. 4. VIII, 7. X, 5. all. Sententia ipsa Xenophonti satis frequens est. Maxime tamen huc pertinet, quod Cyrop. I, 2, 1. de

Cyro legitur: Φῦναι δὲ ὁ Κῆρος λέγεται εἶδος μὲν κῆλιδος, ψυχὴν δὲ φιλανθρωπιάτος καὶ φιλομαθιάτος καὶ φιλοτιμιάτος, ὥστε πάντα μὲν πόνον ἀνατλήναι, πάντα δὲ κίνδυνον ὑπομῖναι τοῦ ἐπαινεῖσθαι ἔνεκα.

2. ἐχούσης — τυραννίδος]. Buttmann. §. 132. 3. Matth. §. 560. 566. De seqq. πάντες πάντα vid. ad I, 15.

ὑπερετῶσι], Coniunctivum in hoc verbo et sequentibus περιβλέπωσι, παραχωρῶσι, γεραίρωσι pro indicativo prima restituit Stephaniana altera, eumque modum expressit interpretatio Aretini. "Schneider. Eandem rationem sequuntur plerique eorum, quos adhibere licuit. Ac bene quidem. Nam haec verba primarii τιμᾶσθε explicationem continent et cum hoc arctissime cohaerent.

ὑπανιστῶνται etc.] Cf. infr.

μασθε καὶ ὑπηρετῶσι μὲν ὑμῖν πάντες πάντα τὰ  
προσταττόμενα ἀπροφασίστως, περιβλέπωσι δὲ πάν-  
τες, ὑπανιστῶνται δ' ἀπὸ τῶν θάκων, ὁδῶν τε πα-  
ραχωρῶσι, γεραίρωσι δὲ καὶ λόγοις καὶ ἔργοις πάντες  
οἱ παρόντες αἰεὶ ὑμᾶς. Τοιαῦτα γὰρ δὴ ποιοῦσι τοῖς  
τυράννοις οἱ ἀρχόμενοι καὶ ἄλλον ὄντινα αἰεὶ τιμῶν-  
3 τες τυγχάνουσι. Καὶ γὰρ μοι δοκεῖ ὡς Ἰέρων τοῦτο  
διαφέρειν ἀνὴρ τῶν ἄλλων ζώων, τῷ τιμῆς ὀρέγε-  
σθαι. Ἐπεὶ σιτίοις γε καὶ ποτοῖς καὶ ὑπνοῖς καὶ ἀ-  
φροδισίοις πάντα ὁμαίως ἡδεσθαι εἶκε τὰ ζῶα· ἡ δὲ  
φιλοτιμία οὐτ' ἐν τοῖς ἀλόγοις ζώοις ἐμφύεται οὐτ' ἐν  
ἀπασιν ἀνθρώποις· οἷς δ' ἂν ἐμφυῇ τιμῆς τε καὶ ἐ-  
παίνου ἔρος, οὗτοι εἰσὶν ἤδη οἱ πλείστον μὲν τῶν  
βοσκημάτων διαφέροντες, ἄνδρες δὲ καὶ οὐκ ἔτι ἄν-  
4 θρωποι μόνον νομιζόμενοι. Ὡστε ἐμοὶ μὲν εἰκότως

§. 7. Mem. Socr. II, 3, 16. Cy-  
rop. VIII, 7, 10. de Republ.  
Lac. XV, 6. Aristoph. Nubb.  
993. ed. Reisig. De construc-  
tione vid. Matth. §. 352. p. 532.  
τοῖς τυράννοις] Non erat  
quod Schneiderus invitis li-  
bris scriberet τοὺς τυράννους.  
Dativum defendunt ea, quae  
a Zeunio ad Viger. p. 289. et a  
Matth. §. 415. observ. 1. dicta  
sunt. Cf. Buttm. §. 120. 2. 3.).  
118. 4. \*). De iis, quae stat-  
tim subiiciuntur, bene dispu-  
tavit Buttmannus §. 138. I. 4.  
Praeterea pro seq. indicativo  
τυγχάνουσι codd. Lips. et Par.  
A. conjunctivum praebent, ita  
ut ὄντινα ἂν αἰεὶ τιμῶντες  
τυγχάνωσι scriptum fuisse  
suspicer.

3. ἀνὴρ τῶν ἄλλων ζώων]  
„Quin ἀνθρώπος? si vere  
dicitur sect. extrem. ἄνδρες δὲ  
καὶ οὐκ ἔτι ἄνθρωποι μόνον νο-  
μιζόμενοι. Deinde a ζώοις  
genere distinguitur ἀνθρώ-  
πος, non ἀνὴρ.“ Schnei-

der. Sed bene observavit Bre-  
mius, ἀνὴρ nunc eadem gravi-  
tate positum esse, qua fuit II,  
1. idque quum iis, quae mox  
sequuntur ἡ δὲ φιλοτιμία οὐτ'  
ἐν τοῖς ἀλόγοις ζώοις ἐμφύεται  
οὐτ' ἐν ἀπασιν ἀνθρώ-  
ποις, tum extremis verbis  
ἄνδρες δὲ καὶ οὐκ ἔτι etc.  
abunde declarari. Sed brevius  
paullo. loquutum esse Xeno-  
phontem, quum nihil voluerit  
aliud quam hoc: „Dadurch  
unterscheidet sich (wenn auch  
nicht der Mensch überhaupt,  
doch) ein Mann vor den andern  
lebendigen Wesen“ etc. Vt  
Graecorum ἀνὴρ sic vir apud  
Latinos saepissime usurpatur.  
„Cura ut vir sis“ dicit Lenu-  
lus in epist. ad Catilinam ap.  
Cic. Catil. III, 5, 12. Cf. Sal-  
lust. Catil. c. 44. et 40. Cic.  
Epp. ad Fam. V, 17, 5. „ne hoc  
quidem praetermittendum esse  
dixi, te ut hortarer rogareque,  
ut et hominem te et vi-  
rum esse meminisses.“

δοκεῖτε ταῦτα πάντα ὑπομένειν, ἃ φέρετε ἐν τῇ τυραννίδι, ἐπείπερ τιμᾶσθε διαφερόντως τῶν ἄλλων ἀνθρώπων. Καὶ γὰρ οὐδεμία ἀνθρωπίνη ἡδονὴ τοῦ θείου ἐγγυτέρω δοκεῖ εἶναι ἢ ἡ περὶ τὰς τιμὰς εὐφροσύνη. Πρὸς ταῦτα δὴ εἶπεν ὁ Ἰέρων Ἀλλ' ὦ Σιμωνίδῃ καὶ αἱ τιμαὶ τῶν τυράννων ὅμοιαι ἐμοὶ δοκοῦσιν εἶναι, οἷάπερ ἐγὼ σοι τὰ ἀφροδίσια ὄντα αὐτῶν ἀπέδειξα. Οὔτε γὰρ αἱ μὴ ἐξ ἀντιφιλοῦντων ὑπουργίαι χάριτες ἡμῶν ἐδόκουν εἶναι οὔτε τὰ ἀφροδίσια τὰ βίαια ἡδέα ἐφαίνετο. Ὡσαύτως τοίνυν οὔδ' αἱ ὑπουργίαι αἱ ὑπὸ τῶν φοβουμένων τιμαὶ εἰσι. Πῶς γὰρ ἂν φαίμεν ἢ τοὺς βίᾳ ἐξανισταμένους, θάκων διὰ τὰ τιμᾶν τοὺς ἀδικοῦντας ἐξανίστασθαι ἢ τοὺς ὁδῶν παραχωροῦντας τοῖς κρείσσασι διὰ τὸ τιμᾶν τοὺς ἀδικοῦντας παραχωρεῖν; Καὶ δῶρά γε διδόασιν οἱ πολ-

τῷ τιμῆς ὀφείεσθαι] Matth. §. 541.

Ἐπει σιτοῖς γε] Ita vulgatum ts mutavit Schneiderus et confirmat hanc mutationem Reuchlinus. Cf. supra ad VI, 5.

οὗτ' ἐν ἅπασιν ἀνθρώποις] sed plerumque in maximis animis splendidissimisque ingeniis. Cf. Cicer. de Off. I, 8, 26.

4. εἰκότως—ὑπομένειν] Nam ἐπικουφίζει τι ἢ τιμὴ τοὺς πόνοους τῷ ἄρχοντι. Cyrop. I, 6, 25.

ἐν τῇ τυραννίδι] Articulum addidi ex edit. Reuchl. codd. Parr. A. B. Lips. Ex iisdem Lipsiensis et Parr. A. post φέρετε inserunt ταῦτα, Reuchlinus autem et B. πάντα, quod videtur ex superioribus repeti potuisse. Nisi πάντα eo modo dictum est, ut apud Latinos quicumque non raro post omnis infertur. Cicer. de Orat. II, 2, 5. „Omnia, quaecumque in hominum disceptationem ca-

dere possunt, bene sunt ei dicenda, qui hoc se posse profitetur.“ Cf. ibid. c. XI. §. 44.

6. αἱ ὑπὸ τῶν φοβουμένων] Articulum bene restituit Schaeferus, quum vulgo abesset. Sed magis etiam probarem, si libri offerrent hunc verborum ordinem: οὐδὲ αἱ ὑπὸ τῶν φοβουμένων ὑπουργίαι τιμαὶ εἰσι. Sic uno articulo opus foret et iuvaretur oppositionis pondus et gravitas. Nam antea erat αἱ μὴ ἐξ ἀντιφιλοῦντων ὑπουργίαι. Deinde non dubitavi revocare ὑπὸ, quod ita displicebat Schneidero, ut ex cod. Lips. et marg. Villosion. παρὰ reciperet. Sane usitatius erat παρὰ vel ἀπὸ, sed cur altera particula in tali nexu spernenda sit, equidem non video. Similem locum affert Bremius ex Cyropaed. III, 3, 2. οὕτως ἂν νομίζον καὶ τὸν Κῦρον μᾶλλον ἡδεσθαι τῇ ὑπὸ πάντων τιμῇ (κοπορε ab omnibus tributo). Cf. supr. I, 28. ubi

λοι τούτοις, οὓς μισοῦσι, καὶ ταῦτα ὅταν μάλιστα  
φοβῶνται μὴ τι κακὸν ὑπ' αὐτῶν πάθωσιν. Ἀλλὰ  
ταῦτα μὲν οἶμαι δουλείας ἔργα εἰκότως ἂν νομίζοιτο·  
αἱ δὲ τιμαὶ ἔμοιγε δοκοῦσιν ἐκ τῶν ἐναντίων τούτοις  
9 γίγνεσθαι. Ὅταν γὰρ ἄνθρωποι ἄνδρα ἡγησάμενοι  
εὐεργετεῖν ἱκανὸν εἶναι καὶ ἀπολαύειν αὐτοῦ ἀγαθὰ  
νομίσαντες, ἔπειτα τοῦτον ἀνὰ στόμα τε ἔχωσιν ἐπαι-  
νοῦντες, θεῶνται δ' αὐτὸν ὡς οἰκεῖον ἕκαστος ἀγα-  
θόν, ἐκόντες τε πᾶραχωρῶσι τούτῳ ὁδῶν, καὶ θάκων  
ὑπανιστῶνται φιλοῦντές τε καὶ μὴ φοβούμενοι, καὶ  
στεφανῶσι κοινῆς ἀρετῆς καὶ εὐεργεσίας ἔνεκα, καὶ  
δωρεῖσθαι ἐθέλωσιν, οἱ αὐτοὶ οὗτοι ἔμοιγε δοκοῦσαι  
τιμᾶν τε τοῦτον ἀληθῶς, οἳ ἂν τοιαῦτα ὑπουργήσω-  
10 σι, καὶ ὁ τούτων ἀξιούμενος τιμᾶσθαι τῷ ὄντι. Καὶ

in vulgata lectione ego signifi-  
cavi me acquiescere.

9. ἄνθρωποι] Vulgo erat οἱ  
ἄνθρωποι, sed omitti articu-  
lum iusserunt codd. Parr. A.  
B. Lips. ac iure hoc factum  
esse docebit accurata huius lo-  
ci tractatio. Secus est supra I,  
22. ubi vid. animadv.

ἔπειτα] „Vsu fere Homérico  
addita particula connectit mem-  
bra et concinnitatem cum nu-  
mero efficit.“ Schneider. Vid.  
Buttmann. §. 131. observ. 6.  
Heindorf. ad Plat. Phaedon.  
§. 71. (p. HSt. 82. C.).

οἱ αὐτοὶ οὗτοι] Recentiores  
editores οὗτοι omiserunt: ca-  
sa, ut opinor. Bremius male-  
bat αὐτοὶ οὗτοι (gerade diese,  
und zwar diese allein), deleto  
articulo. Mihi nihil mutan-  
dum videtur: οἱ αὐτοὶ οὗτοι  
sunt iidem, quos dixi, neque  
illi, qui metuentes tyrannis  
tribuunt honores. Hinc bene  
sequitur: οἳ ἂν τοιαῦτα ὑπουρ-  
γήσωσι. Sed οὗτος pronomen  
quam saepe in tali coniugatio-  
ne verborum neglectum fuerit,

docebit Schneideri adnotatio  
ad Xen. Anab. VII, 3, 3.

τιμᾶσθαι] „Scil. δοκῇ μοι,  
quod intelligitur ex praeced.  
ἔμοιγε δοκοῦσι.“ Zeun. Cf.  
ad VIII, 5.

10. εἰ ἴσθι] Vid. ad I, 23.  
XI, 15.

11. οὗτος ἄλλος μὲν δὴ οὐδεὶς]  
De negatione vid. Buttm. §.  
135. 6. Matth. §. 609. supr. VI,  
15. III, 3. Caeterum verba μὲν  
δὴ in Par. B. omissa sunt. Sed  
quum praesertim in interroga-  
tione defendi posse viderentur,  
nolui quidquam novare. Quid-  
ni enim ita licuerit dicere:  
Wie kommt es denn, dass we-  
der du dich von der Herrscher-  
würde trennest, noch doch  
schon (noch) jemals irgend ein  
Anderer sie freiwillig aufgege-  
ben hat?— Cf. Heindorf. ad Plat.  
Theaet. §. 49. (p. 161. B. HSt.)

ὅσπερ ἀπαξ κτήσαστο] Edit.  
vett. et recent. habent ὅσπερ  
ἂν ἀπαξ κτήσαστο cum  
codd. Par. A. et Lips. (hic ta-  
men ὡς περ). Sed Par. B. ὅς-  
περ ἀκᾶς κτήσεται omisso

ἔχῳ τὸν μὲν οὕτω τιμώμενον μακαρίζω· αἰσθάνο-  
μαι γὰρ αὐτὸν οὐκ ἐπιβουλευόμενον, ἀλλὰ φροντι-  
ζόμενον μὴ τι πάθῃ, καὶ ἀφόβως καὶ ἀνεπιφθόνης  
καὶ ἀκινδύνως καὶ εὐδαιμόνως τὸν βίον διάγοντα.  
Ὁ δὲ τυραννος, ὡς ὑπὸ πάντων ἀνθρώπων κατακε-  
κριμένος δι' ἀδικίαν ἀποθνήσκειν, οὕτως ὡς Σιμωνί-  
δῃ εὖ ἴαθι καὶ νύκτα καὶ ἡμέραν διάγει. Ἐπεὶ δὲ 11  
ταῦτα πάντα διήκουσεν ὁ Σιμωνίδης. Καὶ πῶς, ἔφη,  
ὦ Ἰέρων, εἰ οὕτως πονηρόν ἐστι τὸ τυραννεῖν καὶ  
τοῦτο σὺ ἔγνωκας, οὐκ ἀπαλλάττει οὕτω μεγάλου κα-  
κοῦ οὔτε σὺ, οὔτε ἄλλος μὲν δὴ οὐδεὶς πώποτε ἐκὼν  
εἶναι τυραννίδος ἀφείτο, ὅς περ ἅπαξ κτήσεται; Ὅτι, 12  
ἔφη, ὦ Σιμωνίδῃ καὶ ταύτῃ ἀθλιώτατόν ἐστιν ἢ τυ-  
ραννίς. Οὐδὲ γὰρ ἀπαλλαγῆναι δυνατόν αὐτῆς ἐστι.

ἀν. In margg. Villois. Steph. Leoncl. notata est haec lectio: ὅς περ ἅπασε κτήσεται, quam defendit Bremius hoc sensu: *wer immer einmal in den Besitz derselben gekommen ist*. Hoc enim de re dici quocumque tempore saepiusque repetita et ab his ὅς περ ἅπαξ ἐκτήσατο sic differre, ut indicativus de re certo quodam tempore et semel facta intelligatur. Sed sic poterat coniunctivus etiam de re ad praesens tempus pertinente explicari: *wer immer einmal in den Besitz derselben kommt*. Nobis tamen propter praeteritum ἀφείτο et totam huius loci conformationem longe praestantissimum videbatur, quod proposuit Reisigius *Commentat. de vi et usu ἅν particularae* p. 113. Itaque ἅν resecurimus. Jam conferant thirones Buttmann. §. 126. 8. Matth. §. 527.

12. καὶ ταύτῃ] Addidi καὶ cum Reuchlino et hoc videtur illud esse, quod est in editt. vet. et codd. Lips. Parr. A. B.

ἐν ταύτῃ. De seqq. ἀθλιώτατόν ἐστιν ἢ τυραννίς ad VI, 9. egimus.

ἢ δεσμοῦς ἀντιπάσχοι] „Vulgatum ἀντιπαράσχοι, fictum ex sequente ἀντιπαράσχοιτο, nullo modo defendi potest. Nam primum elegans et varietatis studiosus Xen. uno in loco non potuit dicere ἀντιπαράσχοι et ἀντιπαράσχοιτο. Tum sensus efficitur plane ineptus, quia δεσμοῦς ἀντιπαρέχειν h. e. vincula restituere [Audias tamen Fr. Portum: „multos in vincula coniecit, quibus nullo modo satisfacere potest.“] difficile non est. Ergo recepti emendationem Dorvillii ad Chariton. p. 217. [p. 331. ed. Lips.]; praesertim quum idem in suis libris legerit Aretinus, qui reddidit: „aut tot vincula pati, quot ipsi iniecerunt.“ Zeun. „Quod dedi ex Dorvillii correctione nec ipsum est sanum. Post illud enim initium πῶς γὰρ ἅν τις ποτὲ ἐξαρχέσει τὸν τυραννὸς ἢ ἐκτίνων sequi debet nunc ἀντιπάσχα, certe ἢ δε-

Πῶς γὰρ ἂν τις ποτέ ἐξαρχέσσειε τύραννος ἢ χρήματα  
ἐκτίνων ὅσους ἀφείλετο ἢ δεσμούς ἀντιπάσχοι ὅσους  
δὴ ἐδέσμευσεν, ἢ ὅσους κατέκτανε, πῶς ἂν ἱκανὰς  
13 ψυχὰς ἀντιπαράσχοιτο ἀποθανουμένας; Ἀλλ' εἰ-  
περ τῷ ἄλλῳ ὧ Σιμωνίδῃ λυσιτελεῖ ἀπάγξασθαι, ἴσθι,  
ἔφη, ὅτι τυράννῳ ἐγὼ γὰρ εὗρισκω μάλιστα τοῦτο λυ-  
σιτελοῦν ποιῆσαι. Μόνῳ γὰρ αὐτῷ οὔτε ἔχειν οὔτε  
καταδέσθαι τὰ κακὰ λυσιτελεῖ.

μοῦς πῶς ἂν ἀντιπάσχοι;“  
Schneider. Facile quidem ante  
verbum ἀντιπάσχοι particula  
ἂν excidere poterat (Cf. Schae-  
fer. Melet. Critt. p. 49.); sed  
hic tamen ex priore enunciato  
commode repetitur. Cf. ad  
V, 3. IX, 8. XI, 12.

κατέκτανε] Cf. V, 2. Prolegg.  
p. 3. Weiskius intelligi vult  
adversarios, qui Hieronem sub-  
latum voluerint, eorumque  
caedem ab Hierone perpetra-  
tam sic excusat: „Hos iure suo  
et publicae salutis causa Hiero  
de medio sustulit. Neque vero  
videtur egisse durius aut ultra  
necessitatem supplicia perse-  
quutus esse, qui Polyzelum  
fratrem, potentissimum adver-  
sarium, non tetigerit, sed ho-  
nesto nomine imperii militaris  
ab urbe removeare voluerit.  
Sed ut gravior videatur tyranni  
miseria, graviter de crudelita-  
tis necessitate loquens induci-  
tur. Similiter de reliquis sta-

tuendum est v. c. de extor-  
quendis per vim pecuniis (cap.  
IV. sect. 6.), quarum exactio  
multo facilius quam rationibus  
cap. 10. propositis defenditur.  
Proprie ergo talia sunt politica  
neque ad usum ethicum, perti-  
nent, a quo facile separantur:  
sed tamen rectis et bonis mo-  
rum principiis non repugnant.“  
ἀποθανουμένας] „Persuasi  
mihi ἀποθανουμένας scrip-  
sisse Xenophontem. Mortuus  
animam reddit; sed tyrannus  
pro multorum civium caede  
reddere totidem animas morte  
violenta non potest.“ Schnei-  
der. Nihil mirum. Nam ad to-  
tam sententiam cogitandum est  
ἀποθανουμένας vel τῷ αὐτῷ  
ἀποθανεῖν vel tale quid.

13. οὔτε ἔχειν etc.] Similis  
sententia est ap. Terent. Phorm.  
III, 2, 1. „Auribus teneo lu-  
pum: nam neque quomodo a  
me amittam invenio, neque  
uti retineam scio.“

## CAPVT VIII.

*Adhuc visus est Hiero caussam obtinuisse et probasse, regnare malum esse; nunc vero Simonides regis de suis rebus propemodo desperantis animum mitigare tyrannidique reconciliare studet. Iam vero quum id maxime questus esset Hiero, tyrannidem impedire quominus tyrannus a civibus ametur: hoc primum probat Ceus, eum facilius quam privatum virum posse aliorum sibi benevolentiam conciliare: nam et gratiora a tyranno proficisci omnia benevolentiae signa et longe plura ac maiora beneficia praestari posse quam a privato (1—7.). Hiero contra monet, plura negotia necessario obeunda esse tyranno, quae odium pariant; in iisq; gravissimum hoc dicit, quod pecunias exigere, poenas de hominibus improbis capere et mercenarios milites alere debeat. (8. sqq.).*

**Κ**αὶ ὁ Σιμωνίδης ὑπολαβὼν εἶπεν· Ἀλλὰ τὸ μὲν 1  
νῦν ὧ Ἱέρων ἀθύμως ἔχειν σε πρὸς τὴν τυραννίδα  
οὐ θαυμάζω, ἐκείπερ ἐπιθυμῶν φιλεῖσθαι ὑπ' ἀν-  
θρώπων ἐμποδῶν σοι τοῦτου νομίζεις αὐτὴν εἶναι.  
Ἐγὼ μὲντοι ἔχειν μοι δοκῶ διδάξαι σε, ὥς τὸ ἄρ-  
χειν οὐδὲν ἀποκωλύει τοῦ φιλεῖσθαι, ἀλλὰ καὶ πλε-  
ονεκτεῖ γὰρ τῆς ιδιωτείας. Ἐπισκοποῦντες δὲ αὐτὸ, 2

1. πλεονεκτεῖ] Castalionis haec est atque Renschlini lectio, quam et ipse cum novissimis editoribus anteposui alteri πλεονεξτεῖν. Non potest enim hic locus comparari cum eiusmodi ratione, qualis est in his: Ὁ δ' Ἀγησίακος σπεύδων

μὲν ἐν τῇ Ἀσίᾳ ἐβόηθει· ὅντι δ' αὐτῷ ἐν Ἀμφιπόλει ἀγγέλλει Διοπολλίδας, ὅτι νικῶν τε αὐτὸν Λακεδαιμόνιοι, καὶ αὐτῶν μὲν πεθάναι, οὐκ ἔτι τῶν δὲ πολέμιων καμνηθῆναι. Xen. Hell. IV, 3, 1.

2. Ἐπισκοποῦντες δὲ αὐτὸ



εἰ οὕτως ἔχει, μήπω ἐκεῖνο σκοπῶμεν, εἰ δια τὸ  
 μείζον δύνασθαι ὁ ἄρχων καὶ χαρίζεσθαι πλείω δύ-  
 ναιτ' ἂν, ἀλλ' ἂν τὰ ὅμοια ποιῶσιν ὁ τε ἰδιώτης  
 καὶ ὁ τύραννος, ἐννόει, πότερος μείζω ἀπὸ τῶν ἴσων  
 κτᾶται χάριν. Ἀρξομαι δέ σοι ἀπὸ τῶν μικροτά-  
 3 τῶν παραδειγμάτων. Ἰδὼν γὰρ πρῶτον πρόσκει-  
 τω τινὰ φιλικῶς ὁ τε ἄρχων καὶ ὁ ἰδιώτης. Ἐν  
 τούτῳ τὴν ποτέρου πρόσρῃσιν μᾶλλον εὐφραίνειν  
 τὸν ἀκούσαντα νομίζεις; Ἰδι δὴ, ἐπαινεσάντων ἀμ-  
 φοτέρων τὸν αὐτὸν, τὸν ποτέρου δοκεῖς ἐπαινον ἐξι-  
 κνεῖσθαι μᾶλλον εἰς εὐφροσύνην; Θύσας δὲ τιμησά-  
 4 τω ἑκάτερος τὴν παρ' ὀποτέρου τιμὴν μείζονος ἂν  
 χάριτος δοκεῖς τυγχάνειν; Καμνοντα θεραπευσά-

etc.] i. e. ἐπισκοποῦντες δὲ, εἰ  
 τοῦτο οὕτως ἔχει. Cf. Butt. m.  
 §. 138. I, 6, Id. ad Soph. Phi-  
 loct. v. 444. Matth. §. 295.  
 Supr. V, 2. Similiter Terea-  
 tius: „Scin' me, in quibus sim  
 gaudiis.“ Euntich. V, 8, 5.

μήπω ἐκ σκοπῶμεν] Vid.  
 Butt. m. §. 126. obs. 7. Matth.  
 §. 515. 1.).

κτᾶται] „Editionum vett.  
 lectionem κτᾶσθαι revocavit  
 Weiske, quam cum Castalione,  
 consentiente cod. Lips. [etiam  
 Par. utroque et Reuchl.], in  
 κτᾶται mutarunt recentiores.  
 At ita debebat esse optativus,  
 non indicativus; contra ad  
 κτᾶσθαι repetendum est δύναται  
 ἂν.“ Haec Schneiderus. Sed  
 variatur structura, ut saepe,  
 novumque verbum (ἐννόει) ad-  
 iicitur. Iam vero quum poni-  
 tur indicativus, de eo, quod  
 vere fit, intelligendus est.  
 Priora autem h. l. dubitantius  
 proponebantur; idque rectis-  
 sime. Cf. Matth. §. 507. 2.).

Ἀρξομαι δέ σοι] Dativus  
 quomodo sit additus, docebit  
 Buttmanus §. 120. obs. 2. Cf.

Matth. §. 388. f. Eodem mo-  
 do loquuntur Latini alique.  
 Cic. Epp. ad Fam. IX, 2, 3.  
 „At tibi repente paucis post  
 diebus, quum minime expec-  
 tarem, venit ad me Caninius.“  
 Horat. Epp. I, 3, 15.

3. ἐπαινεσάντων ἀμφοτέρων]   
 Pro genitivo ἀμφοτέρων vir  
 doctus malebat ἀμφοτέροισι, ita  
 ut ἐπαινεσάντων pro imperativo  
 aoristi acciperetur. Sed quam-  
 quam et praecessit imperativus  
 et sequitur deinceps, illa tamen  
 admitti conjectura non debet.  
 De genitivis cf. ad VII, 2.

Θύσας δὲ τιμησάτω] „Sacrificantes solebant amicos suos  
 ad βορῆν vocare hominis causa-  
 re. Vid. Xenoph. Mem. Socr.  
 II, 3, 11. II, 9, 4. Post sacri-  
 ficiū enim semper erat con-  
 vivium.“ Bach.

4. ἡμίσειαι — πλέον ἢ ὅλον]   
 Respexisse Xenophontem di-  
 cunt ad Hesiodum: ἡμίσι-  
 οὐδὲ βίωσω, ὅσῳ πλέον ἡμῶν  
 πάντός (Opp. et DD. v. 46.).  
 Quod si verum est, hoc certe  
 concedas necesse est, eum  
 valde mutata sententia ad illud

πῶσαν ὁμοίως· οὐκοῦν τοῦτο σαφές, ὅτι αἱ ἀπὸ τῶν  
 δυνατωτάτων θεραπεῖαι καὶ χαρὰν ἐμποιοῦσι μεγί-  
 στην; Δότωσαν δὴ τὰ ἴσα· οὐ καὶ ἐν τούτῳ σαφές,  
 ὅτι αἱ ἀπὸ τῶν δυνατωτάτων ἡμίσειαι χάριτες πλεόν  
 ἢ ὅλον τὸ παρὰ τοῦ ἰδιώτου δῶρημα δύνανται;  
 Ἀλλ' ἐμοιγε δοκεῖ καὶ ἐκ θεῶν τιμὴ τις καὶ χάρις 5  
 συμπαρέπεσθαι ἀνδρὶ ἄρχοντι. Μὴ γὰρ ὅτι καλ-  
 λίονα ποιεῖ ἄνδρα, ἀλλὰ καὶ τὸν αὐτὸν τοῦτον καλ-  
 λίω θεώμεθα τε ὅταν ἄρχῃ ἢ ὅταν ἰδιωτεύῃ, δια-  
 λεγόμενοι τε ἀγαλλόμεθα τοῖς προτετιμημένοις μάλ-  
 λον ἢ τοῖς ἐκ τοῦ ἴσου ἡμῖν οὔσι. Καὶ μὴν παι- 6  
 δικά γε, ἐν οἷς ᾗ καὶ σὺ μάλιστα κατεμέμψω τὴν  
 τυραννίδα, ἥκιστα μὲν γῆρας ἄρχοντος δυσχεραί-

alludere. Hesiodus enim lo-  
 quitur de eo, quantum prae-  
 stent minores opes iuste partae  
 maioribus iniuste corrasis. Sed  
 de toto hoc loco audiendus est  
 Weiskius: „Accidit hoc, in-  
 quit, scriptoribus optimis, ut  
 in bona causa defendenda,  
 quum incaluerunt, ultra veri  
 limites phantasiae quasi quo-  
 dam impetu ferantur sententi-  
 asque effundant ad subtilitatis  
 normam non severe exigendas.  
 Pauca huius generis exciderunt  
 Xenophonti in hoc libro. Δό-  
 τωσαν, inquit, τὰ ἴσα· οὐ καὶ  
 δύνανται; Immo usus do-  
 cet contrarium. Ratio est in  
 promptu. Repugnat etiam il-  
 lud verbis, quae legimus I,  
 13.“

5. Μὴ γὰρ ὅτι — ἀλλὰ] Vid.  
 Buttm. §. 137. p. 579. Cf. Matth.  
 9. 624. 3). b. — Ad sequens  
 ποιεῖ ex praecedente ἄρχοντι  
 cogitatione repetas ἢ ἄρχῃ vel  
 τὸ ἄρχειν. Cf. supr. ad VII, 9.  
 καλλίω θεώμεθα] Quum ad  
 verb. θεώμεθα vulgo deesset  
 comparativi gradus vocabulum,  
 Castalio primus adiecit ἡδίων,

idque receperunt recentiores.  
 Aliis tamen μᾶλλον addendum,  
 aliis suppleri posse hoc adverb.  
 videbatur. Quod scripsi καλ-  
 λῶ, debetur id Reuchlinq  
 praebetque optimum sensum ex  
 praecedentibus philosophi ver-  
 bis quam maxime consenta-  
 neum: *Re quidem vera tyran-*  
*nus non est pulchrior privatis,*  
*sed eundem tamen pulchriorem*  
*spectamus* [conspicius est enim  
 sultu et splendore regio] *et ob*  
*id ipsum cum maiore cum admi-*  
*ratione et voluptate spectamus.*  
 Ex his simul patet, cur Xeno-  
 phon noluerit ita dicere: ἀλλὰ  
 καὶ τὸν αὐτὸν τοῦτον ὡς καλ-  
 λίω θεώμεθα, quae structura  
 legitur supr. VII, 9. Nam ὡς  
 illud plane sic dicitur, ut  
 apud Latinos *tamquam*. Homer.  
 Od. VIII, 173. ἐρχόμενον δ' ἄ-  
 να ἄστυ, θεὸν ὡς, εἰσορόωσι.  
 Cf. ibid. VII, 71. Sed in no-  
 stro loco qui potuerit καλλίω  
 excidere, his litteris eruditos  
 minime fallit.

6. ἐν οἷς δὴ] „quo quidem  
 nomine etc. Vid. supr. I, 29.  
 sqq.“ Zeum.

ναί, ἥμισα δ' αἰσχος, πρὸς ὃν ἂν τυγχάνη ὁμιλῶν, τούτου ὑπολογίζεται. Αὐτὸ γὰρ τὸ τετιμῆσθαι μάλιστα συνεπικοσμεῖ, ὥστε τὰ μὲν δυσχερῆ ἀφανίζειν, 7 τὰ δὲ καλὰ λαμπρότερα ἀναφαίνειν. Ὅποτε γε μὴν ἐκ τῶν ἴσων ὑπουργημάτων μειζόνων χαρίτων ὑμεῖς τυγχάνετε, πῶς οὐκ, ἐπειδὴν γε ὑμεῖς πολλαπλάσια μὲν διαπραΰσοντες ὠφελεῖν δύνησθε, πολλαπλάσια δὲ θωρεῖσθαι ἔχητε, ὑμᾶς καὶ πολὺ μᾶλλον φιλεῖσθαι τῶν ἰδιωτῶν προσήκει; Καὶ ὁ Ἰέρων εὐθύς ὑπολαβὼν, "Οτι νῆ Δία, ἔφη, ὦ Σιμωνίδῃ καὶ ἐξ

ἥμισα δ' αἰσχος]. Ante Schneiderum vitiose legebatur ἥμισα δ' ἂν αἰσχος. Hoc enim modo ἂν particulam cum indicativis praesentiam exprimentibus coniungere boni scriptores non solent. Lege frugiferam hac de re disputationem Reisingii Comment. de vi et usu ἂν partic. p. 121. sqq. Cf. Buttm. §. 126. 7.

ὁμιλῶν] Ne quem offendat masculinum singularis post neutrum plurale παιδιὰ illatum, placet adscribere hunc locum: Οὐτε δὴ κρείττω οὔτε ἰσοῦμενον ἑκὼν ἐρατῆς παιδιὰ ἀνέχεται, ἥ τῷ δὲ καὶ ὑποδεέστερον αἰεὶ ἀπεργάζεται. Plat. Phaedr. p. 239. A. ubi vid. Heindorf. In talibus significationis, non generis vel numeri ratio habetur; idque a grammaticis veteribus vocatur σχῆμα πρὸς τὸ σημαίνόμενον. Cf. etiam quae diximus ad II, 15.

τούτου ὑπολογίζεται.] „Pro τούτῳ scripsi τούτου. Facile ex litteris ΟΤ' ΤΠΟΑ. prius T omitti potuit. Illud τούτου regitur ab αἰσχος: turpitudine eius, quo amatore utitur.“ Weisk.

7. ὠφελεῖν δύνησθε] „Mirum Weiskio antiquum δύνῃσεσθε

placuisse, damnata vera Stephani coniectura. Idem vitium ἐπειδὴν ἄγνοεῖς revocavit vir doctus in Memor. I, 2, 35. IV, 3, 4. 6. 9. non admonito lectore. In margine Villois. est δύνυσθε [δύνῃσθε Lips. et Parr. codd.]. „Schneider. Probi scriptores, quales sunt Xenophon, Plato, all. eiusmodi particulas (ὅταν, ὅποτεν, ἑάν, all.) numquam cum indicativo construunt; serioribus perioribusque (v. c. Aesopo) talia vitia condonantur.

8. ἀνθρώποι, ἡμᾶς] Ita haec verba distinguenda esse bene vidit Schneiderus. Vulgaris interpunctio haec erat: ἀπεχθ. οἱ ἄνθρ. ἡμᾶς, πολὺ etc.

9. Πρακτέον μὲν γε] „Weiske μὲν γὰρ scribendum censet, deinde μέλλομεν: hoc quidem verissime.“ Schneider. Neutrum credo. Sed de γὰρ reponeudo multo minus assentiar, quum innumeris locis sic inferatur γέ, ubi γὰρ expectaveris. Supra I, 11. Cyrop. II, 1, 16. 2, 2. 14. IV, 3, 8. 5, 29. Symp. VI, 7. ubi obiter moneo legendum esse Ἄνωθεν μὲν γε ὁ νότος ὠφελοῦσιν. quod proposuit nuper Iacobsius ad Achill. Tat. Tom. II. p. 660. Idem coniecerat ingeniosus adolescens La-

ὧν ἀπεχθάνονται οἱ ἄνθρωποι, ἡμᾶς πολὺν πλείω  
 τῶν ἰδιωτῶν ἀνάγκη ἐστὶ πραγματεύεσθαι. Πρα- 9  
 κτέον μὲν γε χρήματα, εἰ μέλλοιμεν ἔξιν δαπανᾶν  
 εἰς τὰ δέοντα, ἀναγκαστέον δὲ φυλάσσειν, ὅσα δεῖ-  
 ται φυλακῆς, κολαστέον δὲ τοὺς ἀδίκους, κωλυτέον  
 δὲ τοὺς ὑβρίζειν βουλομένους. Καὶ ὅταν γε τάχους  
 καιρὸς παραστῇ ἢ περὶ ἢ κατὰ θάλασσαν ἐξορμᾶ-  
 σθαι, οὐκ ἐπιτρεπτέον τοῖς ῥαδιουργοῦσιν. Ἐτι δὲ 10  
 μισθοφόρων μὲν ἀνδρὶ τυράνῳ δεῖ· τούτου δὲ βα-  
 ρύτερον φόρημα οὐδὲν ἐστὶ τοῖς πόλεσι. Οὐ γάρ

dov. Aug. Dindorfius. — Caeterum quae sit natura et vis adiectivorum verbalium, discant tirones a Buttmano gr. gr. §. 92.

10. φόρημα] Cyrop. III, 1, 25. Ἐτι δὲ φανερώτερον καὶ ἐν τοῖςδε, ὅλον φόρημα ὁ φόβος. τυράννους ἰσοτίμους] Ita optime Reuchlinus cum cod. Par. A. hoc sensu: non enim tyrannos communes putant, sed etc. Adhuc legebatur τυράννοις ἰσοτίμους, quae verba dici vix potest quantas molestias et antiquis et novissimis interpretibus fecerint. Quod quum mihi et ipsi accideret, tandem rebus propemodo desperatis consului Hermannum, qui pro summa in me humanitate ad me mox dedit has litteras: „En tibi locum Xenophontis certa, ut opinor, emendatione restitutum. Scribe Οὐ γὰρ τυράννους ἰσοτίμους [ἰσοτίμους cod. Lips.], ἀλλὰ etc. Non enim tyrannis communis est, sed esse effendi causa ali illos putant. ἰσοτίμος etiam quem Latini communem dicunt significat, i. e. qui se non ab aliis segregat, sed erga omnes comem et facilem se praebet, ut ei eiusdem cum iis conditionis sit [Vid.

Cic. Cat. mai. XVII, 59. ibique Gernhard.]. Nec videtur opus esse, ut propterea haec vox active accipiat. Aptissime H. Stephanus in Thesauri attulit haec Herodiani verba de Pertinace II, 4, 18. Οὐτὼ γὰρ μέτριος καὶ ἰσοτίμος ἦν, ὥς καὶ τὸν υἱὸν αὐτοῦ, ἥδη μειράκιον ὄντα, μηδὲ εἰς τὴν βασιλείαν αὐτὴν ἀναγαγεῖν, ἀλλ' ἐν τῇ πατρὶα μένειν οἰεῖται καὶ εἰς τὰ συνήθη προΐοντα διδασκαλίᾳ καὶ γυμνασίᾳ, ἰδιωτέοντα ὁμοίως τοῖς λοιποῖς παιδεύεσθαι τε καὶ πάντα πράττειν, αὐδαμοῦ τύπον ἢ πομπὴν παρεχόμενον βασιλικήν. Vides ita Xenophonti sensum restitui eum; quo maxime opus est ad demonstrandum illud, quod vult demonstrare Hiero. Nam neque splendor, quem milites mercenarii adderent tyranno; neque corporis custodia recte commemoraretur. Quum enim carere tyranno cives malint, omnino non probabunt milites mercenarios; neque aut splendorem ei conciliare aut tuendo esse volent. Sed eiusmodi potius argumento utendum erat, quod eos nulla non esse conditione βαρὺ φόρημα τοῖς πόλεσι ostenderet. Ea vero sola est

τυράννους ὑποτίμους, ἀλλὰ πλιονεξίας ἕνεκα νομίζουσι τούτους τρέφεσθαι.

πλιονεξία. Aegre enim ferunt praerogativam, quam sibi arrogat tyrannus, quum se satellitibus stipatum ab reliquis civibus distinguit et segregat. Ita cogitabat Hermannus, priusquam a me acceperat, quid

in cod. Par. et ed. Reuchl. scriptum esset; quorum librorum lectione et quae Xenophontis sententia fuerit et quam vere Hermannus de hoc loco iudicaverit, misifice declaratur.

## C A P V T IX.

*Quum Simonides negare non posset, multa esse negotia, quae quamvis odium concitent, negligi tamen a tyranno non debeant: hoc suadet Hieroni, ut grata quae sint ipse administret, sed quae facile offendant, ea per alios gerenda curet; praesertim quum etiam in aliis rebus v. c. in certaminibus similibus ratio obtineat: in quibus quemadmodum praemia proponat princeps, ita Hieroni in caeterarum quoque rerum procuratione versandum (1—5.): praemiis igitur excitari debere hominum studia et aemulationem, ut rem militarem obeant, sint fortes ac iusti, ut pecunias ad publicum usum iusto tempore conferant, agriculturam et mercaturam exerceant aliasque res civitati utiles alacriter et libenter administrent. Ita enim fieri non posse, quin tyrannus de populo suo eiusque moribus optime mereat atque omnium sibi benevolentiam conciliet (6—10.): nec vero esse quod de exhauriendo aerario metuat, quum nihil fructuosius sit quam quod quis emat praemiis (11.).*

Πρὸς ταῦτα δὴ πάλιν εἶπεν ὁ Σιμωνίδης· Ἄλλ' ὅπως μὲν οὐ πάντων τούτων ἐπιμελητέον ὡς Ἱέρων, οὐ λέγω. Ἐπιμέλειαί γε μέντοι μοι δοκοῦσιν αἱ μὲν πάνυ πρὸς ἐχθρὰν ἄγειν, αἱ δὲ πάνυ διὰ χαρίτων εἶναι. Τὸ μὲν γὰρ διδάσκειν, ἃ ἐστὶ βέλτιστα, καὶ τὸν κάλλιστα ταῦτα ἐξεργαζόμενον ἐπαινεῖν καὶ τιμᾶν, αὕτη μὲν ἡ ἐπιμέλεια διὰ χαρίτων γίνεται· τὸ δὲ τὸν ἐνδεῶς τι ποιοῦντα λοιδορεῖν τε καὶ ἀναγκάζειν καὶ ζημιοῦν καὶ κολάζειν, ταῦτα δὲ ἀνάγκη δι' ἀπεχθείας μᾶλλον γίνεσθαι. Ἐγὼ οὖν φημί, ἀνδρὶ ἄρχοντι τὸ μὲν τὸν ἀνάγκης δεόμενον ἄλλοις προστακτέον εἶναι κολάζειν, τὸ δὲ τὰ ἄθλα ἀποδιδόναι δι' αὐτοῦ ποιητέον. Ὡς δὲ ταῦτα καλῶς ἔχει, μαρτυρεῖ τὰ γινόμενα. Καὶ γὰρ ὅταν χοροὺς ἡμῖν βουλώμεθα ἀγωνίζεσθαι, ἄθλα μὲν ὁ ἄρχων προτίθησιν, ἀθροίζειν δὲ αὐτοὺς προστίεται χορηγοῖς, καὶ ἄλλοις διδάσκειν καὶ ἀνάγκην

1. πάλιν εἶπεν ὁ Σιμ.] Codd. Par. B. Lips. haec ita ordinant: πάλιν ὁ Σιμωνίδης εἶπεν. Sequens γὰρ ex Stobaeo addidit Schneiderus, in caeteris libris solum μέντοι legitur.

2. Τὸ μὲν — αὕτη μὲν] Advertant tirones iterationem particulae. Cfr. Matth. §. 622. 2. Schaeff. Melett. Critt. p. 111.

3. τὸν ἀνάγκης δεόμενον] „Articulum addendum esse recte censuit Stephanus, cui nemo hucusque obtemperavit, nisi quod Weiske τὸ μὲν pertinere ad κολάζειν [Cf. supr. ad III, 12.], non ad δεόμενον admonuit. Sententiam eandem Xenophon proposuit in Cyrop. VIII, 1, 18. 2, 27.“ Schneider. Similis sententia est Aristotelis Politt. V, 9, 16. p. 233. ed. Schneider. Τοὺς τ' ἀγαθοὺς περὶ τε γινόμενους τιμᾶν [in-

tell. ex praeced. δεῖ τὸν τιμᾶν] οὕτως, ὥστε μὴ νομίζειν ἂν ποτε τιμηθῆναι μᾶλλον ὑπὸ τῶν πολιτῶν αὐτονόμων ὄντων· καὶ τὰς μὲν τοιαύτας τιμὰς ἀπονέμειν αὐτόν, τὰς δὲ κολάσεις δι' ἑτέρων ἀρχόντων καὶ δικαστηρίων. Sed de articulo addendo prorsus assentior Schneidero. Dixerat antea τὸν ἐξεργαζόμενον — τὸν ἐνδεῶς τι ποιοῦμένον (cf. §. 4.) et vid. Buttmann. §. 110. obs. 2. Cf. Matth. §. 269. et §. 267. p. 272. in. Quam facile articulus omitteri potuerit, ex iis patefieri puto, quae dicta sunt ad III, 14. extrem. Similiter infra sect. 6. τῆς ἐν τοῖς συμβολαίοις ex optimis libris scribendum erat pro vulgari τῆς ἐν συμβολαίοις.

4. καὶ ἄλλοις] τοῖς χοροῖς διακάλους καλουμένοις.

προστιθέναι τοῖς ἐνδεῶς τι ποιοῦσιν. Οὐκοῦν εὐθύς ἐν τούτοις τὸ μὲν ἐπίχαρι διὰ τοῦ ἄρχοντος ἐγένετο, ὅτ' αὖ δ' ἀντίτυχα δι' ἄλλων. Τί οὖν καλύει καὶ τᾶλλα τὰ πολιτικά οὕτως περαίνεσθαι; Διήρηται μὲν γὰρ ἅπασαι αἱ πόλεις αἱ μὲν κατὰ φυλάς, αἱ δὲ κατὰ μόρας, αἱ δὲ κατὰ λόχους· καὶ ἄρχοντες ἐφ' ἑκάστῳ 6 μέρει ἐφεστήκασιν. Οὐκοῦν εἴ τις καὶ τούτοις, ὥσπερ τοῖς χοροῖς, ἄθλα προτιθείη καὶ εὐοπλίας καὶ εὐταξίας καὶ ἐπικικῆς καὶ ἀλλῆς τῆς ἐν πολέμῳ καὶ δικαιοσύνης τῆς ἐν τοῖς συμβολαίοις, εἰκὸς καὶ ταῦτα πάντα διὰ φιλονεικίαν εὐτόνως ἀσχεῖσθαι. Καὶ ναὶ μὰ Δία ὁρμῶντό γ' ἂν θᾶπτον ὅποι δέοι, τιμῆς ὀρεγόμενοι, καὶ χρήματα θάσσον ἂν εἰσφέροιεν, ὁπότε

τὸ μὲν ἐπίχαρι] Neque codex Lips. neque alius quisquam liber praeter Stobaeum habet τὰ ἐπιχάρια, quam formam Schneiderus non probare debebat. Nam qui in Xenophonte legitur comparativus ἐπιχαριώτερον (Symp. VII, 5. Cyrop. VIII, 2, 2.), ad quem provocat Zennius, is pariter ac superlativus ἐπιχαριώτατον (Oecon. VII, 57.) ab ἐπίχαρι positivo repetendus est.

5. κατὰ μόρας] Ita ut scriberem cum Reuchl. et Par. A., persuasit mihi Schneiderus, qui de altera lectione κατὰ μοῖρας haec adnotavit: „Videtur μόρας scribendum. Descriptio civium in μόρας fuit Laconica, uti notum; alia in φυλάς fuit Attica; tertia κατὰ λόχους Thebanorum et Argivorum fuit, ut apparet ex Hellenicis VI, 4, 15. VII, 2, 4. Pertinet haec descriptio non solum ad munera civium civilia, sed etiam ad bellica. Memorat enim Xenophon in Hellenicis φυλάς Atticas, ubi ὀρδινὴν exercitus Attici enarrat.“

7. ὅποι δέοι] Par. B. marg. Villois. et Stob. editt. dant ὅπον δέοι. Vid. ad XI, 10.

τὸ πάντων μὲν] „Scripsi μὲν, ubi vulgo legitur γα, etsi de sequens non habet quo referatur, et γα notione non sua positum sit.“ Schneider. De grammatica horum verborum ratione vid. Matth. §. 432. p. 411.

τῶν πολιτῶν] illis civium, qui strenuo labore agrum bene colunt; nam ab articulo τοῖς hic pendet genitivus.

„Caeterum, inquit Schneiderus, narratio Plutarchi in Apophth. Regum p. 89. digna est quae huc referatur de Gelone Hieronis fratre: ἐξῆγε δὲ πολλὰς τῶς Συρακουσίων ὡς ἐπὶ ἀγροτείας καὶ φντείας [Legetὴν φντείας cum Schaefero, quem vid. ad Julian. Or. in Constant. laud. p. XX. Cf. Wyttenb. Animadv. p. 1049. Oxon. Tom. II. p. 324. Lips.], ὅπως ἦ τε χώρα βελτίων γένηται γεωργουμένη καὶ μὴ χείρους αὐτοὶ σχολάζοντες.“

8. σὺν τῇ] Omitit haec verba cod. Par. B.: casu, puto.

τούτου καιρὸς εἶη, καὶ, τὸ πάντων μὲν χρησιμώ-  
 τaton ἦκιστα δὲ εἰθισμένον διὰ φιλονεκίας πράσσε-  
 σθαι, ἡ γεωργία αὐτῇ ἂν πολὺ ἐπιδοίῃ, εἴ τις  
 ἀθλα προτιθεῖη κατ' ἀγροὺς ἢ κατὰ κόμας τοῖς  
 κάλλιστα τὴν γῆν ἐξεργαζομένοις, καὶ τοῖς εἰς τοῦτο  
 τῶν πολιτῶν ἐρῶμένως τρεπομένοις πολλὰ ἂν ἀ-  
 γαθὰ περαίνοντο. Καὶ γὰρ αἱ πρόσοδοι αὖξιντ' ἂν 8  
 καὶ ἡ σωφροσύνη πολὺ μᾶλλον σὺν τῇ ἀσχολίᾳ συμ-  
 παρομαρτοῖ. Καὶ μὴν κακουργίαι γε ἥσσον τοῖς  
 ἐνεργοῖς ἐμφύονται. Εἰ δὲ καὶ ἐμπορία ὠφελεῖ τι πό- 9  
 λιν, τιμώμενος ἂν ὁ πλείστα τοῦτο ποιῶν καὶ ἐμπό-  
 ρους ἂν πλείους ἀγέροι. Εἰ δὲ φανερόν γένοιτο, ὅτι  
 καὶ ὁ πρόσδοδόν τινα ἄλυπον ἐξευρίσκων τῇ πόλει τι-

Nam addita verbo (συμπαρο-  
 μαρτοῖ) praepositio vix poterat  
 offensioni esse. Cf. Matth. §.  
 402. obs. 1. Pro sequente op-  
 tativo, quem etiam Reuch-  
 linus habet, in edd. vett. συμ-  
 παρομαρτεῖ scribitur. Vid.  
 tamen ad VII, 12.

De tota hac Simonidis dispu-  
 tatione Weiskius bene disseruit  
 in hunc modum: „Quum agri-  
 cultura olim per servos maxi-  
 me administraretur, neque ma-  
 gistratus multum curarent pri-  
 vatorum hominum ex ea vel lu-  
 crum vel detrimentum. Simo-  
 nides vult praemiis excitari ho-  
 minum industriam. In quo  
 praecipue rationes adiunctae  
 lectori attento placere debent:  
 1) Reditus publici sic augen-  
 tur; portorium v. c. e copia  
 proventuum exportatorum: 2)  
 Qui negotiis rei familiaris in-  
 tentus est, modestior et tem-  
 perantior reperitur; est enim  
*vita rustica*, ut Cicero pro  
 Rosc. Amer. c. 27. extrem. di-  
 cit, *parsimoniae, diligentiae,*  
*iustitiae magistra*: 3) Homines  
 quocumque negotio occupati

minus proni sunt ad κακουρ-  
 γίας i. e. furta, latrocinia et  
 alia e petulantia et libidine  
 nascentia facinora; nam *iner-  
 tia est nequitiae magistra*.“

9. Εἰ δὲ καὶ ἐμπορία ὠφελεῖ  
 τι πόλιν], „Non dubitanter lo-  
 qui auctor censendus est aut ut  
 de re, quae ipsi videatur levis,  
 quum dicit εἰ δὲ etc. Est  
 haec Attica ratio, quae per  
 ironiam quamdam res verbis  
 extenuare videtur, quas re ipsa  
 multum effert, adeo ut illa  
 verba reddi possint: *Quia vero  
 mercatura magnam civitati prae-  
 stat utilitatem*. Cf. e. g. Mem.  
 I, 5, 1. Hanc esse auctoritis  
 mentem, etiam e libro *de usc-  
 tigalibus* III, 3. sqq. liquet.“  
 Weiskius.

ὁ πλείστα τοῦτο ποιῶν], „Est-  
 ne ὁ ἐμπορενόμενος ἀνὸς πλεί-  
 στα ὠφελών?“ quaerit Schnei-  
 derus. Quid debeat intelligi,  
 non obscurum est.

ἀγέροι.] Cod. Par. B. ἐγέροι,  
 quod et ipsum defendi potest.  
 Similiter deinceps dicitur πολ-  
 λούς ἂν καὶ τοῦτο ἐξορμή-  
 σαιεν κ. τ. λ. Sed noli tamen



10 μῆσεται, οὐδ' αὐτὴ ἂν ἡ σκέψις ἀργοῖτο. Ὡς δὲ  
 συνελόντι εἰπεῖν, εἰ καὶ κατὰ πάντα ἐμφανὲς εἴη, ὅτι  
 ὁ ἀγαθὸν τι εἰσηγούμενος οὐκ ἀτίμητος ἔσται, πολ-  
 λούς ἂν καὶ ταῦτο ἐξορμήσειεν ἔργον ποιεῖσθαι τὸ  
 σκοπεῖν τι ἀγαθόν. Καὶ ὅταν γε πολλοῖς περὶ τῶν  
 ὠφελίμων μέλη, ἀνάγκη εὐρίσκεισθαι τε μᾶλλον καὶ  
 11 ἐπιτελεῖσθαι. Εἰ δὲ φοβῇ ὥς Ἰέρων μὴ ἐν πολλοῖς  
 ἄθλων προτεθειμένων πολλὰ δαπάναι γίνωνται,  
 ἐννόησον, ὅτι οὐκ ἔστιν ἐμπορεύματα λυσιτελέστερα  
 ἢ ὅσα ἀνθρώποι ἄθλων ὠνοῦνται. Ὅρας ἐν ἱππι-  
 κοῖς καὶ γυμνικοῖς καὶ χορηγικοῖς ἀγῶσιν ὡς μικρὰ

quidquam novare. Cf. lib. de vectigalibus III, 5.

ἄλυσον] „Praeclare hoc verbo monetur, quid communis utilitas aut humanitas aut ipsa ratio postulet. Non debent augeri vectigalia spoliandis aut nefaria fraude circumveniendis civibus. Ex ipso solo, e terrae visceribus, ex aratione, passionibus, aut ex artibus opificum vulgaribus solertius cultis aliquid redundare debet ad ditandam aerarium sine iusta ullius quersela. Qui secus agunt, merito aut stulti aut improbi habentur.“ Weisk.

10. κατὰ πάντα] Sic egregie lib. Victor. Mon. pro κατὰ πάντων. Cf. Goeller. ad Dionys. Hal. Comp. Verb. p. 45. Iacobe. ad Achill. Tat. Tom. II. p. 996.

τὸ σκοπεῖν] Ita scriptum est in cod. Lips. et ed. Reuchlin. „Stobaei τὸ σκοπεῖσθαι cum Welsio recepit Bachius, reiecit Zeune, mediae formae verbi rationem habens [σκοπεῖσθαι est suum in usum excogitare, σκοπεῖν in usum aliorum invenire]; de genitivo articuli non cogitabat, [quum ederet τὸ σκοπεῖν]. Vulgatum τὸ ὅ μὴ modo ferri debebat. Articuli

enim aut omittitur, ut in Mem. II, 10, 6. aut in eodem casu cum ἔργον collocandus erat. Dicitur enim τοῦτο ἔργον ποιεῖσθαι vel ἔχω, non τοῦτο.“ Schneider. Vid. Cyrop. VIII, 4, 6. Agesil. XI, 12. Heindorf. ad Plat. Phaedr. §. 14. (p. HSt. 232. A.).

11. ἐν πολλοῖς] „Multis praemia proponenda, non in multis dicere Xenophon voluit; praepositionem igitur delendam censeo.“ Schneider. Nihil delendum est.

καὶ γυμνικοῖς] Haec verba operarum errore omissa sunt in ed. Weisk. eoque errore factum videtur, ut etiam a Schneidero omitterentur. Quae h. l. commemorantur bene sibi respondent hoc modo: ἱππικοῖς = μεγάλας δαπάνας; γυμνικοῖς = πολλοὺς πόρους; χορηγικοῖς = πολλὰς ἐπιμειλίας.

μικρὰ ἄθλα] Victores sacrorum certaminum non auro ac gemmis nitentem, sed pineam aut oleaginam coronam ferebant, quae virtutis non praemium sed indicium esset. Nostra aetas virtutem gratis cole-re desiit.

ἄθλα μεγάλας δαπάνας καὶ πολλοὺς πόρους καὶ πολλὰς ἐπιμελείας ἐξάγεται ἀνθρώπων;

## C A P V T X.

*Docet Simonides, id quod Hiero vehementer dubitaverat, ipsos etiam mercenarios milites tyranno utiles ac necessarios esse, eorumque invidiam facile posse vitari, si tyrannus eos alat ad hominum petulantium iniurias coercendas, ad salutem non modo suam sed omnium civium tuendam; ad agricolas cum pecoribus contra latrones defendendos, ad incursiones hostium arcendas et expeditionem adversus hostes suscipiendam; ad amicorum res tutandas et hostium opes frangendas (1—7). Propter talem tamque multiplicem usum, quem praestent satellites, futurum esse, ut cives libentissime solvant stipendia (8.).*

**Κ**αὶ ὁ Ἱέρων εἶπεν· Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ὦ Σίμων<sup>1</sup> νίδη καλῶς μοι δοκεῖς λέγειν· περὶ δὲ τῶν μισθοφόρων ἔχεις τι εἰπεῖν, ὥς μὴ μισθῶσθαι δὲ αὐτοὺς; ἢ λέγεις, ὥς φιλίαν κτησάμενος ἄρχων οὐδὲν ἐκδεῖται δορυφόρων; Ναὶ μὰ Δία, εἶπεν ὁ Σίμων<sup>2</sup> νίδης, δεῖσεται μὲν οὖν. Οἶδα γάρ, ὅτι ὥσπερ ἐν ἱπποῖς, οὕτως καὶ ἐν ἀνθρώποις τισὶν ἐγγίγνεται, ὅσῳ ἂν ἐκπλεᾷ τὰ δέοντα ἔχωσι, τοσούτῳ ὑβριστο-

2. ὅσῳ ἂν ἐκπλεᾷ] Vulgatum ὅσῳ ἂν ἐκπλεᾷ sic mutavi cum Reuchl. cod. Lips. et utroque Par. Forma ἐκπλεᾷ legitur etiam in Cyropaed. VI, 2, 7. Cf. Matth. §. 116. extim. Buttmann. gr. amplior. §. 61.

obs. 2. Casterum ad verba ὅσῳ ἂν intelligitur μᾶλλον, ut in his Platonis Euthyphr. p. 11. D. Κινδυνεύω ἄρα ἂν ἐταῖρε ἐκείνον τοῦ ἀνδρός θεινότερος γεγονέναι τὴν τέχνην τοσούτῳ, ὅσῳ ὁ μὲν τὰ αὐτοῦ μόνον ἔ-

- 3 τέροις εἶναι. Τοὺς μὲν οὖν τοιοῦτους μᾶλλον ἂν σωφρονίζοι ὁ ἀπὸ τῶν δορυφόρων φόβος. Τοῖς δὲ καλοῖς κάγαθοῖς ἀπ' οὐδενὸς ἂν μοι δοκεῖς τοσαῦτα ὠφελήματα παρασχεῖν, ὅσα ἀπὸ τῶν μισθοφόρων.
- 4 Τρέφεις μὲν γὰρ δήπου καὶ σὺ αὐτοὺς σαντιῶ φύλακας· ἤδη δὲ πολλοὶ καὶ δεσπόται βία ὑπὸ τῶν δούλων ἀπέθανον. Εἰ οὖν ἐν πρῶτον τοῦτ' εἴη τῶν προστεταγμένων τοῖς μισθοφόροις, ὥς πάντων ὄντας δορυφόρους τῶν πολιτῶν βοηθεῖν πᾶσιν, ἂν τι τοιοῦτον αἰσθάνωνται· γίνονται δέ που, ὥς πάντες ἐπιστάμεθα, κακοῦργοι ἐν πόλεσιν· εἰ οὖν καὶ τούτους φυλάττειν εἰεν τεταγμένοι, καὶ τοῦτ' ἂν εἰδέναι ὑπ' αὐτῶν ὠφελοῦμενοι. Πρὸς δὲ τούτοις καὶ τοῖς ἐν τῇ χώρᾳ ἐργάταις καὶ κτήνεσιν οὗτοι ἂν, εἰκότως καὶ θάρσος καὶ ἀσφάλειαν δύναιτο μάλιστα

πολεῖ οὐ μένοντα, ἐγὼ δὲ πρὸς τοῖς ἐμῶν τοῦ, ὥς εἰκὴ, καὶ τὰ ἑλλότρεκα.

ὑβριστοτέροις εἶναι] Vid. Matth. §. 536. Buttm. §. 129. 2. 2).

3. ὁ ἀπὸ τῶν δορυφόρων φόβος] Poterat dicere ὁ ἐκ τῶν δορυφ. φόβος: poterat etiam ὁ τῶν δορυφ. φόβος. Cf. Schaeffer. Melett. Critt. p. 84. sq.

4. ὡς — ὄντας δορυφόρους] Accusativos pro dativis positos patet Matthiaeus gramm. uheior. p. 771. Cf. supr. ad II, 8. Sed vid. tamen Buttmann. §. 152. obs. 5.

ἂν τι τοιοῦτον αἰσθάνωνται] i. e. si sentiant civibus a servis insidiis strui. Dixerat: antea ἤδη δὲ πολλοὶ καὶ δεσπόται etc. — Post verbum αἰσθάνωνται Weiskius propter omisam de servis seditiosis apodosis lacunae signum apposuit. Neque aliter de hoc loco iudicavit Schneiderus. Nam etiamsi velis κακοῦργους de ipsis servis

interpretari cum reliquis interpretibus, verba γίνονται — πόλεσιν parenthesi includentibus, geminum tamen καὶ plane otiosum et inutile fieri. Huc accedere quod Xenophon δούλους α κακοῦργοις similiter distinguat supra III, 12. Mihi tamen multo praestantior ea ratio videtur, quam primus proposuit Breinius, cuius digna est disputatio quae tota huc transscribatur: „Die Periode ist nachlässig gebaut; doch scheint von keiner Lücke die Rede zu seyn. Xenophon fängt mit dem Vordersatz an „Wenn eine Hauptbestimmung der Leibwache wäre, die Bürger insgesamt zu schützen, so bald sie merkten, dass die Slaven etwas Schlimmes im Schilde führten.“ — Nun fällt ihm natürlich und mit Recht ein, dass es für ruhige Bürger noch andere gefährliche Leute gebe, als nur die eigenen Slaven. Diesen Ge-

παρέχειν, ὁμοίως μὲν τοῖς σοῖς ἰδίαις, ὁμοίως δὲ τοῖς ἀνὰ τὴν χώραν. Ἰκανοὶ γε μὴν εἶσι καὶ σχολὴν παρέχειν ταῖς πολίταις τῶν ἰδίων ἐπιμελεῖσθαι, τὰ ἐπίκαιρα φυλάσσοντας. Πρὸς δὲ τοῦτοις καὶ πα-β  
 λαιμίων ἐφόδους κρυφαίας καὶ ἐξαπινάλας τίνες ἐτοι-  
 μότεροι ἢ προαισθῆσθαι ἢ κωλύσαι τῶν αἰεὶ ἐν ὀ-  
 πλοῖς τε ὄντων καὶ συντεταγμένων; Ἀλλὰ μὴν καὶ  
 ἐν τῇ στρατείᾳ τί ἐστιν ὠφελιμώτερον πολίταις με-  
 σθοφόρων; τοῦτους γὰρ προπονεῖν καὶ προκινδύ-  
 νεύειν καὶ προφυλάττειν εἰκὸς ἐτοιμοτάτους εἶναι.  
 Τὰς δ' ἀγχιτέρμονας πόλεις οὐκ ἀνάγκη διὰ τοὺς 7  
 αἰεὶ ἐν ὀπλοῖς ὄντας καὶ εἰρήνης μάλιστα ἐπιθυμεῖν;  
 οἱ γὰρ συντεταγμένοι καὶ ἀφ' ἑξῆς τὰ τῶν φίλων μά-  
 λιστα καὶ σφάλλειν τὰ τῶν πολεμίων δύναιντ' ἂν.  
 Ὅταν γε μὴν γινώσκῃ οἱ πολῖται, ὅτι οὗτοι καὶ οὗν 8

danken gibt, er in einem nicht sehr schicklich eingeschobenen Satze: γίνονται — ἐν πόλεσιν. Nach demselben bildet er mit Beziehung auf ihn einen neuen Vordersatz: εἰ οὖν — εἰεν τεταγμένοι: und dann kommt der Nachsatz, der für beide Vordersätze paßt.“

5. τῶν ἰδίων] Ita bene Reuohl. cum Steph. et Leonclav., quos sequuti sunt recentiores. In editt. vet. et codd. Parr. Lips. scriptum exstat τῶν ἰδιωτῶν, pro quo mihi olim videbatur scribi posse τῶν ἰδιωτικῶν. Haec certe confusio facilis erat et sic supr. IV, 3. pro ἰδιωτῶν complures libri ἰδιωτικῶν offerunt.

ἐπίκαιρα] Brodaeus legebat ἐπικαίρια. Sed ἐπίκαιρα eodem modo etiam in Oecon. XX, 9. dicitur.

6. καὶ ἐν τῇ στρατείᾳ — ἐτοιμοτάτους εἶναι.] „Per se tamen

minime consentaneum est, mercenarios milites [qui conduebantur peregrini, ut apparet ex cap. V. §. 3.] ad labores et pericula paratissimos esse. Exempla quidem pro auctoris sententia exstant luculenta; ut Graecorum, de quibus in Anabasi, et illorum XXX millium, quos in exercitu Darii Curtius III, 2, 8. laudat. Sed hi facile inter ignavos Persas eminere potuerunt. Apud alios feritas quaedam et bellandi consuetudo valere potest. Sed in Histor. Graec. VII, 1, 12: extr. commemorantur μισθοφόροι, iidemque §. seq. dicuntur ἐλαχίστων ἀξιοί. Et sane ardor civium pro patria et pro sua causa pugnantium universe maior esse debet et constanter, quam mercenaria illa et argenti splendore accensa fortitudo.“ Weiskius.

μὲν οὐδὲν ποιοῦναι τὸν μηδὲν ἀδικοῦντα, τοὺς δὲ κακοῦργεῖν βουλευμένους κωλύουσι, βοηθοῦσι δὲ τοῖς ἀδικουμένοις, προνοοῦσι δὲ καὶ προκινδυνεύουσι τῶν πολιτῶν, πῶς οὐκ ἀνάγκη καὶ θάπανάν εἰς τοὺτους ἡδίστα; Τρέφουσι γοῦν καὶ ἰδίᾳ ἐπὶ μέλει τούτων φύλακας.

8. ἐπὶ μέλει τούτων φθ- comparativo coniungendus est.  
λεως. j. Genitivus τούτων cum spectatque ad praeced.

## CAPVT XI.

*Addit Simonides, tyrannum de suis etiam rebus debere ad publicos usus conferre et omnino nulli sumptui parcere, ut et urbem omni modo exornet et cives quam beatissimos reddat eorumque prosperitate aliarum rectores civitatum vincat. Hanc enim esse victoriam omnium splendidissimam (1-7.). Quodsi ita de civibus suis meritis fuerit, id eum posse in optima spe ponere, fore, ut ab omnibus et civibus et exteris ametur et magni aestimetur suisque desiderio omnes afficiat, et ut ipsi obtemperare ipsumque omni ratione defendere atque adiuvari nemo non paratus sit (8-12.). His egregie expositis ad hanc ipsam boni regis rationem adhortatur Hieronem eumque, si civium utilitati salutisque summa cura et studio servierit, maximam omnium rerum felicitatem consequuturum esse asseverat (13. seqq.).*

Χρὴ δὲ ὧς ἴεσθαι οὐδ' ἀπο τῶν ἰδίων κτημάτων ὀκνεῖν δαπανᾶν εἰς τὸ κοινὸν ἀγαθόν. Καὶ γὰρ ἔμοιγε δοκεῖ τὰ εἰς τὴν πόλιν ἀναλούμενα μᾶλλον εἰς τὸ δέον τελεῖσθαι ἢ τὰ εἰς τὸ ἴδιον ἀνδρὶ τυράνῳ. Καθ' ἓν δ' ἕκαστον σκοπῶμεν. Οἰκίαν πό-  
 2 τεραν ὑπερβαλλούσῃ δαπάνῃ κεκαλλώπισμένην μάλ-  
 λαν ἢ γῇ κόσμον ἂν σοι παρέχειν ἢ πᾶσαν τὴν πό-  
 λιν τείχεσσι τε καὶ ναοῖς καὶ παραστάσι καὶ ἀγοραῖς  
 καὶ λιμέσιν κατασκευασμένην; Ὀπλοῖς δὲ πότερον  
 3 ταῖς ἐκπαγλωτάταις αὐτὸς κατακεκοσμημένος δεινό-  
 περος ἂν φαίνοιο ταῖς πολεμίοις ἢ τῆς πόλεως ὅλης  
 εὐόπλου σοι οὕσης; Προσόδους δὲ ποτέρως ἂν δο-  
 4 κεῖς πλεονεξίαν γίνεσθαι, εἰ τὰ αὐτὰ ἴδια μόνον ἐνεργ-  
 γὰ ἔχοις ἢ εἰ τὰ πάντων τῶν πολιτῶν μεμηχανη-  
 μένος εἴης ἐνεργὰ εἶναι; Τὸ δὲ πάντων κάλλιστον  
 5 καὶ μεγαλοπρεπέστατον νομιζόμενον εἶναι ἐπιτηδεύ-  
 σαι.

2. σκοπῶμεν.] Vid. ad VIII, 2. Pro sequente πότερον codd. Parr. Lips. atque ed. Reuchl. praebeant πρώτον, quod non spernendum videtur, quum in eiusmodi interrogationibus probatissimi quique scriptores πό-  
 2 τερον saepe omittere soleant.

παραστάσι.] Contra hanc li-  
 brorum omnium scripturam sic disputat Schneiderus: Pollux VII, 27, putatur ex hoc loco παραστάδας interpretari ἐξέδρας. Sed ibi libri veteres παστάδας nominant, atque omnino hunc locum ibi respici negat Ernesti, qui πα-  
 2 στάσι hic scribendum censet. Παραστάδες in loco Euripidis Phoen. 418. de foribus aedium dicuntur: et in locis Vitruvii III, 1. ναὸς ἐν παραστάσιν dicitur, qui Latinis templum erat in antiis. Hae antae seu  
 παραστάδες cingunt utrimque

cellae ostium vel introitum. Similiter παραστατική Vitruvia usurpatur; nec ullus exstat locus, ubi παραστάς ornamentum vel partem adiectam loco privato vel publico significet extra fores. Igitur h. l. praefero lectionem παστάσι, et intelligo porticus, inprimis eas, quae foris Graecorum adiungi solebant, teste etiam Vitruvio V, 1. et quidem duplices. Cf. etiam Pausanias VI, 24. At secus iudicat Heynius ad Homer. Tom. V. p. 636., ullam admitti mutationem posse negans, quum Simonides h. l. loquatur de publicis aedificiis, in quibus παραστάδες commemorari nequeant. Quamobrem ego quidem παραστάδας esse crediderim porticus vel etiam propylaea templorum portasque urbis pilis et columnis utrimque decoratae.

μα, ἄρματατροφίαν ποτέρως ἂν δοκεῖς μᾶλλον κοσμεῖν, εἰ αὐτὸς πλεῖστα τῶν Ἑλλήνων ἄρματα τρέφεις τε καὶ πέμπεις εἰς τὰς πανηγύρεις ἢ εἰ ἐκ τῆς σῆς πόλεως πλείστοι μὲν ἵπποτρόφοι εἶεν, πλείστοι δ' ἀγωνίζονται; Νικᾶν δὲ πότερα δοκεῖς κάλλιον εἶναι ἄρματος ἀρετῇ ἢ πόλεως, ἥς προστατεύεις, εὐδαιμονία; Ἐγὼ μὲν γὰρ οὐδὲ προσήκειν φημι ἀνδρὶ τυράννῳ πρὸς ἰδιώτας ἀγωνίζεσθαι. Νικᾶν μὲν γὰρ οὐκ ἂν θαυμάζοιο, ἀλλὰ φθονοῖο, ὥς ἀπὸ πολλῶν οἰκῶν τὰς δαπάνας ποιούμενος νικῶ. 7. μὲν δ' ἂν πάντων μάλιστα καταγελῶ. Ἀλλ' ἐγὼ σοὶ φημι ὡς Ἱέρων πρὸς ἄλλους προστατάς πόλεων

Sed legenda est tota Heynii de utraque voce disputatio l. c. p. 634. sqq.

ἀγοράς] Weiskins: „Nam etiam apud Graecos, sicut apud Romanos, fora non erant loca vacua aedificiis cuiusvis generis interiecta, quemadmodum apud nos, sed inclusa et terminata elegantibus porticibus.“

5. μᾶλλον κοσμεῖν] Comparativum aptiorem cum codd. Parr. Lips. Reuchl. libr. Victor. aliisque dedi pro superlativo μάλιστα, licet in quibusdam locis μάλιστα reperiatur, ubi ex nostra sentiendi ratione μᾶλλον ponendum putaveris. Exempla afferunt Schaeferus ad Dionys. Hal. Comp. Verb. p. 383. Matth. §. 464. Sed cum his conferas necesse est Hermann. ad Vig. p. 718. sq. a quo optime discas, quomodo μάλιστα defendi possit.

εἰ αὐτὸς] Victoriās Hieronis carmine celebravit Pindarus, Cf. Prolegg. p. 2.

ἐκ τῆς σῆς πόλεως] Inserui σῆς cum libr. Victor. marg. Villois. Cod. Lips. idque neminem improbatum scio, qui, quae sit huius loci ratio,

consideraverit. Accedit etiam Reuchlinus, cuius laudes iam antea praedicavimus.

6. Νικᾶν μὲν γάρ] Quod γάρ particula intra tam breve spatium iteratur, nemō mirabitur, modo meminerit, eiusmodi repetitionem in gravi etiam Tragicorum oratione frequentissimam esse. Vid. Porson. ad Eurip. Med. v. 140. Eadem consuetudo Ciceronis est v. c. de Nat. DD. II, 10, 27. ut centena alia omittam.

7. παρέχης] Ita bene Reuchl. cum codd. Parr. Lips. pro optativo παρέχοις. Vid. Hermann. ad Viger. p. 822. Reisig. de ἔν part. p. 104.

εὐ ἰσθὶ νικῶν] Hanc lectionem, de cuius structura vid. animadv. ad II, 9., primus proposuit Canterus Nov. Lect. I, 13. pro vulgari εὐ ἰσθὶ νικῶν, quod defendunt Aemil. Portus et Zeunius, εὐ ad νικῶν referendum esse et ἰσθὶ νικῶν pro futuro simplici positum dicentes. Vid. Viger. p. 342. sq. Nec vero prorsus absurdum dixerim, quod in omnibus Hbris legitur, quamquam simplex νικῆσεις ab altera ratione

τὸν ἀγῶνα εἶναι, ὃν εἰς τὴν εὐδαιμονεστάτην τὴν πόλιν, ἧς προστατεύεις, παρέχης, εὖ ἴσθι νικῶν τῷ πωλλίστῳ καὶ μεγαλοπρεπεστάτῳ ἐν ἀνθρώποις ἀγωνίσματι. Καὶ πρῶτον μὲν εὐθὺς κατειργασμένος 8 ἂν εἴης τὸ φιλεῖσθαι ὑπὸ τῶν ἀρχομένων· οὐ δὲ τὴν ἐπιθυμίαν τυγχάνεις· ἔπειτα δὲ τὴν σὴν νίκην αὐτῶν εἰς εἶη ὁ ἀνάκηρύττων, ἀλλὰ πάντες ἀνθρώποι υἱνοῖεν ἂν τὴν σὴν ἀρετὴν. Περιβλεπτός δέ 9 ὢν οὐχὶ ὑπὸ ἰδιωτῶν μόνον ἀλλὰ καὶ ὑπὸ πολλῶν πόλεων ἀγαπᾷ· ἂν, καὶ θαυμαστός οὐκ ἰδίᾳ μόνον ἀλλὰ καὶ δημοσίᾳ κατὰ πᾶσιν ἂν εἴης. Καὶ ἐξείη 10 μὲν ἂν σαὶ ἐνεκεν ἀσφαλείας, εἴ ποι βούλοιο, θεω-

mihi quidem videtur sic differre, ut *ἔσθι νικῶν* de diuturniore statu intelligam. Has ut de Canteri coniectura mouerem dubitationes, impulit me geminus locus in Agesil. IX, 7. tibi haec leguntur: Τόδε γε μὴν πῶς οὐ σαφῶς πρὸς τὸ γενναῖον ἔγνω, ὅτι ἄρματι μὲν νικῆσας τοὺς ἰδιώτας οὐδὲν ὀνομαστότερος ἂν γένοιτο· εἰ δὲ φίλῃν μὲν πάντων μάλιστα τὴν πόλιν ἔχοι, πλείστον δὲ φίλους καὶ ἀρίστους ἀνὰ πᾶσαν τὴν γῆν κεκτῶτο, νικῶν δὲ τὴν μὲν πατριδα καὶ τοὺς ἑταίρους εὐεργετῶν, τοὺς δὲ ἀντιπάλους τιμωροῦμενος, ὅτι οὕτως ἂν εἴη νικηφόρος τῶν καλλίστων καὶ μεγαλοπρεπεστάτων ἀγωνισμάτων καὶ ὀνομαστότατος καὶ τῶν καὶ τελευταίας γένοιτο· ἂν;

ἐν ἀνθρώποις] Schneiderus malebat τῶν ἐν ἀνθρώποις: sine iusta caussa, quantumvis §. 15. sic dicatur. Similiter tamen deest articulus in his: καὶ βούλοισιν ἂν μοι φίλον ἀγαθὸν γενέσθαι μᾶλλον ἢ τὸν ἀρίστον ἐν ἀνθρώποις

ἔσθι καὶ ἀλετρουσίνα. Plat. Lys. p. 211. E. HSt. ubi vid. Heindf.

8. οὐκ ἂν εἴης] non ut praeco, ut in certaminibus fieri solet.

10. εἴ ποι βούλοιο] Erasmus bene interpretatur *si quo uolēs*, eoquē factum est, ut in errorem induceretur Weiskiuus scribendumque ποιοi crederet, quod recepit Schneiderus. Hoc ποιοι prò ποιο positum optime excusatur anticipatione illa, cuius vis in omnibus fere ad uerbiis loci cernitur. Vid. Loebbeck ad Phryn. p. 45. sq. et imprimis Buttmann. ad Soph. Philoct. v. 481. Non aliter videtur πᾶν illud explicandum esse, quod legitur III, 2. Cf. ad IX, 7. Non magis necesse erat, ut Schneiderus in Cyrop. I, 2, 16. Heindorfio obsequeretur, quum in omnibus libris haec seruetur lectio: ἀλλὰ τὸν δὲ εἶτι καὶ τὸ λόγῳ παρὰ φανερόν γενέσθαι. Similiter apud Plautum et Terentium aliquoties reperitur *nusquam*, pro quo dici debet *nullum in locum*. Cf. Cicer. Epp. ad Fam. X, 22, 1. — Restat, ut de sententia h. l.



ρήσονται κοριεύσθαι, ἐξελή δ' ἂν αὐτοῦ μένοντι τοῦ-  
το πράττειν. Ἀεὶ γὰρ ἂν παρὰ σοὶ πανήγυρις εἴη  
τῶν βουλομένων ἐπιδεικνύναι, εἰ τίς τι σοφὸν ἢ κα-  
λὸν ἢ ἀγαθὸν ἔχοι, τῶν δὲ καὶ ἐπιθυμούντων ὑπη-  
ρετεῖν. Πᾶς δὲ ὁ μὲν παρὼν σύμμαχος ἂν εἴη σοί,  
11 ὁ δὲ ἀπὼν ἐπιθυμοῦν ἂν ἰδεῖν σε. Ὡστε οὐ μόνον  
φιλοῖο ἂν, ἀλλὰ καὶ ἐρῶο ὑπ' ἀνθρώπων· καὶ ταῖς  
καλοῦς οὐ πειρᾷν, ἀλλὰ πειρώμετον ὑπ' αὐτῶν ἀνέ-  
χεσθαι ἂν σε δεοί· φόβον δὲ οὐκ ἂν ἔχοις, ἀλλ'  
ἄλλοις παρέχοις μή τι πάθῃς· ἐκόντας δὲ τοὺς πει-  
δομένους ἔχοις ἂν καὶ ἐθελουσίως σου προσοῦντας  
12 θεῶο ἂν. Εἰ δὲ τις κίνδυνος εἴη, οὐ συμμαχοῦς  
μόνον ἀλλὰ καὶ προμάχους καὶ προθύμους ὀρώσῃς  
ἂν· πολλῶν μὲν δωρεῶν ἀξιούμετος, οὐκ ἀπορῶν  
δέ, ὅτε τούτων εὐμενεῖ μεταδώσεις· πάντας μὲν

titrones conferre iubeam cap. I.  
§. 12.

ὑπηρετεῖν] parare seu con-  
ficere aliquid scitum aut ele-  
gans aut commodum, quod  
non iam haberent paratum aut  
quod ipse in animum induxeris  
parare. Sic recte Weiskius.

12. Θεαυτοῦς γε μὴν ἔχοις] Schaeferus scripsit Θε, γε μὴν  
ἔχοις ἂν habetque assentientes  
Bremium ac Reischium de ἂν  
partic. p. 126. Vid. tamen  
supr. ad VII, 12. et sic paullo  
ante §. 11. post ἄλλα bis repe-  
tenda ex praeced. particula  
est.

13. εὐξεί] Male ante Schae-  
ferum legebatur, εὐξεί, quod  
ab intensitate praesentis εὐξεί  
repetendam erat. Vid. Schae-  
f. ad Gregor. Cor. p. 915. Cf.  
supr. IX, 8. in. Veram lectio-  
nem h. l. solus omnium ser-  
vavit Reuchlinus.

καὶ δὲ κατὰ συμμαχοῦς] Post haec verba membrum ex-  
cidisse, quod ipsa responderet

eodem modo, quo antecedd.  
inter se referuntur, recte sus-  
picatus est Weiskius. Deest  
enim apodosis huius fere sen-  
tentiae: οὐκ ἔστιν ἔξεις συμ-  
μαχοῦντας.

15. οὐ μὴ — δύνανται] Vid.  
Buttmann. §. 126. 4. Matth.  
§. 516.

κεκτημένη] Praestantissimam  
hanc verissimamque lectionem  
debeo Reuchlino; alii κεκτημέ-  
νος alii etiam κεκτησθαι scrip-  
serunt, quod unde ortum sit,  
quis est quin intelligat? De fu-  
turo nostro, quod etiam in  
marg. Steph. commemoratum  
video, disservit Buttmannus  
§. 125. 2. sed de constructione  
huius loci compara mihi haec  
exempla; Xenoph. Hellen. V,  
1, 14. εὐ δ' ἔστι, ὅταν ὑμῶν  
ἔγω ἀρχῶ, εὐχομαι οὐδὲν  
ἥσσον εἶναι ὑμᾶς ἢ καὶ ἐμὰντόν.  
ubi nulla opus mutatione. Ibid.  
III, 5, 11. καὶ νῦν γε, ἂν πα-  
νεοὶ γενώμεθα ἡμεῖς τε καὶ ὑ-  
μεῖς ἐνασπιδούντες ἐναντία

ευχαίροντας ἔχων ἐπὶ τοῖς σοῖς ἀγαθοῖς, πάντας  
 δὲ πρὸ τῶν σῶν, ὥσπερ τῶν ἰδίων, μαχομένους·  
 θησαυρούς γε μὴν ἔχοις πάντας τοὺς παρὰ τοῖς φέ-  
 λοις πλούτους. Ἀλλὰ θαρρόων ὧ Ἰέρων πλούτιζε 13  
 μὲν τοὺς φίλους· σαυτὸν γὰρ πλουτιεῖς· αὖξε δὲ  
 τὴν πόλιν· σαυτῷ γὰρ δύναμιν περιάψεις· κτῶ δὲ  
 αὐτῇ, συμμάχους· \* \* \* Νόμιζε δὲ τὴν μὲν πατρίδα 14  
 οἶκον, τοὺς δὲ πολίτας ἐταίρους, τοὺς δὲ φίλους τέκνα  
 σεαυτοῦ, τοὺς δὲ παῖδας, ὅτι περ τὴν σὴν ψυ-  
 χὴν· καὶ τούτους πάντας περὶ νικᾶν εὖ ποιῶν.  
 Ἐὰν γὰρ τοὺς φίλους κρατῆς εὖ ποιῶν, οὐ μὴ σοι 15  
 δύνωνται ἀντέχειν οἱ πολέμιοι. Κἂν ταῦτα πάντα  
 ποιῆς, εὖ ἴσθι, πάντων τῶν ἐν ἀνθρώποις κάλλι-  
 στον καὶ μακαριώτατον κτήμα κεκτήσῃ· εὐδαιμο-  
 νῶν γὰρ οὐ φθονηθήσῃ.

τοῖς Λακεδαιμονίοις, εἰ ἴστα, ἀναφανήσονται πολλοὶ οἱ μισοῦντες· αὐτούς. Cf. Plat. Apolog. p. 20. D. p. 30. C. Plura laudare longum est. De Latinis satis erit hoc unum attulisse: „Moneo saepius te, ut memineris, Non ego herus tibi sed servus sum.“ Plautus. Praeterea pro μακαριώτατον h. l. μακαριστότατον scriben-

dum esse iudicabat Schaeferus Melett. Critt. p. 65. 5).

φθονηθήσῃ] Editt. nonnullae φθονήσῃ praebent, quod Weiskio aequè posse defendi videbatur. Saepe enim futurum mediè passiva significatione usurpari. Hac de re quomodo existimandum sit, accurate exposuit Buttmannus §. 123. 3.

- Ἀδικία**, tribuitur tyranno VII, 10. Vid. v. *ἀδικεῖν*.
- Ἀδύνατος**, qui non potest, imbecillis, seq. inf. I, 12. Cf. Buttmann. §. 127. 3. Matth. §. 532.
- Ἀεί**, omni tempore, jedesmal: καὶ ἄλλον ὄντινα αἰεὶ τιμῶντες τὸ γράνοντα, und wen sie sonst noch jedesmal ehren VII, 2.
- Ἀθλητής**, ὁ, athleta IV, 1. Complectitur hoc nomen omnes gymnicos certatores.
- Ἀθλιος**, miser, opp. εὐδαίμων II, 3.
- Ἀθλον**, τὸ, praeium, maxime certaminis, ὁ μισθός, τὸ τοῦ ἀγῶνος βραβεῖον, IX, 3. seq. 11. ἀποδίδοναι, περὶδίδοναι.
- Ἀθροίζειν**, de choragis, qui aptos homines ad certamen convocant invitantesque IX, 4.
- Ἀθύμως**, ἔχειν πρὸς τι VIII, 1. Vid. inf. s. v. *ἔχειν*.
- Ἀρρεσθῆναι**, εἶναι, cibum (sibi) capere, Speise zu sich nehmen VI, 7.
- Ἀισθάνεσθαι**, sentire, sensibus percipere; animadvertere, videre: cum genit. I, 7. 24. cum accus. X, 4. cum accus. particip. VII, 10. cf. II, 17. (Buttm. §. 151. 4. 6. Matth. §. 549. 4.) cum nominat. particip. VI, 1. cum particip. ὄντι I, 6.
- Ἀισθησις**, ἡ, sensus: μαρτυροῦντας τὰς αἰσθήσεις παρέχειν, certiorum sui sensum praebere I, 6.
- Ἀλαζος**, τὸ, deformitas VIII, 6. Cf. Gyrop. II, 2, 29.
- Ἀνήqaτος**, οὐ, integer, incorruptus III, 4.
- Ἀκινδυνος**, οὐ, tutus: ἐν ἀκινδυνῷ εἶναι, in tuto esse II, 10. ib. dic. ἐν ἀσφα-
- λεία καθεστάναι**. Adverb. ἀκινδύνως VII, 10.
- Ἀκούειν**, cum accus. rei VI, 9. cum accus. rei et gen. person. VII, 1. Buttm. §. 119. 5. 3) \*\*). Matth. §. 372.
- Ἀκουσμα**, τὸ, quodcumque auditur I, 4. Cf. ἀκρόαμα.
- Ἀκράτεις**, οἱ, quibus opp. οἱ σοφοί, ii sunt, qui solis corporis indulgentes voluptatibus graviiores res, in quibus animi virtus requiritur, negligunt V, 2.
- Ἀκρόαμα**, τὸ, i. q. ἀκουσμα. Vid. Bekker. Anecd. Graec. I, 372. Ernest. et Wolf. Excurs. VIII. ad Sueton. Schellii adnot. ad Cic. pr. Arch. p. 199. sq. Brem. ad Nep. Att. XIV, 1.
- Ἀκροπόλις**, ἱερὸν IV, 7.
- Ἀκων**, οὐσα, οὐ, invitus, coactus, opp. βουλούμενος I, 34.
- Ἀληθῆ λέγειν**, vera dicere I, 10. Adverb. ἀληθῶς, vere, revera, i. q. πρὸς ὄντι, VII, 9.
- Ἀληθῆ**, ἡ ἐν πολέμῳ, bellica virtus, fortitudo IX, 6.
- Ἀλκιμος**, οὐ, fortis, animosus V, 3.
- Ἄλλα**, at, particula adversativa, servit obiectioni vel occupationi poniturque in initio orationis I, 8. 14. 20. II, 1. 10: neque raro cum affirmatione quadam dicitur et respondet germanico ja, fürwahr v. c. II, 5, VII, 13. VIII, 1: post negativam sententiam est sed, immo, sondern, im Gegen-theil I, 8. 24. 30. 32. IV, 1. XI, 7. 8. hinc οὐ μόνον—ἀλλὰ καὶ, non solum—verum etiam VI, 1. 8. XI, 9: in cohortationibus agendum, igitur, wohlan XI, 15: ἀλλ' ἄρα, vid. ἄρα: ἀλλά—γε, at certe I, 16.

II, 2: ἀλλὰ καὶ — γε, vid. γέ: ἀλλ' ἢ, nisi, praeterquam, post interrogationem V, 2. (vid. Hermann. ad Viger. p. 812.): ἀλλὰ μέντοι, at vero, aber freilich; aber doch I, 24. IV, 3: ἀλλ' ὅμως, verumtamen, praeced. μέν VI, 9: ἀλλὰ μὴν, sequent. καὶ, at vero etiam, quum scriptor ad aliam novamque rem transit III, 10. 12. X, 6: ἀλλ' οὖν, at saltem, at certe; tamen, praeced. ἐάν καὶ II, 9. Cf. Schneider. ad Memorab. Socr. IV, 4, 21.

Ἀλληλοφόβοι, se invicem occidentes III, 8.

Ἄλλος, alius; ἄλλοι, alieni, peregrini, opponuntur civibus et tyranno II, 10: ἄλλα ἐν ἄλλῃ γῶρᾳ ἐστὶν ἀξιοθέατα, alia in alia regione spectatu digna reperiuntur I, 11: ἄλλους μὲν — ἄλλοις δέ V, 2: οἱ ἄλλοι, reliqui I, 13. III, 12. VII, 3. 4. (vid. Buttm. §. 114. 5. Matth. §. 265. 4.): ἄλλο τι ἢ, numquid aliud — quam? i. e. nonne? I, 23. Cf. Buttm. §. 137. p. 581. Matth. §. 287. 8.

Ἄλλος τε καὶ, quum alia quavis ratione, tum hac i. e. praesertim, zumal, vorzüglich, insbesondere, seq. ὁπότε VI, 11. Vid. Hermann. ad Viger. p. 780. sq. Buttm. §. 137. p. 582. Matth. §. 597.

Ἄλυτος, οὐ, non molestus XI, 9.

Ἄμα, simul: coniungitur cum particip. ἀπολογεῖται ἄμα πρᾶττων i. e. defendit se in ipso fere facto II, 17: ἄμα τε — καὶ, quum — tum I, 12. ἄμα — καὶ VI, 14: ubi vid. animadv.

Ἀμφί, vid. ἔξιν.

Ἀμφότεροι, ambo I, 8, 10. VIII, 3. Differt hoc nomen ab altero ἐκάτεροι, ut accurate docet Ammonius p. 14. Ἀμφότεροι, inquit, καὶ ἑκάτεροι διαφέρουσιν. Ἀμφότεροι μὲν γὰρ ἐροῦμεν, ὅταν ἐν τῷ αὐτῷ κατὰ τὸ αὐτὸ πρᾶττωσιν. ἑκάτεροι δέ, ἐκαστὸν χωρὶς ἐκάτερος τὸ ἑαυτοῦ πρᾶττη. Vid. Wyttenb. ad Plutarch. Moral. p. 1060. sq. ed. Oxon. Tom. II. p. 333. sq. Lips.

Α. De hac particula omnium subtilissima, quae tam proprium ac suum in Graecorum lingua quasi domicilium habet tamque praecipua potestate dominatur, ut caeterae linguae cultiores, quod cum ea comparandum sit, vix habeant, aureolum libellum edidit Reisigius, eumque diligenter lectitent necesse est, quicumque huius particulae vim et usum accurate voluerint cognoscere. Sed quum non tironibus scripta sit Reisigii commentatio, nobis ne nunc quidem ab usitata via recedere licuit.

I. Ponitur ἄν in sententiis absolutis s. non aliunde pendens (A.) cum optativo, qui tum potentialis dicitur modus et rem verisimilem esse vel fieri posse indicat, quod germanice ich möchte, dürfte, könnte vel vielleicht, ac latino coniunctivo praesentis vel perfecti exprimitur, ita ut eiusmodi loquutio saepe futuri etiam significationem induat. Vid. I, 8, 13. 16. 21. II, 11. VII, 8. et de interrogationibus I, 1. IV, 5. VI, 13. 14. al. (vid. Buttm. §. 126. 13. Matth. §. 513. sq.). B.) cum optativo post optativum cum εἰ conditionali particula: vid. εἰ.

II. Legitur in sententiis aliunde pendentibus A.) cum coniunctivo post particulas temporales; vid. *πρίν*: B.) in sententiis relativis, maxime cum coniunctivo, ubi generalis vel aliquanto incertior sententia significatur Latinique relativis addere solent cumque (quicumque, si quis) I, 11. 14. 19. 20. 38. II, 8. (vid. Buttm. §. 126. 8. Matth. §. 527.): I, 26. VI, 13. VII, 9. ubi est aoristi coniunctivus, qui cum lat. futuro exacto congruit (Buttmann. §. 126. 12.). Cum his tamen exemplis non debent confundi verba c. l. §. 7. *ὅπως ἂν αἰσθῶτο*. hic enim optativus ad potentialis modi rationem accedere putandus est. Cf. I, 1. Buttm. §. 126. 8, 5. Matth. §. 528. 2).

III. Manifestissima huius vis particulae est, ubi participium quasi optativi vel coniunctivi, quo caeterae omnes linguae carent; sic IX, 9. et eodem modo cum infinitivo I, 3. 17-33. VIII, 3. X, 3. al. Vid. Buttmann. §. 126. 14. Matth. §. 598.

IV. In eodem membro repetitur IX, 9: omittitur, ubi ponendam fuisse credideris; vid. ad XI, 12.

Vagam eius sedem esse, notum est omnibus; sed primo loco eandem poni posse, id affirmare non ausim. Vid. tamen Heindorf. ad Plat. Phaedon. p. 87. A. HSt.

*Ἄν*, contractum ex *ἐάν*, in hoc libro saepissime legitur. De construct. vid. s. *ἐάν*.

*Ἀνά*, in, per, de loco, in maioris ampliorisque spatii significatione (vid. Buttm. §. 134. p. 550.): *οἱ ἀνά τὴν*

*χώραν*, qui per agros *ῥή-  
vunt*, rustici, agricolae X, 5. ubi iidem paullo aliter dicuntur *οἱ ἐν τῇ χώ-  
ρᾳ ἐργάται*, quibus opponuntur urbium incolae: *ἀνὰ στόμα ἔχειν*, i. q. *διὰ στόματος ἔχειν* (Cyrop. I, 14, 25.), semper in ore habere, immer im Munde führen VII, 9.

*Ἀναγκάζειν*, cogere, de varia necessitate dicitur, quam praesens rei conditio affert, IV, 5. 6. V, 2. 3: *τὸν ἐνδεῶς τι ποιοῦντα λω-  
σοῦσθαι τε καὶ ἀναγκάζειν*, ob-  
iurgare et coërcere i. e. necessitatem imponere, ut facienda recte atque ordine faciat IX, 2.

*Ἀνάγκη*, necessitas, dicte varis cogendi necessitatibusque modis: *οὐδεμιᾶς ἀνάγκης οὐσῆς* (non coactus) *ὑπηρετεῖ* I, 37. *ὁ ἀνάγκης δεόμενος*, qui ut faciat officium cogendus i. e. suo incommodo, poena, impellendus est, bei welchem man Zwangsmittel anwenden muss IX, 3. *ἀνάγκην προστιθέντα* ibid. §. 4: *ἀνάγκη ἐστὶ*, i. q. *ἀναγκαῖον ἐστὶ*, necessitas est, seq. infin. II, 8. et omissio *ἐστὶ* IX, 10. X, 8. *τῷ τυράννῳ ἀνάγκη ἐκ μειόνων γαμῖν* I, 28. c. infin. et accus. V, 3. VIII, 8. IX, 2. X, 7.

*Ἀνακηρύττειν*, publice renunciare, *τὴν νίκην* XI, 8.

*Ἀναλαμβάνειν* *δόξαν λαμπράν*, sibi assumere, vindicare sibi gloriam splendoremque, quod uno verbo dicere licebat *λαμπρύνεσθαι* II, 15.

*Ἀναλοῦν*, forma verbi minus frequens quam *ἀναλίσκειν* (vid. Schaeff. ad Greg. Cor.

- p. 706. 916. Buttmann. §. 102. p. 340. Matth. §. 222.), impendere pecunias, *εἰς τὴν πόλιν* XI, 1.
- Ἀναμνησθεσθαι* VI, 7. Vid. Buttmann. §. 101. p. 378.
- Ἀνάπαισις* πολέμου *ἐμοὶ γίγνεται*, mihi datur belli (eiusque laborum) requies II, 11.
- Ἀναπτύσσειν*, expandere, explicare: *ἀνεπτυγμένα* *θεῖσθαι*, ad spectandum explicata II, 4.
- Ἀναστρέφειν*, invertere: *τοῦτο ἐμοὶ ἔμπροσθεν ἀνίσταται*, mihi huius rei plane inversa ratio est, hoc in contrariam partem mihi cedit III, 14.
- Ἀναφαίνειν*, conspicuum facere: *τὰ καλὰ λαμπρότερα ἀναφαίνειν*, pulchra (quae placent) illustriora reddere VIII, 6. ubi opp. *τὰ δυσχερῆ ἀφανίζειν*.
- Ἀνδραποδώεις*, homines servili ingenio praediti, illiberales V, 2. ubi vid. notata.
- Ἀνεπιφθόγως*, sine invidia VII, 10.
- Ἀνέχεσθαι*, tolerare, ferre, pati: *ἀνέχομαι πειρώμενος*, me tentari patior XI, 11. Vid. Matth. §. 550. Buttm. §. 131. 4. a.
- Ἀνήκεστος*, *ον*, insaniabilis: *ἀνήμεστον τι ποιῆσαι* (*ἐργάσασθαι*), perniciosum aliquid patrare, quod corrigi s. reparari non potest VI, 15.
- Ἀνήκοος*, qui non audit, c. gen. rei, quam quis non audire dicitur I, 14.
- Ἀνήρ*, vir, sensu eminenti, ein Ehrenmann II, 1. Cf. ad VII, 3. et Heindorf. ad Plat. Phaedr. §. 34. (p. HSt. 259. B.): maritus, der Ehemann, Gatte, quem etiam Latini virum dicunt, opp. *γυνή* III, 3. 4. 7. 10. sine articulo pro indefinito *εἰς* ponitur VII, 9. VIII, 5: saepe additur substantivis v. c. *ἀνὴρ ἀρχων* VIII, 5. *ἀνὴρ τράντος* XI, 1. Vid. Buttm. §. 109. obs. 1. Matth. §. 430. 7.
- Ἀνθρώπινος*, humanus, VI, 2. VII, 4.
- Ἀνθρώπος*, saepe caret articulo. *Ἀνθρώποις* opponuntur *ἄνδρες* VII, 5: *τὸ πλῆθος τῶν ἀνθρώπων*, i. q. ὁ ὄχλος, multitudo II, 3: *ἐν ἀνθρώποις*, c. superlativ., in vita, est fere nostrum in der Welt XI, 7. ubi vid. adnot. Cf. Schneider. Ind. ad Xenoph. Mem. Socr. v. *ἄνθρωπος* p. 334.
- Ἀνιδῶν*, c. accus., dolore afficere, cruciari, (ennuyiren) I, 36. IV, 1. ubi opp. *εὐφραίνειν*.
- Ἀνοπλος*, opp. *ὀπλισμένος* (*ἐνοπλος*, cum quo saepe confunditur in codd.) VI, 4.
- Ἀνταγωνιστής*, adversarius, aemulus IV, 1. *τῷ πλούτου*, qui cum altero certat de divitiis.
- Ἀντέχειν*, c. dativ., resistere, impetum alicuius sustinere, es mit einem aufnehmen XI, 15.
- Ἀνελ* IV, 5. al. Vid. Buttm. §. 134. p. 550. Matth. §. 571.
- Ἀντίβλεψις*, adspectus oculis rectis I, 35.
- Ἀντιπαρέχεσθαι* VII, 12. ubi vid. notat.
- Ἀντιπάσχειν*, vicissim pati VII, 12.
- Ἀντιπράττεσθαι*, adversari, contra alium aliquid moliri II, 17. adn.
- Ἀντιπράσσεσθαι*, aciem suam contra hostem imstruere; in praeterito: in acie con-

tra hostem instructa stare VI, 7.

*Ἀντίτυπος*, *ον*, contrarius, molestus, opp. *ἐπιτυχής* IX, 4. Proprie h. v. dic. de iis, quae ictum repellunt. Quod faciunt quae dura sunt et malleo non cedunt, sed eum resultare cogunt.

*Ἀντιποιλίσιν*, vicissim amare, redamare I, 35. VII, 6.

*Ἀξιόθεατος*, *ον*, spectatu dignus I, 11.

*Ἀξίος*, *α, ου*, c. gen. de pretio dicitur II, 2. 4. III, 12.

*Ἀξιόσιν τινά τινος*, aliquem aliqua re dignum iudicare VII, 9. XI, 12: aequum credere (iure aliquid se facere posse putare, sibi arrogare — plane ut postulare ap. Plaut. Amphitr. I, 1, 205. II, 2, 157.) postulare, velle I, 13. V, 5.

*Ἀκύνγεσθαι*, laqueo sibi gulam frangere, se strangulare VII, 13. Butt. §. 122. 2.

*Ἀκαλλάττεσθαι*, decedere, v. 10. *τυραννίδος*, *μεγάλου κακοῦ*, id abiicere, eo se expedire VII, 11. 12. cf. ibid. §. 13.: οἱ ἀκαλλασόμενοι, qui aliquid amittunt, rei iacturam faciunt, opponuntur τοῖς κερτημένοις VI, 17.

*Ἀπαξ*, semel, sine numeri significatione VII, 11. Cf. Wyppenbach. Ep. Crit. p. 195. ed. Lips.

*ἀπαρχεσθαι τοῖς θεοῖς*, primam cibi particulam (primitias) diis offerre III, 11. Cf. Butt. Lexilog. I, 102. sq.

*Ἀπείναι*, *ὁ ἀπών*, opp. *ὁ παρών* XI, 10.

*Ἀπειρος* I, 30. ubi vid. anmadv.

*Ἀνεχθάρεσθαι*, in odium incurrere, invidium esse, *ἐκ τινος*, propter aliquem VIII, 8.

*Ἀνέχθαι*, odium. Vid. *διά*. *Ἀπείναι παρὰ τινος*, discedere ab aliquo I, 13.

*Ἀπιστεῖν*, seq. *μή* III, 11. *διά τὸ ἀπιστεῖν μή καὶ ἐν τοῖς κακῶν τι πάγασιν*, propterea quod (illis diffidentes) metunt ne etc. Cf. Symp. VIII, 34: *ὁ ἀπιστούμενος*, cui non habetur fides III, 10. Butt. §. 121. 5. Matth. §. 490.

*Ἀπίστα λέγειν*, incredibilia, non verisimilia dicere I, 9.

*Ἀπό*, de loco, ex, ab: *ὑπανιστασθαι ἀπὸ τῶν θάλασσιν*, assurgere de sedibus (honoris causa) VII, 2: de omnibus rebus usurpatur, ex quibus quid oriri vel provenire dicitur et quae occasionem vel opportunitatem praebent, ut aliquid fieri possit: *εὐφραίνεσθαι ἀπὸ τινος*, delectari ab al. re (Cic. Orat. c. 57. §. 195.) IV, 1. *θάλας πρὸς ἀπὸ τινος* VIII, 2. cf. X, 3. XI, 1. 6. I, 10. VIII, 2: hinc saepe locum habet, ubi poni etiam *ἐκ* vel *παρὰ* vel solus genitivus poterat: I, 28. 38. VIII, 4. *ὁ ἀπὸ τῶν δορυφόρων φόβος*, metus quem afferunt satellites X, 3. ubi vid. animadv.: *ἀπὸ τοῦ δικαίου*, iuste IV, 5. Vid. Matth. §. 573. Lebeck. ad Phryn. p. 10.

*Ἀπογεύεσθαι*, *τινός* III, 11. de quo loco dignus est qui conferatur Dio Chrysost. Vol. I. p. 211. ed. Reisk.

*Ἀποδεικνύναι*, ostendere, demonstrare VII, 5.

*Ἀποδημεῖν*, a populo

suo, a patria abesse, peregrinari I, 12.  
*Ἀποδιδόναι τὰ ἄλλα*, praemia (promissa) dare IX, 3.  
*Ἀποθνήσκειν*, interfici, perire II, 16. 18. *βιάσθαι θάνατον*, morte violenta III, 12: *ἀποθνήσκειν ὑπὸ τινος*, ab aliquo occidi, quod Latini dicunt perire ab al. (Vid. Brem. ad Nep. XXI, 3, 3. — meri ab ira patris, Valer. Flacc. VII, 484.) X, 4. Vid. Matth. §. 496. 3.  
*Ἀποκείσθαι*, reconditum esse II, 4.  
*Ἀποκρύπτειν*, opp. *ἀνακρύπτειν* II, 4.  
*Ἀποκωλύειν*, seq. genit. infin. prohibere VIII, 1.  
*Ἀπολαύειν, τινός*, ex aliqua re fructum vel suavitatem vel voluptatem percipere I, 24. 30. 36. *τινός ἀγαθά*, comoda percipere ab al. VII, 9. Vid. Schneider. ad Symp. III, 3. Matth. §. 326. p. 314.  
*Ἀπολαύσεις, αἱ, τῶν ἀφορδισίων* I, 26.  
*Ἀπόλλυσθαι*, perire, zu Grunde gehen IV, 6. *ὑπὸ τινος*, i. q. *ἀποθνήσκειν ὑπὸ τινος*, III, 8.  
*Ἀπολογείσθαι*, se excusare, se defendere, seq. *ὥς* II, 17.  
*Ἀπορεῖν*, de eo dicitur, qui quo se veritat non habet et ob id ipsum animi dubius haeret XI, 12.  
*Ἀπροφασίστως ὑπηρεῖν τὰ προσταττόμενα*, sine excusatione, sine tergiversatione, prompte et libenter VII, 2.  
*Ἀπτεῖσθαι*, ut lat. tangere, in re venerea I, 36.  
*Ἄρα*, igitur, in Hierone semel legitur I, 13. *ἀλλ' ἄρα ἔρχεται αὐτοῖς τὰ τοιαῦτα καὶ εἰς τοὺς μένους*. ubi latino ni-

mirum (doch wohl) exprimi particulam posse putat Hermannus (cf. Cic. pr. Muren. XV, 32.) Possis tamen dicere, *ἀλλ' ἄρα* esse sed potius, ita ut suppleri debeat sententia negativa, hoc fere modo: hoc non est necessarium (intell. ut ex urbe eant), sed potius etc. Cf. Homer. II. VI, 418. XII, 320.

*Ἄρα*, num? quod ibi usurpatur, ubi responsio expectatur negans id, de quo erat interrogatum. Saepe tamen haec particula sic ponitur, ut affirmans responsio sequi debeat respondeatque latino ne, de cuius simili usu vid. Matth. ad Cic. pr. Rose. Am. XII, 33. Semel haec particula in Hierone exstat I, 1.

*Ἀργαλέος, ἔα, ἐόν*, gravis, molestus, tristis VI, 4. ubi vid. adnot.

*Ἀργεῖσθαι* (Pass.) dic. de re, quae iners relinquitur et de opere infecto: IX, 9. *οὐδ' αὖτη ἂν ἡ σκέψις ἀργοίτο*, non cessaverit, sed fructus civitati varios afferet. Cf. Cyrop. II, 3, 3.

*Ἀρετή*, bonitas cuicumque rei propria: tribuitur equo generoso II, 2. VI, 15. cf. XI, 5. de tyranno, qui cives suos quam fortunatissimos facit XI, 8. cf. VII, 9. Vid. Schneid. Ind. in Memorab. p. 337.

*Ἄρμα*, currus i. e. equi iugales curru iuncti XI, 5. Ibid. *ἀρματοτροφία* legitur et *ἄρματα τρέφειν*, equos iugales alere.

*Ἀρχειν, τινός*, imperare II, 17. VI, 14: *τὸ ἀρχειν*, regnum i. q. *κυρανεῖν*, ἢ *ἀρχή*. VIII, 1: *ὁ ἀρχων* i. q. *ὁ τυραννός* VIII, 2. al. *ἀνὴρ*



*ἀρχων* vid. *ἀνὴρ*: IX, 5. *οἱ ἀρχόντες* sunt praefecti; qui ibidem §. 4. dicitur *ὁ ἀρχων*, princeps, Weiskio est idem cum *ἀγωνοθέτῃ*, Schneidero magistratus is, qui sacra cum choris curat. Pass. *οἱ ἀρχόμενοι*, opp. *οἱ ἀρχόντες*, sunt cives, populus (*οἱ ἰδιῶται*), quos vulgo dicunt subditos, subiectos. Male. Nam subiecti tunc dicuntur, si sermo est de gente bello et vi subacta. Hinc apparet, quam parum verecunde loquantur, qui v. c. Saxones Optimi Regis subditos vel subiectos vocant. Med. *ἀρχεσθαι*, incipere: *ἀπὸ τινος*, initium ab aliqua re facere VIII, 2. *ἐντεῦθεν* — *ἀρχόμενον λέγειν* I, 2.

*Ἀσθενεῖν*, debilitatum esse, languere I, 23.

*Ἀσφαλεία*, conditio eius, qui tutus est ab hostibus II, 9: *ἀσφάλειαν παρέχειν τινι*, aliquem tutum praestare X, 5. *ἐν ἀσφαλείᾳ καθεστάναι* opp. *ἐν κινδύνῳ εἶναι* II, 10.

*Ἀσφαλές* (*ἔστιν*) *αὐτοῖς ἔναι* I, 12.

*Ἀσχολία*, eius est, cui nullum est otium, sedulitas, Betriedsamkeit IX, 8.

*Ἀτίμητος*, inhonoratus IX, 10. ubi in quibusdam libris male legitur *ἄτιμος*.

*Ἄτιμος*, turpis I, 27.

*Ἀὖ*, proprie rursus, interdum autem, ut I, 38., ex altera parte, quum iis, quae antea dicta sunt, nunc ex ordine opposita quoque adduntur; contra, vicissim I, 30. Hinc saepe cum *δέ* coniungitur, ut fortius exprimatur oppositio I, 14. VI, 14.: vel ut transitus paretur ad novam rem com-

memorandam et a praecedentibus diversam III, 1: *ἐπεὶ αὖ πολὺ μᾶλλον*, auch noch viel mehr I, 29.

*Ἀυξεῖν* (non *αὐξεῖν*, a qua forma abstinent scriptores classici) augere (commo- dis) i.e. prodesse, beare, amplificare II, 15. 17. XI, 13. Pass. *αὐξέσθαι*, augeri (simpliciter) IX, 8.

*Αὐτίκα*, statim, continuo, exempli gratia, zum Beispiel, sogleich zum Beispiel, um gleich ein Beispiel anzuführen II, 7. Multi VV. DD. de hac significatione egerunt: Ernest. ad Memorab. Socr. IV, 7, 2. Koen. ad Gregor. Corinth. p. 416. Beck. ad Arist. Avv. 166. 785. Zeun. ad Viger. p. 393. Ruhnen. ad Tim. Lex. p. 56. Latinos continuo, Gallos d'abord dicere monens. Afferunt in hanc rem Virgil. Georg. I, 356. Quid quod ipsum statim similiter legitur apud Quintil. Inst. Or. XI, 1, 57. Caeterum cf. etiam *εὐθύς*.

*Αὐτόματα*, quae ultro se offerunt, affluunt III, 5.

*Αὐτός* I. ipse a) ubi cum aliquo nomine tamquam per appositionem coniungitur et aut post hoc nomen aut ante articulum ponitur: III, 8. IX, 4. I, 24. (bis) VI, 4. VIII, 6. b) ubi omisso pronomine personali, quod ex tota oratione facile intelligi potest, pro germanico ich selbst, ex selbst etc. ponitur; qua significatione nominativus maxime usitatus est: II, 8. V, 2. VI, 3. XI, 3. 5. καὶ αὐτοί, et ipsi I, 17: in casibus obliquis non nisi ab initio orationis, ut in his:

αὐτῶν μὴν καὶ προφυλάττον-  
σιν οἱ νόμοι VI, 10.

II. Pro simplici pronomine  
tertia personae ponitur re-  
spondetque nostris encliticis  
er, sie, es; sed ea signifi-  
catione non nisi in obliquis ca-  
sibus, numquam in nomina-  
tivo locum habet, neque ve-  
ro umquam primam in ora-  
tione sedem occupat: I, 13.  
18. 25. IV, 1.

III. idem, sed apud Atticos  
semper cum articulo, ὁ αὐ-  
τός, VIII, 3. ὁ αὐτός οὗτος,  
idem ille (quem dixi)  
VIII, 5. VII, 9. ubi vid. ani-  
madv.

IV. Quum saepe distinguat a-  
liquem ab aliis, etiam se-  
lum notat, ut I, 5. Etiam  
latinum ipse sic dici doc-  
cuit Goerenz, ad Cic. Acadd.  
II, 34, 109. p. 198.

V. Legitur etiam pro reflexivo  
pronomine tertiae pers. II, 8.  
VI, 14. Vid. Buttm. §. 114.  
5. et obs. 4. fin.

Αὐτοῦ, adverb., hic, hoc  
loco XI, 10. ubi explicari  
potest domi, in urbe  
tua. Hoc αὐτοῦ vulgo sic  
interpretantur, ut elliptice  
pro ἐν αὐτοῦ τοῦ τόπου po-  
situm dicant. Mihi cum  
Schaefero neutrius generis  
esse neque quidquam sup-  
plendum videtur. Cf. Hero-  
dot. I, 30. extrem. καὶ μὴν  
Ἀθηναῖοι δημοσίῃ τε ἔδαψαν  
αὐτοῦ τήπερ ἔπιασε καὶ ἐτίμη-  
σαν μέγας.

Αὐτοῦ, vid. Buttm. §. 114. 3.  
et obs. 4.

Ἀφαιρῆσαι, τινά τι,  
spoliare aliquem ali-

qua re (subintell. suum  
in commodum) VII, 12. Cf.  
Buttm. §. 118. 4. Matth. §.  
418. e.

Ἀφανίζειν, occultare,  
opp. ἀναφαίνειν VIII, 6.

Ἀφθονία, abundantia,  
τῶν ἀγαθῶν V, 5.

Ἀφίσταται τυραννίδος, di-  
mittere imperium, se  
abdicare imp. VII, 11.

Ἀφικνεῖσθαι, πρὸς τινα I,  
1. εἰς τὴν πόλιν II, 9. ubi  
esse potest redire, ἐκπελ-  
θεῖν.

Ἀφόβως, sine metu VII,  
10.

Ἀφροδίσια, τὰ, res ve-  
nerae I, 26. II, 1. VII,  
3: voluptas ex re ve-  
nerae I, 29. 30. VII, 5. cf.  
I, 4: τὰ παιδικὰ ἀφροδίσια,  
amor puerorum, con-  
gressus cum amasis  
I, 29.

Ἀφροδισιάζειν, volup-  
tate venerae frui, de  
viro: ἀφροδισιάζεσθαι, stu-  
prum pati, de muliere  
III, 4.

Ἀφυλαξία, conditio ei-  
us, qui non habet  
custodes VI, 4.

Ἀχάριστος, ἐν, ingratus,  
iniucundus I, 24. τῶν ἀ-  
χαρίστων ὁσμῶν. ubi tamen  
in nonnullis iisque praestan-  
tibus libris legitur ἀχαρίτων.  
Vid. ad IX, 4.

Ἀχθεσθαι, τινί, opp. ἡθε-  
σθαι I, 4. gravari, gra-  
viter ferre I, 36.

Ἀχρηστος, ον, inutilis:  
γάμος, nullam afferens  
voluptatem I, 27.

## B

Βάρεβαροι, opponuntur ἘΑ-  
λῆσαν VI, 5. Peculiarem li-  
bellum de hac voce edidit

Frid. Rothius Norimb. 1814.  
Βαρεῦς, opp. κοῦφος I, 5. con-  
iungitur cum φόρηα VIII, 10.

**Βέβαιος**, stabilis, firmus, de amicitia III, 7.

**Βία**, violentia: dat. **βίᾳ** adverbii vices sustinet I, 33. ubi opp. **μετὰ φύλλας**. cf. VII, 7. **βίᾳ ἀποδυνήσκειν ὑπὸ τυρός**, violenta morte exstingui X, 4. cf. III, 12.

**Βιάζεσθαι**, vi opprimi: **οἱ βεβιασμένοι**, vi subacti II, 12. quod antea dixerat **οἱ τυραννεύμενοι**.

**Βιβρῶασις**, edere I, 24.

**Βίος**, vita i. e. vitae genus I, 2. al.

**Βιοτεύειν**, vivere, **ἀσφαλῶς** III, 13.

**Βοηθεῖν, τινί**, succurrere X, 4.

**Βόσκημα**, τό, pecus VII, 3. ubi antea dicitur **τὰ ἄλογα ζῶα**.

**Βούλεσθαι**, velle, cupere, ad aliquid propensum esse c. inf. III, 6. VIII, 9. X, 8: **βουλομένοις** opponuntur **ἀκοντες** I, 34. cf. ib. §. 33. Hoc verbum quid differat ab altero **ἐθέλω**, exposuit Buttmanus, egregius harum rerum magister, Lexilog. I, 26. sqq.

**Βουλή**, consultatio II 16.

## T

**Γαμεῖν, τινά**, in matrimonium ducere (nam nupte est **γαμῆσθαι**) I, 28.

**Γάμος**, ὁ ἐκ μειζόνων — ὁ ἐκ τῶν ἑμίων I, 27.

**Γάρ**, enim, nam, semper reddit rationem antecedentis sententiae vel expressae vel intellectae: I, 3. 9. 10. 12. 14. VII, 7. **πῶς γάρ ἂν φάμεν**; qui enim dicemus? i. e. nequaquam possumus dicere: respondetque interdum germanico nämlich V, 1. VI, 2. (cf. Butt. §. 136. p. 574. Matth. §. 615. p. 598. sq.): saepissime usurpatur in interrogationibus, ubi huius vis particulae ita explicanda est, ut nescio, vel dic mihi, vel simile quid intelligatur. Vnde Latini quisnam vel nam quis, Germani denn dicunt. Vid. VI, 14. III, 10: **τί γάρ**; quid enim? (quid est enim, quod opponi possit?) i. e. freilich, natürlich I, 22. qua formula utitur,

qui de eo, quod dictum sit, nullam sibi dubitationem esse significat. Cf. Heindorf. ad Plat. Sophist. §. 38. (p. HSt. 232. C.) ad Horat. Satir. I, 1, 7. Praeterea γάρ etiam cum aliis particulis coniungitur: **καὶ γάρ**, etenim, namque II, 13. VII, 3. 4. al. **γάρ δὲ**, nam profecto, denn warlich I, 33. VII, 2. **καὶ γάρ δὲ**, etenim, profecto, denn fürwahr ja, denn wirklich I, 37. **μὲν γάρ**, vid. **μὲν**.

**Γαυροῦσθαι**, exsultare, superbire, offerri, **ἐπὶ τινί** II, 15.

**Γέ**, enclit. particula, de qua princeps criticorum Hermannus haec praecepit: „Quamquam et **μὲν** et **γέ** plerumque per quidem exprimi possunt, tamen ipsae inter se multum differunt. Vtraque restrictiva est, sed **μὲν** ad totas enunciationes, **γέ** ad partes enunciationum, spectat. Deinde **μὲν** excludit alia, **γέ** non excludit, sed ita tantum distinguit, ut id, quod distinguitur, emi-

niere ante alia significetur. Hinc *μέν* habet particulam *δέ*, quae ei opponatur; *γέ* nullam habet particulam oppositam. Distinctio illa, quae fit per *γέ*, duobus modis fieri potest, aut ut minimum aut ut maximum commemoretur: quo fit, ut *γέ* videri possit contrarias habere significationes, cuiusmodi sunt quidam et vel sive etiam.

I. Ac primo quidem, idque plerumque, minimum indicatur, ut *γέ* sit quidem, certe, wenigstens; restringiturque oratio ad unum aliquid, quod nunc maxime respicimus, nihil curantes, quid de aliis rebus praedicetur: *τῶν γέ πολλοτέλων ὁρμῶν τούτων, αἵς χολέος, τοὺς πληρόντας οἶμαι μᾶλλον ἀπολαύειν ἢ αὐτοὺς ὑμᾶς* i. e. ex pretiosis quidem unguentis, quibus unguimini, familiares vestros puto plus percipere voluptatis quam vosmet ipsos — utrum ex aliis etiam rebus alii plus voluptatis percipiant necne, hoc nihil curo I, 24. cf. I, 7. Iam vero quum illud verbum; ad quod huius *γέ* accessione sententia restringitur, ob id ipsum ante omnia emineat, haec particula saepe additur vocabulo, in quod maximum orationis pondus cadit. Hinc sexcenties cum pronomiibus, personalibus maxime et demonstrativis, copulatur: *ἐγὼ γέ*, ego quidem, I, 4. 16. *σύ γέ* I, 7. *ἡμεῖς γέ* nos certe VI, 9. *ἐποὺ γέ* (at numquam in encliticis v. o. *μὲν γέ*, quae ratio admitti nequit; aliud est *αὐτὴ γέ*, quod passim legitur) I, 36. *ἐν γέ* I, 27.

II. Altera ratio est, qua per *γέ* particulam id, quod maxi-

mum est, distinguitur, ita ut nostro eben, gerade, respondeat aut ut id, quod maximum est, cum nostro gar et latino etiam, vel, congruat: *πῶς ὐπ' ἄλλον γέ τιros οἰεσθαι χοῦν αὐτοὺς φιλεῖσθαι*; wie kann man glauben, dass sie gar von irgend einem Andern geliebt werden? III, 9. cf. *οὐδέ*.

III. Cum aliis particulis consociatur rei multis modis limitandae et confirmandae causa: *ἀλλὰ* — *γέ* vid. supr. v. *ἀλλὰ*: *καὶ μὴν* — *γέ*, ita ut inter *μὴν* et *γέ* aliud interponatur vocabulum, vid. *καὶ*: *μέν γέ*, ita ut *γέ* sit certe vel etiam cum Germanorum dubitativa particula doch comparari possit et ad praecedentia confirmationis causa referatur, *μέν* autem sequenti *δέ* respondet VIII, 9. ubi vid. animadv. In talibus causalibus particula non omissa omnino est, quod placuisse quibusdam video, sed quae per *γὰρ* certius fidentiusque affertur causa, per *γέ* cum maiore quadam dubitatione significari videtur, ita ut qui sic utatur particula in causa reddenda simul alterius indicium atque experientiam exquirere velle existimandus sit: *ὥσπερ γέ καὶ*, wie immer doch auch, wie ja doch auch I, 24. VI, 15: *γέ τοι*, certe quidem, wenigstens doch, doch wenigstens, in afferenda sententia praecedentibus quodammodo opposita I, 14. VI, 6. *γέ μέντοι*, certe tamen, IX, 1: *γέ μὴν*, certe vero, doch gewiss, gewiss doch, quod saepe in continuenda oratione cum maiore vi ponitur pro *δέ* (latino autem vel porro solent m-

interpretari) VIII, 7- X, 5. 8. XI, 12: καὶ — γε, et quidem, atque etiam, quin etiam, und zwar, und sogar, und auch vel ja auch, si quid fortius graviusque praecedentibus adiicitur I, 22. III, 8. VII, 8. VI, 18. IX, 7. II, 1. καὶ αὐτῶν καὶ ποτὶν καὶ ὅσων καὶ ἀποδοῖσιν γε ἀπεγομένους, ubi quod γε in plurium rerum enumeratione infertur, ἀποδοῖσιν ab illis alteris rebus genere suo diversa esse et ad aliam novamque rerum classem pertinere significat. Praeterea particularum καὶ — γε frequentissimus usus est in responsionum initiis, ubi affirmatio latino etiam exprimi potest: καὶ οἶδά γ', ὅτι τοῦτο κρῖνοναι οἱ πλείστοι, und ich weiss auch; o ja, ich weiss, dass etc. I, 17. Quomodo his omnibus locis, ubi καὶ — γε legitur, γε id, quod maximum est, significare vidimus nec vero illa verba c. VIII, §. 1. ἀλλὰ καὶ πλεονεξίᾳ γε τῆς ἰδιωτείας, in quibus haerebat Schneiderus, ullam habere difficultatem (ἀλλὰ καὶ — γε, sondern auch gar, sondern gar noch): ita nihil est, ut opinor, cur γε post καὶ minimum etiam exprimere posse neges. Certe sic interpretandus videtur locus III, 14. καὶ ἀπὲρ γε τοῦ εἰσπεῖν ἐκ τῶν ἱερῶν, ἀπὲρ τοῦτου καὶ εἰκόνας ἰστᾶσιν τῶν τὸ τοιοῦτο ποιησάντων i. e. und anstatt sie wenigstens von den Tempeln auszuschliessen, anstatt dessen setzen sie ihnen sogar Ehrensäulen. At Hermannus hunc quoque locum vulgari ratione intelligendum censet. Sed satis de καὶ — γε:

de γὺν γε vid. γὺν. Sequitur ἐπεὶ — γε, vel interiecto vocabulo vel non interiecto, quoniam quidem (vid. Sallust. Catil. 31. fin.) i. e. quando quidem, weil denn VII, 3. ubi dicere poteris nam certe, nam quidem: ὁπότῃ γε, quando quidem III, 11. ἐπεὶ δὲν γε, quum quidem, quando quidem VIII, 7. paullo aliter II, 9: ὅταν γε, καὶ ὅταν γε III, 4. VIII, 9. IX, 10. ubi, nisi wann denn, wann ja dicere volueris, ut apto vocabulo exprimi hae particulae possint vehementer vereor. Nam profecto tam γε quam aliae multae graeci sermonis particulae hanc habent rationem, ut vis earum saepe sentiri tantum neque vero germanice nec latine satis commode reddi queat. Quae quidem et germanicae et latinae linguae penuria sola pronuntiatione vocisque intentione quodammodo compensari debet neque audiendi sunt, qui particulas, suavia illa et dulcia orationis condimenta, ubique ferespernant atque expletivam illam rationem iactitantes boni officium interpretis ipsi nequaquam expleant.

Γεράσιον, praemio ornare: honore afficere, venerari VII, 2.

Γῆ, terra, agri IX, 7.

Γίγνεται et γίνεσθαι (nam utrumque legitur in Xenophonte) nasci, eriri: αἱ τιμαὶ ἑμοί γε δοκοῦσιν ἐκ τῶν ἐναντίων τούτοις γίγνεσθαι VII, 8. γίγνονται κακούργοι ἐν πόλει, existunt, sie stehen auf X, 4; fieri, varia ratione v. c. ἀλλήλοφόνοι γε γεννημένοι, die an einander zu Mördern geworden sind III, 8. δαπάναι

*γίνονται*, sumptus fiunt IX, 11. *γίνεται* *ἐμοί* *ἀγαθά*, mihi contingunt bona III, 5. cf. IV, 2. *σχολή* *γίνεται* *ἐμοί*, mihi fit otium, nanciscor otium I, 1. *εὐρήνη*, *πολέμου ἀνάπαυσις* II, 11: i. q. effici, curari IX, 4. *τὰ γινόμενα*, quae usu veniunt, quae fieri solent IX, 3: *Αὐτ. γινέσθαι*, esse VI, 1. IX, 9. al. cf. I, 2: *διὰ χαρίτων*, *δι' ἀπεργειᾶς γίνεσθαι*, vid. *διὰ: εἰς ὀφθαλμῶν γίνεσθαι*, ex oculis, e conspectu abire, aus den Augen gehen VI, 15. ubi deinceps dicitur: *πρὶν ἂν ἔξω τῆς τοῦτον ἐκινερατίας γίνηται*. *Γινώσκειν*, cognoscere: nosse V, 1. *Γνώμη*, mens, opp. *ὀφθαλμοί* II, 5. *Γοῦν* (*γὲ οὖν*), certe igitur, certe quidem, dem-

zufolge wenigstens, wenigstens gewiss, etiam simpliciter wenigstens, doch II, 8. III, 3. X, 8. In his *γὲ* restringit, *οὖν* vel concludit vel confirmat. Quod vero *γούν* contendunt significare enim, id falsum esse nemo negaverit, qui huius particulae naturam recte perpenderit. Contra verissime monet Schaeferus (ad Dionys. Hal. Comp. Verb. p. 271. sq.), rarius legi *γὲ οὖν*, interdum tamen has particulas dirimi interserto *ἄν*.

*Γυμνικοὶ ἀγῶνες*, certamina gymnica, ludi gymnici, in quibus nudi certabant athletae IX, 11.

*Γυνή*, mulier, femina I, 28: uxor, die Gattinn, Ehefrau III, 3. 4. al. opp. *ἄνθρωπος*.

## Δ

*Δαπανῶν*, pecuniam impendere, sumptus facere, *εἰς τι* VIII, 9. XI, 1. *πὼς οὐκ ἀνάγκη καὶ δαπανῶν εἰς τοῦτους* (in eorum stipendia) *ἡδίστα* X, 8.

*Δαπάνη*, sumptus IV, 4. 6. IX, 11. *οἰκία ὑπερβαλλούσῃ δαπάνῃ κεκαλλωπισμένη*, domus insigni sumptu (insigniter et magnifice) exornata XI, 2.

*Δαπάνημα*, τό, IV, 4. i. q. *δαπάνη*.

*Δι*, praeterquam quod ad *πρὶν* refertur et autem, vero significat, 1) ponitur, ubinovum quid praecedentibus adiungitur, his oppositum, vel aliquo modo ab his diversum, ut germanicis particulis *aber*, *dagegen*, *hingegen*, und, explicari queat;

cf. I, 8. 28. II, 6. III, 14. IV, 4. VI, 3. 4. 14. VII, 3. insertitque continuandae orationi: cf. I, 19. II, 1. 3. 9. 16. III, 6. IV, 1. 5. V, 1. 2. VI, 1. 9. VII, 1. IX, 9. all. ubi respondet germanico *nun*, *aber*, *ferner*, qua potestate etiam Latinorum particulae *vero*, *autem* (vid. Brem. ad Corn. Nep. Att. V, 4.), sed (hoc sexcenties apud Sallustium) dicuntur: 2) ab initio orationis, cum quadam affirmatione, ut latinum *vero*, *sane* I, 10. II, 6. III, 5: 3) coniungitur cum aliis particulis v. c. *ὅτ' αὖ* vid. *αὖ*: *δὲ δὴ*, *nun aber*, *nun hingegen* II, 10: *δὲ καὶ*, *vero etiam*, *aber auch*, ita ut *καὶ* ad sequentia pertineat et ante hoc ipsum ponatur voca-

balum, in quo maxima vis inest, I, 28. VI, 7. IX, 9: καὶ — δέ, aber auch, et autem, quin etiam, (similiter,) apud Atticos plerumque uno aut pluribus verbis interpositis usurpantur (Cf. Herm. ad Viger. p. 847. Schneider. ad Aesop. p. 11.) et a δὲ καὶ sic differant, ut καὶ non ad unum aliquod viculum, quod inter alia emineat, referatur, sed totam orationem cum praecedentibus arctius coniungat; vid. III, 2. VI, 14: ἐκ δὲ vid. ἐκ.

Ἀδελφύαι, τινά, metuere al. VI, 15. Vid. Buttmann. §. 101. p. 352. Matth. §. 229.

Δεῖ, oportet, decet, c. acc. pers. et infin. II, 15. VI, 11. 14: δεῖ μοι τινοῦς, opus est mihi re VIII, 20. Particip. τὰ δεόντα, ea quibus opus est, necessaria, i. q. τὰ ἐπιτήδεια, VIII, 9. et X, 2. ubi de iis intell. quae ad victum cultumque sunt necessaria: εἰς τὸ δεόν, ita ut expedit, utiliter XI, 1.

Δεινός, terribilis V, 3. XI, 3: magnus, vehemens, atrox I, 28. VI, 8.

Δειπνέειν, coenare I, 17. ubi additur accusativus δειπνον, ut Latini dicunt coenam coenare. Cf. ad II, 8.

Δείσθαι, τινός, indigere al. re IV, 5. VIII, 9. X, 1: τινός παρὰ τινός, petere aliquid ab al. I, 35.

Δεσμεύειν, in vincula conicere VI, 14. VII, 12.

Δεσπότης, dominus, herus, opp. δοῦλος X, 4.

Δίχεσθαι, excipere, τινὰ προσιόντα III, 2.

Δῆ 1) iam: νῦν δῆ, nunc iam, jetzt (so) eben, cum praeterito I, 27. (vid. Stallbaum. ad Plat. Phileb. p. 105.):

2) servit argumentationi et conclusioni, etiam repetitioni, ergo, igitur, daher, also, nun, I, 4. 7. II, 12. VII, 5. IX, 1: 3) intendit, profecto, sane, quidem, ja, doch, allerdings, wahrhaftig; vid. I, 4. extrem. II, 11. VIII, 6. XI, 8: 4) cum imperativo, in exhortationibus, age, quae so, ἴδε δῆ, wohlan denn VIII, 3. cf. ibid. §. 4: 5) ironice, scilicet: sic I, 1. Hiero mirabundus, quid tandem illud sit, quod ipse rectius quam Simonides noverit, ita interrogat: καὶ ποῖα ταῦτ' ἐστίν, ποῖα δῆ ἐγὼ βέλτιον ἂν εἰδείην σοῦ; quod recta interrogatione ita diceret: nun (ei) was sollte ich denn besser wissen als du? 6) copulatur cum aliis particulis: γὰρ δῆ, καὶ γὰρ δῆ, vid. γάρ: δὲ δῆ, vid. δέ: μὲν δῆ, vid. μὲν.

Δηλον ὅτι, quod poterat etiam coniuncte scribi δηλονότι, nimirum, offenbar III, 3. Vid. de hac vob. disputationem Buttmanni in Ind. graec. ad Plat. dial. IV. p. 218.

Δηλοῦν, explicare, indicare I, 3. (§. 1. erat διηγῆσθαι) VI, 1. II, 18.

Δημοσίᾳ, (dat. fem. adiect. δημόσιος) publice, opp. ἰδίᾳ XI, 9.

Δῆπον, scilicet, nempe, opinor, doch wohl, ohne Zweifel, selbst ich meinen I, 27. II, 15. III, 1. 7. VI, 11. etc.

Διὰ I. c. gen. per 1) de loco διὰ πόλεως πορεύεσθαι II, 8: 2) de instrumento, quo quid fiat I, 9. 5. ἡδισθαι, ἡδεσθαι διὰ τῶν ὀφθαλμῶν, λυπεῖσθαι διὰ τῆς ψυχῆς, διὰ τοῦ σώματος. Sic τὰ διὰ τῆς ὀφθαλμοῦ δάματα, ea quae

- oculis cernuntur, quae per oculos praebentur spectacula I, 11. *διὰ τῆς ἀκοῆς πλεονεκτηῖν*, plus voluptatis percipere auribus I, 14. cf. II, 5. 11. *δι' αὐτοῦ ποιεῖν τι*, per se ipsum facere, non per alium IX, 3: 3) variis inservit orationis circumscribendae modis: *διὰ φιλονεικίας*, per contentionem i. e. *φιλονεικίως* IX, 7. *διὰ χάριτος γίνεσθαι*, in gratia esse, ad gratiam colligendam valere, opp. *δι' ἀπεχθείας γίνεσθαι*, cum offensione hominum fieri, odiorum esse IX, 2. ibid. §. 1. est *διὰ χαρίτων εἶναι*, cui opp. *πρὸς ἔχθραν εἶναι*.
- II. cum accus. propter: *διὰ τὸ εἶδέναι*, propterea quod scit I, 37. *διὰ φόβον*, propter metum (prae metu) I, 38. cf. V, 2. *διὰ ταῦτα*, propterea III, 3. cf. IV, 1. 2) per, cum acc. personae, cuius operavel beneficio fieri quid dicitur: *διὰ τὰς πατριδας ἀσφαλῶς ἑκάστος βιοτεύει τῶν πολιτῶν* III, 13. — Cf. Buttmann. §. 134. p. 550. Matth. §. 580.
- διάγειν*, transigere, traducere, *τὸν βίον* VII, 10. *ῥήματα καὶ ἡμέραν* ibid.: *μετρίως διάγειν*, vitam mediocrem agere I, 8. ubi vid. adnotat. *διάγειν ἐν συμποσίοις*, conviviis interesse VI, 2: construitur cum participio III, 11. οὔτε σιτοῖς οὔτε ποτοῖς πιστεύων *διάγειν*, neque esculentis neque potulentis umquam (ullo vitae tempore) fident. Cf. II, 8. Buttmann. §. 131. obs. 8. Matth. §. 553.
- διαίρειν*, dividere, distribuere IX, 5.
- διατῆσθαι*, vivere: I, 19. *μετρίως*, tenui, mediocri victu uti.
- διάκονος*, minister: dic. de servo cibos potusque ministrante III, 11. *διάκονοι* honestiores erant quam *δούλοι*.
- διακονεῖν*, ad finem usque audire, accurate et diligenter VII, 11.
- διαλέγεσθαι, τινί*, colloqui cum al. VIII, 5.
- διαμένειν*, permanere, servari (non violari) III, 4.
- διαπράσσειν*, perficere VIII, 7.
- διατελεῖν*, cum particip. II, 18. *ἔχόν διατελεῖ*, semper habet, habere solet. Vid. Buttmann. §. 151. obs. 8. Matth. §. 555.
- διαφέρειν*, differre: *πῇ διαφέρει ὁ τυραννικός τε καὶ ὁ ιδιωτικός βίος* I, 2. *τὰ διαφέροντα ἐν ἑκάτερω*, quae in utraque (vita) discrimina sunt I, 3: praestare, *τινός*, alicui VII, 3. ubi additur *πλεῖστον: τινός τινι*, alicui al. re VII, 3. I, 7. (ubi margg. Villosi. Steph. Leoncl. *εἰ τι διαφέρει* habent; vid. Lobeck. ad Phryn. p. 1594.) *τινί*, aliqua re excellere II, 2: *ἐν τινι*, in re excellere I, 8: *ἐν τινι πολὺ διαφ. τινός*, multum praestare alicui in re II, 2.
- διαφερόντως*, eximie: *πολύ*, multo magis, exquisitissime I, 29. *ἐκείνη τιμᾶσθε διαφερόντως τῶν ἄλλων ἀνθρώπων*, magis quam reliqui homines, praecaeeteris hominibus VII, 4.
- διαφθείρειν*, interficere, de medio tollere III, 8.
- διδάσκειν*, docere i. e. ar-



gumentis ostendere et persuadere I, 10. VIII, 1: *χορὸν*, docere rationem *chori* instituendi, prodituros in scenam erudire et exercere in iis artibus, in quibus certatio futura est IX, 4.

*Διδόναι*, *δῶρα* VII, 8.

*Διηγείσθαι*, explicare I, 1. Cf. *δηλοῦν*.

*Δικαίως*, recte IV, 5.

*Διό*, contr. ex *δι' ὃ*, propter quod, quam obrem I, 18.

*Διότι*, propterea quod, (pr. *διὰ τοῦτο ὅτι*) V, 2.

*Διώκειν*, persequi (hostes fugientes) II, 15.

*Δοκεῖν* 1) videri I, 22. 27. 32. III, 4. IV, 4. al.: estimari v. c. *οἱ δοκοῦντες ἄνδρες εἶναι*, qui existimantur viri esse, viri spectatae probitatis et magnae auctoritatis II, 1. cf. I, 9. II, 4. al.: *ἔμοιγε δοκεῖ*, mihi quidem videtur i. e. ego quidem puto I, 36. cf. II, 5. 16. 17. VI, 3: *δοκῶ μοι*, videor mihi, censeo, arbitror I, 4. 6. 33. VIII, 1. *μοι δοκοῦμεν ἡδεσθαι*, mihi videmur (puto nos) delectari I, 5. (cf. locum Oeconomici ad VI, 12. laudatum et Plat. Sophist. p. 229. B. HSt.): 2) etiam sine dativ. valet putare, censere I, 10. 15. 17. VIII, 3. XI, 4. 5.

Hoc verbum pariter ac latinum videri saepe sine magna vi usurpatum esse, nemo ignorat, qui urbanitatem Atticorum noverit, certissima quaeque cum quadam dubitatione proferentium.

*Δοξάζειν*, opinari II, 5. ubi vid. animadv.

*Δορυφορεῖν*, propr. *δορυφόρον εἶναι*, satellitis munere fungi; construitur cum acc. III, 12. estque simpliciter tueri (pr. tueri instar satellitis). Cf. Matth. §. 413. 2.

*Δορυφόρος*, hastatus: satellites, corporis custos V, 3.

*Δουλεία*, servitus VII, 8.

*Δούλη*, serva I, 28.

*Δούλος*, opp. *ἐλεύθερος* VI, 5. opp. *δεσπότης* X, 4. *δούλους ἀντὶ φίλων ἔχειν τοὺς ἐταίρους* VI, 3.

*Δρεμνε*, saporem habent acrem et pungentem, beissend, pikant I, 22.

*Δύναμις*, potentia et auctoritas, qua quis in civitate valet I, 27. ubi distinguitur a *πλούτῳ*.

*Δύνασθαι*, posse, valere, seq. inf. I, 3. VIII, 2. al. cf. *ἔχειν*: *ἢ μάλιστα αὖ δύνασθαι*, quam possunt maxime I, 38: *πλέον δύνασθαι*, plus valere, maiorem vim habere VIII, 4. *μείζον δύνασθαι*, potentiores esse VIII, 2.

*Δυνατός*, potens VIII, 4. (bis): *δυνατόν ἐστι*, fieri potest, licet, seq. inf. VII, 12.

*Δυσχεραίνειν*, aegre ferre, fastidire, *γῆρας ἀγχορτος* VIII, 6.

*Δυσχερής*, molestus I, 36. VIII, 6.

*Δωρεά*, i. q. *δῶρον*, XI, 12.

*Δωρεῖσθαι*, donare, *δona dare* VII, 9: cum acc. rei, *πολλὰ πλῆθια* VIII, 7.

*Δώρημα*, i. q. *δῶρον*, VIII, 4.

*Δῶρον*, donum, *διδόναι* VII, 8.

## E

**Ἐάν**, si, construitur cum coniunct. et ad experientiae significationem adhibetur semperque de re futura dicitur i. e. quae qualis sit, postea experientia docere debet (vid. Hermann. ad Viger. p. 834. sq. Buttm. §. 126. 9. 2.) Matth. §. 523. 1.) Sic Hiero ubi loquitur de blanditiis mulierum I, 28. *ἔάν δέ τι ἑλλείπωαι* dicit hoc sensu: sumo non praestari obsequia, et possunt omnino deficere (non praestari), sed utrum vere futurum sit, ut deficiant, necne, id nescio, verum experientia cognoscam. Cf. III, 2. XI, 7. (ubi vid. animadv.) 15. **Ἐάν** καί, wenn gleich, wenn auch II, 9. cf. §. 10: *ἔάν ποσ*, wenn anders III, 4. — De *ἔάν* pro *ἄν* (potential.) poni creditur vid. ad II, 14. Eandem naturam habent quae ex *ἔάν* contractae sunt particulae *ἄν* et *ἦν*: **Ἄν** legitur III, 2. V, 4. VIII, 2. X, 4. ubi vid. adnot.: cum coniunctiv. aor. II, 13. *ἄν τι πάθωαι κακόν* (vid. Buttmann. §. 126. 12.) cf. III, 2.: *ἄν μή*, nisi, wenn nicht, wo nicht II, 8. I, 28. *ἄν μή ξένην γήμη*, nisi exteram in matrimonium duxerit (vid Buttm. l. l.). **Ἦν** non reperitur in Hierone. **Ἐγγίγνεσθαι**, innasci, inesse, cum dativ. I, 29. pro quo deinceps (§. 31.) dicitur *ἐμφύεσθαι*: *ἐν ἀνδράποισ τισὶν ἐγγίγνεται, τοσούτω ὑβριστοτέροις εἶναι*, quibusdam hominibus haec innata indoles est, quidam homines natura ita comparati sunt, ut etc. X, 2.

**Ἐγγυτέρω**, (vid. Buttm. §. 102. 7. Matth. §. 261. 2.) τοῦ θείου εἶναι, propius accedere ad naturam divinam VII, 4.

**Ἐγκαλεῖν**, τινί, accusare: vid. ad V, 3.

**Ἐγκρατὴς τινος γίγνομαι**, in meam redigo potestatem V, 2.

**Ἐγρηγορεῖν**, vigilare I, 6. Vid. Buttm. §. 101. p. 355. sq. v. *ἑγείρω*. Lobeck. ad Phryn. p. 119.

**Ἐδεσμαι**, τό, cibus I, 25.

**Ἐδωδή**, cibus I, 19.

**Ἐθέλειν**, velle I, 1. *ἀρ' ἄν μοι ἐθελήσῃς διηγήσασθαι*, placueritne etc. cf. III, 8: sustinere, in animum inducere (ut velle ap. Horat. Satir. I, 4, III.) I, 14. *οὐδεὶς ἐθέλει κατηγορεῖν*, nemo audet, etc. cf. VI, 4: solere I, 30. (cf. Memorab. Socr. III, 12, 8. Oecon. IV, 13. Wyttenb. ad Plat. Phaed. p. 272. sq.): adverbio exprimi potest IX, VII. *δορεῖσθαι ἐθέλοναι*, sie geben freiwillig Geschenke (vid. Buttm. §. 137. p. 587.) De altera forma *θέλω* diximus (ad I, 29. Cf. etiam supr. s. v. *βούλεσθαι*).

**Ἐθέλουσώς**, i. q. *ἐκουσίως*, sponte XI, II. Vid. Lobeck. ad Phryn. p. 6.

**Εἰ** I. si: particula est plane logica et quae simpliciter ad cogitationem refertur. Construitur 1) cum indicativ., quo indicatur, sumere me aliquid fieri, sed, utrum possit fieri vel futurum sit nec ne, nihil curare: I, 14. *εἰ τοῖς θεάμασι μισοῦντες, διὰ γὰρ τοῖς ἀνοήτοις πλεονέκτες* i. e. si in rebus oculos patientibus de-

terior vestra conditio est, auribus certe plus voluptatis percipitis. Vtrum deterior sit, nec ne, nihil curo; id ipse videris. cf. III, 6. 8. VI, 7. VII, II. IX, II. (vid. Herm. ad Viger. p. 334. Buttm. §. 126. 9. 1. Matth. §. 508.): qua urbanitate haec particula ab Atticis usurpetur, docebunt Weiskii verba ad IX, 9. adscripta; cf. IV, 1. II, 7: praeterea ad I, 6. notatus est ille usus, quo *et* particula post verba mirandi (gaudendi, indignandi, dolendi ac similia) ponitur ita, ut res certa significetur: post indicativum in protasi positum sequitur apodosis optativum cum *ἄν* coniunctum habens I, 8. ubi vid. adnot. cf. IX, 9.: post indicativum praesentis legitur imperfectum cum *ἄν* I, 9. de quo loco satis dictum in adnot.: 2) haec part. coniungitur cum optativo diciturque de re, quae in sola cogitatione posita est, quam summus fieri et quae futura esse cogitari potest: seq. optativ. cum *ἄν* VI, 15. *ἔξ-στος εἰ ἀγαθός, εἴη, χαλεπὸς ἄν τις αὐτὸν ἀποκτείνειν διὰ τὴν ἀρετὴν* i. e. equus si sit generosus, cum haud facile quis interfecerit: quo indicatur, fieri posse, ut sit generosus; ergo etiam, ut interficiatur aegre; quamquam propter optativum in incerto relinquitur, utrum fere futurum sit, an non (cf. Hermann. ad Vig. p. 834. 813. 902. Buttm. §. 126. 9. 3. Matth. §. 523. 2.). Similiter iudicandum de his locis IX, 7. 9. 10. X, 4. ubi vid. notat. XI, 10. 12. cf. ad I, 30: seq. in apodosi indicativ., si apodosis minus

dubio modo profertur de re vere futura, protasis autem id, quod possit fieri, significat (Matth. §. 524. 3.) IX, 6. VIII, 9. (ubitamen cf. adnot.) add. XI, 4. 5: pro *et* in protasi ponitur etiam participium XI, 6. *νικῶν μὲν γὰρ οὐκ ἂν θανάσιον* etc.: 3) cum participio num construat, dubium esse dixi in adnot. ad I, 30: 4) de structura cum coniunctivo vid. Poppo ad Cyrop. III, 3. 50., ne credas coniunctivum esse in his: *εἰ δὲ φροῦν ὁ Ἰσῶν* IX, 11.

II. *an*, *aum*, in oblique interrogatione, simpliciter dicitur de re, quam nescimus utrum sic an aliter se habeat I, 7. III, 1. VIII, 2. (his.) De simili usu lat. si vid. Brem. ad Nep. Hann. VIII, 1.

III. *et* *ut*, cum urbanitate quadam ponitur pro *ὅστις* VI, 2. ubi vid. animadv.: *εἴτε*, wenn anders, de re, quae esse sumitur, sed in incerto relinquitur, utrum iure an iniuria sumatur (Herm. Vig. p. 834.) VII, 14: *εἰ καὶ* IX, 10. non est etsi, sed si etiam, et *καὶ* non cum *et*, sed cum seqq. *κατὰ πάντα* coniungi debet. Cf. Herm. ad Viger. p. 832. extr.

*Εἰδέναι*, (vid. Buttm. §. 97. III. Matth. §. 230.) nosse, scire I, 1. 19: cum acc. et particip. I, 2: cum nomin. particip. II, 9. ubi vid. notat.: *οὐκ οἶδ' εἴ τι διὰφύκει* I, 7. vid. adnot.: *εἰ ἴσθι*, mihi crede, profecto XI, 15. VII, 10. *εἰ ἴσθ' ὅτι* I, 8. *ἴσθι ὅτι* VII, 13. *εἴψ' ἴσθι* I, 27. vid. ad I, 23.

*Εἰδομένον* (*ἴδω*), quod fieri solet, usu receptum IX, 7.

*Εἰκός*, (vid. Buttm. §. 101. p. 357. Matth. §. 231.) par,

verisimile est I, 1.2. IX, 6. X, 6.

**Εἰκότως**, ut credibile est, merito, ut convenit, ganz natürlich, von rechts wegen VII, 4. 8. X, 6.

**Εἰκών**, simulacrum III, 12.

**Εἶναι**, revera esse, vorhanden sein IX, 11: c. dativ. II, 9. ἀσφάλειαν σφίσις ἡγούνται εἶναι, sibi esse putant etc.: μέγα τι εἶναι VII, 1: cum participio articulum additum habente servit periphrasi verbi finiti maioremque vim et alacritatem orationi conciliat VII, 3. οὗτοι εἶδον οἱ πλείστον διαφερόντες. cf. XI, 8. I, 25. (Matth. §. 269. a.): ἔστι licet I, 37: ἔστιν, est quum i. e. inter dum I, 5. (Buttm. §. 137. p. 583. Matth. §. 432. obs. 2.): cum praeposit. v. c. ἐν κινδύνῳ εἶναι II, 10. ἐν ὅπλοις εἶναι, armatum esse II, 13. X, 6. vid. διὰ, ἐν, παρὰ: εἶναι abundat post εἰκόν VII, 11. quae formula quum ibi potissimum soleat locum habere, ubi de eo sermo est, quod quis facere detrectat vel aegre facit, εἰκόν εἶναι (plur. εἰκόντες εἶναι) in negativa enunciatione usurpatur ab Atticis; nos dicimus wenns von mir abhängt, wenns auf mich ankommt, (vid. Buttmann. §. 137. p. 588. sq. Matth. §. 547. Hermann. ad Vig. p. 888. Lobeck. ad Phryn. p. 274.): particip. ὄν eum substant. vel adiectiv. coniunctum plurumque germanica particula als explicatur v. c. τοιοῦτος ὄν, als ein solcher I, 13. III, 6: τῷ ὄντι, revera, vere II, 16. 17. VII, 9. ubi synon. est ἀληθῶς.

**Εἰς τὸ Σμῶνιδης**, mediae lo-

quentis orationi insertum X, 2. Vid. ad I, 1.

**Εἰσγεῖν ἐκ τῶν ἱερῶν**, accedere a templis III, 14.

**Εἰς ἕκαστος**, unusquisque; singuli: vid. κατὰ.

**Εἰς**, in, adversus II, 10. στρατεύειν εἰς τὴν πόλιν: de tempore V, 2. εἰς τὸ παρόν, für die Gegenwart: usurpatur ad indicandum finem, ad quem quid spectet v. c. X, 8. δαπανᾶν εἰς τινα, vid. δαπανᾶν. IV, 4. 6: πρόσδεσθαι χορημάτων εἰς τὰς ἀναγκὰς δαπάνας. XI, 1. τὰ εἰς τὴν πόλιν (in utilitatem civitatis) ἀναλαμβάνουσα. cf. ἀγαθός et δειλ. εἰς τὸ ἴδιον, in rem privatam XI, 1: quod attinet ad I, 2.

**Εἰσηγεῖσθαι τι** aliquid inducere, docere, alicuius rei auctorem esse IX, 10.

**Εἰσφέρειν χορήματα**, pecunias conferre ad usus publicos (beisteuern) IX, 7.

**Εἰσω**, (εἰς), adv. intro, hincin: ἐπειδὴν εἰσω τῆς οἰκίας παρέλθῃ II, 10. i. e. ubi intro venerit, ita ut iam intus sit. Cf. ibid. quae praecedunt. Pertinent haec ad eiusmodi loquutiones, quae ex duabus formulis in unam confusae sunt.

**Εἰωθότα, τὰ**, quae usu recepta, usitata sunt: intell. de cibis vulgaribus, non exquisitis I, 17.

**Εκ** s. ἐξ. 1) de loco dicitur, varia ratione: ἐξ ὀφθαλμῶν γίγνεσθαι, vid. hoc verb. εἰργεῖν ἐκ τῶν ἱερῶν, vid. εἰργεῖν. ἐξ ἐναντίας, e regione, ex adverso VI, 8. οὗ ἐκ τοῦ ἴσου ἡμῖν ὄντες, metaphor. dicuntur qui nobis aequales sunt, qui

- aequa conditione sunt VIII, 5: ἐκ μειόνων γαμῖν, ex inferioribus uxorem ducere I, 28. γάμος ὁ ἐκ μειζόνων, coniugium, quod contrahitur cum maioribus I, 27: α) de origine, de auctore, a quo quid exire dicitur, de causa: χαρίτων τυγχάνειν ἐκ τινος VIII, 7. αἱ ἐπιβουλαὶ ἐξ οὐδένων πλείονες τοῖς τυράννοις εἶσιν, a nemine plures tyrannis insidiae struntur I, 38. cf. VII, 6. VIII, 5: hinc interdum valet propter, ut VIII, 8.
- Ἐκαστός, quisque: ἑκαστός τις, jedweder, aller und jeder (every one) II, 16: substantivum si cum ἑκαστος coniungitur, articulo plerumque caret, ut IX, 5. Vid. Matth. §. 265. obs. Popp. ad Cyropaed. I, 2, 5.
- Ἐκείνος, uterque I, 3. VIII, 3. Vid. ἀμφότεροι.
- Ἐκπαυλος XI, 3. sic dicuntur omnia, quae hominum admirationem excitant: quemadmodum δεινός proprie terribilem significat, deinde autem dicitur de eo, quod per excellentiam suam est ἐκπληκτικός. Vid. Perizon. ad Aelian. V. H. I, 1.
- Ἐκπλεως, expletus, copiosus I, 18. ἐκπλεα neutr. plur. X, 2. ubi vid. observ.
- Ἐκτίνειν, restituere, solvere, χρήματα VII, 12.
- Ἐκόν, lubens, volens, sponte sua II, 1. ἐκὼν εἶναι, vid. εἶναι.
- Ἐλευθερία, libertas V, 1.
- Ἐλεύθερος, opp. δοῦλος VI, 5: dic. de eo, qui non coactus aliquid facit I, 16. ubi ἐλευθεριωτάτων praebent Stobaei edit.
- Ἐλλείπειν, deficere, abesse, opp. παρῆναι I, 28
- τὰ τῶν ἱκανῶν ἐλλείποντα, quae non sufficiunt ad usum necessarium IV, 3.
- Ἐλπίζειν: τὰ ἐλπίζόμενα, opp. τὰ ἔσομα I, 30.
- Ἐμπαλιν, vid. ἀναστρέφειν.
- Ἐμπεiros, peritus I, 19. πολεμικῶν ἔμπ., de eo, qui militavit VI, 7.
- Ἐμπίπτειν, incidere: κόρος ἐμπίπτει τῆς ἐδωδῆς, satietas cibi incessit, capit me I, 19.
- Ἐμποδών (adv.) εἶναι, impedimento esse, c. dat. pers. et gen. rei VIII, 1. ubi mox dic. ἀποκωλύειν.
- Ἐμποιεῖν, iniicere, efficere in animo v. c. ὀργὰς καὶ λύπας I, 28. χαράν VIII, 4. i. q. ἐμβάλλειν.
- Ἐμπορεύματα, merces IX, 11.
- Ἐμπορία IX, 9.
- Ἐμπορος, negotiator, mercator, cui naves in mari sunt, qui merces importat IX, 9. Differunt ab hoc κάπηλοι, ἀγοραῖοι (cf. Mem. Secr. III, 7, 6.), caupones, ociones (les revendeurs). Vid. Schneider. ad Cyrop. IV, 5, 42.
- Ἐμφανές IX, 10. i. q. φανερόν.
- Ἐμφύεσθαι, innasci, c. dat., i. q. ἐγγλυεσθαι I, 31. IX, 8. ἐν τῷ VII, 3.
- Ἐν, in 1) de tempore: ἐν ἐκλειψῇ τῷ χρόνῳ VI, 7. ἐν ὀλίγῳ I, 15. ἐν ταῖς ἑορταῖς I, 18. α) de loco: ἐν ἄλλῃ χώρῳ I, 11. ὁ ἐν ταῖς πόλεσι II, 12. οἱ ἐν τῇ χώρῳ ἐργάζονται X, 5. al.: τὰ χαλεπὰ ἐν ταῖς ψυχαῖς II, 4. ἐν τούτῳ, in hac re I, 26: ἐν σφρατσίᾳ εἶναι, im Felde sein VI, 9. cf. εἶναι: ἀλκὴ ἢ ἐν πολέμῳ IX, 6. 3) legitur interdum, ubi simplex dativus poni poterat:

- εὐφραίνεσθαι ἐν τινι*, aliqua re delectari I, 17, sed quod II, 15. legitur *ἡδονὴν ἔχειν ἐν τινι* est gaudium percipere ex re.
- 4) saepe cum ex vel propter permutari potest: *οὐκ ἐν τούτῳ σαφές*, ex hac re VIII, 4. *ἐν οἷς*, propter quae VIII, 6. ubi vid. obs.
- 5) *ἐν ἀνθρώποις*, vid. *ἀνθρώπος*. — Cf. de hac praep. Matth. §. 577.
- Ἐναντίος*, adversus, contrarius, oppositus, c. dativ. VII, 8. *ὁ ἐναντίος*, hostis II, 15.
- Ἐνδεής*, egenus, qui premitur rerum inopia V, 4. Adverb. *ἐνδεώς*: *ἐνδεώς ποιεῖν τι*, non recte agere, ita ut nonnulla possint desiderari IX, 2. 4.
- Ἐνδεια*, inopia, egestas IV, 5.
- Ἐνδέχεται*, impersonal. licet IV, 4. ubi praeced. *ἔστι*.
- Ἐνέδρα*, insidiae VI, 3.
- Ἐρεῖναι*, inesse, c. dat. VI, 6.
- Ἐνεκα* s. *ἐνεκεν* (quod saepe etiam ante conson. ponitur: vid. Buttmann. §. 104. p. 411.) respondet latino *caussa*, *gratia* (propter) et genitivo modo praefigitur modo postponitur: non raro est quod attinet ad cf. XI, 10. *τούτου ἐνεκεν*, wenns nur darauf ankommt, wenn weiter nichts ist III, 4. Vid. Buttm. §. 137. p. 585. sq. Matth. §. 576. Weisk. ad Mem. IV, 3, 3.
- Ἐνεργός*, laboriosus, industrius, occupatus (opp. otiosus) IX, 8. *εἰ τὰ σὰ ἰδίᾳ μόνον ἐνεργὰ ἔχῃς*, si res tuas privatas tantummodo bene constitutas habeas XI, 14. Dicitur propr. de agris, qui coluntur, ut inde lucrum redeat, deinde de aliis, quae ita constituta sunt, ut fructus inde capi possit.
- Ἐνθαπερ*, vid. ad II, 4. et infra v. *περ*.
- Ἐνιοι* (*ἔστιν οἱ*, *ἐνι οἱ*) nonnulli VI, 9.
- Ἐννοεῖν*, considerare, cogitare VIII, 2. IX, 11.
- Ἐνορᾶν*, perspicere, animadvertere VI, 3.
- Ἐντεῦθεν*, hinc, inde I, 10.
- Ἐξάγεσθαι*, excitare, i. q. *ἐξάγειν* IX, 11.
- Ἐξανίστασθαι θάκων*, surgere de sedibus VII, 7.
- Ἐξαπατάσθαι ὑπὸ τῆς τυραννίδος*, splendore regni externo decipi et perperam de rei natura iudicare II, 3.
- Ἐξαπινάδῳς*, repentinus X, 6.
- Ἐξαρχεῖν* VII, 12. *ἐξαρχεῖν χρημάτων ἐκτίων*, tantum habet opum, quantum sufficit ad reddendum vel satis multa possidet, ut possit rependere.
- Ἐξοικάζειν*, assimilare, plane simile reddere I, 38. ubi vid. animadv.
- Ἐξεργάζεσθαι*, exercere, perficere IX, 2: colere, *τὴν γῆν* ibid. §. 7.
- Ἐξεστί*, licet, c. dat. et inf. I, 26. VI, 14. al.: de structur. cum acc. particip. post dat. c. inf. vid. ad II, 8. De signif. huius v. disseruit Buttmannus §. 137. p. 584.
- Ἐξευρίσκειν*, excogitare, ausfindig machen, *πρόσδοκόν τινα ἀληπὸν* IX, 9.
- Ἐκχεῖσθαι*, vim habere, valere, *εἰς εὐφροσύνην* VIII, 3.
- Ἐξορμαῖν πολλοὺς ἔργον ποιεῖσθαι τὸ σκοπεῖν τι*, excitare multorum studia

- ad aliquid invenien-  
dum vel excitare mul-  
tos, ut sedulo obser-  
vent quærantque IX,  
10: ἐφορᾶσθαι, exire,  
præficisci, ad expeditio-  
nem faciendam VIII, 9.  
Ἐξουσία, licentia V, 2.  
Ἐξω, extra, c. gen. II, 10.  
VI, 15. ἔξω τῆς τοῦ τῶραν-  
τος ἐπιτομῆς ὑλινεσθαι, e  
tyranni imperio et di-  
tione egredi: a) præ-  
ter, ἔξω τούτων I, 7.  
Ἐοικέναι, similem esse  
I, 36: εἶκοι, videtur VII,  
1. 5. ὡς εἶκοι, ut videtur,  
nisi fallor, ibid. §. 2.  
Ἐκαινῶν, laudare: ἐκαι-  
νῶν καὶ τιμῶν IX, 2.  
Ἐκαινός: τιμῇ τε καὶ ἐκαι-  
νός VII, 3. ἐκαινὸς ποιεῖσθαι  
I, 15.  
Ἐκαφρόδιτος, venustus,  
iucundus I, 35. Cf. ad §. II.  
Ἐπεὶ 1) postquam, cum  
indicat. præter. VII, 1. 11.  
2) quoniam I, 5. nam I,  
14. 23. 3) cum aliis particu-  
lis: ἐπεὶ - γε, vid. γέ: ἐνελ-  
πε, weil einmal, weil  
doch VII, 4. VIII, 1.  
Ἐπειδὴν, cum conjunctiva,  
postquam: ἐπειδὴν πα-  
ρέλθῃ, ubi venerit II, 10.  
cf. §. 9. (Buttmann. §. 126.  
12.) ἐπειδὴν γε II, 9. 10:  
quoniam VIII, 7. ἐπειδὴν  
γε, de quo vid. γέ. Cum  
conjunctivo hæc partic.  
non nisi apud seniores dete-  
rioribusque notæ scriptores  
construitur: de optativo  
vid. Herm. ad Viger. p. 787.  
Ἐπειδὴ, c. indic. præter,  
postquam VI, 1. Quibus  
modis cum optat. coniungi  
possit, docet Herm. ad Viger.  
p. 786.  
Ἐπειτα, deinde: πρῶτον  
μὲν — ἔπειτα δὲ XI, 8. πρῶ-  
τον — ἔπειτα δὲ I, 19: tum  
VII, 9. ubi vid. notat.
- Ἐπὶ 1) cum gen. non legitur  
in hoc libello. 2) c. dat. a)  
de causis, propter, über,  
wegen I, 5. ἡδεσθαι τε καὶ  
λυπεῖσθαι ἐν αὐτοῖς II, 13. 15.  
χαυροῦνται ἐπὶ τῷ ἔργῳ (cf.  
§. 17.) III, 2. et XI, 12. X,  
8. τρέφονται γοῦν καὶ ἰδία ἐπὶ  
μείοσι τούτων φύλακας, ob  
res minoris momenti  
vel custodes rerum vi-  
liorum: b) vid. ἐπεστηρί-  
ναι. 3) c. accus. a) propr. de  
loco, in, ad: hinc post ver-  
ba motum significantia ita  
ponitur, ut exprimitur con-  
siliium eius, qui ire aliquo  
dicitur v. c. ἐπὶ δὲ τούτων  
ἔκαστα οἱ μὲν ἰδιῶται ἔρχον-  
ται, ad has res spectan-  
das veniunt, has res  
spectatum eunt I, 11.  
sed in verbis ἐπὶ τὴν αὐτῶν  
παρασκευὴν ἰόντας I, 21. ad  
propriam signif. accedit præ-  
positio: b) adversus III,  
12. δορυφοροῦσι μὲν ἀλλή-  
λους ἐπὶ τοὺς δούλους.  
Ἐπιβουλεύειν, τινί, insi-  
dias struere alicui:  
ἐπιβουλευόμενος, odio et  
insidiis expositus VII,  
10. Vid. Buttm. §. 121. 5.  
Matth. §. 490. sect. 2.  
Ἐπιβουλαί I, 38.  
Ἐπιδιδόναι, arridere, sub-  
ridere I, 31. ἐπιγέλασας —  
ἐφῃ.  
Ἐπιδεικνύειν, ostende-  
re, spectandum præ-  
bere XI, 10. Med. I, 13. οἱ  
ἐπιδεικνύμενοι καὶ ὁτιοῦν,  
qui qualemcumque  
rem sua arte elabora-  
tam præbent, qui qua-  
lécumque spectacu-  
lum exhibent.  
Ἐπιδιδόναι, intrans. pro-  
ficere, bene procede-  
re, incrementa capere  
IX, 7.  
Ἐπίδοσις, incrementum,  
accessio: ἐπίδοσιν ἔχει I, 18.

**Ἐπιθυμῆν**, cupere, cupidum esse, c. inf. vel gen. I, 9. IV, 2. *εὐρήνης* X, 7.

**Ἐπιθύμημα**, quod quis cupit (qua significatione etiam nostrum Wunsch dicitur) I, 25. IV, 2.

**Ἐπιθυμία**, cupiditas quaeque: τοῦ τυραννῆν τὰς ἐπιθυμίας παρῆχεν I, 26: praeterea vid. adnot. ad VI, 2.

**Ἐπίκαιρα**, τὰ, loca opportuna, e quibus facile observari et repelli possunt hostes X, 5.

**Ἐπικλήσιν**, cognominare I, 31.

**Ἐπικινδυνος**, periculosus IV, 2. ἃ ἐστὶ πολὺ χολώπώτερα καὶ ἐπικινδυνότερα κατεργάσασθαι. Vid. Buttm. §. 127. 5. Matth. §. 534. b.

**Ἐπικράτεια**, vid. *ἔξω*.

**Ἐπιλανθάνεσθαι**, oblivisci, πάντων VI, 2.

**Ἐπιμέλεια**, cura, curatio IX, 1. 2. 11.

**Ἐπιμελεῖσθαι**, curare, c. gen. X, 5. IX, 1.

**Ἐπινοεῖν**, animo concipere, animo agitare, moliri, μεγάλα II, 2.

**Ἐπισκέπτεσθαι**, considerare III, 6. c. acc. et part. interr. *ἐλ* ib. §. 1.

**Ἐπισκοπεῖν**, i. q. ἐπισκέπτεσθαι, VIII, 2. ubi vid. notata.

**Ἐπίστασθαι**, scire, nosse, cum accus. vel particul. I, 4. *δι' ὧν* (i. e. δι' ἐκείνων ᾧ) δὴ πάντες ἐπιστάμεθα. I, 29. etc. I, 38. ἐπιστάμεθα γὰρ αὐτοῖς νηρητοῦντας, ὡς vid. ad VIII, 2. in.

**Ἐπιστήμη**, scientia: ἐπιστήμας ἄριστοι, artibus praestantissimi II, 2. vid. animadv.

**Ἐπιτελεῖν**, perficere IX, 10.

**Ἐπιτήδευμα**, institutum, studium: κάλλιστον ἐπιτήδευμα, ἀρματοτοφία XI, 5.

**Ἐπιτρέπειν**, τι, ali- quid alterius fidei et curae permittere: οὐκ ἐπιτρέπτεον τοῖς ῥαδιουργοῦσιν, res non est committenda ignavis (ignavi non sunt ferendi, sed omnes cogendi, ut strenue agant) VIII, 9.

**Ἐπίχαρις**, incundus, gratus IX, 4. Suidas explicat: ἐπιτεργής, ὁμιλητικός. Nostram lectionem probat etiam Blomfieldius ad Aeschyl. Sept. v. 904. (Glossa p. 176.).

**Ἐπιψεύδεσθαι**, adfingere, mentiendo addere II, 16.

**Ἐρᾶν**, amare, differt a φιλεῖν, diligere: ἐρᾶν ἐστὶ ἀμаторίς, φιλεῖν ἀμιφί: XI, 11. οὐ μόνον φιλοῖς ἄν, ἀλλὰ καὶ ἐρῶς ἐπ' ἀνδραπέων (vid. Buttm. §. 119. p. 487. extr.) cf. I, 31. ὁ ἐρῶμενος, amasius I, 37: cupere I, 35. vid. animadv.

**Ἐργάζεσθαι**, vid. *ἐργαστος*.

**Ἐργάτης**, qui opus facit, operarius, opera VI, 11. οἱ ἐν τῇ γῶρᾳ ἐργῶνται, qui ruri opus faciunt X, 5.

**Ἐργον**, opus VI, 11. δουλείας ἔργα, servilia studia, servilis ratio VII, 8: res gesta, factum II, 15. 17: res (χρῆμα) I, 21: vera rei conditio I, 10. vid. obs.: opp. λόγος VII, 2. καὶ λόγους καὶ ἔργους, durch Wort und That: ἔργον ποιεῖσθαι, seq. inf., laborare, in re plurimum studii et operae ponere, serio id agere, ut IX, 10. vid. adnot.

**Ἐρημία**, solitudo, locus



- vacuus ab hominibus VI, 4.  
opp. ὄχλος.
- \*Εἰς, contentio I, 35. ubi de rixis et proeliis amantium sermo est. Cf. Tibull. I, 3, 63. Horat. Odd. I, 6, 17.
- \*Ἐξωμένως, vid. τρέπεσθαι.
- \*Ἐρύμα, locus munitus, munimentum II, 10.
- \*Ἐξέσθαι, de rebus inanimatis dic. I, 13. ἔχεται αὐτοῖς τὰ τοιαῦτα, talia (res spectatu dignae) iis afferruntur.
- \*Ἐφ V, 1. Vid. Buttm. §. 101. p. 358. Matth. §. 231. p. 235.
- \*Ἐφως, amor, de quo disputatur I, 29. sqq.: cupiditas, τιμῆς τε καὶ ἐκάλνον VII, 3.
- \*Ἐρωτήσεις, interrogationes I, 35.
- \*Ἐρωτικάματα, vid. ἔχειν.
- \*Ἐσθίειν, I, 17. ubi vid. notat.: cf. etiam ἠδέως.
- \*Ἐταῖρος, sodalis, qui diu cum aliquo eadem vitae consuetudine vixit, amicus III, 7. 8. XI, 14.
- \*Ἐτι 1) adhuc, de tempore praesenti I, 3. νῦν γε ἐτι, etiam nunc, auch jetzt noch, 1. q. καὶ νῦν ἐτι v. καὶ ἐτι γε (Mem. IV, 2, 8.). 2) de tempore futur., posthac, deinceps, hinfort noch, fernerhin, alsdann noch VI, 14. τίνων γὰρ ἐτι ἄρτι; (vid. Seidler. ad Eurip. Electr. v. 636.) in primis post negationem X, 1. οὐδὲν ἐτι δεῖσθαι μισθοφόρων, satellitum opera nihil iam indigere: vid. οὐκ ἐτι. 3) praeterea, noch dazu, überdiess II, 2. ἐτι δέ, praeterea vero, praeterea etiam V, 3. al.: hinc cum comparativis coniungitur ad gradationem efficiendam, ut germ. noch, quod seniores Latini dicunt adhuc, meliores etiam II, 18. ἐτι μᾶλλον, magis etiam, multo magis. VI, 8. καὶ ἐτι δεινότερα. Cf. αὐ.
- \*Ἐτοιμος, promptus, seq. inf. (Buttm. §. 127. 3. Matth. §. 534. b.) X, 6. (bis): τὰ ἔτοιμα, quae in promptu sunt, opp. τὰ ἐπιζόμενα I, 30. et cum infin. I, 32. ἔτοιμον τῷ εἶν, quod facile paratur.
- Ἐὖ, (adverb.) bene, opp. κακῶς: εὖ εἰδέναι VII, 13. vid. εἰδέναι: εὖ ποιεῖν, e. accens. (vid. Buttm. §. 118. 3. Matth. §. 415.) VI, 12.
- Εὐδαιμονεῖν, felicem esse, beatum esse II, 4. ubi dic. de animo.
- Εὐδαιμονία, de florente civitatis statu XI, 5. cf. ibid. §. 7.
- Εὐδαιμων, opp. ἀθλιος II, 3. Adv. εὐδαιμόνως, τὸν βίον διάγειν VII, 10.
- Εὐεργεσία, beneficentia VII, 9.
- Εὐεργετεῖν, beneficia tribuere, bene mereri VII, 9.
- Εὐετηρία, ἡ, proventus, frugum abundantia, anni fertilitas V, 4.
- Εὐθύς, statim, protinus, (quid differat ab εὐθύ, disci potest a Buttmann. gr. gr. §. 104. 2. Lobeck. ad Phryn. p. 144. sq.) VIII, 8: haec vox, pariter ut αὐτίκα, in demonstrando inservit confirmationi et rem inducit, quae primo statim momento ut veram se considerantibus commendat, e. g. I, 35. 37. II, 8. IX, 4. Vid. αὐτίκα.
- Εὐλαβεῖσθαι, vereri (pr. sich in Acht nehmen) seq. μὴ VI, 15. Cf. ad II, 8.
- Εὐμενής, benevolus (de

civium fide erga regem) XI, 12.  
**Εὐνοία**, benevolentia (sodalium) VI, 3.  
**Εὐοπλίης ἀθλα**, praemia tribuenda ei, qui armis bonis instructus est IX, 6.  
**Εὐοπλος**, armis bene instructus V, 3. XI, 3.  
**Εὐρίσκειν**, invenire (quaesita), excogitare IX, 19; animadvertere, intelligere, c. particip. I, 11, III, 8. VII, 15.  
**Εὐταξία**, bonus ordo, diligentia in observanda disciplina militari IX, 6.  
**Εὐτελής**, parvo parabilis, vilis, de cibus I, 20. opp. **πολυτελής**.  
**Εὐτόνος**, cum contentione, studiose IX, 6. ubi Reuchl.: Stob. Trincav. et cod. Par. A. **ἐντόνος** dant.  
**Εὐφραίνειν**, oblectare I, 15, **μάλιστα**, plurimum delectationis afferre I, 28. cf. IV, 1, ubi opp. **ἀνιάν**: **εὐφραίνεσθαι**, delectari II, 15. **διὰ τιος**, voluptatem capere ex al. re I, 8. **ἐν τινι**, vid. **ἐν**. **ἀπό τιος**, ab al. re delectari IV, 1. cf. **ἀπό**.  
**Εὐφροσύνη**, hilaritas, laetitia, voluptas I, 2. 29. VIII, 3. **τῆς ἐλπίδος**, voluptas quam affert spes, laeta spes I, 18.  
**Ἐφιστηκέναι** (**ἐφιστάναι**) praefectum, praepositum esse, **ἐπὶ τινι** IX, 5.  
**Ἐφισθαί**, **τινός**, appetere, concupiscere I, 30.  
**Ἐφοδος**, incursio hostium X, 6. (**ἐπιδόσεις πολέμου**). Schol. Thucyd. VII, 5).  
**Ἐχειν**, habere 1) vario modo dicitur: **ἔχειν ἐπίδοσιν** I, 13. **χαλεπά** II, 12. **ἡδέα** II, 14. **ἡδονήν** II, 15. **φόβον** XI,

11. **πόλεμον** II, 18. **ἔχειν περὶ αὐτόν**, plane ut nos, um sich haben VI, 4. **πάντας ἔχω συγκαίροντας**, omnes habeo mecum gaudentes XI, 12. **ἀνὰ στόμα ἔχειν**, vid. **ἀνά**. **πράγματα ἔχειν**, cum molestiis coniunctum esse VII, 2. 2) posse, c. inf. praes. et maxime aor. (vid. Herm. ad Eurip. Supp. p. XII.) I, 7. **ἔχοιμ' ἂν εἰπεῖν**, quod Latini dicunt habeo dicere. cf. X, 1. VIII, 1. **ἔχειν μοι δοκῶ διδάξαι** se ib. §. 7. **πολλοπλάσια δὲ δωρεῖσθαι ἔχητε**, ubi paullo ante legitur **δύνησθε**. Nec tamen perinde est, **δύνασθαι** an **ἔχειν** ponatur. Nam **ἔχειν ποιεῖν τι** de copia efficiendae rei, **δύνασθαι ποιεῖν τι** de facultate dicitur: illud obiectivam potestatem, alterum subiectivam indicat. 3) saepissime copulatur cum adverb. pro **εἶναι** cum adiect. (Buttmann. §. 137. p. 589. Matth. §. 612.) VIII, 1. **ἀδύμωγος ἔχειν πρὸς τὴν τυραννίδα** i. e. **ἀδύμωγος εἶναι κ. τ. λ.**, desperare de tyrannide. cf. IX, 3. III, 11. **πιστῶς ἔχειν πρὸς τινα**, fidem habere alicui I, 24. **ἐρωτικώτατα ἔχειν τινός**, maxime appetere. Omnino οὕτως **ἔχειν** valet sic esse, ita comparatum esse. cf. I, 8. 9. etc. Similiter loquuntur etiam Latini: Horat. Satir. I, 9. 55. Atqui sic habet. Plant. Asin. IV, 1, 61. pure habere. 4) **ἔχειν ἀμφὶ τι**, alicui rei operam dare, curare al. I, 12. **οὐ μὲν ἀμφὶ θεωρίας ἔχουσιν**, non multum solent curare spectacula. Vid. Buttm. §. 137. p. 589. Matth. §. 583. c.  
**Ἐξδεός**, opp. **φίλος** II, 2.  
**Ἐνυρός**, tutus I, 12.

## Z

Ζηλοῦν, *zēnā*, invidere alicui, felicem praedicare al. i. q. μακαρίζειν I, 9. VI, 12.

Ζημεῖον, *zēmēion*, mulctare

IX, 2. ζημιῶν καὶ κολάζειν. Ζῶον, opp. ἀνῆρ VII, 9. vid. animadv. τὰ ἄλογα ζῶα, bruta animalia, syn. τὰ βόσκηματα, ibid.

## H

\*H<sup>1</sup>) aut, vel, IV, 6. IX, 7: ἢ — ἢ, aut — aut, in distinctione diversarum rerum sibiue oppositarum, saepe tamen ut fortior haec oppositio evanescat et vel — vel, sive — sive dici possit, e. g. IV, 2. VII, 2. 2) an, in altero membro interrogationis (et obliquae et rectae) XI, 2. πότερον — ἢ, utrum — an. et ib. §. 5. πότερα — ἢ. XI, 4. ποτέρας — εἰ — ἢ εἰ: sed X, 1. ἢ λέγεις, ὡς etc. ἢ valet aut eoque praecedens interrogatio retractatur quodammodo et corrigitur (vid. Heindorf. ad Plat. Parmen. §. 22. Buttm. ad Soph. Philoct. v. 569.). 3) quam, post comparativum I, 6. 13. 17. etc.: ἀλλ' ἢ, vid. ἀλλά: ἄλλο τι ἢ, vid. ἄλλος. — Cf. de hac partic. Buttm. §. 136. p. 569. Matth. §. 619.

\*H, interrogandi particula, cui neque Latinorum neque nostratum ulla particula satis accurate respondet, ponitur in recta simplicique interrogatione cum quadam dubitationis significatione et latino num, numquid, germanico etwa explicari potest: I, 21. ἢ οὐν ὁρᾷς τι τοὺς τοράνους ἥδιον — ἴοντας; De ἢ γάρ (nonne) vid. ad VI, 14.

\*H<sup>2</sup>, cum superlat. I, 38. ἢ μάλιστα ἂν δύνωνται, quam possunt maxime.

\*H<sup>3</sup> γέσθαι, existimare (quod Latini interdum dicunt ducere) II, 9. V, 2. al.

\*Hδεσθαι, delectari, laetari, τινι I, 4. ἐπὶ τινι ib. §. 5. c. particip. I, 30. Vid. ad V, 3. Buttm. §. 131. obs. 8.

\*Hδη, iam, schön, bereits VI, 7: in interrogatione igitur (gall. donec) I, 36: est etiam graviter asseverantis, vero, demum VII, 3. οὐτοι εἰσὶν ἦδη οἱ πλείστον διαφέροντες, die erst sind es, welche etc.

\*Hδονῆ, voluptas VII, 4. al.

\*Hδύς, suavia, iucundus, qui delectat III, 10. ποῖος δὲ θεράπων ἥδύς ἀπιστεύμενος; Advrb. ἡδέως, libenter: I, 23. ἡδέως ἐσθίειν, cum suavitate, sine fastidio, syn. μετὰ πόθου λαμβάνειν §. 25.

\*Hλικιώτης, aequalis (quem qui male scribunt coetaneum vel coaevum dicere solent) VI, 2.

\*Ημισος, dimidius: ἡμισεῖαι χάριτες, dimidia pars beneficii VIII, 4.

\*Hσωνς. ἡττων, minus valens viribus, inferior II, 10. IV, 1: οὐδὲν ἡττων, nihilominus III, 4. οὐδὲν ἡττων τῶν ἰδιωτῶν, non minus quam V, 1.

\*Hουζίας ἐπιθυμῶν, requiescere velle VI, 2.

\*Hττάσθαι, vinci II, 15.

## Θ

- Θῆκος, sedes quaevis VII, 2.  
 Θάλλια, hilaritas et festi-  
 vitas in epulis lautio-  
 ribus VI, 2. Hesychius:  
 τέψης, εὐφροσύνη.  
 Θάλλος, aestus I, 5.  
 Θάρσειν s. θαρσεῖν, bono  
 esse animo II, 18. 11. ubi  
 vid. adnotatt.: θαρσύνω XI,  
 13. dicitur sic, ut respiciat  
 Simonides ad ea, quae dixe-  
 rat VIII, 1.  
 Θαρσάλως, sine metu  
 VI, 9.  
 Θάρσος, fiducia, παρέχειν  
 τινι X, 5.  
 Θάσσον s. θάττον (ταχέως)  
 citius I, 19. IV, 2.  
 Θαυμάζειν, τό seq. inf., mi-  
 rari, quod II, 5: admi-  
 rari XI, 6. (Sich über etwas  
 wundern — etwas bewun-  
 dern).  
 Θαυμαστός, mirus I, 6.  
 ubi vid. animadv.: admi-  
 randus XI, 9.  
 Θεάμα, spectaculum, res  
 quae cum voluptate  
 spectatur I, 14. τὰ διὰ  
 τῆς ὀφθαλμοῦ θεάματα, quae  
 oculos delectant I, 11.  
 Θεᾶσθαι, spectare, rem  
 videre cum admiratio-  
 ne quadam et volupta-  
 te II, 4. VII, 9. VIII, 5: vi-  
 dere II, 5. διὰ τῆς γνώμης  
 κάλλιον ἢ διὰ τῶν ὀφθαλ-  
 μῶν.  
 Θεραπείαι, blanditiae,  
 studia I, 28. de cura,  
 quam quis praestat aegrotō  
 VIII, 4.  
 Θεραπείαν, τινά, alio-  
 ius curam gerere, de eo  
 dic. qui quocumque modo  
 fovet aegrotantem, eique le-  
 vare studet morbi molestias  
 VIII, 4.  
 Θεράπων, minister, fa-  
 mulus, sed qui differt a  
 δούλῳ et honestiore meliore-  
 que utitur conditione II, 2.  
 Hesychius: θεράποντες: οἱ  
 ἐν δευτέρῳ τάξει φίλοι. Cf.  
 Hom. Od. IV, 22. sq.  
 Θεραπείης (θεραπείης) VI,  
 10.  
 Θεωρεῖν, spectare XI,  
 10.  
 Θεωρία, spectatio ludo-  
 rum et sacrorum, vid.  
 ἔργον.

## Ι

- Ἰδιός, privatus (opp. κοι-  
 νός, δημοσίος), proprius,  
 peculiaris (opp. ἀλλότρι-  
 ος): XI, 1. τὰ ἴδια κτήματα,  
 bona privata X, 5. τοῖς  
 σοῖς ἰδίως (Lob. ad Phryg. p.  
 444). ibid. τῶν ἰδίων ἐπιμε-  
 λισθαι, suas res, rem  
 familiarem curare. cf.  
 XI, 12. εἰς τὸ ἴδιον, in rem  
 privatam, opp. εἰς τὴν πό-  
 λιν XI, 1. Adverb. ἰδίᾳ,  
 privatim, apud dome-  
 sticos, ap. tuos, opp. δη-  
 μῶς XI, 9.  
 Ἰδιωτεία, vita privata,  
 opp. τὸ κοινόν VIII, 1.  
 Ἰδιωτεύειν, hominem  
 privatum esse, vitam  
 privatam agere, opp.  
 κοινόν VIII, 5.  
 Ἰδιώτης, homo privatus,  
 opp. τυραννός I, 2. seqq.:  
 opponitur ἀθληταῖς estque is,  
 qui palaestrae non de-  
 dit operam, artis ex-

- pers IV, 1. Cf. Ruhnken. ad Longin. p. 410. ed. Weisk.
- Ἰδιωτικὸς βίος**, vita privata, opp. *τυραννικός* I, 2. *ἰδιωτικά ἐκιδυμήματα*, res quae a privatis appetuntur IV, 2.
- Ἰθι δὴ**, age igitur, agendum VIII, 3. ubi Schneiderus interpretabatur porro, dum.
- Ἰκανός**, satis multus, sufficiens VII, 12. IV, 3. *τὰ ἱκανά: ἱκανώτατοι ἄνδρες*, viri praestantissimi (in familiari sermone diceret die tüchtigsten Männer) I, 9: seq. infn. idoneus, qui potest II, 2.
- VII, 9. X, 5. Vid. Butt. §. 127. 5. Matth. §. 532.
- Ἰππικὴ**, res equestris IX, 6.
- Ἰπποτρόφος**, qui equos alit et instruit ad decertandum in sacris certaminibus XI, 5.
- Ἴσος**, par, aequalis VIII, 3. cf. *ἐκ*. Adverb. *ἴσως*, fortassis I, 6. 13.
- Ἰσότης** VIII, 10. ubi vid. adnot.
- Ἰσταναι εἰκόνας** III, 14.
- Ἰσχυρός**, munitus IV, 2. *ἀκροπόλεις ἰσχυραί*. Adverb. *ἰσχυρῶς*, valde, vehementer I, 33. *πάνν ἰσχυρῶς ἐκδυμῶ τυγχάνειν*.

## K

- Καθαρεύειν**, purum esse III, 13. Cf. Wyttenb. ad Plat. Phaedon. p. 115.
- Καθίσταται**, saepe est collocare aliquem, ubi securus sit. hinc *καθίσταται ἐν ἀσφαλείᾳ* II, 10.
- Καί**, ita differt a *τε*, ut et Latinorum a *que* (vid. Herm. ad Viger. p. 835. sq.) et praeter vulgarem rationem in hoc libello 1) dicitur sic, ut per tum explicari possit in formula *καὶ ὁ Σιμωνίδης εἶπεν* I, 8. etc. 2) habet vim explicandi: vid. ad VII, 2. adn. 2. (similiter apud Latinos usurpatur copula: vid. Obs. in var. locc. vet. Lat. Part. I. p. 21.) 3) refertur ad *τε*: *τε καὶ, τε — καί, et — et, tum — tum* (Buttm. §. 136. p. 569.): eodemque sensu his ponitur. Cf. *ἅμα*. 4) inservit gradationi: *καὶ μάλιστα*, vel maxime II, 10: inprimis ante pronom. *οὗτος*, respondetque latino et is, isque, idemque II, 2. *καὶ ταύτας*
- κατεσκευασμένας τοῖς πλείστον ἀξίαις*, easque instructas etc. et quod usitatissimum est *καὶ ταῦτα*, idque, et quidem, und das, und noch dazu, besonders I, 9. VII, 8: neque aliter XI, 12. in his: *οὐ συμφέχους μόνον ἀλλὰ καὶ προμάχους καὶ* (i. e. *καὶ ταῦτα*) *προθύμους ὁρώς ἐν*. (Vid. Schaeef. ad Greg. Corinth. p. 985. extr. et sq.). 5) in interrogatione maiorem exprimit interrogantis alacritatem, ut nostrum und: *καὶ ποία τὰντ' ἐστίν*; I, 1. *καὶ τί οἶσι εὐφραίνειν*; ecquid putas delectationis afferre? I, 15. *καὶ πῶς*, ecqui, e quo modo VII, 11. 6) copulatur cum aliis particulis: *καὶ γὰρ, καὶ — γε, καὶ δέ, δέ καί*, vid. *γὰρ, γέ, δέ: καί — μὲν δὴ*, et quidem II, 12. 18: *καὶ μὴν*, et vero, et sane, und auch, ja auch, aber auch VIII, 6. *καὶ μὴν παιδικὰ γε*, et vero et

iam. cf. IX, 8: καίτοι, et sane, quamquam, verum, und gewiss, indess, wiewohl I, 36. καίτοι τῷ μὲν λησῇ παρέχει τινα; ὅμως ἡδωας: καὶ τολῶν et καί — τολῶν, vid. τολῶν: cf. etiam ἀλλά.

Καιρός, opportunitas, necessitas VIII, 9. IX, 7.

Κακοδαίμωναι, infelicem esse II, 4. Differt. h. v. a κακοδαίμωναν; vid. ib. adnot.

Κακόν, quod inhonestum vel iniustum est IV, 5: κακά, mala, opp. ἀγαθά II, 6. cf. §. 7. I, 5. sic tyrannis dic. κακόν, ein Uebel VII, 11: quidquid noxium est III, 11. μὴ καὶ ἐν τούτοις κακόν τι (venenum) φάγωσιν ἢ πίνωσιν: πιάζειν κακόν, detrimentum accipere II, 13: vid. νοεῖν, ποιεῖν et λέγειν.

Κακοῦν, laedere, nocere, τινα II, 2. opp. ὀνῆσαι.

Κακούργειν, male facere, laedere X, 8.

Κακούργιαι, maleficia IX, 8.

Κακούργος, maleficus, qui quocumque modo civibus importunus est X, 4. ubi vid. notata.

Καλεῖν, nominare, fere i. q. νομίζειν IV, 5.

Κάλλος, tribuitur armis II, 2.

Καλλωπίζειν, diligenter et magnifice exornare XI, 2. vid. δαπάνη.

Καλός, ut latinum pulcher de eo dic. quod laudabile, honestum est II, 17. X, 3. οἱ καλοὶ κάγαθοί, qui faciunt et sequuntur bona atque honesta, optimates (cf. ἀγαθός): honorificus, praestans I, 27. XI, 7. 15. Ad-

verb. καλῶς, bene, praeclare IX, 3: καλῶς (probabiliter) μοι δοκεῖς λέγειν X, 1: Κάμνειν, aegrotare VIII, 4.

Κάν, i. e. καὶ ἐάν XI, 15.

Κατά (Buttm. §. 135. p. 553. Matth. §. 581. p. 558.) non nisi cum accusat. constructum legitur in hoc libro: 1) de loco VIII, 9. ἡ πρὸς τὴν θάλασσαν, terra maris: τὸν ἄνθρωπον κατ' ὄφθαλμούς κατηγορεῖν, in os vituperare, ei praesenti maledicere (nos: einem etwas ins Gesicht sagen) I, 14. 2) distributive: καθ' ἡμέραν, quotidie IV, 4. καθ' ἑν. ἑκάστον, singulatim, Stück für Stück XI, 2. κατ' ἀγρούς ἢ κατὰ πόδας, per agros vel per vias (vicatim) IX, 7. διασπείρει αἱ πόλεις κατὰ φυλάς, in singulas tribus IX, 5. 5) valet secundum: καθ' ὅσον ἂν δύνηται, quomodo cumque, quantumcumque potest II, 17. κατὰ πάντα, in Rücksicht auf alles, in allen Stücken IX, 10. κατὰ συμφορὰν τινα, casu quodam adverso III, 4. Καταγελᾶν, τινός, deridere al.: passivum XI, 7. Cf. Memorab. Soer. III, 7. 7. Buttm. §. 121. 5. Matth. §. 490.

Καταθεῖσθαι, propr. deorsum spectare: simpl. considerare III, 1.

Κατακοσμεῖν, ornare XI, 3. ὅπλοις τοῖς ἐκπαγλοτάτοις μετακοσμημένους.

Κατακρίνειν, condemnare VII, 10. κατακρινόμενος ἀποδύσκειν, capitis condemnatus.

Κατακτείνειν, occidere VI, 14. VII, 12.

Καταλείπειν, relinque-

re, zurücklassen, übrig lassen V, 2.

**Καταμαρτάνειν**, animadvertere, seq. acc. particip. I, 4.

**Καταμέρψεσθαι**, reprehendere, conqueri, seq. acc. VIII, 6.

**Κατανοεῖν**, animadvertere, cognoscere I, 22. syn. **καταμαρτάνειν**: attendere III, 8.

**Καταπλήττεσθαι**, ὑπὸ φόβου, metu percelli VI, 5.

**Κατασκευάζειν**, instruere, exornare, domum II, 2. urbem XI, 2.

**Κατατίθεσθαι**, depone-re, exuere, opp. **ἔχειν** VII, 15.

**Κατεργάζεσθαι**, perficere, **μεγάλα** II, 2. facere, committere I, 52. sibi parare, acquirere IV, 2. XI, 8.

**Κέρδος**, lucrum I, 36.

**Κινδυνεύειν** I, 26. „Hoc verbum, quod alias valet periclitari [cf. II, 13.] ex prima vocis **κινδυνος** notione, quae dubio procul fuit casus, fors, hanc etiam derivatam habet vim, quae **κινδυνεύει** valet fieri potest ut, inde verisimile est, videtur; neque tantum de re sinistra, ut **κινδυνεύουσαν φαῖλοι τινες εἶναι ἀνδρες** (homines nihili esse videmur) sed de minime molesta, ut **κινδυνεύει οὕτως ἔχειν** (ita esse videtur; es magis vol so sein), imo fausta et iucunda, ut **κινδυνεύει φρονιμὸς εἶναι ἐκείνος ὁ παλαιός**.“ Buttmannus.

**Κοιμᾶσθαι** **ἕπνον**, dormire somnum (vid. Taubmann. ad Plaut. Mil. Glor. II, 4, 47.), dormire VI, 7.

**Κοινός**, communis VI, 2. ideoque publicus, ad temp. pertinens I, 11. **εἰς τὰς κοινὰς πανηγύρεις** II, 8. **κοινὸς πόλεμος** opp. **εἰ**, quod solus tyrannus habet: opp. **ἰδιός** cf. XI, 1: **κοινὴ ἀρετὴ καὶ εὐεργεσία**, virtus quae de rep. bene meretur VII, 9. Adverb. **κοινῇ**, communiter I, 5.

**Κοινωνεῖν** **τινος**, participem esse, frui aliqua re III, 1. ubi eadem erit constructio, si egregiam Iacobi coniecturam in adnotatione propositam probaveris.

**Κολάζειν**, castigare IX, 2. 3. VIII, 9. Cf. *infr.* s. v. **τιμωρεῖν**.

**Κολακεύειν**, adulari I, 15.

**Κόρος** I, 19. vid. *ἐμπόρευ*.

**Κοσμεῖν**, honori esse, honorem conciliare XI, 5. (cf. §. 2.).

**Κόσμιος** V, 1. adnot.

**Κόσμος**, de mundo muliebri II, 2: **κόσμον παρέχειν** XI, 2. i. q. **κοσμεῖν** (§. 5.).

**Κούφος**, levis I, 5.

**Κρατεῖν**, vincere, superare, c. gen. II, 15. c. acc. XI, 15. Vid. Matth. §. 358. sq. Buttm. §. 119. 5. 3.).

**Κραταστός**, eleganter dicitur de cibis et potionibus (vinis) bene conditis III, 11.

**Κρείσσω**, **κρείττω**, superior, potentior, maioris dignitatis IV, 1. I. 12. VII, 7.

**Κρίνειν**, discernere, syn. **διακρίνωσκειν** I, 5. aestimare IV, 5. existimare I, 17. III, 5.

**Κρυφαίος**, clandestinus X, 6.

**Κτάσθαι**, sibi parare, adipisci I, 13. **ἴσα παρὰ πάντων** — **κτῶνται** (sich verdienen). VII, 11: sibi

conciliare v. c. *φιλιάν*, *χάριν* X, 1. VIII, 2: interdum dicitur etiam tamquam activum, ut Oecon. XV, 1. *κτῆσιν ἐπιστήμην αὐτῷ*. eodemque modo intelligunt verba Simonidis XI, 13. *κτῶ δὲ αὐτῇ συμμάχους*. At hic dativus non ad *κτῶ* sed ad *συμμάχους* referendus est, hoc sensu: compara tibi homines, qui urbi sint praesidium. (Cf. Hermann. ad Viger. p. 714. (47.). Butt. §. 120. obs. 3. extr. Matth. §. 388. 2.): perfectum *κεκτήσθαι*, possidere, habere I, 13. *οὕτως τὰ οἴκοι*

*κείμενα ἔχουσι*. III, 4. *τὴν δὲ χάριν ἐν ταῖς ψυχαῖς κείμεναι ἀποκεκοιμμένα*, in animis occulta tenet, ὁ *κείμενος*, possessor VI, 16. *Κτῆμα*, bonum quod quis possidet. II, 4. III, 6. ubi sic dicitur amicitia: *κτῆματα*, opes IV, 1. XI, 1. *Κτῆνη*, τὰ, pecora, syn. βοσκήματα X, 5. *Κωλύειν*, impedire, prohibere, *πολεμίων ἐφάδους* X, 6. *τοὺς κακουργεῖν βουλομένους* ibid. §. 8: *τί κωλύει*; sq. infin. quid impedit? quid obstat, quo minus IX, 5.

## Λ

*Λαγχάνειν*, propr. sorte accipere, deinde simplic. accipere, nancisci, plerumque construitur cum accusativo, sed non raro etiam cum genitivo, ut VI, 9. *δέσπουν τε καὶ ὑπὸν λαγχάνειν*, cibum et somnum capimus, cibo et somno fruimur.

*Λαμβάνειν*, accipere, *παρά τιος* VI, 11. 13. lucrari I, 15. cf. VI, 11: sumere, de cibis I, 25. *βίᾳ λαμβάνειν*, *παρά τιος*, opp. *μετὰ φίλλας*, *τυγχάνειν* I, 35.

*Λαμπρός*, splendidus, illustis II, 15. (vid. *ἀνταλαμβάνειν*) VIII, 6.

*Λανθάνειν*: *ἐλήθεί με*, ὅτι, me fugit III, 3. sed II, 5. dicitur *ἐλήθεί με* *πρὸς* τουτου, vera meri ratio latet. vid. adnot. cf. *μέλει*.

*Λέγειν κακῶς*, maledicere I, 15. opp. *ἐπαινεῖν*: *οὐ λέγω*, nego IX, 1. cf. infr. §. οὐ.

*Ληλασία*, praedatio I,

55. Hesychius: *ληλασία* *ληστεία*, *ἀπαγή*, *ἀδικία*. *Ληρῆς*, latro, praedo I, 36. *Λιμήν*, portus IV, 2. XI, 2. *Λογίζεσθαι*, reputare, considerare I, 11. *Λοιδόρειν τινα*, obiurgare, reprehendere IX, 2. *Λοιδόρεια*, convicium, opp. *ἐπαιρος* I, 11. *Λόχος*, certus militum vel civium numerus, alio tempore et apud alium populum diversus IX, 5. vid. adnot.

*Λυμαντήρ*, homo perniciosus, corruptor, *τῆς φίλλας* III, 3.

*Λυμῶν*, perditor VI, 6. ὁ φόβος τῶν ἡδέων *λυμῶν* γίνεται. Stobaeus *λυμαντήρ* habet.

*Λυπεῖν*, tristitia afficere, seq. acc. VI, 16: *λυπεῖσθαι*, tristem esse, dolere, *ἐπὶ τῷ* I, 5. ubi opp. *ἡδεσθαι*. c. simpl. dativ. IV, 1: *πολύ πλείον καὶ μείζον* *λυποῦνται*, multo plures et



maiores molestias et sollicitudines habent I, 8. opp. *εὐφραίνονται*.

*λύπη*, aegritudo I, 28.

*λυπηρός*, molestus, acerbus VI, 6. τὰ *λυπηρά*, molestiae, aerumnae I, 8. VI, 8.

*Λυσιτελεῖν*, prodesse, expedire, a. dat. VII, 13.

*Λυσιτελής*, propr. est utilis, sed interdum idem significat, quod *εὐτελής* (vi-

lis, parvo parabilis), sive quod utile est parvo pretio aliquid emere, sive quod sumptus in tali emptio-  
ne factus larga compensatio-  
ne tollitur. Posteriore  
significatione legitur IX, 21.  
*ἐμπορεύματα λυσιτελέσσαι*,  
merces viliores, ut bene  
interpretatus est Erasmus.  
Simil. Aelian. Hist. An. X,  
50. *ἢ δὲ ἐθελὺς τοῦ θεόντος*  
*λυσιτελέστερον πρίασθαι*.

## M

*Μά*, iurandi particula in sen-  
tentiis negantibus, cum acc.  
eius rei, per quam quis iu-  
rat. 1) *μὰ τὸν Δ'* I, 32. 2)  
idem significat praeposito  
οὐ, e. g. οὐ *μὰ τὸν Δ'*, *ἐφη*,  
οὐ μὲν οὖν, non per lo-  
vem, inquit, non sane  
(non, inquam) I, 21. 3)  
sed in sententia aiente dici-  
tur *val μὰ Δία* vel *val μὰ*  
*τὸν Δία*, ut I, 13. 20. 10. 16.  
IX, 7. *καὶ val μὰ Δία* *ὁρῶν*-  
*τό γ' αὖ*. X, 2. *καὶ μὰ Δία* —  
*θεήσεται μὲν οὖν*. Vid. Batth.  
s. 136. p. 575. sq. Matth.  
s. 605.

*Μακάριος εἶ*, *εὐμεν*  
praedicare VII, 10. cf.  
*ἐηλοῦν*.

*Μακάριος*, (a *μακάρεσ*, dii)  
divinus, ideoque etiam  
summae praestantiae:  
hinc *μακαριώτατον κτήμα* XI,  
15. recte mihi videor inter-  
pretari posse de bono om-  
nium praestantissimo.  
Sed tale κτήμα sane est *μα-*  
*καριστόν, ἐηλωτόν κτήμα*.

*Μάλα*, valde II, 3. *μάλα γὰρ*  
*ὁ ὄχλος μοι δοκεῖ δοξάζειν*:  
ὅ *μάλα*, vid. *ἐγείν*. Comp.  
*μᾶλλον*, magis, potius:  
intelligitur post verba *δοξ*

*αὖν ἐκπλεα τὰ δέοντα* *ἐγχεα* X,  
2. ubi Zeunius conferri iu-  
bet Cyrop. I, 3, 14. ad quem  
locum videndus est Poppo:  
repositum, ubi *μάλιστα* erat  
XI, 5. vid. adnot. *οὐδὲν τὸ*  
*μᾶλλον*, nihilō magis II,  
18. adnot. Superl. *μάλιστα*,  
maximē, nisi vulgari signi-  
ficatione non legitur in Hie-  
rone.

*Μαλακός*, mollis, qui dura  
fragit et suavia tantum secta-  
tur I, 23: *μαλακὰ* opp. *σκληρά*,  
grata et iucunda sensi-  
bus d, 5.

*Μαρτυρεῖν*, testari, ar-  
gumento esse IX, 3.

*Μάχεσθαι*, vid. *πρό*.

*Μάχη*, de contentioni-  
bus et proeliis anantum  
I, 35. cf. *ἐργ*.

*Μεγαλοπρεπής*, propr.  
magnum virum decens,  
hinc omnino magnificus,  
splendidus II, 2. XI, 5.  
7.

*Μεγαλύνεσθαι*, efferri,  
gloriarī, *ἐπὶ τινι* *ἐργῳ* II,  
17.

*Μεγας*, magnus auctoritate  
et opibus, potens, nobi-  
lis I, 27: *μείζον δύνασθαι*,  
plus valere VIII, 2. *καλῶ*

μείζω λυπεῖσθαι, vid. λυπεῖν:  
μέγιστον φρονεῖν, vid. φρο-  
νεῖν. Adverb. μεγάλως, mag-  
no, eximio modo (cf.  
Buttm. §. 102. 5. extr.) III,  
14.

Μέθη, crapula, ebrietas  
VI, 3.

Μειονεκτεῖν, inferior-  
em esse, deterioris  
conditionis esse, opp.  
πλεονεκτεῖν: ἐν τινι I, 11. τι-  
νός ἐν τινι I, 27: cum solo  
dat. rei I, 14. εἰ τοῖς θεάμασι  
μειονεκτεῖτε, διὰ γὰρ τοῖς τῆς  
αἰσῆς πλεονεκτεῖτε: cum dat.  
rei et gen. person. I, 18. 19:  
cum gen. rei, ἥτις quis ca-  
ret III, 6. τούτου τοῦ κτή-  
ματος μειονεκτοῦσιν, carent  
hoc bono (cf. ib. §. 10).  
II, 1. μειονεκτοῦντας καὶ σί-  
των καὶ ποτῶν (mox dicitur  
ἀπεχομένους): ἐν τοῖς παιδι-  
κοῖς ἀφροδισίοις μειονεκτεῖ-  
τῶν εὐφροσυνῶν, minus  
percipit voluptatis I,  
29.

Μειοῦν, minuere verbis,  
elevare II, 17.

Μείων, minor, de numero  
I, 8. πολὺ μείω τὰ λυπηρά  
ἔχει, minus molestia-  
rum, pauciores mole-  
stias habet. cf. II, 17:  
dic. de eo, qui inferior  
est auctoritate et opi-  
bus, ignobilior I, 28. ἐκ  
μειόνων γαμεῖν (cf. §. 27.):  
neutr. plur. pro adverb. po-  
nitur I, 8. μείω πολὺ εὐφραί-  
νονται.

Μέλει μοι περί τινος, curae  
mihi est, curo aliquid  
IX, 10. Vid. Matth. §. 347.  
obs. 2. cf. adnot. ad II, 5.

Μέλλειν, cum inf. futur. I,  
12. VIII, 9. εἰ μέλλομεν ἔξαι-  
ν, si volumus habere. Vid.  
Buttm. §. 137. p. 586. Matth.  
§. 502.

Μέν, quidem. Hanc par-  
ticulam a γέ multum differre,

dictum est supra s. γέ.  
Quamquam autem huic μέν  
opposita est δέ particula,  
saepe tamen aut. omittitur  
illa pars orationis, in qua se-  
qui debebat δέ, aut. intelligi  
potest, e. g. I, 7. Ἐγώ μὲν  
τοίνυν οὐδ' ὅπως ἂν ἀσθοικό-  
τινος ἄλλον ὁ τυραννὸς ἔχοιμ  
ἂν εἰπεῖν i. e. equidem  
non habeo dicere, (at-  
tu fortasse dicere po-  
teris.) VII, 4. ἐμοὶ μὲν εἰκό-  
τως δοκεῖτε ταῦτα πάντα ὑπο-  
μένειν (Cf. Buttm. §. 136. p.  
572. Matth. §. 622. p. 609.).  
2) μὲν — δέ quomodo expli-  
cari debeant, exposuerunt  
Buttmannus §. 136. p. 571.  
Matth. §. 622. p. 608. in.:  
serviunt etiam enumerationi-  
bus rerum vel hominum, di-  
versorum quidem, sed tamen  
eodem spectantium. Vid. ad  
VII, 1. add. I, 4. 35. II, 2.  
15. III, 2. 8. VI, 3. 7. 15. 16.  
VIII, 6. ἔστι μὲν ὅτις — ἔστι  
δ' ὅτις I, 5. ὁ μὲν — ὁ δέ, vid.  
ὁ: hae particulae interdum  
per quamvis — tamen  
explicantur, e. g. VI, 16. χα-  
λεπὰ μὲν — χορσῖμα δέ. cf.  
IX, 7: de repetitione earum  
dictum est ad IX, 2. (cf.  
Plat. Men. p. 94. C. D. §. 34.  
Buttmann.) 3) pro δέ refe-  
runtur ad μὲν etiam aliae  
particulae: μὲν — μέντοι  
VIII, 1. μὲν — γὰρ μέντοι IX, 1.  
μὲν — ἀλλὰ II, 1. μὲν — ἀλλ' ὅ-  
μως VI, 9. 4) μὲν γάρ, non mu-  
tat particulae γάρ significatio-  
nem, sed et μὲν et γάρ suam  
vim retinent: μὲν γὰρ, vid. γέ:  
μὲν δὲ, igitur, conclusioni  
ac transitioni servit, ut I, 4. 16.  
(Viger. p. 537. sq.) οὐ μὲν δὲ, mi-  
nime vero, nequaquam  
III, 3. καὶ — μὲν δὲ, vid. καί:  
μὲν οὖν, igitur, in conti-  
nuando sermone cum qua-  
dam conclusionis significa-  
tione usurpatur, ut ap. Lati-

nos et quidem (Hermann. ad Viger. p. 845.) I, 31. II, 5. X, 5. τοὺς μὲν οὖν τοιούτους, ac tales quidem homines. in respondendo est sane I, 21. hinc usitatissima affirmandi formula πάντων μὲν οὖν, ja wohl, allerding's (Viger. p. 449.) I, 21. 22. immo X, 2.

*Μέντοι*, tamen, jedoch I, 25. VI, 8. cf. VIII, 1: γὰρ μέντοι, vid. γέ: ἀλλὰ μέντοι, vid. ἀλλὰ.

*Μέρος*, vid. *μετέχειν*.

*Μετὰ*, cum: μετὰ φίλλας, opp. βίη I, 35. τὰ μετ' ἐρωτος ἀφροδίσια, quae cum amore coniunctae sunt res venereae I, 29.

*Μεταδιδόναι* τινὶ τινος, impertire alicui aliquid XI, 12.

*Μετῶς* μοι τινος, particeps sum rei: ἐλάττωσιν τῆς εἰρήνης τοῖς τυράννοις μέτῶς, minima pars pacis contingit tyrannis II, 7. vid. adn.

*Μετέχειν*, participem esse, frui, c. gen. II, 6. μέρος τί τινος μετέχειν ib. §. 7. ubi vid. animadv.

*Μετρίως*, modice I, 19. vid. adnot. ad §. 8.

*Μέχρι*, c. gen. infin. usque dum, donec VI, 2: μέχρι τούτου, hactenus I, 7. II, 14.

*Μή*. Hanc particulam ab οὐ sic differre, ut οὐ neget rem ipsam, μή cogitationem rei, notum est omnibus. Hinc

1) coniungitur cum iis particulis, quae conditionem aliquam exprimunt v. c. ἂν μή ἐξην γῆμη I, 28. simil. II, 8. Nam hae particulae natura sua indicant, ponere aliquem aliquid cogitatione (vid. Buttm. §. 136. a. b. Matth. §. 608. 5. b.). 2) eodem modo ponitur post parti-

culas finales, ut X, 1. ἔχεις τι εἰπεῖν, ὥς μὴ μισῶμαι δὲ αὐτούς; numquid potes proferre, ut propter ipsos minus in odio simus? (Buttm. ibid. 2. c. Matth. ib. 5. a.): et post omnia verba, in quibus timoris vel sollicitudinis inest significatio, e. g. I, 12. III, 11. VI, 15. VII, 10. vid. ad II, 8, V, 1. 3) neque aliter post relativa: I, 12. ὅπου μὴ κηλίσσοντες μέλλουσιν ἐρεσθαι (Buttm. §. ead. 2. e. Matth. 5. c.). 4) frequentissime iungitur participiis, quod ubi fit, sensus proprie est, si quis sit eiusmodi: sic I, 15. τί οὐκ τοὺς μὴ λέγοντας κακῶς εὐφραίνων. finguntur cogitatione, qui non maledicant; sed οἱ οὐ λέγοντες κακῶς si commemorarentur, de certis hominibus cogitandum foret, qui nollent maledicere. VII, 9. ὅταν γὰρ — θύκων ὑπακιστῶνται φιλοῦντές τε καὶ μὴ φοβούμενοι. ubi facile potest substitui conditionalis particula. cf. ibid. §. 6. (Buttmann. ib. 2. f. Matth. p. 589. sq.). 5) μή ὅτι — ἀλλὰ, vid. ad VIII, 5. add. Hermann. ad Viger. p. 804: οὐ μή, vid. ad XI, 15.

*Μηδέ*, ne — quidem (eodem modo differt ab οὐδέ, quo μή ab οὐ) III, 13. πεπολήνται πολλοὶ νόμον, τῷ μαιφόνῳ μηδὲ τὸν συνόντα καθαρῶν. Vid. Buttm. §. 135. 2. g. §. 136. p. 573. Reisig. Coniect. p. 188. cf. Matth. §. 608. 5. e.

*Μηδεὶς*, nemo, nullus, quoniam ut μή ad cogitationem alicuius refertur, in singulis locis singulas admittit interpretandi rationes, quibus in μή particula utendum est. Sic III, 12. δορυφοροῦσι δ' ἐπὶ τοὺς κακουργούς, ὅ-

πρὸ τοῦ μηδὲν τῶν πολιτῶν ἀποδύσκειν i. e. ἵνα μὴ τις τῶν πολιτῶν ἀποδύνη. VI, 11. post δὲ infertur μηδὲν (cf. Buttm. §. 135. 2. g.). X, 8. τὸν μηδὲν ἀδικούντα, vid. μὴ num. 4).  
**Μῆν**, sane, vero: vid. ἀλλά, γέ, καί, πῶς.  
**Μήποτε**, ne forte V, 2. φθούονται, μήποτε — γίνονται, vid. μὴ num. 2.  
**Μήπω**, nondum: VIII, 2. μήπω ἐκείνο σκοπῶμεν. ubi coniunctivus pendet a μήπω, neque absolute positus est (Buttmann. §. 135. obs. 5.). Quae in adnotatione ad h. l. laudatae sunt regulae, eae non nisi cap. XI. §. 2. adhiberi recte possunt. Illuc velim transferas.  
**Μῆτε**, neque, rem negat ut cogitatum eoque differt ab οὔτε: μήτε — μήτε VI, 4. ad quem locum cf. Buttmann. §. 135. 2. g. Quid intersit inter μήτε et μηδέ, explicuit idem §. 136. p. 572. sq. Cf. Reisig. Coniect. p. 188.  
**Μηχανᾶσθαι**, machinari, excogitare IV, 5. V, 1: efficere, institue-

re, seq. inf. e. acc. XI, 4.  
**Μηχανήμα**, magnus et eleganter excogitatus ciborum apparatus I, 22.  
**Μιαιφόνος**, μεμιασμένος φόνος, homicida III, 13.  
**Μικρόν**, die. etiam de eo, quod parvi momenti est, leve II, 1. Superl. μικρότατος legitur VIII, 2.  
**Μιμνήσκεσθαι** I, 10. Vid. Buttm. §. 101. p. 378.  
**Μισεῖν**, odisse, odio habere VII, 8: **μισοῦμαι**, invisum esse I, 36. **ἀπό τι-νος**, in odio esse apud al. III, 9.  
**Μισθοφόρος**, miles mercenarius VIII, 10. Cf. X, 1. VI, 10.  
**Μοιχός**, moechus, adulter III, 3.  
**Μόρον**, adverb. solum I, 26: οὐ (οὐχί) μόνον — ἀλλά καί, vid. ἀλλά.  
**Μόρα**, certus numerus civium (Spartiatarum) IX, 5. vid. adn. Legebatur ibi κατὰ μόρας. Sed frequens est horum verborum confusio. Vid. Schneider. ad Hellen. III, 3, 10. ed. nov.

## N

**Ναί**, affirmandi particula, vid. **ναί**.  
**Ναός**, templum XI, 2. **ναοί** recensentur in urbium ornamentis.  
**Νή**, iurandi particula, quae semper coniungitur cum acc. eius, per quem quis iurat, nec nisi affirmative ponitur: **νή Δία**, per Iovem, profecto VIII, 8. Vid. Buttm. §. 136. p. 575. Matth. §. 606.  
**Νηπιον**, impune (ἀτιμωρητί Etym. M. **ἀπεν τιμωρῆς** Mesych. Cf. Bekker. Anecd.

Græc. I, 285.) III, 3. ubi alii **νηπιονά** scripserunt alii **νηπιονεῖ** alii **νηπιονῆ**. Cf. Buttm. §. 104. c. IV. 15. Blomfield. ad Aeschyl. Prom. v. 216. Glossar.  
**Νικᾶν**, vincere XI, 14. τοὺς πάντας περὶ νικᾶν εὐκρίων. Cf. locus Ages. ad XI, 7. citat. Cyrop. V, 1, 23.  
**Νοεῖν**, in animo habere I, 15. πάντα κατὰ νοοῦσι τὸ τρεῖν, malevolentissimo in tyrannum animo sunt.

*Νομίζειν*, lege sancitum, institutum habere III, 5. *πολλὰ τῶν πόλεων νομίζουσι*, apud multas civitates lex est (vid. Viger. p. 267. Baumgarten - Crusius ad Agesil. IV, 6.): putare, existimare XI, 14. *νόμιζε δὲ τὴν μὲν πατρίδα οἶκον* —

*αἰαντοῦ*: c. inf. praes. VII, 9. *ἀπολαύειν αὐτοῦ ἀγαθὰ νομίζοντες*, ubi Steph. malebat *ἀπολαύσσειν* (vid. Hermann. ad Soph. Aiac. v. 1061.).

*Νῦν*, nunc I, 2: *νῦν γε ἔτι*, auch jetzt noch I, 3. cf. *ἔτι*.

## II

*Ξένος*, peregrinus, opp. *πολίτης* V, 3: fem. *ξένη* (γυνή) I, 28.

*Συνεῖναι*, vid. *συνεῖναι*. *Συνουσία*, consuetudo, familiaritas III, 10.

## O

*Ὁ*, ἡ, τὸ: *ὁ μὲν* — *ὁ δέ*, alius — alius IX, 1. 5. Vid. Buttman. §. 113. 2. Matth. §. 287.

*Ὁδὲ*, hinc I, 8.

*Ὁλεσθαι*, opinari, putare I, 15. II, 8. 10: *οἶμαι*, medio sermoni insertum, ut latinum opinor, puto I, 54. VII, 8. Cf. Buttman. §. 101. p. 379.\*).

*Ὁλκαδς*, domum, in patriam II, 9. ubi mox dic. *εἰς τὴν πόλιν*.

*Ὁλκείος*, propr. domesticus, hinc proprius i. e. non alienus, nostrae potestatis nostrique usus, ad nos pertinens VII, 9. *θεῶνται τ' αὐτὸν ὡς οἰκείον ἕκαστος ἀγαθόν*.

*Ὁλκέτης*, servus IV, 2. *Ὁλκέται* sunt quicumque reguntur a patre familias. Hinc modo latiore modo strictiore sensu dicuntur de servis, de familiaribus, de coniuge ac liberis. Hesychius: *ολκέται* οἱ κατὰ τὸν οἶκον πάντες. Thom. Magister: *ολκέται* cū μόνον οἱ

*δοῦλοι*, ἀλλὰ καὶ πάντες οἱ ἐν τῷ οἴκῳ, γῶνῃ καὶ τέκνα.

*Οἰκοί*, domi, μένειν I, 13. *τὰ οἴκοι*, quae domi sunt, res domesticae I, 12. intell. regnum.

*Οἶκος*, domus XI, 14. res familiaris XI, 6. Ammonius: *οἶκος λέγεται ἡ πᾶσα οὐσία*. — Sed *οἶκία* est domus proprie dicta.

*Οἰκτελεῖν*, deplorare, miserari, *τινὰ ὡς πένητα* IV, 5.

*Οἰκτρός*, miserandus I, 36.

*Ὀλός*, qualis, respondet in altero membro *τοιούτος* VI, 8: *ὅλον τέ ἐστι*, seq. infin. Fieri potest ut, licet VI, 14. (Buttm. §. 157. p. 581.): *ὀλόγπερ*, wie doch, gerade wie (Buttmann. gramm. amplior. §. 80. 3.) VII, 5. vid. *ὁμοίος*.

*Ὀκνεῖν*, dubitare, recusare, nolle XI, 1. Hesychius: *ὀκνεῖ* οὐ βούλεται.

*Ὀλεθρός*, perniciēs IV, 4.

*Ὀλίγος* IV, 3: *ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ*

- exiguo, brevi tempore I, 13.
- \**Όλος*, totus I, 5. cf. II, 17. VII, 4.
- \**Όμιλεῖν*, conversari, c. dat. VI, 3: consuescere, (per euphemismum dic. de congressu venereo) *πρός τινα* VIII, 6. Cf. Mem. Socr. II, 1, 24.
- \**Όμιλία*, consuetudo III, 10. ubi intell. de coniugio. Paulo ante de omni consuetudine in universum dixerat *ξυνουσία*.
- \**Όμοιος*, similis, (Brem. ad Corn. Nep. XIV, 9, 3.) par VIII, 2. *δμοιοι*, qui eiusdem conditionis sunt I, 27: seq. *ολόσπερ* VII, 5. *αἱ τιμαὶ τῶν τυράννων δμοιοὶ ἐπὶ δοκοῦσιν εἶναι, ολόσπερ ἐγώ σοι τὰ ἀφροδίσια ὄντα αὐτῶν ἀπέδειξα* i. e. honores tales sunt, quales esse demonstravi etc. (Vid. Schneider. ad Cyrop. IV, 1, 37.) Adverb. *ὁμοίως*, similiter, eodem modo: *ὁμοίως μὲν — ὁμοίως δέ*, tam — quam X, 5: saepe cum *πᾶς* coniungitur, ut VII, 3. *πάντα ὁμοίως* aequae omnia (cf. Guil. Kuster. ad Oecon. XVIII, 4.): aequae ac, c. dativ. VI, 3. Vid. Matth. §. 385. 3.
- \**Όμως*, tamen I, 36. *καὶ τοι τῷ μὲν λησῇ παρέχει τινὰς ὅμως ἡδονάς: ἀλλ' ὅμως*, vid. *ἀλλά*: praeced. particip. quod resolvi debet per quamquam VII, 2. vid. adn.
- \**Όνησαι*, iuvare, praedesse, c. acc. II, 2. opp. *κακῶσαι* (cf. VI, 12.). Vid. Buttmann. §. 101. p. 380. Matth. §. 243. p. 243.
- Όξύς*, acidus, de cibis I, 22.
- \**Όπη*, (Buttm. §. 103. obs. 8.) quemadmodum IV, 4. ubi alii esse quando volunt.
- \**Όπλιζεῖν*, armis instruere, armare: *ὀπλιμένους* II, 8.
- \**Όπλα*, vid. *εἶναι*.
- \**Όπλοφόρος*, armatus II, 8. ubi intelliguntur satellites.
- \**Όποι*, quo IX, 7. *ὅποι ἄν*, quocumque, in quemcumque locum II, 8.
- \**Όπότις*, qualis, qualiscumque I, 1. VI, 11.
- \**Όπόσος*, quantus, cui respondet in altero membro *τεσούτος* VII, 2.
- \**Όπόταν*, quando, quum, c. coniunct. VI, 11. Cum optat. qua ratione construitur, discant tirones ab Herimanno ad Viger. p. 792. num. 256.
- \**Όποτε*, quando (quandocumque, quoties) I, 6: construitur cum optat. in re praeterito tempore saepius facta VI, 2. (vid. Buttm. §. 126. obs. 6. Matth. §. 521. Herm. ad Viger. p. 909.): alia ratio est IX, 7. *ὅποτε τοῦ καιρὸς εἴη* (vid. Matth. §. 521. obs. 2.): non raro causam et rationem indicat, ut III, 11. *ὅποτε γὰρ, vid. γέ*.
- \**Όπότερος*, uter VIII, 3.
- \**Όπου*, ubi I, 12.
- \**Όπως*, quomodo I, 6. 7: ponitur pro *ὅτι* IX, 1: pro *ἵνα*, c. coniunct. VII, 2.
- \**Όραμα*, τό, spectaculum, res quae cernitur I, 4.
- \**Όρᾶν*, absolute ponitur II, 3: *ὁρᾶς* mediae orationi interpositum I, 16. adnot.
- \**Όργή*, ira I, 28. *δεινὰς ὁργὰς ἐμποιοῦσιν*.
- \**Όρεγέσθαι τινος*, appetere al. (prop. se porrigere versus aliquid) VII, 1. etc.
- \**Όρμᾶσθαι*, proficisci ad bellum (aufbrechen) IX, 7.
- \**Ός*, continet causae rationis-

- que reddendae significatio-  
nem II, 5. (vid. Buttm. §.  
130. 1.):  $\delta$ , initio orationis  
positum VI, 12. vid. ani-  
madv.:  $\delta\varsigma$   $\alpha\nu$ , vid.  $\alpha\nu$  num.  
II:  $\delta\varsigma\pi\tau\epsilon$ , vid.  $\pi\tau\epsilon$ .
- $\text{ὀσμη}$ , odor: plur.  $\text{ὀσμαι}$ ,  
ut lat. odores, de rebus  
odore reddentibus I, 4. 24.  
De altera forma  $\text{ὀδμη}$  minus  
attica, qua usum esse Xe-  
nophontem dicunt veteres  
grammatici, vid. Popp. ad  
Cyp. I, 6, 4.
- $\text{ὅσος}$ , quantus, in plurali  
etiam quot II, 15. ib. §. 12.  
VII, 12: qui, quicumque  
IV, 5:  $\text{ὅσῳ} - \text{τόσούτῳ}$ , cum  
comparat. quanto — tan-  
to I, 19. sed X, 2.  $\mu\alpha\lambda\lambda\omicron\nu$   
intelligendum:  $\text{ὅσος} \alpha\nu$ , vid.  
 $\alpha\nu$  num. II:  $\kappa\alpha\theta' \text{ὅσον} \alpha\nu$ ,  
vid.  $\kappa\alpha\theta\alpha$ .
- $\text{ὅστις}$ , propr. est aliquis  
qui, deinde quisquis,  
quilibet, quicumque  
III, 9. 10. VII, 2. XI, 12.  
 $\delta\tau\epsilon$  (vid. Buttm. §. 70. 3.  
Matth. §. 155. obs. 1.):  $\text{ὅστις}$   
 $\alpha\nu$ , vid.  $\alpha\nu$  num. II: quis  
I, 6. vid. animadv.:  $\text{ὅστιςοὗν}$ ,  
quivis, qualiscumque  
I, 13:  $\text{ὅστιςεἴη}$  i. q.  $\text{ὥςπερ}$  XI,  
14. ubi Bachius comparat  
Oecon. XVII, 8.
- $\text{ὅταν}$ , quando, cum con-  
iunct. I, 37. VI, 9: e. coni.  
aorist. II, 15. 18. al. (cf.  
Buttm. §. 126. 12.): de caus-  
sa (quia, quum) positam  
hanc partic. dicunt VI, 13.  
14. qui tamen loci etiam ad  
vulgarem rationem revocari  
possunt: de construct. c. in-  
dicat. vid. ad VIII, 7.
- $\text{ὅτε}$ , quum, quo tempore  
VI, 1:  $\text{ἔστιν ὅτε}$ , vid.  $\text{εἶναι}$ .
- $\text{ὅτι}$ , quod, vel pro accus.  
e. inf. in eiusmodi loquenti-  
bus  $\text{ὅτι μὲν ἡδόμεθα}$ ,  $\text{δοκῶ}$   
 $\text{μοι αἰσθάνεσθαι}$  I, 6.  $\text{ἐν ᾧ}$   
 $\text{ὅτι}$  ib. §. 8.  $\text{λέγω σοι, ὅτι}$  II,  
6. etc. de altera ratione cf.  
I, 10. in. 17.  $\text{τοῦτο} - \text{ὅτι}$ , vid.  
 $\text{οὗτος}$ :  $\mu\eta\delta\epsilon$ , vid. ad VIII, 5.
- $\text{ὅυ, οὐκ, οὐχ, οὐχι}$  (Buttm.  
§. 104. 3.). Quid haec par-  
ticula differat a  $\mu\eta$ , dictum  
est supra s.  $\mu\eta$  (cf. Matth. §.  
608. Buttm. §. 135. 2. a.):  
 $\text{οὐ μὰ τὸν Δία}$ , vid.  $\mu\alpha$ :  $\text{οὐ}$   
 $\text{μὲν δὴ}$ , vid.  $\mu\epsilonν$ :  $\text{οὐ μόνον}$   
—  $\text{ἀλλὰ}$ , vid.  $\text{ἀλλὰ}$ :  $\text{οὐκ οἶδ'}$   
 $\text{εἰ}$ , vid. ad I, 7:  $\text{οὐ μὴ}$ , vid.  
ad XI, 15: haec particula voccs  
quasdam, quibus additur,  
plane in contrarium conver-  
tit. Sic  $\text{οὐ πάντ}$  I, 28. non  
est non omnino, sed pot-  
ius omnino non, mini-  
me.  $\text{οὐ φημι}$ , nego I, 51.  
cf. IX, 1. (Buttm. §. 135.  
obs. 2. Matth. §. 608. 1.):  
ponitur in interrogatione  
plane ut latinum nonne  
VI, 5. VIII, 4. X, 7. (Buttm.  
§. 135. 5. cf. Matth. §. 610.  
p. 593.) de  $\text{πῶς οὐ}$  vid.  $\text{πῶς}$ :  
 $\text{τί οὐν οὐχί}$ , vid. ad I, 3.
- $\text{ὅυδέ}$ , neque, ne — qui-  
dem, auch nicht, nicht  
einmal (discrepat a  $\mu\eta\delta\epsilon$ ,  
ut  $\text{οὐδ' αὖ μὴ}$ ) II, 10. 17:  $\text{οὐδ'}$   
 $\alpha\nu \text{ἐντετηριῶν γενομένων ἀ-}$   
 $\text{φθονία τῶν ἀγαθῶν γίνηται}$ ,  
 $\text{οὐδὲ τότε συγγαίρει ὁ τύραν-}$   
 $\text{νος}$  V, 4. ubi duae negatio-  
nes fortius negant (vid. But-  
tmann. §. 135. 6. extr. Matth.  
§. 609.):  $\text{οὐδὲ γε}$ , auch  
gar nicht, selbst auch  
nicht IV, 2. — Quae sit  
differentia inter  $\text{οὐδὲ}$  et  $\text{οὐτε}$ ,  
docuit Buttmannus §. 136.  
p. 572. sq. Cf. Reisig. Con-  
iect. in Arist. p. 188. sq.
- $\text{ὅυδεις}$ , nemo, nullus (cf.  
 $\mu\eta\deltaεις$ ) I, 14. 18:  $\text{οὐδεις οὐ-}$   
 $\text{δέν}$ , vid. ad VI, 13:  $\text{οὐδέν}$   
 $\mu\alpha\lambda\lambda\omicron\nu$ , vid.  $\mu\alpha\lambda\alpha$ :  $\text{οὐδέν ἤ-}$   
 $\text{τον}$ , vid.  $\eta\sigma\sigma\alpha\nu$ :  $\text{οὐδέν}$ , ni-  
hil, paulo fortius exprimit  
id, quod alibi dicitur per  $\text{οὐ}$   
v. c.  $\text{οὐδέν ἕως τοῦτο θαν-}$   
 $\text{μαστῶν}$  I, 6.  $\text{οὐδέν προεδέν-}$   
 $\text{ται}$  ib. §. 23.  $\text{οὐδέν ἀποκα-}$

λύει VIII, 1. οὐδὲν ἔτι δεῖσται X, 1: οὐδὲν τι, nihil quidquam i. e. nullo modo (οὐτε) I, 28. II, 5.

Οὐκ ἔτι (οὐκέτι) non iam, (vulgo dicunt non amplius) non sane, handquam, minime VII, 3: non aequae, non item I, 16. II, 14. Cf. Perizon. ad Aelian. V. H. VI, 6, 2. Wopkens Lectt. Tull. p. 168.

Οὐκοῦν, nonne? I, 21. VIII, 4, ergo IX, 4. 6. Vid. Herm. ad Viger. p. 794. sqq. Buttm. §. 156. p. 574.

Οὕ, igitur I, 2. etiam in repetitionibus, ut V, 2. (Brem. ad Nep. VIII, 4, 3.): τι οὕν οὕτι, vid. ad I, 3: ἀλλ' οὕν, vid. ἀλλά: μὲν οὕν, vid. μὲν.

Οὕποτε, numquam I, 14. 37.

Οὖς, τό, auris I, 4.

Οὕτε, neque, (vid. μήτε et οὐδέ): οὕτε — οὕτε I, 12. etc.

Οὗτος, coniungitur cum particip., vid. ad I, 18: ὁ αὐτός οὗτος, vid. αὐτός num. III: καὶ ταῦτα, vid. καί: ταύτη, hac in re VII, 12: I, 17. τοῦτο — ὅτι (in Oecon. XVIII, 10. dicitur ταύτη — ὅτι) propterea quod, quod Latini dicunt eo — quia (Sall. Catil. c. 20. „Sed quia — vos cognovi fortes fidosque mihi, eo animus ausus maximum facinus incipere; simul quia,, etc. Cicer. Tusc. I, 7, 13. M. „Esse ergo eos dicis.“ A. „Immo, quia non sunt, quum fuerint, eo miseros esse.“). — Quomodo οὗτος et αὐτός differant, luculenter demonstravit Reisigius Coniect. in Aristoph. p. 96. sqq. „Multum interest, inquit,

τοῦτο ab Atticis an αὐτό ponatur, nec utrumvis licet usquequaque. Alterum enim singulari est vi praeditum, atque luculenter rem quamque designat: alterum nihil nisi explet orationem, nec ponderis quicquam habet ad rem quamque extollendam. Idem deinceps: „Itaque δὲ αὐτό est dad ūrch: δια τοῦτο vero est dá durch.“

Οὕτως et οὕτω 1) ita, sic, adeo I, 3. 30. ὥςπερ — οὕτω, cf. ἔχω. 2) ut latinum siq pro tantopere, adeo III, 9. οὕτω μισοῦνται. 3) cum adiectivis tam I, 1. 13. IV, 3. 4) οὕτω δὲ, (ita igitur) itaque I, 4. 5) οὕτως saepissime ponitur ante consonantem in media oratione, vid. ad I, 5.

Οφθαλμός, opp. γνώμη II, 5: καὶ ὀφθαλμούς κατηγερεῖν, vid. κατά: ἐξ ὀφθαλμῶν γενέσθαι, vid. γίγνεσθαι.

Ὀχλος, imperita multitudo, vulgus, τὸ πλῆθος τῶν ἀνθρώπων II, 3: turba hominum, opp. ἐρημία VI, 4.

Ὀφει (ὀπω) IV, 3. Vid. Buttmann. §. 101. v. ὀράω. Matth. §. 244.

Ὀψις, propr. interior pars oculi, pupilla (ὁ τόπος, ἐν ᾧ τυγχάνει ὀφθαλμοῦ ἀρετὴ ἐγγεγραμμένη, ut, definit Plato): hinc omnino visus, oculus I, 10. 11.

Ὀψον, obsonium, quidquid pani additur (ut pisces, olera, etiam carnes) II, 1. καὶ σίτων καὶ ποτῶν καὶ ὀψων. Eustath. ad II, p. 814. l. 5. ed. Bas.: πᾶν τὸ σιτάμα σιτοῖς ἐσθιόμενον. Cf. Brem. ad Corn. Nep. The-mist. X, 5.



## Π

**Πάθημα**, quidquid quis patitur, calamitas, malum V, 1. 2. *δυσχερές ἐστὶ τοῦτο τὸ πάθημα*, haec sors (res) molesta est I, 36.

**Παιδικά**, τὰ, amasius, puer amatus I, 31. 34. VIII, 6, vid. animadv.

**Παιδικός**, vid. ἀφροδίσια.

**Πάλιν** προσέρχαι, redire III, 2. *πάλιν εἰπεῖν*, respondere IX, 1.

**Πανήγυρις**, conventus publicus, ubi magna hominum est celebritas, quales v. c. fuerunt ludī Graecorum sollemnes I, 11. XI, 5: conventus hominum, magnus numerus XI, 10.

**Πανταχῇ**, ubique II, 8.

**Παντοδαπός**, varius, omnis generis, i. q. παντοῖος I, 25.

**Πάντοθεν**, circumcirca, undique VI, 8.

**Πάνυ**, admodum, valde, c. adiect. II, 1. c. adverb. I, 35. plane, prorsus I, 16. 22. *καὶ πάνυ γε*; *πάνυ μὲν οὖν*, vid. *μὲν*: *οὐ πάνυ*, vid. *οὐ*.

**Παρά** I. c. gen. dic. de re, a qua quid proficisci atque exire dicitur: *λαβεῖν τι (παρά τινος)* I, 13. *τυχεῖν* I, 32. 33. *δεῖσθαι* I, 53. *γίγνεται μοι ἀγαθὸν παρά θεῶν*, mihi tribuuntur a diis IN, 5. *ἡ παρά τινος τιμή*, honor qui ab aliquo tribuitur VIII, 3. cf. §. 4. VI, 3. *οἱ ἑταῖροι παρά τῶν ἐλευθερωτῶν*, quae ab his proficiuntur laudes I, 16. cf. §§. 34. 36: II. c. dativ. apud XI, 9. 10. III. c. accus. propr. de loco prope, propter, deinde prae-

ter, contra: *παρά φύσιν εἶναι* I, 22. — Cf. Buttm. §. 134. p. 551. Matth. §. 588.

**Παραγίγασθαι**, propr. advenire, deinde (ut lat. venire v. c. ap. Cic. Caecin. XXVI, 74.) contingere, obtingere I, 28.

**Παράδειγμα**, exemplum VIII, 2.

**Παρακατατίθεσθαι**, aliqui aliquid depositum tradere I, 12.

**Παρασκευάζειν**, instruere, *τραπεζῶν* I, 18: *face- re* V, 3. *ἀλμυροὺς τοὺς πο- λῆας*.

**Παρασκευή**, apparatus mensae, cibus paratus I, 20. 21.

**Παραστᾶδες**, vid. ad XI, 2, cf. Schneider. ad Mem. Socr. III, 8, 9.

**Παραστῆναι**, advenisse, adesse VIII, 9.

**Παρατίθεσθαι δαῖμον**, apponere coenam I, 17. cf. §. 20: *παρατίθεσθαι*, sibi apponi iubere ib. 19. 20. Cf. Matth. §. 492. c. Buttm. §. 122. 8. Item apud Latinos apponere (ponere dixit Plin. Epp. II. 6, 2.) sollemne verbum est de cibo ac potu, quum in mensam inferuntur.

**Παραχωρεῖν τινι ἄδων**, de via decedere (honoris causa) VII, 2. 7. 9.

**Παρεῖναι**, adesse, praesentem esse I, 12. XI, 10. al.: in promptu esse I, 28. opp. *ἔλλειπειν τι*: *εἰς τὸ παρόν*, in praesens tempus (id. fere qd. *νῦν*) V, 2. *ἡ εἰς τὸ παρόν ἐξουσία*, praesens potestas. Cf. Buttm. §. 122. 3. Matth. §. 270.

**Παρέχεσθαι**, vid. *ἔσθαι*.

**Ἐκθέσειν**, exhibere, praebere, praestare: ἡδονάς I, 17. cf. ib. 27. ὠφέληματα X, 3. ἀσφάλειαν, σχολήν X, 5. κόσμον XI, 2: φόβον excitare metum, iniicere XI, 11. τὰν τυραννεῖν τὰς ἐπιθυμίας I, 26: facere, εὐδαιμονεσάτην, τὴν πόλιν XI, 7: idemque denotat παρέχεσθαι, e. g. II, 4. I, 6. Vid. Guil. Kuster. ad Oecon. XII, 12.

**Πάντες ἀνθρώποι**, omnis generis atque conditionis homines I, 18. sed VII, 10. sunt omnes homines: πάντα μὲν — πάντα δέ, vid. ad VII, 1: πάντες πάντα VII, 2. vid. ad I, 15.

**Πάσχειν**, pati, κακὸν τι II, 15. κακὸν τι ὑπὸ τινος, iniuria (malo) affici ab al. VII, 8. πάσχω τι, accidit mihi aliquid, laedor VII, 11.

**Πατρίς**, patria: αἱ πατρίδες III, 12. 13.

**Πέσῃ**, terra, opp. κατὰ θάλασσαν (mari) VIII, 9.

**Πείθειν**, persuadere, τινά τι I, 16. (vid. Matth. §. 421. obs. 1.): πείθεσθαι, parere XI, 11.

**Πειράν**, tentare, pelli- cere ad amorem (s. rem veneream) XI, 11. (cf. Dion. Hal. Comp. Verb. p. 452. ed. Schaeff.): πειράσθαι, conari, studere, ope- ram dare c. inf. I, 10. XI, 14: πεπειραμένος, exper- tus, c. gen. I, 2. cf. II, 6.

**Πέρπειν**, ἀρματα εἰς τὰς πα- νηγύρεις XI, 5.

**Πένυς**, pauper IV, 3. Haec vox proprie sic differt a πτω- χός, ut pauper Latinorum ab egeno.

**Πέφ**. Huius particulae vim ita explicavit Hermannus (ad Viger. p. 795.): „Cognata

videtur praepositioni περί, ita ut proprie significet cir- citer, ferme, id quod nos dicimus immer, immer- hin.“ Hinc ὅσπερ est wer immer, quisquis I, 35. VII, 11: ἔνθα περ, wo im- mer, wo ja s. wo doch II, 4: ἐάν περ, vid. ἐάν: ὅτι περ, ὥσπερ, wie immer, wie etwa: ὥσπερ γε καί, vid. γέ: ὁλόσπερ, vid. ὅλος.

**Περάλιν**, peragere, perficere IX, 5. 7.

**Περί** I. c. gen. de: περί τι- νος λέγειν X, 1. σκοπεῖσθαι I, 10. φοβεῖσθαι VI, 10. ubi deinceps dic. ὑπέρ. μέλει μοι περί τινος IX, 10. λείληθε με περί τούτου II, 5. adn. II. c. ac. circa: ἔχιν περί αὐτόν VI, 4. ἡ περί τὰς τιμὰς εὐφροσύ- νη, oblectatio quae percipitur ex honori- bus (cum senioribus Latinis diceret: voluptas circa honores. Cf. Tacit. Ann. XI, 2. „publica circa ho- nas artes socordia“) VII, 4.

**Περιάπτειν**, propr. appli- care, annectere: δύναι- μιν περιάπτειν αὐτῷ, sibi comparare, acquirere XI, 14. Similiter Cyrop. VII, 5, 60. dicitur τιμὰς περιά- πτειν τινι. Cf. Schneider. ad Mem. Socr. II, 6, 13.

**Περιβλέπειν**, observare, suspicere VII, 2.

**Περίβλεπτος**, in quem ora omnium conversa sunt, conspicuus XI, 9.

**Περὶ σός** et **περιττός**, supervacuus (male di- cunt superfluous): πλεῖ- στα τὰ περισσὰ ἔχεις, habe- tis abundantem rerum copiam II, 2. περιττὰ τῶν ἱκανῶν, plura quam sa- tis est I, 19.

**Πῇ**, (Buttm. §. 103. obs. 8.) quomodo I, 2.

*Πιμπλάσθαι*, i. q. *ἐμπιπλάσθαι*, satiari (cibis) I, 25.

*Πίνειν. καὶ πίνειν καὶ ἐσθίειν* I, 17. adnot.

*Πιστεύειν*, credere, sq. ὡς I, 37: fidem habere, *πιστὶ* VI, 5. al.: *πιστεύεσθαι* dicuntur ii, quibus fides habetur V, 2. Cf. Butt. §. 121. 5. Matth. §. 490.

*Πιστῶς ἔχειν πρὸς τινα*, vid. *ἔχειν*.

*Πλεονεκτηῖν* (*πλέον ἔχειν*) melioris conditionis esse, praestare, opp. *μειονεκτηῖν* I, 14. c. gen. VIII, 1.

*Πλεονεξία*, vid. ad VIII, 10.

*Πλήθος*, i. q. *ὄχλος* II, 3. V, 1: cf. ad II, 2.

*Πλήν*, seq. *οὐχ* I, 18. vid. adnot.

*Πλησιάζειν*, appropinquare, in propinquo esse I, 24.

*Πλησίον*, prope VI, 7.

*Πλουτίζειν*, ditare, locupletare XI, 13.

*Ποθεῖν*, desiderare III, 2.

*Πόθος*, appetitus, appetentia cibi I, 25.

*Ποιεῖν*, vid. *πράττειν*: *κακῶν τι ἐαυτὸν*, sibi ipsi male facere I, 33. *εὖ ποιεῖν τινα*, beneficio afficere III, 2. cf. ad VII, 2: *μηδὲν οὐτὼ ποιεῖν*, ὡς, nihil tam studiose facere, quam VI, 11: *ποιεῖσθαι ἐπαινοὺς* i. q. *ἐπαινεῖν* I, 15. cf. XI, 6: *ποιεῖσθαι νόμον*, legem sancire (de liberis civitatibus) i. e. unter sich zum Gesetze machen III, 13. Vid. Butt. §. 122. obs. 3. Matth. §. 492. b. sect. 2.

*Ποῖος*, qualis, quis III, 10. *ποῖός τις*, qualis tandem (fere) VI, 7.

*Πολεμεῖν πόλεμον*, bellum gerere II, 8. vid. adnot.

*Πολεμία*, vid. ad II, 8.

*Πολεμικά, τά*, res bellicae VI, 7.

*Πολλάπλάσιοι*, multo plures I, 13. vid. adnot.

VIII, 7. *πολλαπλάσια*, multo magis I, 8.

*Πολύς. οἱ πολλοί*, plerique VII, 8. *τὰ πολλά*, copia IV, 3: *πολύ*, multum, valde II, 2. 16. *τὸ πολὺ νικᾶν*, magna, splendida victoria. cum comparat. *πολὺ μᾶλλον*, multo magis I, 20. *μείω πολὺ*, vid. ad I, 8. cum superl. *πολὺ μάλιστα*, longe maxime I, 28. *πολὺ ἥματα*, quam minime I, 29: *οἱ πλείστοι*, plurimi, plerique I, 17. *πλεῖστα*, maxime IX, 9.

*Πολυτελής*, pretiosus, exquisitus, opp. *ἐντελής* I, 20. cf. §. 24.

*Πονηρός*, molestus, i. q. *χαλεπός* VII, 11.

*Πορεύεσθαι*, ire, proficisci II, 8.

*Ποτέ*, aliquando I, 1. post negationem *umquam* II, 11. *ἤδη ποτέ* VI, 7: augeat vim interrogationis, ut latinum tandem, germanicum in aller Welt VII, 12.

*Πότερον* et *πόττερά*, utrum? seq. *ἢ* (an) XI, 2. (vid. adnot.) 3.

*Πότερως*, utro modo XI, 4.

*Πού* (enclit.) additur in re non satis certa et valet nisi fallor, opinor, wohl, doch wohl I, 25: sed urbane adhibetur etiam in re certissima, maxime ad declarandum, nos, antequam in ratiocinando progrediamur, expectare dum alter rem affirmet sive recordetur, vid. X, 4. (Buttm. §. 136. extr.):

ἐάν ποῦ, si forte II, 9:  
pro pospositum XI, 10. vid.  
adnot.

Πράγμα, res VI, 4. maxime  
molesta; hinc πράγματα  
ἔχειν, molestias affer-  
re, molestum esse VII,  
2.

Πραγματεύεσθαι, nego-  
tia gerere, occupari  
in re VIII, 8.

Πράττειν s. πράσσειν,  
agere, differt a ποιεῖν: hoc  
enim est facere, susci-  
pere: hinc bene dicitur ἀ-  
πολογεῖται ἅμα πρᾶττων,  
αἷς οὐκ ἀδικῶν πεποίηκεν  
II, 17: πρᾶττειν (πράττεσθαι)  
χρήματα, exigere, einfo-  
dern, i. q. εἰσπράττειν VIII,  
9.

Πρῶτον, c. infim. III, 11. adnot.:  
πρῶτον ἂν, priusquam, c.  
coniunct. sed non nisi post  
negationem, ut VI, 13. Vid.  
Buttm. §. 136. p. 575. Matth.  
§. 522. Reisig. Coniect. in  
Aristoph. p. 65. sqq. Com-  
mentat. de ἂν particul. p.  
105. sq.

Προαισθάνεσθαι, prae-  
sentire, πολεμίων ἐφόδους  
κρυφάτως X, 6.

Προέρχεσθαι οὕτως πόρῳ  
φυλακῆς, eo progredi in  
custodia, adeo prospici-  
cere custodia III, 13.  
Vid. Buttm. §. 119. p. 485.  
Matth. §. 339. 340. Cf. Xe-  
noph. Apol. Socr. §. 30. extr.

Πρόθυμος, stranuus, a-  
lacer XI, 12.

Προκαθίστασθαι, ante  
castra sua collocare,  
φύλακας VI, 9.

Προκινδυνεύειν, pro a-  
liis pericula adire X,  
6. et cum gen. ib. §. 2. Vid.  
Matth. §. 578.

Πρόμαχος, propugnator  
XI, 12.

Προνοεῖν τινός, aliquid

rebus prospicere X, 8  
XI, 11. Cf. Matth. §. 378.

Προπετῶς φέρεσθαι εἰς τι,  
cum impetu rapi ad  
aliquid, vehementer  
appetere VII, 2. Cf. de  
Re equestr. VIII, 8.

Προπονεῖν, pro aliis la-  
bores suscipere X, 6.

Πρός I. cum dat. ad i. e.  
praeter: X, 5. πρὸς τοῖ-  
τοις, ad hoc (ut saepe Sal-  
lustius), praeterea. II.  
cum accus. 1) ad: ἀφίκεται  
πρὸς Ἰέρωνα I, 1. πρὸς ἔλ-  
θρον ἄγειν IX, 1. πρὸς τι  
ἀποκρίνεσθαι s. εἰπεῖν I, 7.  
II, 1. 2) adversus, con-  
tra: πολέμους πολεμεῖν πρὸς  
τινας II, 12. ἀγωνίζεσθαι XI,  
6. cf. ad II, 14. 3) erga:  
ἡ φίλα πρὸς τινα III, 3. 7.  
πίστις III, 10. 4) secun-  
dum: κρίνειν τι πρὸς τὰς  
χρήσεις, aestimare ali-  
quid ex usu, quem af-  
fert IV, 3. 5) εἰρήνη γίνε-  
ται μοι πρὸς τινα II, 11. ubi  
per cum explicant. ὁμιλεῖν  
πρὸς τινα, VIII, 6. Vid.  
Matth. §. 591. p. 570.

Προσδέχεσθαι, expec-  
tare I, 18.

Προεσιπτεῖν, compellare,  
salutare VIII, 3. Cf.  
Schneider. ad Hellen. IV, 1,  
31.

Προσῆκει, convenit, de-  
cet IX, 6. οὐ προσῆκει τυ-  
ράνῳ πρὸς ἰδιώτας ἀγωνίζε-  
σθαι. Cf. ad I, 32: con-  
sentaneum est VIII, 7.  
ὑμᾶς φιλεῖσθαι προσῆκει.

Πρόσθεν II, 18. τὸ πρόσθεν,  
antea. Cf. Matth. §. 282.  
Buttm. §. 112. obs. 2.

Προσιεσθαι, admittere,  
sumere (zu sich neh-  
men), de cibis I, 20. ubi  
interpretantur appetere,  
cupere.

Πρόσοδοι, αἱ, IX, 8.

Προσποιεῖσθαι, sibi ar-

rogare II, 16. simulare, speciem alicuius rei prae se ferre I, 36.

Πρόσρησις, compellatio, salutatio VIII, 3.

Προστατῆσθαι ὑπό τινος, regi ab al. V, 1. Cf. Buttmann. §. 121. 5. Matth. §. 490.

Προστατεύειν, praeesse, πόλεως XI, 5. 7. Cf. Matth. §. 378.

Προστάτης, praefectus, πόλεων XI, 7.

Προστάττειν, imperare, mandare IX, 3. 4. cf. VII, 2. X, 4.

Προστιθέναι ἀνάγκην, vim adhibere IX, 4. cf. ἀνάγκη.

Προτιθέναι, proponere, ἄλλα IX, 4. sqq.

Προτιμᾶν, prae caeteris honorare: οἱ προτιμῶμενοι, qui nobis ante-

cellunt honore et gloria VIII, 5. opp. οἱ ἐκ τοῦ ἰσού-ἡμῖν ὄντες.

Προφαίνειν, apponere, offerre, de cibis I, 25.

Προφυλάττειν, pro aliis excubias agere X, 6. et cum gen. VI, 10. Cf. Matth. §. 378.

Πρότον, post πρὶν illatum III, 11. Vid. tamen adnot.

Πωλεῖν, vendere I, 13.

Πώποτε VII, 11. Vid. Buttm. §. 136. p. 575.

Πῶς, quomodo? in interrog. recta I, 9. vid. adnot. πῶς λέγεις; I, 31: πῶς ποτε, quonam tandem modo? vid. κατέ. πῶς μὴν, I, 31: πῶς οὐ (οὐχί), quomodo non, quidni, nonne? I, 36. IV, 5. VI, 4. al.

Πῶς (enclit.) aliquo modo: μᾶλλον πῶς I, 6. vid. animadv.

## P

Πάδιος: οὐ φάδιον εἶπεν, difficile dictum est, dici vix potest II, 15. Cf. Buttm. §. 127. 3. Matth. §. 534. b.

Προδιουργεῖν, negligenter

ter et sine animi contentione in aliquo negotio obeundo versari VIII, 9. Vid. Schneider. Ind. ad Mem. v. φάδιονοργία.

Πῖνες (πίς), nares I, 4.

## Σ

Σάφα, certo. Vid. εἰδέναι.

Σαφής, certus: σαφές (intell. ἐστὶ), apparet VIII, 4. Adverb. σαφώς: II, 6. σαφῶς οἶδα i. q. εὖ οἶδα, quod interdum fortius dicitur εὖ οἶδα σαφώς, v. c. apud Aesop. Fab. CXX. (p. 52. ed. Schneider. (Aristoph. Pac. v. 1294. (ed. Dindorf.) Cf. Schaefer ad Soph. Oed. Tyr. v. 958. 9.

Σίττα, vid. ad III, 11.

Σίτρος, ὁ, cibus VI, 7. (vid. Schneider. et Weisk. ad Mem. Soer. II, 1, 24.): plur. τὰ σίτρα I, 25. Vid. ad III, 11.

Σιωπᾶν, tacere I, 15.

Συέφεις, considerandi conatus, consilium IX, 9.

Σκληρός, durus, opp. μαλακός I, 5.

**Ἐκπρῆν**, spectare, considerare VIII, 2. Cf. *μήπω* et ad IX, 10: *σκοπεῖσθαι περὶ τι-νος*, indicare de re I, 10.  
**Ἐοφίσματα**, exquisita et excogitata ciborum condimenta I, 23. paullo ante dicuntur *μηχανήματα*. Cf. Muret. Opp. Tom. III. p. 785. Ruhnken.  
**Ἐοφός**: σοφοῖς opponuntur ἀφραεῖς V, 1: σοφόν τι, opus artificiosum, artificium XI, 10.  
**Ἐπανίξειν**, (id. est *σπανίζεσθαι*) τινός, carere I, 14: raro nancisci, opp. *ἔχειν* ib. §. 25. Cf. de hoc verb. Schneider. ad Hellen. VII, 2, 1.  
**Ἐπονδή**, libatio: *σπονδαί*, induciae (quae fiebant cum libationibus) II, 11.  
**Ἐστερεῖν**, privare, c. gen. I, 12: *στερεῖσθαι τινος*, privari, privatum esse re VI, 1.  
**Ἐστεφανοῦν**, coronare (honoris causa) VII, 9.  
**Ἐτόμα**: *ἀνὰ στόμα ἔχειν*, vid. *ἀνὰ*.  
**Ἐτρατεύειν** s. *στρατεύεσθαι*, expeditionem (bellum) suscipere, *εἰς τὴν πόλιν*, *εἰς πολέμῳ* I, 10. 9.  
**Ἐτροφνός**, acerbus, adstringens I, 22.  
**Ἐυκαταμιγνύναι**, commiscere: *τὴν ψυχὴν τινι*, toto animo se dedere alieni rei VI, 2.  
**Ἐυχαίρειν**, una cum aliquo laetari (collaetari, congaudere, Tertull.) i. q. *συνῆδεσθαι* V, 4. *ἐπὶ τινος ἀγαθοῖς* XI, 12.  
**Ἐυχωρεῖν**, concedere I, 16. seq. inf. c. ace.  
**Ἐυλᾶν**, spoliare IV, 6. *πλεῖστα οὐλᾶν καὶ ἰσθᾶ καὶ ἀνδράποους*.

**Ἐυβέλεια**, τά, negotia, pacta (contractus) IX, 6.  
**Ἐύμαχος**, adiutor XI, 10. Sed ibid. §. 13. vulgari signif. dicitur.  
**Ἐυπαράκολουθεῖν**, comitari (i. q. *συμπαρομαρτεῖν*) VI, 6.  
**Ἐυπαρέπεσθαι**, simul iuxta sequi, simul comitari: VIII, 5. *δοῦναι καὶ ἐκ θεῶν τιμὴν τῆς καὶ χάρις συμπαρέπεσθαι* (obtingere) *ἐνδοῖ ἀρχόντι*.  
**Ἐυπαρομαρτεῖν**, comitari (pr. i. q. *συμπαρέπεσθαι*), *σὺν τινι* IX, 8. vid. notat.  
**Ἐυπεριάγεσθαι**, secum (circum) ducere, *ἐπιλόφους* II, 8.  
**Ἐυφορά**, calamitas, vid. *κατά*.  
**Ἐυναγέλλεσθαι**, congregari I, 11.  
**Ἐυναίρειν**: *εἰς δὲ συντόντι* (supplent λόγῳ explicantque *συντόμως*) *εἰπὶν*, ut paucis absolvam, ut breviter dicam IX, 10. Vid. Zeun. ad Viger. p. 205. sq.  
**Ἐυναγχαλεῖν**: *οἱ νόμοι συνηγαχαμένοι φιλεῖν* III, 9.  
**Ἐνσῖναι τινι**, versari, consuescere cum al. III, 13: congregari, consuescere, de concubitu I, 26: *συντὴν ἐμῶντι*, vid. ad VI, 2.  
**Ἐνσπικνομεῖν** *μάλιστα*, multum conferre ad decus VIII, 6.  
**Ἐνσπικνουεῖν**, una succurrere, opem ferre III, 2.  
**Ἐννήδεσθαι ἐπὶ τινος ἀγαθοῖς** III, 2. vid. *εὐχαίρειν*.  
**Ἐντάττειν**, instruere milites: hinc *οἱ συνταγμένοι* sunt instructi, expediti X, 6. 7.  
**Ἐντίμνειν τὰς δαπάνας**,

sumptus minuere, de sumptibus aliquid decidere IV, 4.  
**Σπάλλειν**, supplantare, evertere, τὰ τῶν πολεμίων X, 7. opp. σάζειν τὰ τῶν φίλων: σπάλλεσθαι III, 2. ἴσως σπαλλόμενον ὀρώσων, si quid adversi accidiase videant.  
**Σωφρονίζειν**, coercere, reprimere, in officio continere X, 3.  
**Σωφροσύνη** IX, 8. „Σωφροσύνην soleo equidem

tum temperantiam tum moderationem appellare, nonnumquam etiam modestiam; sed haud scio an recte ea virtus frugalitas appellari possit. Eius enim videtur esse proprium, motus animi, appetentis regere et sedare, semperque adversantem libidini, moderatam in omni re servare constantiam. Cui contrarium vitium nequitia dicitur.“ Verba sunt Ciceronis Tusc. Disp. II, 8.

## T

**Ταπεινός**, humilis; modestus, morigerus V, 4.  
**Τάττειν** X, 4. *στὸν οὐν καὶ τοὺτους φυλάττειν εἰς ἐταγμένους*, si hoc iis negotium impositum est.  
**Ταχύ**, celeriter II, 2.  
**Τέ**, non refertur ad καὶ VII, 2. *σκηπτῶσι μὲν οὖν — ὑπαντιῶνται δ' ἀπὸ τῶν θάκων, ὁδῶν τε παραχωρῶσι, γροαλώσι δὲ — πάντες — ὑμᾶς*. ubi cave ad μὲν referas τε, quae particula non nisi cum iis, quae proxime praecedunt, simpliciter copulat sequentia: *τέ — τέ* II, 17. Praeterea de τέ of. καὶ.  
**Τείχος**, murus urbis II, 10. ubi mox dicitur *ἔσονται*.  
**Τεμπήριον**, argumentum, indicium I, 37. VI, 5.  
**Τεχνοπαιός** I, 29. *ἐν τοῖς τεχνοπαιοῖς ἀφροδισίοις*, in congressibus venereis iis, quibus liberi procreantur i. e. cum mulieribus. Oppon. *ἐν τοῖς παιδινοῖς*.  
**Τελεῖν**, impendere, expendere XI, 1. Phavorinus: *τελεῖν ἀνέλκεται*.

**Τετραγός**, suavis, i. q. ἡδύς III, 10.  
**Τιμᾶν**, τιμᾶ, honorare, aestimare III, 4: honoris causa ad coenam vocare VIII, 3. vid. notat.: praemiis ornare III, 14. ubi opp. τιμωρεῖν. IX, 2. 9. ibid. *τιμῆσται* passiva significatione accipiendum est. Vid. ad XI, 15. extr. Cf. Zeun. ad Viger. p. 187. fin.  
**Τιμή**. αἱ τιμαὶ τῶν τυράννων, qui tyrannis tribuuntur honores VII, 5: *τιμῇ* vocatur, si quis alterum post sacrificium ad coenam vocat VIII, 3: dicitur etiam de praemio IX, 7.  
**Τιμωρεῖν τινα**, ulcisci iniuriam alicui illatam, opem ferre alicui laeso III, 14: *τιμωρεῖσθαι*, ulcisci iniuriam sibi illatam, *τιμᾶ*, ulcisci, punire aliquem I, 12. *Κολάζειν* et *τιμωρεῖσθαι* sic differunt, ut hoc proprie ad exigendam vindictam legibus debitam, illud, pariter ac latinum castigare, ad emendationem et prohibitionem peccantis

referatur. Aristot. Rhet. I, 10: διαφέρει δὲ τιμωρεῖα καὶ κόλασις· ἡ μὲν γὰρ νό-  
 λαις τοῦ πάσχοντος ἐνεί-  
 κται, ἡ δὲ τιμωρία τοῦ ποι-  
 οῦντος, ἵνα ἀποκληρώθῃ.  
 Cf. Heindorf. ad Plat. Pro-  
 tag. §. 40. (p. 324. C. HSt.)  
 Gell. Noct. Att. VI, 14.  
**τίς**, pron. interrog.: τί;  
 warum doch? ponitur  
 pro διὰ τί; plane ut latin.  
 quid? pro ob quid? IV,  
 5. ubi tamen licet dicere in-  
 wiefern? — De τί οὖν οὐ-  
 γί c. aor. (ac praesent.) in-  
 dicat. dictum est ad I, 3. de  
 τί γάρ; vid. γάρ.  
**τίς**, usurpatur ut nostrum  
 man (angl. one) I, 15. 19.  
 IV, 5. (cf. Buttm. §. 114. 4.  
 Matth. §. 487. 2.): saepe le-  
 gitur εἰ τίς, de quo vid. s.  
 εἰ num. III.: coniungitur  
 cum adiectivis, qualitatis,  
 modi, numeri significatio-  
 nem habentibus, ut καλὸν τι  
 II, 16. σοφώτερον δὲ τι ἀγαθόν  
 III, 5. ἑκατόν τις, vid. ἑκα-  
 τος. ποῖός τις, vid. ποῖός  
 (Cf. Matth. l. l. num. 4.)  
 Interdum sic etiam latinum  
 quidam addicitur adiecti-  
 vis qualitatis v. c. incre-  
 dibilis quidam amor,  
 quod nos dicimus eine in-  
 ihrer Art unglaubliche  
 Liebe (cf. Ernest. ad  
 Horat. Turzell. Partic. Lat.  
 p. 725. Hotting. ad Cic. Div.  
 I, 1.): αἰνεῖν τι, dicere  
 quod alicuius momen-  
 ti sit X, 1. (Matth. l. l.  
 num. 5.): neutrum εἰ saepe  
 ita ponitur, ut sit ali-  
 quantum, aliqua ex  
 parte, quodammodo,  
 quod nos dicimus etwas,  
 in irgend etwas, v. c.  
 εἰν δὲ τι ἑλλείπει I, 28. θάρ-  
 τόν τι IV, 2. ubi vid. notet.  
 οὐδὲν τι, vid. οὐδὲς. οὐδὲν  
 τι μᾶλλον, vid. μᾶλα. Cf.

Buttm. §. 157. p. 573. Matth.  
 §. 487. 4. extrem.

**τοί**, (enclit.), vid. γέ. Cf.  
 Buttm. §. 136. p. 577.

**τοίον**, igitur, iam ve-  
 ro, atqui I, 7. 28. III, 8.  
 IV, 6: καὶ — τοίον, conti-  
 nuandae orationi inservit, ut  
 nostrum und nun III, 6.  
 11. sed quod I, 28. legitur  
 καὶ τοίον, id simpliciter in-  
 terpretandum itaque, und  
 daher.

**τοιοῦτος**, talis, tam  
 praestans III, 6: iungi-  
 tur cum articulo, ὁ τοιοῦτος,  
 is qui talis est I, 13. X,  
 3. cf. ad III, 14. Graecos  
 promiscue usurpasse neu-  
 trum τοιοῦτο et τοιοῦτον  
 (ut τοιοῦτο et τοιοῦτος)  
 vix est. quod h. l. commu-  
 morem.

**τοσοῦτος**, tantus, in plu-  
 ral. etiam tot X, 3. τοσοῦ-  
 τός τις, vid. τίς: τοσοῦτον,  
 tanto, c. comp. I, 19. X, 2.  
 respondet in altero membro  
 ὅσας. Neutrum modo τοσοῦ-  
 τος modo τοσοῦτο. Cf.  
 τοιοῦτος.

**τότε**, post ἐπειδὴ, ὅταν, ὅν,  
 illatum II, 9. IV, 1. V, 4.

**τράπεζα**, de apparatus  
 mensae dic. I, 18.

**τρέφεσθαι** εἰς τι ἐφωμύνας,  
 omnibus viribus in-  
 cumhere in al. IX, 7:  
 τρέφειν τινα, in fugam  
 vertere, fugare al. II,  
 13.

**τρέφειν**, alere, φύλασσε-  
 X, 4. (cf. si placet Heindf.  
 ad Horat. Satir. I, 3. 11.):  
 ἄκρα, vid. ἄκρα.

**τρυφή**, deliciae, luxu-  
 ries I, 23.

**τρυφάνειν**, consequi, c.  
 gen.: cum particip. VII, 2.  
 VIII, 6. XI, 8. Vid. Buttm.  
 §. 131. obs. 8. Matth. §.  
 554. 4.

**τρυφάνειν**, regnare I, 9.



etc.: *οἱ τυραννοῦμενοι*, potestati atque imperio tyranni subiecti VI, 14.  
*Τυραννεύοντες*, *οἱ*, i. q. *οἱ τυραννοῦμενοι*.  
*Τύραννος*, qui solus do-

minationem obtinet in civitate olim libera.  
 — De Tyrannis Graecorum singularis exstat libellus Drumanni. Prodiit Hal. Sax. 1812.

## T

- Ἄβριστεν*, insolenter atque petulanter agere VIII, 9.  
*Ἄβριστης*, insolens, petulans; comp. *ἄβριστος* (vid. Buttm. §. 60. b. obs. 1. Matth. §. 128. obs. 3.) X, 2. *ἐν ἀνθρώποις τίς ἐγγίγνεται* — τοσόντῳ ἄβριστοις εἶναι. ubi nolim scribere *ἄβριστοις* *ἄβριστης*, quantumvis id sciam Schaefero meo (ad Greg. Cor. p. 995. b.) placuisse. Ac videtur horum verborum recte statui haec differentia, ut *ἄβριστος* ad facinora referatur, quae quis revera facit petulanter, *ἄβριστος* *ἄβριστης* autem de eo intelligatur, cui est voluntas et propensio insolenter agendi aut qui scit lascivire. Cum his quodammodo comparari possunt latina lascivius et lascivibundus, quorum item tenue quoddam significationis discrimen est.  
*Τῦνε*, celebrare, laudare XI, 8.  
*Ἐκείνη*, *ἀνίστασθαι* *ἐκείνη*, assurgere de sedibus (honoris causa) VII, 9. ibid. 2. dicitur *ἀπὸ τῶν δάνων*. Vid. adnot.  
*Ἐκείνη*, *ἐκείνη*, clam de medio tollere V, 2. vid. notat.  
*Ἐκείνη* *τοῦ μηδὲν ἀποδύειν*, ne quis moriatur III, 12.  
*Ἐκείνη*, *ἐκείνη*, superare, excedere, c. acc. I, 17. Cf. *δανῶν*.  
*Ἐκείνη*, egregie, supra modum bene VI, 9. Legitur etiam ap. Demosth. pr. Coron. c. 5.  
*Ἐκείνη*, praestare, excellere, i. q. *προέχειν* II, 2.  
*Ἐκείνη* *τινι*, officia praestare, gratificari, alicuius voluptati inservire VII, 2. XI, 10: dic. de amasio, qui amatori se praebet et obsequitur, syn. *κατέχευται*, *ἐκείνη* I, 57.  
*Ἐκείνη* VII, 2. ubi est plural., ut ap. Latinos quietes (Sall. Cat. XV, 4. Cic. Off. I, 29, 105.). Cf. Bpenn. ad Nep. Att. IX, 4.  
*Ἐκείνη*, c. gen. de ipsa causa dicitur, per quam quid fiat, eoque differt ab *ἀπὸ*: coniungitur cum passivis maxime, sed non raro etiam cum neutris et activis, quae vim aliquam passivam habent: *ἐκείνη* *τινός* *ἐκκατασθαι* II, 3. *ἐκείνη* III, 2. *ἀποδύειν* X, 4. *κακὸν πάσχειν* VII, 8. *αἱ ἐκείνη* *αἱ ἐκείνη* *ἐκείνη* VII, 6. ubi vid. adnot.  
*Ἐκείνη* *ἐκείνη*, subire, suscipere, *ἐκείνη* VII, 1.  
*Ἐκείνη* *ἐκείνη*, excipere sermone et respondere, das Wort nehmen VI, 9. *ἐκείνη* *ἐκείνη*, ser-

mone eius excepto dixit. cf. VIII, 1. 8. (Schaefer. ad Lamb. Bos. Ell. p. 429.) Eodem sensu a Latinis dicitur suscipere: „Suscipit Anchises atque ordine singula pandit.“ Virg. Aen. VI, 723. „Suscipit Stolo: Tu, inquit, invides.“ Varr. R. R. I, 2, 24. „Suscipit unus: Tunc solus ignoras“ etc. Appal. Metamorph. IV. p. 75. ed. Bipont.—Suscipere sermonem dixit Quintil. Inst. Orat. II, 15, 28.

**ἡτοιμασθαι**, rationem habere, c. acc. VIII, 6. Metaphora sumpta est a mercatoribus, τὰ λόγους ἀφ' αὐτῶν rationes suas referentibus.

**ἡτοιμασθαι**, sustinere, i. q. ἀνέχεσθαι, πρὸς VII, 4. κινδύνον, subire VII, 1.

**ἡτοιμασθαι**, suspectum habere II, 17.

**ἡτοιμασθαι**, suspectus, seq. inf. (etiam particip.) I, 15. adn.

**ἡτοιμασθαι**, obsequi, de amasio qui sui copiam facit (ut ἐκπαιδεύειν) I, 37: officia praestare, colere VII, 9. οἱ δὲ τοιαῦτα ἡτοιμασθαι, qui eiusmodi honore affecerint al.

**ἡτοιμασθαι**, officium, beneficium VIII, 7.

**ἡτοιμασθαι**, officium, obsequium I, 58. VII, 6.

# Φ

**ἡτοιμασθαι** ἡτοιμασθαι III, 11. Cf. ad I, 17.

**ἡτοιμασθαι**, hilaris II, 17.

**ἡτοιμασθαι**, videri, c. inf. VII, 6: apparere, v. particip. IV, 1. **ἡτοιμασθαι** ἡτοιμασθαι, apparet me habere, manifesto, aperte habeo. Cf. Wolf. ad Dem. Lept. p. 259.

**ἡτοιμασθαι**, acies instructa VI, 7.

**ἡτοιμασθαι**, saepe iteratur aut abundanter infertur, posita iam eiusdem significationis voce, vid. ad I, 7: si mediae loquentis orationi inseritur, nomini suo tum praemittitur tum postponitur, vid. ad I, 1: cf. **ἡτοιμασθαι**, vid. οὐ. Vid. de hoc verb. Buttm. §. 97. I, 2. et §. p. 301.

**ἡτοιμασθαι**, conspicuus, apertus II, 4. IX, 9. ubi mox dic. **ἡτοιμασθαι**.

**ἡτοιμασθαι**, de se ipso praedicare, contendere,

lactare II, 16. Vid. Buttm. §. 97. I. 2. p. 301.

**ἡτοιμασθαι**, inferiores dignitate et opibus I, 27. Adiect. **ἡτοιμασθαι** (vilis) eadem fata tulit, quae nostrum schlecht, quod olim simplicem denotabat et laudi magis quam convicio inserviebat. Cf. Ruhnck. ad Tim. p. 268. sq.

**ἡτοιμασθαι** **ἡτοιμασθαι** **ἡτοιμασθαι**, dic. ut lat. ferri VII, 2. vid. **ἡτοιμασθαι**. De lat. ferri cf. quae scripsi Obs. in varr. locc. vett. Lat. Part. I. p. 20.

**ἡτοιμασθαι** **ἡτοιμασθαι**, invidere: **ἡτοιμασθαι**, in invidiam venire, invidiam habere XI, 6. 15. Cf. Buttm. §. 121. 5. Matth. §. 490.

**ἡτοιμασθαι**, diligere, non idem est cum **ἡτοιμασθαι**, quod vid.

**ἡτοιμασθαι**: **ἡτοιμασθαι** **ἡτοιμασθαι**, in der Güte (ita ut amor sequatur) vel, ut Tarentius (Andr. II, 3,

- 11.) loquitur, eum gratia, opp. βλα I, 33.  
**Φιλικάς**, amice, blande, comiter: προσειπὲν τινα VIII, 5.  
**Φιλονεικία**, contentio, aemulatio (boni) IX, 6.  
 7.  
**Φιλόπολις**, civitatis suae studiosus, patriae amans V, 3. Hoc nomen minus late patet quam φιλόπολις.  
**Φιλοτιμία**, propr. dic. de laudis honorisque studio, ut VII, 3. sed I, 27. dignitas est, id quod apparet e sequentibus.  
**Φοβέσθαι περὶ** et **ἐπὶ** τι-  
 νος, timere de al. VI, 10: seq. **μή**, cuius constructionis quae sit natura, explicitum est ad II, 8: aor. pass. reflexiva significat. dicitur II, 18: **ὅταν ἀποθάνωσιν οὐδὲ φόβηθῃ**.  
**Φεβρός**, timendus, seq. **μή** VI, 15: **ὁ πολεμὸς φοβερός** (ἔστι), vid. ad VI, 9: **φοβερὸν** (ἔστι) **μή**, timendum est ne I, 12. Cf. ad II, 8.  
**Φόβος**, ὁ ἀπὸ τῶν δορυφόρων, vid. ἀπὸ: φόβον ἔχειν, ἔλλοις παρῆεν XI, 11: plurali legitur VI, 5. cf. ὕπνος.  
**Φονεύς**, percussor III, 14. τὸς τῶν ἰδιωτῶν φονέας.  
**Φρονεῖν**: μέγα, se efferre, elato esse animo (opp. μετρίως φρονεῖν) I, 28. τῶν μέγιστον φρονοῦσάν γυναικῶν opp. τῶν δούλων.  
**Φροσίζειν** τιος, curam alicuius gerere: φρονιζόμενος **μη** τι πάδη, de quo solliciti sunt etc. VII, 10. Cf. Butt. §. 121. 5. Matth. §. 490.  
**Φυλάττεσθαι**, τί et τινά, sibi cavere ab al., timere VI, 3. 14. cf. II, 15. 18: **φυλακτέον ἐστὶ**, cavendum est II, 10.  
**Φυλή**, tribus IX, 5. vid. animadv.  
**Ψύσει** **πεφυνέναι**, vid. ad III, 9. Cum eiusmodi loquutionibus, quales haec est, comparari possunt quae leguntur apud Plautum: **memoriter meminisse**, **propere properas**, **sapienter sapit**, **madide madidam**, **valide valet**.

## X

- Χαλεῖν**, gaudere, c. particip. vid. ad V, 3.  
**Χαλερός**, difficilis, c. inf. II, 16. IV, 2. (cf. Butt. §. 127. 3. Matth. §. 534. b.): molestus, aegritudinem afferens, acerbus, gravis I, 14. V, 1. VI, 16: τὰ χαλεπά, molestiae (in bello) II, 12. Adverb. **χαλεπῶς**, aegre, non libenter VI, 15.  
**Χαρὰ**, gaudium, **ἐμποιεῖν** VIII, 4: **μετὰ χαρᾶς**, eum appetitu (de cibis sumendis) I, 25. vid. adn.  
**Χαρίζεσθαι**, gratificari, obsequi, corporis copiam facere, opp. ἀπαλυνεσθαι (negare), in re venera I, 37. (vid. Ruhn. ad Tim. Lex. Plat. p. 274. sq. Huschk. ad Tibull. I, 4, 15.): beneficia praestare VIII, 2.  
**Χάρις**, gratia, benevolentia, quae debetur ob beneficia accepta VIII, 2. 7: beneficium, gratifica-

tio VIII, 4. ubi αὖ ἀπὸ τῶν δυνάτωτάτων χάριτες et τὸ παρὰ τοῦ ιδιώτου δώρημα sibi respondent: χάριτες dicuntur obsequia in re venerea (gallice les faveurs) I, 34. VII, 6. Plutarch. in Amator. c. 3. haec habet: χάρις γὰρ οὐν ἡ τοῦ θήλεως ὑπείξῃς τῷ ἀφδενι κέκληται πρὸς τῶν παλαιῶν.

Χειροῦσθαι τοὺς, ἐχθροὺς, inimicos vincere, profligare, opp. τοὺς φίλους εὖ ποιεῖν VI, 12. Cf. II, 2. ubi dic. κακῶσαι ἐχθροὺς.

Χορηγικοὶ ἀγῶνες, certamina eorum, qui suis sumptibus chorus praebent (np. ut ipsorum chori alios vincant elegantia et magnificentia) IX, 11.

Χορηγός, dic. is, qui a tribu sua editus sumptum praebat choris instruendis et adornandis aptosque homines deligebat, quos vellet in scenam producere IX, 4. Vid. Ernest. ad Mem. Socr. III, 4. 3. Wolf. Proleg. ad Dem. Lept. p. LXXXIX. sqq.

Χορός, chorus, coetus canentium et saltantium (in honorem deorum) IX, 4. (Vid. Wolf. Proleg. ad Dem. Lept. p. XC.): VI, 2. saltationes, choreae.

Χρῆ, oportet XI, 1. III, 9. πῶς ὑπ' ἄλλον γέ τινος οἰσθαι χρῆν. (Sturzius: putare liget, putare quis potest) αὐτοὺς φιλεῖσθαι; Quod h. l. legitur imperf. (χρῆν) pro praesent. χρῆ, quod exstat ap. Stobaeum, positum existimant. (Vid. Zeun. ad Viger. p. 214. a. b.). Mihi ne hoc quidem loco aliam vim nisi propriam habere imperfectum videtur. Sensus hic est: non oportebat (nec vero te oportet) credere etc.

Χρήματα, opes, pecuniae IV, 6. al.

Χρῆσθαι, τινι, alicuius opera uti V, 2.

Χρῆσις, usus, usura IV, 3.

Χρήσιμος, utilis VI, 16. IX, 7.

Χρίσθαι, se ungere, ungi I, 24.

Χώρα, regio: ager X, 5.

## Ψ

Ψυχή, propr. est anima h. e. vis illa et facultas, qua sentit corpus et vivit: hinc

vita IV, 4. αἱ τῆς ψυχῆς φυλακαί, vitae praesidia: animus I, 5. al.

## Ω

Ὡς, hocce modo, sic III, 6. ὡς ἐπίκουσαι.

Ὡδή, cantilena VI, 2.

Ὡνεισθαι, emere, c. gen. pretii IX, 11. Cf. Buttm. §. 119. 6. 2). Matth. §. 363.

Ὡς I. ut, wie, latissimo sen-

su: a) ὡς ἔοικε VII, 2. ὡς πάντες ἐπιστάμεθα X, 4. οὕτως ὀλίγους τῶν ιδιωτῶν, ὡς πολλοὺς τῶν τυράννων IV, 2. vid. adn. b) c. superl. ὡς τάχιστα, quam celerrime VI, 13. c) quantum: ὡς

δὲ γινώσκοντες II, 15. d) tamquam: ὡς διὰ πολέμου πορεύονται II, 8. cf. VII, 9. 10. ad VIII, 5.

II. ponitur a) cum inf. pro ὥστε: ὡς δὲ συνέλονται εἰπεῖν, vid. συναρθεῖν. ἔχεις τι εἰπεῖν, ὡς μὴ μισθῆσαι δι' αὐτοῦ X, 1. b) pro ὅτι, Latinor. quod vel inf. c. acc.: ἀπιστάμεθα — ὡς — ἐξικάζουσιν αὐτούς I, 38. ἀπολογεῖται ἅμα πρῶτων, ὡς οὐκ ὀδυνῶν πεποιήκειν II, 17. ἐξηλάσας ἡμᾶς, ὡς τοὺς φίλους. μάλιστα τὸ ποιεῖν δυνάμεθα VI, 12. cf. III, 1. VIII, 1. IX, 5. etc.

Cf. de h. v. Buttm. §. 136. p. 566. sq. Matth. §. 628.

Ὡσαύτως, eodem modo, similiter VII, 6.

Ὡς περ, propr. est nostrum wie immer, wie doch, wie auch, wie etwa, vid. πέρ: ὥς περ — οὕτω καὶ I,

30. IV, 1: ὥς περ γε καὶ, vid. γέ num. III: quasi, c. gen. abs. IV, 6. ὥς περ πόλεμον ὄντος, perinde ac si bellum geratur. Cf. Buttm. §. 132. obs. 5. Matth. 569.

Ὡς τε, ita ut, c. inf. et acc. I, 12. ὥς τε ἄλλοις παρακαταθιμένους ἀποδηρεῖν (αὐτούς). cf. VIII, 6: idemque significat seq. indicat., sed ita ut saepissime valeat itaque I, 7. 18. 19. 28. IV, 5. etc. cf. XI, 11: οὕτως — ὥς τε, ita — ut I, 13. III, 13. τοσούτων — ὥς τε III, 5. — Vid. Buttm. §. 127, 4. §. 136. p. 567. Matth. §§. 544. 629.

Ὡφελεῖν, prodesse VIII, 7. IX, 9: ὠφελῆσθαι ὑπὸ τινος, ab al. iuvare X, 4.

Ὡφελήμα, quod prodest, emolumentum X, 5.

Ὡφελίμος, utilis IX, 10. X, 6.

vid.  
gen.  
per  
bel-  
ttm.  
g-  
acc.  
ma-  
os)  
nif-  
a ut  
e t,  
cf.  
ita  
os-  
Vid.  
i. p.  
VIII,  
ó cr-  
t  
est,  
, 10.



YB 40897

483796

UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY



